DICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Domingo 26 de Junio de 1966 — Precio: Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — Nº 17.735

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

N CONCURSO QUE HA ONQUISTADO EL MUNDO

por Jerzy ZURAWLEW

Jerzy Zurawlew es una de las personalidades más activas del mundillo musical varsoviano. Destacado pedagogo, profesor de la Escuela Superior de Música, secretario de la Sociedad Federico Chopin, dedica, desde hace más de cincuenta años, su mayor esfuerzo y todo su corazón a la idea de la propagación de la música chopiniana. Inició y organizó en 1927 el Primer Concurso Internacional Chopin, en Varsovia, que se ha convertido en uno de los más importantes certámenes musicales del mundo. El profesor Zurawlew ha formado parte del jurado de todos los Concursos Chopin que se han celebrado hasta ahora.

IDEA de organizar el Concurso Chopin surgió en 1925. En esa época, no muy alejada de la finalización de la Primera Guerra Mundial, la juventud se interesaba enormemente por el deporte. Su modo de pensar y su postura frente a la vida eran sumamente realistas.

...do he oído la opinión que ...es demasiado romántico, ...nece el alma y desarma ...ente. Algunos llegaban a considerar que por estas razones no era apropiada la inclusión de sus obras en los programas de las escuelas de música. Todas estas manifestaciones de absoluta incomprensión de la música de Chopin me herían profundamente.

Me eduqué en la atmósfera del culto a Chopin, fui alumno del eminente chopinista polaco, profesor Aleksander Michalowski, por eso no podía admitir tales cosas. Decidí contrarrestarlo. Observando a la juventud, su entusiasmo por las hazañas deportivas encontré al fin la solución: ¡Un concurso! ¿Qué provechos reales brindaría a los jóvenes intérpretes de Chopin? En primer término —premios en metálico; en segundo— la conquista de una fama mundial. ¿Qué ganaría con ello la música de Chopin? Los jóvenes debían interpretar Chopin, tocar lo mejor posible para vencer, y el participante en el Concurso incluso si no recibe uno de los primeros premios, teniendo elaborado el programa del concurso lo aprovecharía en el programa de sus conciertos. Si se toman en consideración las dificultades que debía superar la juventud musical de entonces, para actuar en conciertos en la Filarmónica tal concurso sería para ella un gran atractivo. El futuro confirmó que no me equivoqué. Mejor no mencionar las dificultades con las que tropecé durante la organización del primer concurso. Al igual que toda nueva iniciativa, ésta también encontró muchos obstáculos. Ante todo enormes dificultades financieras, además la indiferencia del Ministerio de Cultura y Arte e incluso de la sociedad. La situación se presentaba desesperada. Al final, después de asumir el presidente el patrocinio del certamen se lograron superar todos los obstáculos. El primer concurso se celebró en 1927. Partiendo del principio de que Chopin era polaco y que su creación tenía un carácter eminentemente nacional, se invitó a tomar parte del jurado del Primer Concurso exclusivamente a polacos como personas que podían del modo más adecuado estimar la interpretación de los ejecutantes.

En el Primer Concurso Chopin los soviéticos jugaron el papel predominante. Su ejecución desde el punto de vista de la técnica, del dinamismo, de la precisión y del dominio de sí mismo aventajó netamente a los demás candidatos. Representaron un nivel que tanto nosotros como los demás procuramos igualar en los siguientes concursos.

Oborin obtuvo justamente el Primer Premio. Cabe recordar que en el equipo soviético figuraba a la sazón el joven Shostakovich, que contaba ya en su acervo de compositor la Primera Sinfonía. El Segundo Concurso Chopin se verificó en 1932. Esta vez se invitó también a formar parte del jurado a representantes de otras nacionalidades. En los trabajos del jurado participaron artistas eminentes como Maurice Ravel y Alfred Hohn. En los demás concursos integraron el jurado, entre otros, Artur Rubinstein, Guido Agosti, Arthur Hedley, Marguerite Long, Arturo Benedetti Michelangeli, Frantisek Rauch y Magda Tagliaferro. El programa fue ampliado. El primer premio fue otorgado a Al. Uninski-Francia. Aumentó considerablemente el número de participantes así como también el interés de la sociedad. En el Tercer Concurso, celebrado en 1937, los dos primeros premios los obtuvieron Jakub Zak y Rosa Tamarkina, URSS. El éxito del concurso fue colosal. La sala de la Filarmónica no pudo dar cabida al público entusiasta y que reaccionaba vivamente.

Y esta vez el nivel de los pianistas soviéticos era muy elevado. Comencé a interesarme por su labor de preparación para el concurso. Resultó que el equipo soviético se preparaba en condiciones completamente diferentes de las nuestras. El Estado cuidaba de los jóvenes pianistas ofreciéndoles condiciones ideales de trabajo. Uno de los factores más importantes de sus progresos era el número ilimitado de conciertos que condicionaban el dominio absoluto de sí mismo en el escenario. No existía el problema del miedo que influye tan a menudo de modo negativo en la ejecución. Eso precisamente nos faltaba a nosotros.

Como ya he mencionado, los conciertos en la Filarmónica eran en aquel entonces casi inasequibles a los jóvenes músicos. La dirección de la Filarmónica no quería contratar a ejecutantes desconocidos que no garantizaban la asistencia de público. Buscando una solución organicé con ayuda de la Sociedad Musical Varsoviana la llamada "Pequeña Filarmónica" destinada a los jóvenes músicos principiantes. Bajo los auspicios de la Sociedad Musical organicé simultáneamente conciertos de intercambios de los laureados de las escuelas superiores de música polacas y extranjeras. Desgraciadamente, el estallido de la Segunda Guerra Mundial suprimió esta actividad que se desarrollaba de modo brillante. Llegaron los años de postguerra. El Estado se ocupó de la organización del Cuarto Concurso y de la preparación del equipo polaco. Después de las eliminatorias los seleccionados trabajaban bajo la dirección de una comisión pe-

(PASA A LA PAGINA 10)



Supuesto retrato de Chopin del año 18[illegible], por Johann Mathias Ranftl (1805-1854).

...TA CASA vivió y creó Federico Chopin antes de abandonar Varsovia ...mpre en 1830". En la Academia de Bellas Artes ha sido restaurado el saloncito de la familia Chopin.

N EL SALONCITO DE LA FAMILIA CHOPIN

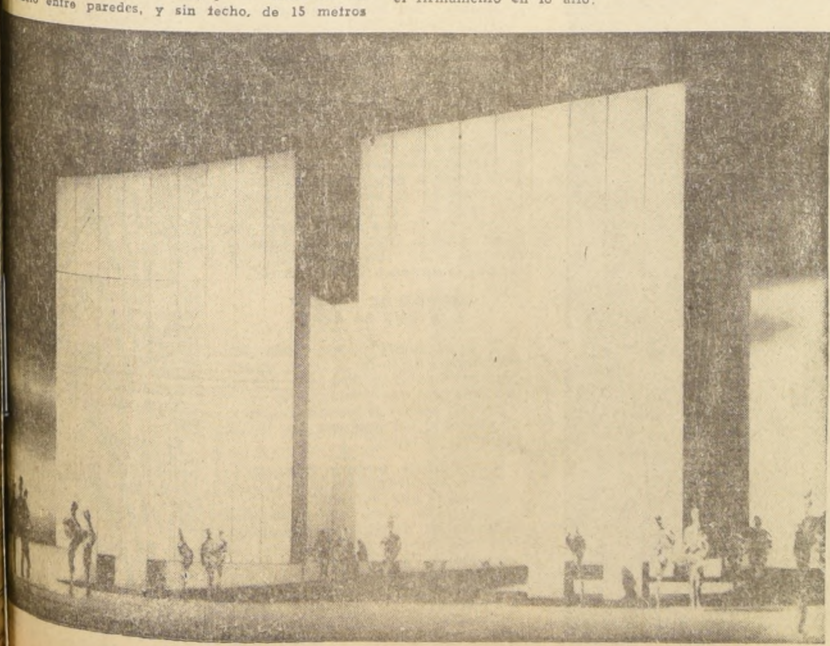
...MEDIO ejerce una influencia decisiva en el ...e. Por eso puede decirse ...agerar de Federico Chopin ...e es un hijo fiel de Varsovia y ésta, la ciudad de Chopin.

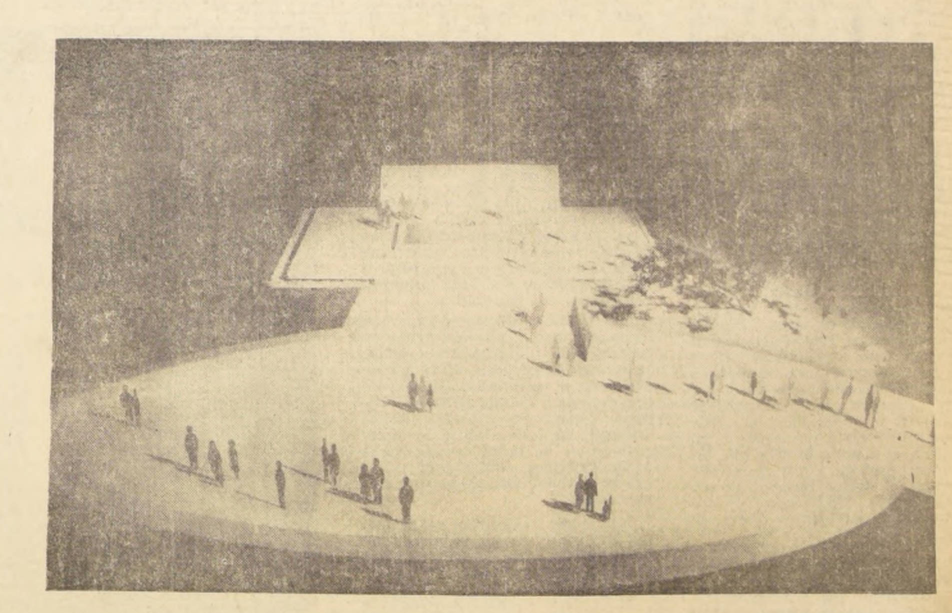
Ignacy Jan Paderewski, ejecutante inigualable de la músi-

(PASA A LA PAGINA 10)

DOS MONUMENTOS A LA MEMORIA DE JOHN F. KENNEDY

...CAS CUADRAS DEL SITIO donde el entonces Pre... Kennedy fue herido mortalmente por disparos de ... de fuego, el 22 de Noviembre de 1962, la ciudad ...llas, con el aporte de sus ciudadanos, se propone ...ar un monumento de homenaje póstumo. El pro... del cual es autor el arquitecto neoyorquino Philip ..., quien fuera amigo de la mayor intimidad del ... Presidente, utiliza materiales corrientes y es de ...ilo arquitectónico sencillo, con el propósito de edi... un monumento de gran pureza de líneas. El mo... será construido uniendo placas verticales de hor... prevaciado, en color blanco, y en forma de un ... vacío entre paredes, y sin techo, de 15 metros cuadrados y 9 metros de alto. La pared frontal o fachada está dividida en dos bloques con una abertura central de un metro o más, desde su base hasta la parte aproximada de un cuadrado. La yuxtaposición de las placas en cada bloque de pared, tanto frontal, trasera o laterales, está hecha a base de la unión de tres secciones. La parte superior de la estructura no tiene techo y se hace visible el cielo. El interior será de una sencillez severa, sin contener inscripciones. Un visitante situado dentro del monumento, sólo podrá ver el piso de piedras sobre el cual permanece, las paredes de concreto rodeándole, y el firmamento en lo alto.





EL MONUMENTO donde estará la tumba permanente de Kennedy, en el Cementerio Nacional de Arlington, en Virginia, es también de un estilo de sencillez clásica. La construcción está ya casi por terminarse. El traslado de los restos del Presidente y de sus dos hijos menores que fallecieron antes que él, está señalado para julio próximo. Se hará de noche, después que el cementerio sea cerrado al público. Sólo unas pocas personas, entre ellas un sacerdote católico, asistirán a este piadoso acto. Los restos de Kennedy serán sepultados a sólo seis metros de su tumba actual. El lugar de su descanso definitivo estará situado en una parcela cubierta de césped, que contendrá una lápida de piedra con la inscripción de su nombre y apellidos. El lugar que ocupará Kennedy en el Cementerio Nacional de Arlington ha sido descrito "como una tumba destinada a ser monumento perdurable, y no como un monumento precisado a convertirse en tumba". El proyecto aprovecha la hermosa perspectiva de la ladera de una colina, para dar realce a la obra. La tumba se encuentra bajo una plataforma a la que se llega por un camino circular de granito que bordea una plaza de forma casi elíptica. Desde ésta se va a la sepultura subiendo dos tramos de escalera, una de dos escalones con descanso, y el otro de ocho escalones. A un lado de la plataforma y al costado del camino de granito, hacia la derecha, se encuentra un viejo roble de 150 años de existencia, que los técnicos cuidan durante la construcción para que no sea dañado.

EL CURIOSO MUNDO DE LOS MENDIGOS

NO SON LOS MAS DESGRACIADOS LOS QUE INSPIRAN MAYOR COMPASION, SINO LOS QUE SABEN UTILIZAR LOS MEJORES TRUCOS.

por Bruno PETITJEAN

CINCUENTA y cuatro personas que no habían tenido oficialmente en su vida más ingresos que los que obtenían de la mendicidad, fallecieron el año pasado en Estados Unidos. Sin embargo, su fortuna, descubierta después de su muerte, representaba, en metálico, en acciones y en objetos de valor, más de cinco mil dólares.

Cinco mil dólares, es cierto, no constituyen en Norteamérica una suma extraordinaria; pero bastan para que una persona pueda vivir modestamente, aunque, eso sí, sin preocupaciones, durante tres o cuatro años. No obstante, sus poseedores preferían la existencia de mendigos, durmiendo en asilos o al aire libre y pidiendo limosnas.

CLASIFICACION

Conviene ante todo establecer una distinción entre vagabundos, "beatniks" y mendigos. Los dos primeros, generalmente jóvenes y de buena salud, se niegan a trabajar por principio. Para ellos, el trabajo no representa la libertad, sino la servidumbre, y estiman que para gozar de la vida no hay que hacer lo que a uno no le guste. Y a ellos no les gustan, precisamente, las ocupaciones profesionales lucrativas.

El mendigo, por su parte, pretende hallarse incapacitado para trabajar, a causa de su edad o de un defecto físico. Por esta razón, no solicita, como los vagabundos, la comprensión o la simpatía de los demás mortales, sino la caridad. Poco a poco va "enamorándose" tan perdidamente de su "oficio", que no puede renunciar a él, aún cuando no necesite ejercerlo. Podría decirse que sigue mendigando por amor al arte. Así se explican los letreros encontrados entre los bártulos de muchos de esos "desgraciados", que, unas horas antes, repetían aún, como una lección aprendida de memoria, el consabido estribillo: "Una limosnita por el amor de Dios. No he comido desde anteayer".

EL BUEN TRUCO QUE PRODUCE BENEFICIOS

Una cadena de televisión norteamericana ha llevado a cabo recientemente una encuesta en este mundo extraño, no sólo en Estados Unidos, sino también en la América Latina, donde, como es sabido, abundan los mendigos.

Primera comprobación de los investigadores, totalmente conforme con lo que se ha observado en Europa, Asia o Africa del Norte: la mendicidad es una de las escasas "profesiones" que no se han modificado desde la antigüedad. Los procedimientos, los trucos empleados ahora son los mismos que surtían efecto antaño en Roma o en Atenas. Asimismo, no son los más sinceros quienes se abren mejor camino, sino los más astutos y menos escrupulosos.

—"Hasta hoy —confesó a este respecto una veterana del "gremio"—, he sido ciega, paralítica, inválida, desfigurada por una explosión, etc. Un día un compañero me dio un consejo eficasísimo: el elefantismo. Rellené hábilmente mis piernas, mis brazos, confiriéndoles un volumen monstruoso. La gente, al verme, se impresionaba, pues no había visto nunca nada parecido. En ocho días, 'gané" más que antes en un mes, pero el truco no duró desgraciadamente mucho. Primeramente, una envidiosa me denunció y tuve que permanecer seis meses en la cárcel. Luego, cuando salí, vi que tenía varios imitadores. En vista de ello, hube de buscar algo nuevo. Desde entonces, he venido fingiendo el temblor de manos (enfermedad de Parkinson), pero además de ser mucho más cansador, no produce gran cosa".

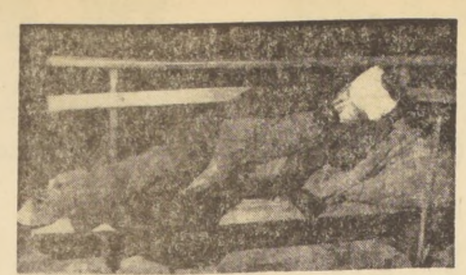
TENDER UNA MANO ENGUANTADA

Lo nuevo, lo insólito significan, efectivamente, garantías de éxito casi siempre. Para los mendigos también. Al terminarse la guerra, el primer pordiosero a quien se le ocurrió pasearse por Londres llevando el indumento rayado de los deportados, consiguió una fortuna. No se tardó en descubrir que era un impostor. En Budapest, por los años 1957-58, los mendigos que a las puertas de las iglesias susurraban que habían perdido una pierna o un ojo, por culpa de la revolución del 56, no se iban nunca con las manos o el sombrero vacíos. Actualmente, aun en el caso de que sean ciertas sus palabras (lo que no ocurría siempre hace ocho o nueve años), no provocan la piedad de nadie.

Lo importante, pues, es sorprender, causar lástima... o impresionar, ya que, en Florida, verbigracia, se ha visto a algunos mendigos, vestidos impecablemente, tender sus manos... enguantadas.

FOTOGENICOS

¿Desempeña la edad un papel esencial? Sí y no. Por curioso que pueda parecer, para lograr eficacia, un mendigo o una mendiga han de ser fotogénicos. Fotogénicos en la dignidad, en la desgracia, en su compostura. Un digno anciano, barbudo preferentemente, una anciana abrumada, agobiada por la pena, un niño con cara de hambre harán abrirse todos los monederos. Lo mismo que una mujer con un crío en sus brazos, con tal, claro está que obren con naturalidad, procurando que la "mise en scene", el maquillaje y demás elementos artificiales no resulten visibles. El tullido que muestra ostensiblemente los muñones de sus piernas pintados de rojo, la anciana que descubre sus llagas, la madre que mendiga con cinco chiquillos agarrados a su falda pecan por exceso de "realismo" y fracasan en sus fines.



CAMPEONES DE LA GENEROSIDAD LOS JOVENES Y LOS ENAMORADOS

¿Quiénes son los más caritativos... o los más "primos"? Los jóvenes —afirman todos los mendigos. Son los más ingenuos, los más impresionables y los que mejor se dejan engañar. Los "adultos" reflexionan, se muestran indecisos y vacilan antes de "tener un gesto". Y de cada cinco veces, cuatro "no lo tienen". También son buenas "clientes" las beatas que, al salir de misa o de la novena, depositan unas monedas en las manos de los pedigüeños, creyendo hacer así méritos para el Paraíso. Asimismo son excelentes mantenedores de la mendicidad los enamorados, las futuras madres, los millonarios excéntricos, los beodos alegres... y los recién casados, al salir de la iglesia o de la alcaldía.

LOS CIEN DOLARES DEL ASESINO

¿Suele ocurrir en 1966 que se dé una limosna elevada a un pobre? "Sí —responde, riéndose, un vejete de Kentucky—, cuando menos se lo espera uno". Y cuenta cómo una tarde, a eso de las siete, hallándose tomando un bocado en un jardín público, un hombre pasó delante de él, corriendo, se detuvo al verle y le dijo:

—"Acabo de matar a mi mujer, que era una pécora y venía amargándome la existencia desde hace veinte años. Hoy es el día más feliz de mi vida. Tenga, buen hombre, este billete para que también lo sea para usted." Y uniendo la acción a la palabra, le entregó cien dólares, cantidad que, incluso en Estados Unidos, no es moco de pavo para un necesitado. Inútil decir que nuestro hombre no olvidará jamás tal gesto.

UN TACAÑO DE MARCA: EL DUQUE DE WINDSOR

En Hollywood, ciudad de los milagros... y de los mendigos, todo el mundo ha oído contar que Rodolfo Valentino, Greta Garbo, Jean Harlow y otras famosas estrellas repartían, para celebrar sus primeros éxitos, si no billetes de cien dólares, sí de cinco o de diez entre los mendigos. Una empedernida pordiosera de Nueva York ha relatado, en capital de los rascacielos, el duque de Windsor ... primero darle una moneda de medio dólar ... cambio, que, con ocasión de uno de sus viajes ... que finalmente se la guardó y sacó de su ... otra de... diez centavos.

PUNTOS ESTRATEGICOS Y "BUENOS" BA...

¿Cuánto gana en nuestros días un pobre de... cio? Ello depende evidentemente de los ... los barrios, así como de la "presentación" ... lidad del interesado. En Casablanca, Argel o ... ro —y no digamos ya en Bombay o Hong-... donde hay más mendigos que almas carita... obtendrá justo lo indispensable para compra... pedazo de pan o un tazón de arroz. En Nueva... o en un "buen barrio" de Londres o de París ... rará fácilmente el salario de un barrendero ... una dependiente modesta. También influyen ... horas, los días, los puntos estratégicos... Las ... tas de las iglesias son lugares seguros, pero ... ducen grandes ingresos. Los alrededores de ... taurantes lujosos y de los cabarets son más ... rios. De cada diez veces, nueve, el portero o ... tones (que piensan que la caridad bien ... empieza por uno mismo) alejan a los men... sos. Ahora bien, si éstos se aferran a la ... suelen verse defraudados. Cabe citar tam... tre los puntos estratégicos las proximidades ... alcaldías, antes y después de las bodas, ... las de los cementerios. El clima particular ... entierros —por aquello de recordar que la ... breve y que existe otro mundo— suele imp... desprendimiento.

DE MENDIGOS A NEGOCIANTES

Podría creerse que los mendigos, des... por antonomasia de la sociedad, son irrecu... ¡Nada de eso!

En Buenos Aires, una mujer, a fuerza ... a la puerta de una tienda de modas, pudo ... algún dinero y se compró el establecimiento ... tión, que se había declarado en quiebra. Au... nía en realidad 45 años, se hubiera sup... sus tiempos de indigencia que andaba cerca ... 70. Ahora, una década después de su tra... ción, ha demostrado ser una excelente m... negocios... y no niega la limosna a cuantos ... la abordan, con tal, eso sí, de que no se ... ante su tienda. Sin duda por superstición.

Otro caso similar se ha producido en San... cisco. Allí, el dueño de una estación de ga... ha visto suceder al frente de su negocio ... mendigo que había vivido mucho tiempo ... la generosidad de sus clientes. Se trata de ... bre privado de una pierna, de unos cincuen... de edad, a quien el ex propietario de la ... había preguntado en diversas ocasiones por ... intentaba ganarse normalmente la vida.

—"Con mi invalidez, no lo lograría", ... invariablemente el desgraciado.

Pero, he aquí que cuando el primer pro... enfermo, decidió traspasar su estación, el ... quiso saber, con la mayor naturalidad del ... cuál era la cantidad contante y sonante qu... para llevar a cabo la operación. Ya se com... rá el asombro del enfermo, pero más atónito ... dó aún cuando oyó que su interlocutor acep... condiciones exigidas, declarando disponer de ... ma requerida.

A continuación se encargó una pierna ... y pocos son en la actualidad quienes conocen ... sado excepcional; aunque no deshonroso.

No obstante, estos casos no abundan. ... de los mendigos auténticos, seres dignos de ... ma y compasión, acaban sus días, víctimas ... congestión o de cualquier otra enfermedad ... calle, o, en el supuesto más favorable, en ... de un asilo o de un hospital.



La Lepra, Antigua Plaga, en Vías de Exterminio

BELGICA es un país pequeño. Se necesitan lentes para descubrirlo en un mapamundi de tamaño algo reducido, con sus nueve millones de habitantes, o sea la población de la sola ciudad de Londres. No se trata, pues, de despilfarrar millones de dólares en países en vías de desarrollo. No construiremos en aquéllos fábricas de acero. Pero sí llevaremos a esos desheredados algo más sencillo: nuestro corazón."

Eso fue lo que nos dijo el leprólogo, doctor Hemerijckx, como preámbulo a la entrevista que nos permitiría formarnos una idea del destino de los 200.000 leprosos de los bosques congoleños, de los dos millones de enfermos de la altas mesetas de la India. Treinta y cinco años al servicio de la lucha contra la lepra compendiados en una conversación de 35 minutos.

El doctor Hemerijckx nació en Ninove, apacible municipio belga de 9.000 moradores. Su padre era dueño de una velería y trabajaba duramente para criar a sus cuatro hijos. Francisco, el futuro leprólogo, nació el 19 de agosto de 1902, el mayor de la familia.

Cursó el bachillerato clásico en una ciudad próxima, teniendo que caminar cada día más de treinta kilómetros, en todo tiempo. Cuando hacía un frío riguroso y el río estaba helado, el escolar debía calzar patines para ir al colegio. Los padres le educaban a lo espartano.

"Una tarde, mi madre preguntó quién iría a buscar leche a la granja, algo alejada de casa. Llovía a cántaros, y claro está, cada uno de los hermanos pretendimos tener una faena urgente que terminar, en vista de lo cual mi padre nos mandó a los cuatro por el recado. ¡Por una jarra de leche! Pues, sí... Por lo que se refiere a formación de su carácter, el hombre lo debe casi todo a sus padres, a sus maestros", concluye el doctor Hemerijckx con grata sonrisa revolviendo con mano nerviosa su blanca barba de apóstol.

Después de Bachillerato, estudió Medicina en la Universidad de Lovaina, consiguiendo el título al cabo de siete años. El mundo se abría ante él. Pero, ¿qué mundo? "Nunca pensé en componerme una clientela "burguesa". Oí el llamamiento de Africa donde las perspectivas de trabajo eran infinitas."

El joven médico sigue durante seis meses cursos de especialización para enfermedades tropicales saliendo para el Congo en el año 1929, aunque no por cuenta del Estado ni de cualquier sociedad privada, sino sencillamente como médico de las misiones, al servicio de la "Acción Médica Misional".

No tarda en ponerse al pie del cañón. Durante un año, lucha solo contra la enfermedad del sueño —de la que es víctima un cuarto de la población— contra el "pián" horroroso y la espantosa lepra.

Esta última despierta su particular interés, pues, hasta entonces, no se había encontrado remedio eficaz contra la tremenda plaga. El contagio crea incesantemente nuevas víctimas. Como en le Edad Media, se destierran los leprosos, se les excluye de la comunidad humana, y tardan años, decenas de años, en sucumbir a su dolencia.

El doctor Hemerijckx coge su bicicleta y durante siete semanas recorre el tamojal, visitando pueblos donde nunca se había visto antes a un hombre blanco. Descubre la lepra en cada paso que da y, lo que es peor, innumerables casos de contagio. Se da cuenta de que, para encauzar eficazmente la plaga, hay que terminar antes que nada con los focos de infección, o sea, hospitalizar a los enfermos contagiosos en leproserías.

Por lo tanto, decide edificar una leprosería, con la colaboración de la población indígena, trabajándose en ella desde las 5 de la mañana hasta el anochecer. Esta construcción dará cobijo al mayor —y mejor organizado— de los centros africanos de lucha contra la lepra.

El centro no tarda en albergar a 1.750 enfermos contagiosos, a los que se prodigan los cuidados y curas adecuados.

Pero el Dr. Hemerijckx no se olvida, por tanto, de los enfermos no contagiosos; a ser posible, reciben un tratamiento a domicilio.

El Dr. Hemerijckx crea, entonces, el primer "Servicio Médico Móvil", fórmula que iba a ser adoptada, de ahora en adelante, por el mundo entero. Visita a intervalos regulares a los enfermos, que se juntan al efecto en lugares y fechas establecidos previamente. Este método de trabajo pronto se aplica al Congo entero y cuando el Dr. Hemerijckx se marcha definitivamente de aquel país, en 1954, se habían constituido ya servicios móviles en todas las regiones congoleñas, habiéndose descubierto 210.000 casos de lepra y tratado a 195.000 enfermos. Veinticinco mil enfermos contagiosos fueron hospitalizados en 90 leproserías.

"La mayor etapa en la historia de la lepra —vieja de hace más de 3.500 años, pues se mencionan casos en la India y Egipto en 1.500 antes de Jesucristo— es el descubrimiento en Estados Unidos, en 1941, de ese **remedio milagroso**: las sulfonas. Administrado por inyecciones o en forma de píldoras, este producto permite acabar radicalmente con la enfermedad, en la mayoría de los casos. Sin embargo, tuvimos que esperar hasta los años 1947-1948, antes de que pudiésemos disponer de aquel remedio en el Congo. El tratamiento masivo no pudo aplicarse antes de 1951, pero una gran esperanza se había levantado. He vivido las horas más bellas de mi vida cuando pude practicar las primeras inyecciones de sulfonas y darme cuenta de su acción rápida y eficaz. Los tiempos más duros habían pasado ya..."



El Dr. Hemerijckx trabajó durante 25 años en el Congo donde edificó, con sus propias manos, la leprosería de Tshumbe (Kasai) instaurando en ella el primer "Servicio móvil" para cuidado de los enfermos en su propio pueblo.

RESPONSABILIDADES TREMENDAS

Una vez más, en 1954, el Dr. Hemerijckx se preparaba a cerrar sus maletas, esta vez con destino a la India.

"Creía, explica el médico que la lepra era un gigantesco problema del sur asiático, pero me di cuenta de la relatividad de las cosas cuando me recibió la Ministro india de Sanidad Pública, Sra. Raj Kumari.

"Me espanté ante las tremendas responsabilidades que asumía aquella valiente mujer, en un país de cuatrocientos millones de habitantes, teniendo que enfrentarse con problemas tan insolubles como la subalimentación, la tuberculosis, el cólera, la viruela y otras tantas plagas que diezman a esa inmensidad humana."

El 9 de julio de 1955, se inauguró el Centro Belga de Leprología, que contaba con 160 enfermos. A los tres meses, el "servicio móvil", creado a la semana de funcionar el Centro, se había preocupado ya del caso de 2.400 leprosos. Seis meses más tarde, al consultar el sistema de fichas, nos asombró el que nos hayamos interesado ya por 12.000 casos. En la actualidad, unas sesenta "clínicas rurales" están instaladas en esa región, tratando a 22.000 leprosos.

HEMOS DE CORRER MAS QUE LA LEPRA

El Dr. Hemerijckx nos habla con tanto entusiasmo de la India, donde permaneció más de diez años, que no pudimos más que preguntarle:

Doctor, ¿cómo es posible entusiasmarse tanto por una cosa tan horrible como la lepra?

Y de repente, brota la respuesta:

"Pues, el entusiasmo es más contagioso aún que la lepra."

Nos cuenta cómo tres pequeños dispensarios ambulantes permiten tratar y curar a 22.000 leprosos en las "clínicas bajo los árboles", instaladas a la sombra de las remotas higueras, a lo largo de las carreteras o en la plaza del pueblo.

"En efecto, prosigue el Dr. Hemerijckx, la lepra es una enfermedad de la gente del campo. El problema ha de ser combatido, por tanto, en su propio terreno, en aquellos pueblos indios donde vive más del 80% de la población total de la ... Hay que llevar el remedio ... pueblo del leproso, pue... actuar con prisa. ... importa diagnosticar la ... ble, para poder interven... que se produzcan ... irremediables. O sea, ... en claro, tenemos que ... a la evolución de la ... correr más que ella. Por ... el tratamiento no puede ... interrumpido. Es por lo ... según un plan muy ... estricto, que nos lleva ... determinados a tal o ... Las sulfonas constituyen ... otros un arma magnífica ... el tratamiento de la ... cuesta... dos dólares al ...

"Dos míseros dólares ... repetir el médico, ... beza al pensar que ... enfermos, en tantos ... den curarse aún por ... dos dólares..."

Siguen más detalles ... dos por el Dr. Hemerijckx ...

"La forma contagiosa ... se manifiesta por ... plicaciones: ... fiebres y dolores, requieren ... talización temporánea. ... un Centro de lucha ... debe disponer de un ... el que construimos en ... kam.

"Se trata de ayudar a ... mos para que remonten ... momentánea, pero no ... para siempre.

"Una vez rebasada la ... aguda, los leprosos se ... nuevo a la cadena de ... bulantes. El hospital ... tamiento de los casos ... conciernen a la fisioterapia ... reconstructiva y plástica ... de necesidad, la readaptación ... Los "casos generales" ... por los demás hospitales ... se de lepra, se curan ... nuestro instituto. Lo que ... que el leprólogo no ... de la medicina general ... mente en los que se ... vención en aquellos casos ...

En el Congo, en la ... pañía de algunos ... Hemerijckx libró una ... vanguardia contra una ... vieja de 3.500 años, ... fin. Hoy día, al cabo de ... de treinta y cinco años ... puede dar testimonio ... convicción de que ... minará mientras viva ... ción".

El ejemplo dado por ... la India fue seguido por ... nes: en la India existe ... lidad, una fundación ... trata a 27.000 leprosos ... alemana y un centro ...

El sexagenario ... otros, tiene la vitalidad ... bre de 50 años ... desafía a los siglos ...

"¿Volverá Ud. a la India? ...

"No sé todavía. Lo que ... vida, pienso en dedicar ... mes. Lo repito: ... pequeño, pero puede dar ...

LOS PRIMEROS HABITANTES DEL ZOOLOGICO DE SANTIAGO

Accidentado viaje de los "inmigrantes" hacia nuestras costas. Celos, envidia, temor y nostalgia, ponían a los animales en estado de permanente excitación. El terror de los cuidadores cuando una jaula con leones se cayó en una cuesta

por Carlos YAÑEZ BRAVO (*)

(*) El artículo "Nuestra Fauna se Muere", del mismo autor, publicado en LA NACION, tuvo el honor de ser reproducido en la revista PREGON (en defensa de los animales), de Madrid, en su Nº 54, de diciembre de 1965.

Los elefantes son monógamos y una vez que el macho ha elegido una compañera, la aparta de la manada e inicia con ella un viaje de bodas, a través de la selva, que demora días y aún semanas. Sólo en medio de la espesura y soledad de esos sitios realizan el matrimonio. Durante todo este tiempo el macho ha sido muy cariñoso con la novia a la cual acaricia constantemente con la trompa. Aquí vemos a una elefanta solitaria con su graciosa cría, de una semana de edad, en los amplios departamentos del Zoo de Hellabrun (München). Toda la ternura que los cónyuges se prodigaron durante el viaje de bodas la guardan después para acariciar al pequeñuelo, por el cual a veces dan su vida para defenderlo de la voracidad de otras fieras o los apetitos comerciales del hombre.

EL FUNDADOR de nuestro Jardín Zoológico Nacional, Dr. Carlos S. Reed, nos decía que el viaje de los primeros animales que llegaron a Chile, resultó una verdadera odisea y, las enormes jaulas que venían desde Hamburgo, parecían gigantescas Arcas de Noé, desde las cuales salían rugidos, gritos, aullidos y gruñidos penetrantes, que ponían una nota de verdadero terror en la cubierta del barco que los condujo al país. Si parecía que venía un pedazo de la selva africana.

Venían elefantes, leopardos, cebras, antílopes, monos de variadas especies, leones africanos, una pantera negra, etc. Era el año 1926. Muchos de aquellos animales ahora ya no existen, pero han quedado algunas de sus

Los cuidadores de estos viajeros tenían un trabajo agotador, tanto en la limpieza de las jaulas y la preparación de las comidas, como en el resguardo de los animales que se traían para la alimentación. Alejados de las jaulas estaban los corrales con ovejas, terneros y caballos y una gran cantidad de pasto, frutas, huevos y paja para renovar las camas de estos peligrosos turistas.

Pero, nos agregaba el Dr. Reed, el mayor quehacer lo tuvieron por la inquietud y agre-



Carlitos, el león de estirpe africana nacido en Chile, [...]2 de octubre de 1941. Se le puso Carlitos en honor al fundador del Zoológico, Dr. Carlos S. Reed.— EN LA FOTOGRAFIA, Carlitos tenía 1 año y medio de edad. Era un león afectuoso y convivía con sus [...]os entrando y saliendo de la casa de la familia Reed.

sividad que mostraban los que venían en parejas (machos y hembras) con aquéllos que viajaban solos, sin cónyuges, debido a que no había ejemplares de ambos sexos en el Zoo de Carl Haggenbeck o había que irlos a buscar al Asia o al Africa y los dineros no alcanzaban para tanto. Posteriormente el mismo Dr. Reed, una vez que consiguió en Chile una buena cantidad de ejemplares autóctonos, inició un intercambio o trueque de animales con los zoos de Europa y de América, costumbre muy económica, que se ha continuado hasta hoy día.

Y no se crea que las dificultades sólo aparecían entre los casales y los galanes sin pareja, sino también entre las mismas parejas, pues parece que la fidelidad no constituye la virtud más sobresaliente de las fieras, ya que entre ellas existe una enorme variedad de costumbres amorosas.

AFECTO Y SENTIDO DE PROPIEDAD

En muchas especies los machos son los que adoptan una conducta activa en la búsqueda de la compañera, para lo cual casi siempre toman un aspecto de donjuanes seductores, con ropajes nupciales de gran colorido, a la vez que se tornan muy galantes. Por lo general en ellos entra en juego el sentido del olfato, en tanto que en las hembras son la vista y el oído quienes deciden la aceptación del compañero.

Entre los mamíferos y aves, según lo expresan muchos zoólogos, se produce un verdadero afecto o amor que une a los cónyuges, pero sin que se manifieste, como en el hombre, una gran pasión. La causa debe residir en que la unión de la pareja zoológica sólo se efectúa con el propósito de asegurar la continuidad de la especie. No hay en ellos un simple deseo erótico o un afán de voluptuosidad. Además, entre los machos de algunas especies se desarrolla un fuerte sentido de propiedad, por lo que éstos defienden fieramente a las hembras y en casos de infidelidad las castigan implacablemente, no por celos, sino por verse privados de algo que sólo a ellos pertenece. Defienden a las hembras como lo hacen con sus hijos, con sus guaridas o con el botín de su alimentación.

Sin embargo, en el conejo, la ardila y especialmente en las aves monógamas se observan ciertos signos de galantería, que a diario pueden verse entre las palomas, tórtolas, periquitos, etc. Es muy posible que en los matrimonios de elefantes, que son monógamos, se intercambien mayor cantidad de caricias antes de realizar la boda. Entre muy pocas especies polígamas de mamíferos los machos forman sus serrallos mostrando afecto por las hembras, pues casi siempre las reúnen empleando medios violentos y castigos brutales.

Pero, volvamos al Arca de Noé del Dr. Reed.



ENTRE LOS NUEVOS habitantes del Zoológico, la señora jirafa.

En el barco venían mamíferos, aves y reptiles de todas condiciones: monógamos, polígamos y solterones empedernidos, como es el caso del topo, la liebre, el hamster y el tigre, pero que, llamados por la naturaleza, tarde o temprano, caen indefectiblemente en los lazos del matrimonio, aunque sea por una sola temporada.

Con toda esta gama de energías vivientes, las jaulas de los animales constituían una fuente espeluznante de disturbios, intentos de fugas y feroces crímenes pasionales.

Nos contaba el doctor Reed, que una noche se sintieron grandes aullidos entre los monos "papiones". Un macho castigaba a mordiscos la infidelidad de su esposa. Pero ésta, lejos de amedrentarse, huyó de la jaula sin ser vista por nadie, ni cuidadores ni tripulación. A medianoche el capitán del barco, un marino alemán alto y atlético, salió despavorido de su cámara,pues en su lecho, bajo las sábanas, muy acurrucadita, temerosa y susurrando sonidos incomprensibles, estaba la mona "papión" en actitud de súplica y temblando, por temor al castigo o, quién sabe, como decía el ya nombrado científico chileno, si también "por cierta atracción que ejercían sobre ella los entorchados del apuesto capitán".

Conversaba un día con Mariano Latorre acerca de estas pasiones negativas, como los celos, de los animales, que me parecían muy humanas.

—No, amigo; —me respondió el autor de "Zurzulita"—, Es el hombre quien aún conserva las pasiones de los australopitecus...

Los monos "papiones" o "hamadryas" (Papio hamadryas Linneo), propios de Abisinia, fueron traídos a Chile en el primer embarque de animales que el Dr. Carlos Reed, fundador y Director del Jardín Zoológico Nacional, hizo en Hamburgo. Son monos con melena y callosidades isquiáticas rosadas. Eran venerados por los antiguos egipcios, pues estaban consagrados al dios Toth, por lo cual embalsamaban sus cuerpos. Son polígamos y cada macho es "dueño" de varias hembras; pero, como viven en comunidades familiares, son muy celosos y si una de sus hembras mira mucho rato a otro macho, la castigan severamente y a veces las muerden hasta causarles graves heridas. Esta circunstancia motivó un curioso incidente en el barco que trajo los primeros animales, desde Europa, hasta nuestro país y que relatamos en el texto de esta crónica.

Tampoco olvidamos sobre amores repentinos "a primera vista", el caso de la "Chepa", un lobo marino hembra que vivió muchos años en nuestro Zoológico. Era muy mansa y se divertía jugando con los niños. No tenía marido y, un día, se enamoró perdidamente de un "huasito", con su manta roja y su faja y sombrero multicolores. A la "Chepa" la fascinaron los colores encendidos y acorraló a la visita, sin dejarla moverse. En un momento de descuido de la enamorada, en que el joven de Chincolco creyó que podía huir, salió corriendo desesperado, pero la loba lo alcanzó a tomar con sus dientes de los pantalones y, sin hacerle daño, se los arrancó completamente. El idilio terminó con la llegada de los cuidadores, que la llevaron hasta su piscina, mientras el huasito, en cuclillas, corría para ocultar con su pequeña mantita ciertas partes de su anatomía, que le dejó en descubierto la insólita enamorada.



Los leones de Africa, lo mismo que los pumas de las Américas, son polígamos y un macho vive rodeado de varias hembras formando un simpático grupo familiar. A los recién nacidos les gusta jugar con sus padres mientras éstos duermen la siesta. El macho, a veces, se aburre y les da un manotazo que los hace rodar por el suelo. Pero, jamás les causan daño alguno. En cambio, los tigres de Bengala, en semejantes circunstancias (que es muy difícil que se produzcan porque las madres, tan pronto como nacen los hijuelos, se los llevan lejos del macho), no los soportan y los matan y aun se lo comen, sin importarles que sean sus propios hijos. Entre los leones se forman verdaderas manadas familiares, lo cual ya no se ve entre nuestros diezmados pumas, que no atacan al hombre, y en cambio este félido autóctono impide el desarrollo de plagas, como las del conejo y ratas, comiéndoselos por millares durante todo el año. Es un bien no comprendido ni correspondido. Aquí vemos a una leona africana con un hijo m[...]rando el gesto de orgullo y altivez propio de todos los ejemplares de su especie. Los cachorros nacen cubiertos de manchas obscuras, lo mismo que los hijos de los pumas, por lo cual Garcilaso de la Vega (El Inca), al hablar de las crías de los pumas, dijo que eran "híbridos", por ser hijos de tigres y de pumas...

A la llegada de las jaulas con los animales a Valparaíso, los cuidadores se vieron obligados a hacer disparos al aire para amedrentarlos y poder cambiarlos a los vehículos que debían traerlos hasta el cerro San Cristóbal.

En aquellos tiempos el camino al puerto era infernal y una jaula con leones cayó en una cuesta, salvando los animales "con ligeras contusiones", como se dice hoy día; pero el terror de los cuidadores fue tan intenso, que dos de ellos se desmayaron, pues creyeron que las jaulas se iban a abrir con el golpe y los leones, hambrientos, se saciarían con ellos, para huir después a los cerros vecinos.

HALLAN EN URUGUAY RESTOS DEL HOMBRE ANTIGUO DE AMERICA

CON 25 MIL AÑOS DE ANTIGÜEDAD, UN PUEBLO CAZADOR SERIA LA CIVILIZACION MAS PRIMITIVA DEL NUEVO MUNDO

RECIENTES investigaciones arqueológicas realizadas en el departamento de Artigas, en el norte uruguayo, dieron abundante material para el estudio de dos civilizaciones del actual territorio de ese país: la civilización de catalanenses (25.000 años de antigüedad) y la del Cuarimense (7.000 años de antigüedad). La primera, cuyos materiales fueron encontrados en la zona de los catalanenses, se considera la más antigua de América. La segunda, corresponde a pueblos agricultores que habitaron en la cuenca del río Guareim, que separa al Uruguay del Brasil, por el noroeste.

El Yacimiento del Catalán fue descubierto por el arqueólogo Antonio Taddei, en 1955. Aportaron materiales y experiencias el profesor Jorge Chabataroff y el investigador artiguense Calixto Fuques. Está ubicado en los 30 grados 30 minutos de latitud sur, y 56 grados y 30 minutos de longitud oeste. Dista 65 kilómetros de la ciudad de Artigas y se puede llegar fácilmente al lugar por una ruta pavimentada.

La gran cantidad de piezas de piedra trabajadas por el hombre primitivo de esa zona permitieron determinar su antigüedad y la característica del pueblo cazador. Pertenecen a la prehistoria uruguaya. Los primitivos habitantes del Catalán fabricaron sus utensilios de morfología protolítica con areniscas vitrificadas.

En un trabajo publicado por los especialistas, Raúl Campá Soler y Daniel Vidart, se analizan las piezas descubiertas por Taddei.

De este estudio se sacan las siguientes conclusiones:

1.—La industria lítica del catalanense es totalmente trabajada a percusión.

2.—Abundan las piezas nucleoidales; casi no interesan las piezas hechas con lascas de piedra. Este predominio de los núcleos de piedra sobre las lascas hace presumir que fueron cazadores.

3.—Dentro de la industria de núcleos se encontraron raspadores (que se usaban como hachas de mano o gubias), cuchillos y serruchos de piedra cuyos tamaños oscilan entre 2 y 15 centímetros.

La industria del catalanense es la primera que aparece en el territorio uruguayo y se le ubica en la prehistoria. Esta industria lítica se asimila, según Vidart, a las del Protolítico europeo y al complejo lítico Valdaserrense, localizado en Santa María (Brasil). Posterior al catalanense está el grupo de pueblos sin cerámica, integrado por cazadores sin flechas, que utilizaban puntas de piedra en forma de hoja de laurel. Algunos siglos más modernos están los pueblos cazadores superiores, sin cerámica, o con cerámica cocida al sol. En esta tercera etapa de la evolución del hombre primitivo del Uruguay existían jabalinas con punta lítica, rudimentos de pulido que se empleaban principalmente en las boleadoras, conocimiento del mortero, del buril y del punzón.

Después del Catalanense, los investigadores que llegaron a la citada zona del norte uruguayo se interesaron por una cultura más moderna: la del Cuarimense, de unos 7.000 años de antigüedad, formada por pueblos agricultores que vivieron en las costas del río Guareim. Los materiales del Cuarimense fueron encontrados en la zona de Carapé, a unos 25 kilómetros de la ciudad de Artigas, hacia la desembocadura del Guareim.

RAMON PEREZ S.

EL QUIQUE: GACETA de CAMPO

ESCRIBE E ILUSTRA: RAUL DE RAMON

Homenaje al Cardenal José María Caro

El Niño Campesino que Llegó a Ser Príncipe

Para contar y saber y saber para contar, estera y esteritas para secar peritas, esteras y esterones para secar orejones, y éste era un niñito que nació en el campo. En San Antonio de Petrel dicen que nació, y me acuerdo muy bien del día, porque en esa misma fecha, mi abuelo tuvo que hacer algo de importancia en Santa Cruz y vio en el calendario que era el 23 de junio del año 1866.

Los padres del niñito eran huasos del fundo, y el caballero de la casa, que era hombre de mucho esfuerzo, mirando al recién nacido, que era chiquitito y medio debilucho, dijo:

—**Para hombre de a caballo, hallo medio enclenque al huainita.**

Y doña Rita Rodríguez, la mamá, dicen que le contestó:

—**En el huaso vale más el corazón que el cuerpo. Cualquiera puede tener la caja grande, pero la voluntad mezquina. No se aflija con que el niño sea chico, José María, mientras cumpla como debe el trabajo que Dios le ha puesto por destino. Hay que darle tiempo al tiempo.**

Y así el niñito creció, jugando entre matorrales y ganado, como todos los del lugar. Un día, no sé por que problemas de familia, se lo llevaron los abuelos a vivir con ellos a la Quebrada del Nuevo Reino y pasó a educarse en la escuelita de Ciruelos. Allí aprendió a jugar con sus compañeros, los viejos juegos de Colchagua, y a servir de pastor de las ovejas, cuidándolas en su maternidad y en su lactancia.

Tal vez por ser más débil, el niñito se aplicó al estudio y a veces el profesor se lo encontraba calladito mirando las cosas del mundo, con ojos brillantes, como dos chícharos negros. Un día que un inspector del Gobierno vino de visita a la región, tuvo noticias del pequeño José María y se interesó por él. Lo recomendó a la gente de Santiago, pensando que era un buen elemento para entrar al Seminario. Por aquellos días vino a veranear al fundo un curita llamado Ramón Saavedra, amigo de los patrones, que supo del niñito y también se interesó por él.

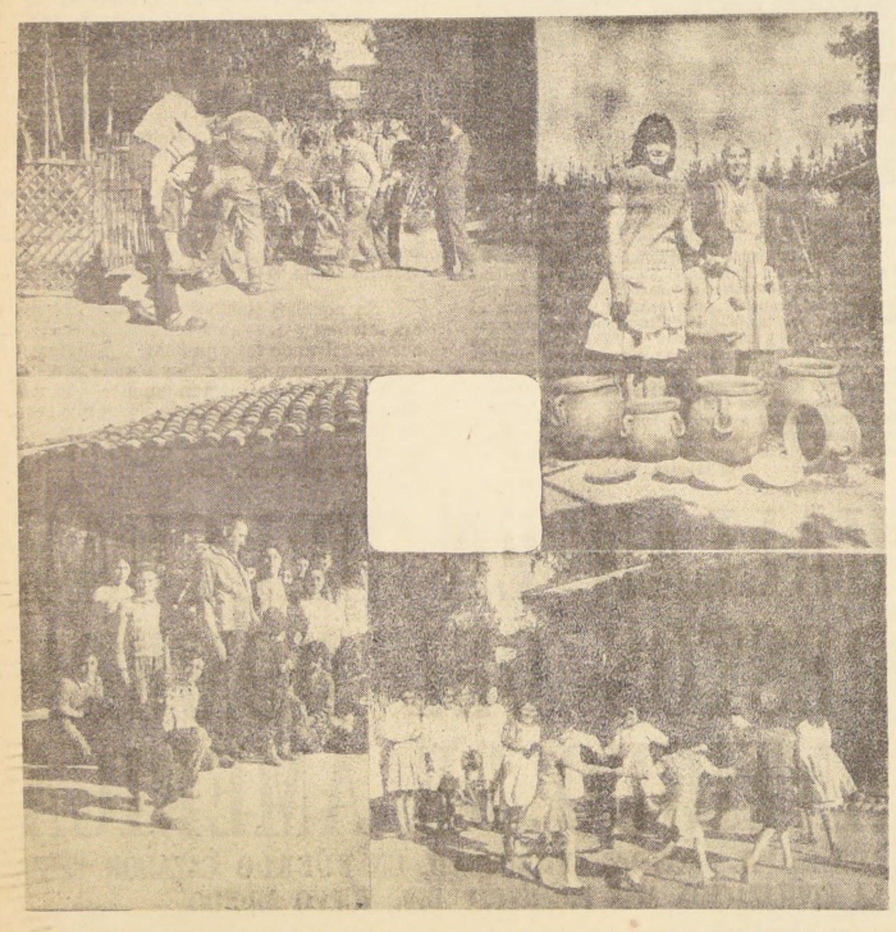
Pasaron los años y el pequeño creció hasta cumplir los quince. Un día llegó una carta preguntando por él y tuvo que abandonar las quebradas serranas para viajar a Santiago. Llegó al Seminario con su poncho de huaso y su sombrero alón, y su humildad natural lo ayudó en la dura adaptación del campesino al medio urbano y hostil. A pesar de ser tan apocado, muy pronto se dio cuenta que los que lo miraban a él y a sus coterráneos de arriba a abajo, cuando se trataba de la lección de latín, se obligaban a mirarlos para arriba. No había pensado en ser sacerdote, pero la disciplina del estudio y su naturaleza bondadosa, pronta a servir a los demás, terminaron por decidirlo.

Desde ese momento su carrera quedó trazada como surco en el barbecho. Pese a que su carnadura débil no era la más indicada para tan pesado arado espiritual y su modestia se negaba a admitir la responsabilidad de su intelecto, fue escalando grado a grado su ascensión hacia el solio arzobispal y hacia el primer capelo concedido a la tierra de Chile. Nadie menos que ese humilde y apocado niño campesino podía soñar llegar hasta la dignidad de Príncipe de la Iglesia. Menos en un país en que la estupidez hace acreedor al hombre al destino de "ir a sembrar papas". Y no fue la varita mágica o el amor de una princesa los que lo hicieron conquistar el título legendario, sino la sencillez y bondad del que ha nutrido su espíritu en los ásperos y agrios pero sinceros jugos de los amarillos lomajes costinos.

Obligado por su salud a ser contemplativo, muchas veces pensó en sus compañeros de la escuelita de Ciruelos que no tuvieron ocasión de probar sus dotes naturales. El hubiese querido cambiarlos por los muchos que, recibiendo las dotes de la educación, probaban ser apenas capaces para ir por los lomajes detrás de las ovejas. Y fundó parroquias en el mayor número posible para equilibrar las cosas y probar que el cerebro y la estatura espiritual de los chilenos no está en razón a la categoría de la cuna.

Un día, doblegados sus hombros por el peso de las almas de tantos de sus feligreses, se fue encorvando hasta que los ángeles del buen Dios vinieron a buscarlo. Lo hicieron vestir el rojo y negro chamanto de sus antepasados y cubrieron sus nevados cabellos con el bonete bordado de lana y montándolo sobre un blanco potro de crines de espuma lo fueron paleteando hasta los cielos.

Y colorín, colorado, este cuento se ha acabado, para que pase por un zapatito roto y los que tengan en su mano la responsabilidad de educar a los niños campesinos, no lo echen en saco roto.



Niños campesinos, escolares de la Escuela 69 de Ciruelos, jugando a las "topeaduras". Como uno de estos niños se educó el Cardenal José María Caro, sin soñar jamás en ser otra cosa que un buen huaso colchagüino.

Aquí vemos a doña Carmen González, su hija Eufemia y a un pequeño descendiente. Ellas son loceras del Copao, fabricantes de las famosas ollas de cuatro orejas argolladas, orgullo de la tierra pichilemina.

En este grabado vemos a Rogelio Espinoza Moreno, director de la Escuela Nº 69, junto a su esposa Esterlina Aliaga, directora de la Escuela Nº 68 para niñas. Ambas escuelas deben funcionar en el mismo local, una vieja casa de campo.

Una ronda de niñitas campesinas, cuadro que nunca se apartó de la imaginación de Su Eminencia, por su candor y alegría y por la obligación que él siempre sintió de dar mayores horizontes a los habitantes del campo.



VIDA SOCIAL

Cuando los tiempos permitían a don José María Caro abandonar por unos días el ser pastor de su grey, se complacía en visitar su tierra de Pichilemu y en visitar a sus padres y a sus abuelos, cuando aún ellos estaban vivos y podían gozar de ver a su débil descendiente convertido en Príncipe. Tanto conservaba en su mente su estirpe huasa que afirmaba que las complicadas curvas de su rúbrica eran las revueltas del lazo del clásico jinete colchagüino.

En otras ocasiones le gustaba pasar los días en Punta de Tralca. Todo el mundo se preocupaba pensando en la responsabilidad de los buenos frailes encargados de atenderlo. No era poca cosa llevarle el amén a un Príncipe de la Iglesia. Un señor, pariente de uno de los azorados tonsurados se arriesgó a consultarle un día:

—Dígame pariente, ¿es muy complicado hacerle la corte al Cardenal?

—¡Usted no sabe cómo!

—¿No puede Ud. llevarle acaso el amén en la vida de los santos o en los oscuros recados de la teología?

—Nada de eso. El problema es que nadie le puede seguir el tranco cuando salimos a pasear por las tardes. Pregunta acerca de cómo ha venido el año por acá, para los garbanzos, si el gusano se ha comido la maravilla, si el trigo alcanzó a granar antes de las lluvias de primavera, si a los caballos los están montureando antes o no de los dos años, ¿y quién va a saber como él lo que pasa en el campo?

LIRA SANTACRUZANA

Presentamos los versos de los cuatro Puetas finalistas en el concurso de homenaje al Príncipe, Cardenal José María Caro.

DECIMAS POR LA INFANCIA DE MONS. JOSE MARIA CARO AL CUMPLIRSE EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO, ENVIADAS POR "TORO HUACHO".

Como Jesús en Belén,
bajo un cielo campesino,
llegó al suelo colchagüino
un angel de sumo bien:
los arrieros van a ver
la armonía del chicuelo,
las loceras, los mimbreros
les llevaron sus primicias
y se corrió la noticia:
NACIO UN NIÑITO EN CIRUELOS.

San Andrés el pescador,
del infante fue patrono,
con su ejemplo puso el tono
en el joven corazón;
de niñito fue pastor
como todo buen costino,
con los pobres fue muy fino
porque en pobreza nació,
su vocación se formó
ENTRE TRIGALES Y ESPINOS.

Las playas de Pichilemu
lo sintieron corretear.
con él se iban a jugar
las dunas de Bucalemu;
se hacía suave el estero
presintiendo su destino,
en Cahuil, altar salino,
jugó a bendecir el pan,
Marchigüe lo vio pasar
COMO MANDATO DIVINO.

Como greda de Copao
fue moldeando su saber
y en el campesino aquel
brota un amor desbordado;
el primor es cosechado
por los ángeles con celo,
en él hay un sólo anhelo
que consagra su memoria:
sirviendo a Dios en la Gloria
POR CHILE PIDE EN EL CIELO.

Cuando el niño transformó
su poncho en casulla de oro,
se escuchó entonces un coro
de zorzales que cantó:
la bendición del buen Dios
llegó a ese rincón lejazo,
Colchagua se hizo regazo
como madre enternecida
para que José María
fuera noble, como huaso.

VERSO EN HOMENAJE DEL CARDENAL ARZOBISPO JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ POR EL PUETA "AFUERINO CONTRERAS", DE LA FRONTERA.

Hay hombres que signos son
del valer o de la fama,
luz o encendida llama
del cerebro y corazón:
hay uno, que con razón,
por santidad alabaron,
cuyas virtudes brillaron
en lo hondo de este suelo;
fue de muchos un consuelo.
FRAY JOSE MARIA CARO.

Son pocos en esta vida
que hayan amado tanto
y con bondad los quebrantos
y las más cruentas heridas,
de las clases desvalidas,
hayan sabido curar;
por el Bien y contra el Mal
entregó su ser entero,
sacerdote tan sincero,
ARZOBISPO Y CARDENAL.

En la tierra colchagüina
nació, cual preciado hijo;
esa tierra Dios bendijo
con honor que se avecina
y que al tiempo, se adivina
ha surgido un Cardenal;
como un hombre sin igual
sería, al fin, Eminencia;
hoy, todos hacen conciencia:
FUE UNA GLORIA NACIONAL.

De Cristo, representante,
por dulzura y humildad;
es también por la bondad
un ser digno, edificante,
justiciero y tolerante;
cual teólogo, preclaro;
por ello, digo y declaro
que fue en su Patria natal:
sacerdote tan cabal,
PASTOR Y ENCENDIDO FARO.

Grandiosa vida, señores,
noble y humana, además;
el pobre lo sabe ya
por sus obras y favores;
flor humilde entre las flores,
bella vida en santidad;
por ello, la Eternidad
mantendrá siempre en su seno
al gran Cardenal Chileno,
en Gloria y en Majestad.

Verso doblemente encuartetado "por el centenario del natalicio del primer Cardenal chileno Dr. D. J. María Caro Rodríguez (Q. E. P. D.) coterráneo de este modesto poeta.

Canto al gran pichilemino
que en Petrel y La Quebrada,
dio sus primeras miradas
al terruño colchagüino.
A ese católico fino
llamado José María
que hace un siglo os diría
vino al mundo a hacer reparos:
Al que fue el Cardenal Caro
RECUERDA CHILE ESTE DIA.

Que nació hace cien años.
lo sé y estudió en Ciruelos,
sus padres del Santo Cielo
le mostraron los peldaños.
Lo que digo no es engaño
al Seminario fue enviado,
ya Sacerdote ordenado
fue Profesor luego Obispo:
Después se ascendió a Arzobispo
AL CARDENAL QUE HA EXPIRADO.

Para enseñar al "rebaño".
en forma sabia y augusta,
treinta y dos Parroquias justas
nos fundó en poquitos años.
Sólo palpó el desengaño
de no vernos depurado,
por el Papa mejorado
fue al nombrarlo Cardenal:
Chile lo amó hasta el final
PUES FUE EL PRIMER PURPURADO.

El Sacrosanto camino
nos lo mostró el gran Doctor,
que imitando al Redentor
logró grandes pergaminos.
Yo, como pichilemino
confieso sin cobardía,
que en desolación ardía
y eso ocurrió hasta el pagano
al "irse" aquel veterano
QUE OBTUVO TAL NOMBRADIA.

Por Lira Santacruzana
que nos llamó a este Concurso,
la despedida la curso
en forma cortés y sana.
Vayan mis décimas llanas
a quien con sus puras manos
dio el Pan Divino al humano
al que mis frases comprende:
Cantó Ponciano Meléndez
también Meléndez Ponciano.

EL PRINCIPE COLCHAGUINO

Por Abel Fuenzalida ...
(Taita y Monarca de ...
ciudad de Melipilla ...

CHILE tiene un cora...
de latir grave y pro...
y en el concierto del ...
es y ha sido gran Na...
con la más pura amo...
lo quiso honrar el d...
haciendo que en su c...
enorme se alzara un...
y nació de ese árbol ...
EL PRINCIPE COLCHAGÜINO.

No de la rubia Inglat...
era su alcurnia exqu...
¡Era un humilde Ch...
nacido en mi linda ...
Su amor estaba en la ...
en la ciudad, la alque...
¡Cuán grande es la ...
con orgullo exclamo ...
...El ángel que Dios ...
SE LLAMO JOSE MA...

En su humildad fue ...
y al Hacedor tanto a...
que el pueblo lo com...
con San Francisco de ...
perdonó todo desliz ...
con su mano santa y ...
a Jesucristo pedía
piedad para el pecador ...
porque él torrentes de ...
PARA LOS HOMBRES ...

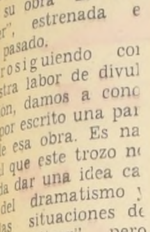
Hoy, al cumplirse cien ...
de su santo nacimiento ...
con todo recogimiento ...
de espíritu lo acompa...
cordero soy del rebaño ...
que él cuidó con tanto ...
hacia su grey yo cami...
puesta la fe en lo infi...
¡Sé que me tiene "Ca...
UN GRAN MENSAJE ...

Por fin doy la despedida ...
cogollito de cedrón,
por este santo varón
que dio mi tierra queri...
el ejemplo de su vida
satisfizo al Nazareno,
con su corazón sereno
vivió y enfrentó a la ...

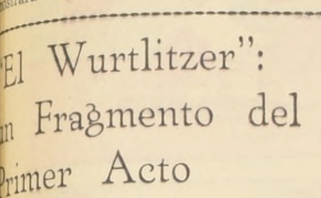
¡Bendita sea la suerte ...
que hizo que fuera chi...

Conozcamos a Nuestros Premios Municipales

Juan Guzmán, Premio de Teatro



Juan Guzmán Amé... obtuvo el Premi... Municipal de Teatr... otorgado por la Muni...lidad de Santiago por su obra "El Wu...", estrenada e... año pasado. Prosiguiendo co... nuestra labor de divul...ción, damos a cono... por escrito una pa... de esa obra. Es na... que este trozo n... pueda dar una idea ca... del dramatismo ... las situaciones d... "Wurlitzer", pero estamos seguros de que mostrará algunos aspectos básicos de la línea literaria de su autor.



"El Wurtlitzer": Un Fragmento del Primer Acto

PRIMER ACTO - CUADRO SEGUNDO
Escenario: casa de Gastón

Al abrirse el telón aparece Sofía guardando los ... de un costurero. Tiene más o menos cuarenta ... con los atractivos propios de una mujer dedi... exclusivamente a los quehaceres de casa. Baja ...cha, terminando de colocarse un sweater de ...cación casera y con una blusa en la mano.

NATACHA (MIENTRAS BAJA).— Apúrate, Pa... Desocupa el baño. Si el bigote no te va a cre... si te lo llevas mirando todo el día. (A SOFIA). ...cabro está tocado mamá. Cree que si no va ...bigotes al teatro no lo van a dejar entrar. Có... me reiría si tuviera que volver.

SOFIA.— No molestes a Patricio. Después se eno... y pelean.

NATACHA.— ¡Para lo que se me da a mí! (LE ... LA BLUSA). Sabe mamita, si usted le agran... el escote a esta blusa, creo que me va a quedar ...caluga. Un centímetro. Hasta aquí, ve. Ahora ...buena, pero un poco desabrida, ¿no cree?

SOFIA.— ¡Deja, pretenciosa! Ya te dije que a ...modelo no le viene. Te verías mal. (SE EXHIBE ... ANTE UN ESPEJO). ¡Escandalosa!

NATACHA.— Eso es precisamente lo que quie... lo hace, ¿ya?

SOFIA.— Ahora no. Cuando llegue el verano. ...Tengo que ir a ver si el zapallo está cocido. ...provechar que está nublado para hacer pi... Se los tendremos de sorpresa a tu papá pa... ...ra de once. (BAJA PATRICIO, ARREGLAN... EL BIGOTE IMAGINARIO).

PATRICIO (POR EL BIGOTE).— ¿Qué tal?

SOFIA.— Acércate para verlo. (SE ACERCA). ...más. (SE ECHA EN EL SUELO PARA TENER ... LUZ). ¡Imposible! No veo nada.

NATACHA.— ¿Le traigo la lupa, mamita?

PATRICIO.— Ríete no más. Ya vas a ver. A lo ... (SE LOS ARREGLA).

SOFIA.— ¿Es cierto que un beso sin bigote es ... un huevo sin sal?

NATACHA.— Haga memoria, mamita.

SOFIA.— (MIENTRAS SE ALEJA RIENDO). Re... tus cosas, Patricio, no las dejes en la mesa. Tú ... que tu papá se enoja.

PATRICIO.— Voy a terminar un dibujo de geo... ...ía y las guardo. (MIENTRAS SE SIENTA). Dos ...s paralelas no se cortan en el infinito.

NATACHA.— ¿Vas a estudiar de nuevo?

PATRICIO.— Sí. (NATACHA SE ACERCA A LA ...TANA QUE MIRA A LA FUENTE DE SODA DEL ...MER CUADRO. JUNTO A ELLA ESTA LA RA... Y LA ENCIENDE MECANICAMENTE).

PATRICIO.— Apágala, que tengo que terminar.

NATACHA.— Este, no más. No seas malito. Apro...vechamos que no hay avisos. ¿No ves que no la he ...chado en toda la tarde? (EMPIEZA A MARCAR ... COMPAS). Ven, ¡mira! Ayer en el Liceo aprendí ... paso. Te lo voy a enseñar. (PATRICIO VA HA... ELLA). Toma el compás... y uno, y dos, y tres, pero con más gracia... y tres... ¡Eso! Así. ¡Cuando vayamos a una fiesta nos vamos a lucir!

PATRICIO.— ¿Y crees, por ventura, que yo voy a bailar en público contigo, mocosa?

NATACHA.— Mal agradecido. No te enseño más, también...

PATRICIO.— (ARBITRARIO, SIMPATICO). Entonces, se apaga la radio... (LA APAGA Y VUELVE A LA MESA DE TRABAJO).

NATACHA.— Eres el ser más estúpido que he conocido en mi vida. (PATRICIO SE RIE). Púdrete estudiando, estudia como imbécil. Si yo fuera hombre te haría salir de la casa a patadas.

PATRICIO.— Anda a ayudarle a la mamá, será mejor.

NATACHA.— No pienso ir. Estoy aburrida. (GRITANDO). Aburrida. Odio los domingos, los detesto con toda mi alma. Cuando te veo estudiar me da pena, perder el tiempo en esa forma tan... tan... Yo me saqué un dos en Ciencias y no pienso estudiar, aunque no me dejen ir nunca más a la matinée... Quiero que la vieja se muera, que le dé un ataque y desaparezca.

PATRICIO.— ¿Por qué la odias tanto?

NATACHA.— Por vieja. (PAUSA). Y pensar que yo también voy a envejecer y encerrada en esta casa... Siquiera los días de semana puedo mirar algo por lo menos, aunque sea de pasada...

PATRICIO.— ¡Que te pille no más! De un ala te voy a traer a la casa.

NATACHA.— Bah! Tú no más tienes derecho!

PATRICIO.— Sí. Yo no más. Cuando te madure el seso podrás salir. Ahora no, y cállate porque tengo que terminar esta tarea.

NATACHA.— (JUNTO A LA VENTANA. PICARA). Para qué te apuras tanto. Si todavía no han encendido el Wurlitzer. ¿No habrá llegado nadie?

PATRICIO.— No tengo la menor idea.

NATACHA.— ¡Tan hipócrita que te han de ver! Vas allá todos los días y no tienes la menor idea.

PATRICIO.— Yo voy, pero no a mirar el Wurlitzer.

NATACHA.— (SOÑADORA). Yo sí que lo voy a ver.

PATRICIO.— ¡Cómo!

NATACHA.— Yo lo miro donde esté. Es lo único que me entretiene. Conozco todos los sitios donde están y junto peso por peso para hacerlo funcionar. Toda la plata que me dan es para él. (ROMANTICA). Lo escucharía toda mi vida; es lindo, ¿verdad?

PATRICIO.— No sé. Yo no le encuentro ninguna gracia. Es bonito, claro, pero no para llevárselo contemplando todo el santo día. La Lucy vive pendiente de él. No entiendo por qué... la Irma, el Aulio, el Nene también...



JUAN GUZMAN: "El Wurtlitzer".

NATACHA.— (SOÑADORA).— ... y Ricardo.

PATRICIO.— ¿Cómo lo sabes?

NATACHA.— A mí también me encanta.

PATRICIO.— ¿Quién?

NATACHA.— (RIENDOSE).— El Wurlitzer.

PATRICIO.— Como a todos los ociosos. Si tuvieras algo útil de qué preocuparte, no te llevarías todo el día con la boca abierta mirando al frente.

NATACHA.— Si tuviera libertad para ir, no tendría necesidad de mirarlo de aquí... y tengo una suertecita; el otro día hubiera querido que me tragara la tierra. Voy por primera vez y ¡zas! me encuentro contigo y mi papá.

PATRICIO.— Claro, y por culpa tuya yo pagué el pato. Mi papá se enojó conmigo y me humilló delante de todos.

NATACHA.— Pero después yo le dije la verdad.

PATRICIO.— Pero, ¿oíste lo que dijo?: yo soy el responsable de lo que tú hagas. Según él, tengo la obligación de cuidarte.

NATACHA.— (CAUTELOSA). ¿La Lucy no te ha dicho nada?

PATRICIO.— (INTERESADO) ¿Qué me tenía que decir?

NATACHA.— Nada. Ella me prometió...

PATRICIO.— ¿Qué cosa te prometió?

NATACHA.— Dijo que quería que saliéramos juntos con Ricardo, los cuatro.

PATRICIO.— ¡Ah! ¿Sí? (IRONICO). ¿Y para qué?

NATACHA.— Bueno... tú sabes.

PATRICIO.— Te voy a decir una cosa. Ricardo no me gusta ni como persona, ni como amigo, ni menos como pretendiente tuyo.

NATACHA.— Y eso ¿por qué te preocupa a ti? Soy yo la que voy a pololear con él, ¿no?

PATRICIO.— ¡Pololear, ah!

NATACHA.— Bueno, todavía no pololeamos, pero a mí él me gusta y yo también le gusto. Y harto, para que veas.

PATRICIO.— ¿Ah, sí? Espero que a mi papá también le guste.

NATACHA.— ¡No se lo vayas a decir!

PATRICIO.— ¿Y por qué no?

NATACHA.— ¡No! Por favorcito, no.

PATRICIO.— Perdóname, poro yo no voy a cargar con este asunto. Piénsalo mejor... Si yo te sorprendo por ahí con Ricardo, te voy a traer de una oreja a la casa y se lo contaré todo a mi papá. ¡Mírenla! ¡La perla! Era lo único que faltaba.

NATACHA.— Si se lo dices eres un "poco hombre".

PATRICIO.— ¿Ah? ¿Y si no se lo digo? ¿Soy más hombre? No, amiguita, yo no seré su cómplice. Si yo voy allá es porque la Lucy me gusta y, entiéndelo de una vez: no me gusta nadie más que ella.

NATACHA.— ¿Y entonces cómo no te atreves ni a tocarle la mano?

PATRICIO.— (SORPRENDIDO Y AVERGONZADO). ¿Cómo lo sabes?

NATACHA.— Ella lo contó... delante de todos.

PATRICIO.— Es cierto. No se la he tomado. (ARREGLANDOSE LOS BIGOTES). Pero ya se la tomaré, pues...

NATACHA.— No vés. A ti no más te gusta. Haber nacido mujer en esta casa es la mayor desgracia que puede haberme ocurrido. (EN ESE MOMENTO APARECE SOFIA. VIENE SERIA, PERO TRATA DE SER CORDIAL).

SOFIA.— ¡Qué desgracia ha ocurrido! Alcancé a oír...

NATACHA.— (LE DA UN BESO). Nada, mamita. Este tonto que me hace rabiar.

PATRICIO.— Esta es una mocosa ridícula...

NATACHA.— ¿Te molesto estando aquí?

PATRICIO.— Sí... (PAUSA). No me dejas trabajar.

SOFIA.— No discutan tanto. Anda a comprar. Por favor, tráeme chancaca y un paquete de canela. ¿No te dará frío?

NATACHA.— No. Estoy bien así.

SOFIA.— No te demores... Si tu papá te encuentra en la calle se enojará. (SALE NATACHA CON GESTOS DE AMURRO).

PATRICIO.— No necesita encontrarla en la calle para enojarse. De todas maneras se enojará.

SOFIA.— ¿Qué te pasa?

PATRICIO.— (VENCIENDO SU ORGULLO. NERVIOSO). Mamá... Mandaron una comunicación del Liceo.

SOFIA.— ¡Una comunicación! ¿Qué te pasó?

PATRICIO.— Pelié en el Liceo... Por favor, no le diga nada hoy a mi papá. Me tiene que dar plata para ir al cine y si le dice no me va a dar.

SOFIA.— Tu papá ya lo sabe. Hoy día fue a almorzar con el señor Martínez, tu profesor jefe.

PATRICIO.— ¡Maldición! Si yo nací maldito...

SOFIA.— (SUENA EL TIMBRE Y SOFIA SE ADELANTA A ABRIR. JUNTO A LA PUERTA). ¿Patricio? Sí. Si está. Pase. (ENTRA EL NENE, PATRICIO SE SORPRENDE AL VERLO Y DEJA LA MASCARA. LA PRESENCIA DEL NENE LO CONFUNDE UN TANTO).

NENE.— Hola, buenas tardes.

PATRICIO.— Buenas tardes.

SOFIA.— Permiso. Los dejo. Tome asiento. (SALE SOFIA).

NENE.— ¿Estás haciendo las tareas?

PATRICIO.— Sí, un dibujo. ¿Qué quieres?

NENE.— Vi salir a la Natacha y como me dijo que tu papá no estaba aproveché de venir. Quería hablar contigo el asunto del trabajo. Tú sabes que yo tengo una motoneta y la uso poco. Tú sabes, el gasto de la bencina. Yo te quería proponer que trabajáramos juntos. Yo pongo el vehículo. Yo no me atrevo solo y se gana harto.

PATRICIO.— Pero si yo no tengo tiempo. Ya les dije.

NENE.— Pero en motoneta es más rápido.

PATRICIO.— Mira, para serte franco, no me interesa.

NENE.— Pero... ¿y la plata que se gana?

PATRICIO.— Sí, claro... (PAUSA). La plata... pero (PAUSA).

NENE.— ¿Tienes miedo?

PATRICIO.— ¿Miedo? No. Más bien vergüenza. Esto está tan generalizado que no tiene por qué dar miedo. Ahora parece que es distinguido vender contrabando. De todas maneras voy a tratar de hablar de esto con el papá.

NENE.— (EXTRAÑADO).— ¿Con tu papá?

PATRICIO.— Claro que lo discutiremos.

NENE.— En todo caso, es asunto tuyo. De todos modos, si te decides a trabajar, acuérdate de mí. (EL NENE SACA UNOS BILLETES DE SU BOLSILLO). Toma. Ricardo te mandó esto. (SE LOS PASA Y PATRICIO MIRA LOS BILLETES SORPRENDIDO).

PATRICIO.— ¿Y por qué?

NENE.— Es la comisión por los lápices que le vendiste en el Liceo.

PATRICIO.— Pero si yo lo hice por jugar, para probarle que no soy un tonto, ¡como un favor! (CON FIRMEZA) Devuélveselos. (SE LOS PASA, PERO EL NENE NO SE LOS RECIBE). ¿Qué se han creído?

NENE.— Quédate con ellos, no seas tonto. El Ricardo tiene plata de más.



Un Río y una Ciudad de Plata

EN EL MONASTERIO Benedictino de Las Condes, empinado sobre el cerro que lleva el nombre de Los hijos de San Benito, antiguamente llamado de Los Piques, casi en los mismos contrafuertes de la "blanca montaña", vive escondido un hombre de Dios, alto, erecto, magro, que no sólo salmodia y trabaja la tierra, como todos sus hermanos, los monjes, sino también escribe historia amena y posee el título de arquitecto. Este monje, que aún no es sacerdote, ha recibido sólo el orden del subdiaconado, es Gabriel Guarda, hospedero del monasterio, en cuyo oficio ejerce la caridad, lleno de señorío. El, con su hermano benedictino y colega de profesión, fr. Martín Correa, planearon singularmente la hermosa y cómoda capilla blanca del monasterio.

La Universidad Austral de Valdivia acaba de publicar una obra de Fr. Gabriel Guarda, en la cual exalta las bellezas naturles y la vieja tradición histórica de Valdivia, su ciudad nativa, a la que el autor ha dado el título heráldico de "Un río y una ciudad de plata". Por cédula real, dada en Valladolid, el 18 de marzo de 1554, Carlos V concedió a Valdivia privilegio de armas y el título de muy noble y muy leal. "Al especificar —dice Gabriel Guarda— las partes del correspondiente escudo, el regio documento precisaba que hubiese en él, "un río, y encima de una torre de la misma ciudad, una bandera blanca con una cruz roja".

En las páginas de este libro, el autor no sólo refiere la historia de la ciudad, que en el siglo XVII era considerada una de las mejores y más principales del reino de Chile, con gobierno independiente del de Santiago, sino también cuenta cosas fabulosas y legendarias, como aquella de la campana de oro "hundida, según la conseja, en el punto más espectacular, frente a la isla Teja y Las Animas" (Pág. 21); no olvida tampoco las anécdotas deliciosas, entre las cuales recordaré, tal vez la más desconocida: En el incendio de la Intendencia, ocurrido el año 1904, "en circunstancias que allí se hospedaba el Presidente de la República, don Germán Riesco Errázuriz, y después de haber presidido aquella noche un suntuoso baile, un inoportuno incendio en el vecindario, hacia la madrugada, prendió al venerable edificio, en circunstancias que el Primer Mandatario ya dormía en sus habitaciones privadas. La propagación del siniestro fue de tal rapidez, que no dejó más tiempo que para saltar de la cama, bajar corriendo las escaleras y ponerse a buen recaudo en la mitad de la plaza sin parar mientes, ni por un momento en la especie de ropa que levaba". (Págs. 60 y 61).

De que Valdivia figuraba entre las villas más renombradas del solar hispano, dan testimonio documentos literarios notables del barroco, festivo y satírico Francisco Quevedo, y del socarrón e ingenioso dramaturgo Tirso de Molina; el mercaderaio Fr. Gabriel Téllez. Aquél se preocupa de la fluvial Valdivia cuando en el siglo XVII fue brevemente ocupada por los holandeses; el famoso mercedario cuenta lo que sucedió en el convento de Valdivia, "en la noche de la destrucción de 1599".

Fr. Gabriel Guarda da la importancia que merece a la colonización de Valdivia: "Por poco conocido conviene destacar que los pioneros de la colonización llegaron a la ciudad en plena época romántica, no traídos por el sólo acicate de riquezas, sino por el mucho más poético de la cautivante belleza de sus paisajes". (Pág 89).

El libro está elegantemente ilustrado con el escudo nobiliario de la villa, fotografías artísticas, grabados, planos y viejas portadas; además, se publican, por primera vez, retratos del almirante holandés Brouwer, del marqués de Mancera, refundador de Valdivia, y posteriormente el personaje más connotado de la corte española.

Chile es uno de los países más pintorescos y acogedores del mundo por su "loca geografía" y suave clima: como lo atestiguaba el fundador de nuestra nacionalidad y de la villa sureña que lleva su nombre, objeto de esta obra, "esta tierra es tal, que para poder vivir en ella y perpetuarse no la hay mejor en el mundo" (1).

Sin embargo, aquí no existe el turismo, para conocer la República hay que disponer de vehículo propio, el cual muchas veces tampoco sirve porque algunos caminos son intransitables.

El libro de Fr. Gabriel Guarda será de gran utilidad, no sólo para los propios moradores de Valdivia, a fin de que conozcan su historia y tradición, sino principalmente para los visitantes o turistas.

Valdivia es la primera ciudad de Chile que cuenta con una guía histórica seria; ella servirá de itinerario artístico para conocer la ciudad más agraciada del sur de Chile, de la cual se enorgullecerían Alemania, Suiza, o cualesquiera de los pueblos que se cuentan entre los más gratos de la tierra.

Por su estilo castizo, sin ser arcaico, lleno de donaire y agilidad, "un río y una ciudad de plata" enriquece la literatura histórica chilena.

Fidel Araneda Bravo

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

La novela de Óscar Castro

...CAR CASTRO, el es...critor rancagüino prematuramente muerto ... 37 años, publicó en ...poemas desde entonces recordados; cuentos ... de vigor y novelas "Llampo de Sangre" ... "Vida Simplemente". "... y su Sombra" fue la ...ra novela que Oscar ... escribió. Fue editada ...por Zig-Zag en 1953. ... la Editorial del Pa... nos brinda una se... edición. Es una no...larga (casi 300 pági...) cuyo tema central es ...or en la clase media ...provincias. Los admi... del escritor po... ampliar su conoci... de la obra de Cas... con esta novela que prácticamente inen...contrable.

...lklore ...mentario

... último número de ...cho, el órgano de la ...ción Cultural de la ...teca Nacional, trae ...ros artículos de in... Casi todos ellos merecen ser destacados aparte y justifican, por sí solos, la adquisición de la revista.

Esta última edición (Vol. 13), contiene un estudio de Oreste Plath sobre "Folklore Alimentario", descripción de pescados, mariscos y algáceas de los mares de Chile, clasificación y nomenclatura científica, costumbres de los pescadores, historia, industrialización, creencias y supersticiones relacionadas con la pesca, un refranero del pescado, mariscos y algáceas, según el habla popular, y, a continuación, recetas de cocina.

Interesará tanto a los estudiosos como a los gastrónomos.

..."MAPOCHO": Folklore Alimentario.

Epistolario de un soldado del 79

También es digno de destacarse en el último número de la revista "Mapocho" el trabajo de Guillermo Feliú Cruz, sobre el nacimiento del sentimiento de patria y chilenidad, que se levantó conjuntamente con el asesinato de Portales, durante una guerra que en un principio había sido impopular.

El ensayo de Feliú Cruz termina dando a conocer el epistolario completo de Abraham Quiroz, que participó en la guerra del 79 y que da cuenta periódicamente a su padre de los acontecimientos vividos durante cinco años. No hay datos sobre quién fue Quiroz. Su escritura es correcta, casi impersonal, sin ningún giro especial. Es un documento sereno, frío, metódico, más redactado que nacido del corazón. No puede compararse con la "Crónica de un Soldado" que dio a conocer el profesor Yolando Pino Saavedra, pero muestra el sólido sentimiento de patriotismo, afincado ya como algo natural en el ánimo del chileno de la época. Sólo dos frases tienen un toque personal: "El soldado que entra a servir a su patria no debe pensar en lo que se padece" y "temor de morir no tengo por defender la honra de nuestra querida patria". El ensayo de Feliú y el epistolario aumentan el valor de este número de "Mapocho". Varios otros trabajos son dignos de mención y desde luego de estudio, pero el lector comprenderá que no podemos dedicar toda esta sección a comentar una sola revista. En vez de dar el sumario entero, hemos preferido destacar tres estudios separadamente.

FELIU CRUZ: Epistolario de un soldado.

Encina y la reforma agraria en 1919

También merece ser destacado aparte, del último número de "Mapocho" (vol. 13), el informe presentado por los señores Francisco A. Encina, Guillermo Subercaseaux, Enrique Zañartu, Alejo Lira y Raimundo Larraín en 1919, sobre dos proyectos de subdivisión de la tierra presentados en aquella época.

El informe fue redactado por el historiador y agricultor Francisco Encina. Insiste en la incapacidad económica del campesino chileno para trabajar la tierra por sí solo. Reconoce que en materia agraria, Chile está mal constituido; que la extensión de los beneficios de la propiedad es sin duda uno de los medios más eficaces para levantar la vida de nuestro pueblo; pero no cree que una simple división pueda solucionar nada, a menos que vaya unida a un plan general de desarrollo agrícola, de créditos, de cooperativas, de educación, de seguridad en los caminos, de atención médica.

El informe resulta de bastante interés histórico. Los proyectos presentados tendían solamente a llamar a propuestas para crear predios medianos en torno a ciertas ciudades; estos predios serían comprados por el Estado y vendidos a particulares. El informe pide que se vendan con menores facilidades que las establecidas en los proyectos, como "una garantía de selección", y muestra una gran desconfianza en la capacidad de trabajo del chileno. Es valioso en cuanto presupone que toda subdivisión agraria debe ser parte de una serie de reformas tendientes a estimular la producción y a educar al campesino.

El criterio liberal de la época (muy superado en varios aspectos del informe) aparece nítido, en frases como ésta:

"En Chile es propietario todo el que lo desea y es capaz de serlo; y si sólo hay un propietario por cada 41 habitantes, es sencillamente porque de cada 41 habitantes sólo uno tiene el deseo y la capacidad necesarios para serlo. El número de propietarios está limitado por las aptitudes económicas y no por las restricciones artificiales, hijas de la legislación o de supervivencias del espíritu señorial."

"Auca" y las Naciones Unidas

El número 3 de la revista AUCA (arquitectura, urbanismo, construcción, arte) es tan perfecto como los dos anteriores.

Viene principalmente dedicado al edificio de las Naciones Unidas en Vitacura, obra del arquitecto chileno Emilio Duhart. Un diálogo de AUCA con el arquitecto, acompañado de toda la documentación fotográfica y de planos, explica todos los fundamentos técnicos: "partido general" composición, ambientación, estructura, y repertorio arquitectural.

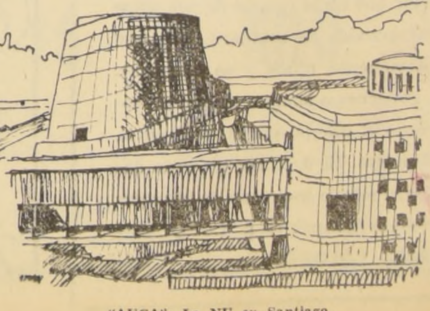
Presenta, como en números anteriores, el estudio de una casa habitación, en este caso, la del arquitecto Gonzalo Mardones Restat, ilustrada con hermosas fotografías en negro y en colores.

En materia de arte, AUCA presenta la obra del pintor Rodolfo Opazo, con varias reproducciones, una de ellas en color. El comentario está a cargo de M. A. Rojas Mix.

El resto del sumario es el siguiente:

La Corporación de Mejoramiento Urbano, acontecimiento nacional; Remodelación en Lota (concurso auspiciado por la CORVI); Triunfo de arquitectos chilenos en concurso internacional: la Embajada de Chile en Buenos Aires; Canje Latinoamericano; Conjunto habitacional en paisaje porteño: concurso anteproyectos Villa Italia de Valparaíso; Racionalización del ejercicio profesional: colaboración del Taller de Arquitectura y Urbanismo y Equipamiento y Diseño: introducción al tema de la cocina.

Como siempre, es excelente la presentación. Hasta los avisos son altamente atractivos.



"AUCA": La NU en Santiago.

Camilo Mori en los Anales

En los Anales de la Universidad de Chile (Nº 135) se destacan diversos trabajos, entre ellos, una "confesión artística" de Camilo Mori, bien ilustrada con excelentes fotografías de lo más representativo de su obra, algunas en colores, realizadas por Hernán Valdés.



CAMILO MORI: Confesión.

Del sumario destacamos los siguientes artículos sobre temas literarios: "Eduardo Mallea en su fase inicial", por Jaime Concha; "Gonzalo Rojas o el respeto a la poesía", por Hernán Loyola; "Aproximaciones a la poesía de Jorge Teillier", por Alfonso Calderón; y "Poemas Secretos", por Jorge Teillier, y en la crónica cinematográfica, el estudio de "Un día, un gato" por Hernán Valdés.

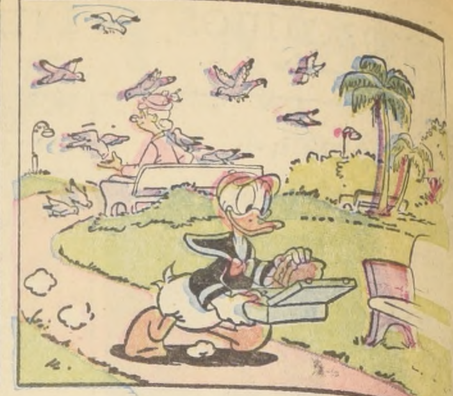
CORRESPONDENCIA

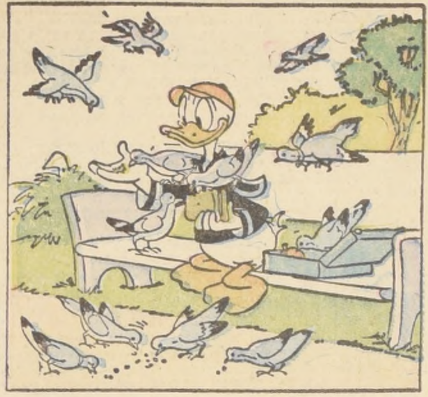
La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.

EL PATO DONALD

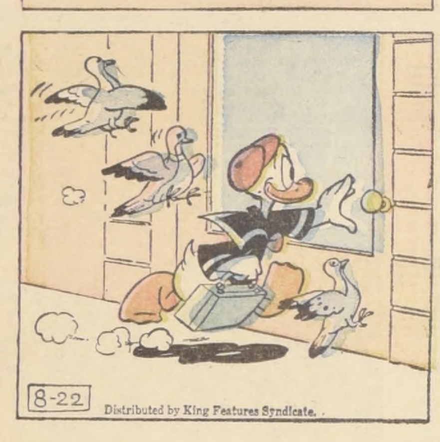
Por WALT DISNEY





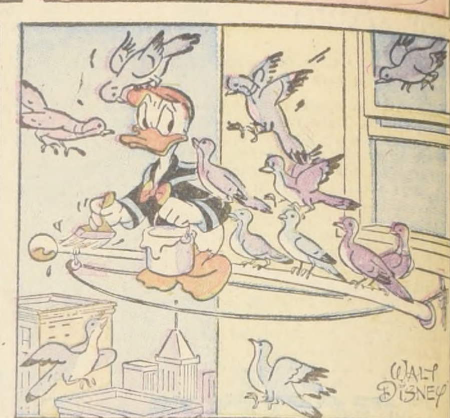











En Santiago Cayeron Esta Semana los 5 Escudos por el Mejor Dibujo



ELIZABETH RAMIREZ RIQUELME, calle Villa Sur Aristóteles N.o 5935, ganó esta semana 5 escudos de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la pagina 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PATRULLA JUVENIL
¡POLICÍAS NOVATOS OBSERVEN!
LOS TATUAJES DE LOS PRES... INDICAN CON FRECUENCIA LA ...TALIDAD DE LA PERSONA

YO SÉ QUE NO CUMPLÍ EL REGLAMENTO, SR. DIETA, PERO NO PUDE RESISTIR LA TENTACIÓN DE PROBAR LA NAVE















YO TENÍA EVIDENCIA PREVIA DE SU CAMBIO DE ACTITUD Y ESTABA PREPARADO





Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966 —

Precio: Eº 0,35

Concurso de Pintura CRAV

por Ricardo BINDIS



...O IRARRAZAVAL, "Figu-... Oleo, 1966, 97 x 147 cms.

...el Museo de Arte Con-... se realiza por ...neo el concurso de pin-... CRAV, que estimula con ...a cifra en dinero al ar-... más sobresaliente, a jui-... un jurado de personali-... plásticas de nuestro me-... la convocatoria de este ...currieron más de cua-... pintores, que se ubica-... los muros del museo, ...s de rigurosa selección. ...l medio, una vez más, ...gran dignidad profesio-... agudiza el tono experi-... la fuerza expresiva y ...a, que destaca el arte ...poráneo, especialmente ...dos Unidos, que ha to-... con sus virulentas imá-... y su descarnada expre-... a los jóvenes de Chile. ...muy lejos de las sutile-... ...cesas y su frescor pri-... Aquí hay violencia y desprejuicio técnico en alto grado.

Con todo, los pintores premiados están en la línea del oficio depurado y la composición que precisa de las superficies bien repartidas. Ricardo Irarrázaval, ganador del principal premio de la muestra, juega con habilidad con sus bandas de colores que asumen tensiones distintas por efecto del cromatismo que concentra su fuerza en los rojos muy elaborados. Hay exquisitez técnica en este pintor que presenta en el fondo de sus obras la silueta de una forma elemental, el encantador mundo rupestre. No me parecen, eso sí, las mejores telas del artista, que tiene un ritmo muy monocorde desde hace un tiempo, pero no deja, por eso, de tener interés plástico y valor personal.

Federico Assler, en cambio, presenta las obras más maduras de su producción. Ha castigado las superficies hasta lo indecible y ofrece interés hasta en el más breve sector de sus lienzos, que muestran el hirviente torrente de elementos orgánicos que se desplazan por los complejos callejones de sus extrañas vísceras. Una especie de estremecimiento terrestre, de choque de fuerzas desencadenadas de la naturaleza se siente en sus cuadros, con patente surrealista y que un poeta ha denominado "pintura sísmica", para referirse a otro pintor chileno con intereses similares. Un paso adelante y una definición muy personal destaca esta vez este pintor de lo fantástico que sobresale en el conjunto.

Las ambiciosas obras de Mario Toral, en especial "Torre de Babel Nº 2", nos parecen sumamente interesantes. Sus cielos de lilas, de azulinos transparentes, de anilinas elementales, tienen un raro encanto de fábula, de narración extraterrena. Mezcla la improvisación en la factura, con el más detallístico oficio en sus cabezas enjauladas. El universo del sueño no tiene aquí la violencia terrorífica ni el afiebrado carácter que muchos jóvenes le han dado al surrealismo en nuestros días. Escucha el llamado del Más Allá, de los extraños vericuetos de lo íntimo, pero hay cierta gracia de cuento infantil y placidez "chagallesca" que le da especial encanto. Una obra emotiva, personal y de gran envergadura plástica, que nos parece de lo más valioso del conjunto que se presenta en la Quinta Normal.

Hay otros artistas que nuevamente muestran sus condiciones, Patricia Israel, con su impulsivo lenguaje, con sus formas que actualizan la vieja lección expresionista, tiene gran fuerza dramática; hay profundo misterio en su figurativismo teñido de apasionamiento sentido, con sus figuras que trepidan y claman tan sentidamente. Celina Gálvez, más austera y de formas gráciles, vuelve a mostrar su probidad técnica, su habilidad marcada, con sus centellas y sus insectos que se movilizan por los arreboles y los cielos de cal. Anamaría Balmaceda, mesurada y hábil, tiene gracia y madurez para actuar en el nuevo sentido del espacio que destaca el arte contemporáneo, ofreciendo seriedad en su parco colorido de blancos. El jurado señaló "Lenguas de arena y mar" para un premio de estímulo.



FEDERICO ASSLER, "Acontecimiento Intimo". Oleo, 1966, 180 x 130 cms.

Varios pintores jóvenes agregan sus méritos a la calidad del conjunto. El acento está en lo esotérico y soñado, llevándonos a lo insólito de las situaciones humanas y ahondando en el campo erótico. Se sitúan en las zonas surrealísticas con bastante calidad artesanal y conocimiento de la tendencia en sus nuevas bifurcaciones. Podemos destacar a: Viterbo Sepúlveda, Julio César Moreno, Dolores Walker, Ernesto Fontecilla y Carlos Vásquez, cada uno con afanes de explorar con profundidad en la cantera de lo mágico. Como vemos, una exposición de bastante interés que debemos agradecer a la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, que ha comprendido el papel de la industria para el desarrollo de la comunidad.

Tesoro de
opacabana

...UEÑO velero bahiano que estuvo encallado cerca de 10 ...en Copacabana, tiene una historia secreta: el barco for-... ...de una expedición que trata de recoger del fondo del ...la costa paulista, un tesoro avaluado en 80 billones de ...

...La revelación es del joven comandante del velero "Protec-... ...San Jorge", Román Ziemkiewicz, quien habla de los billo-... ...n entera naturalidad. Román explica con calma: "La cosa ...á fácil ni rápida. Vamos a trabajar en la localidad cerca ...año y medio. Hemos gastado hasta el momento 40 millo-... ...cruzeiros en la expedición".

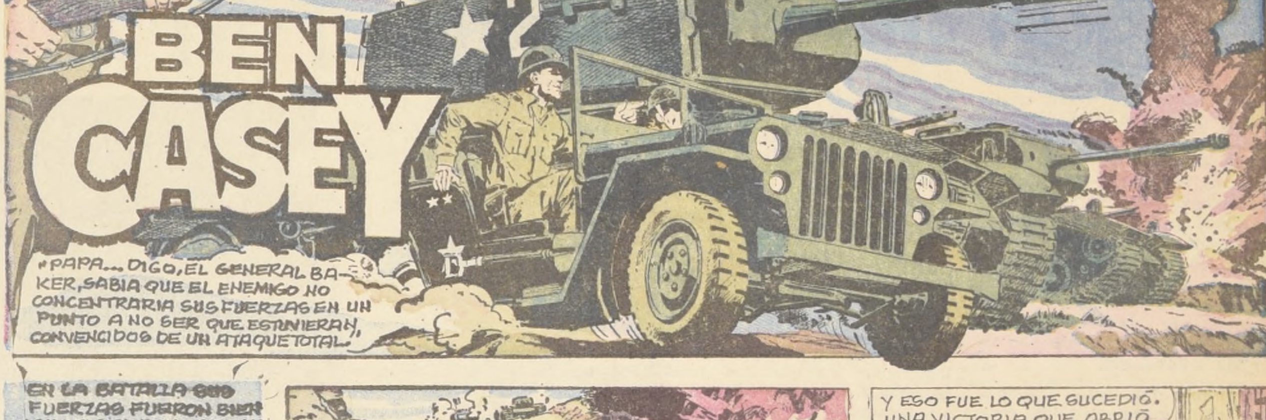
...Román agrega: "En el carnaval de 1915, el navío español ...pe Asturias", que hacía su viaje inaugural, fue víctima de ...emenda tempestad en la costa brasileña, acompañada de ...viento sur. Después de varias peripecias, la gran embarca-... ...erminó chocando con las piedras existentes junto a la isla ...Sebastián. Naufragó el navío muriendo más de 600 perso-... ...ntre pasajeros y tripulantes, perdiéndose en esa ocasión to-... ...carga que hoy en día está avaluada en cerca de 30 billones ...eiros. Basta decir que el navío abandonado, además de ...n las joyas de los pasajeros, tiene intactas 3.800 toneladas ...año, 4.600 toneladas de cobre, 2.400 toneladas de plomo y ...eladas de tungsteno, entre otras riquezas.

...La expedición dinamitará el "Príncipe Asturias" y con gan-... ...grúas sacará toda su carga. "Esta operación es un tanto ...a —dijo Román Ziemkiewicz—, vamos a perder natural-... ...los 11.000 litros de vino español que el navío traía, así co-... ...400 cajas de licores finos. Pero esperamos traer a la super-... ...mayor parte del tesoro representada por los metales men-... ...s, que valen una fortuna".

...Con el naufragio del "Príncipe Asturias" fue también a ...el mar una valiosa y artística estatua de San Martín, e... ...por el Gobierno uruguayo a Francia y destinada a u... ...o de aquel país. Los padres del convento ya ofrecieron ... ...8 millones por la estatua intacta.

...Román Ziemkiewicz sabe de los peligros que tiene qu-... ...r en el rescate del tesoro: cuatro buzos murieron en el lu-... ...naufragio del "Príncipe Asturias" tratando de rescatar su ...carga. El lugar tiene una "caverna de burro", pues all... ...n han naufragado otros veinte navíos, siendo un verdadero ...erio de barcos y buzos.

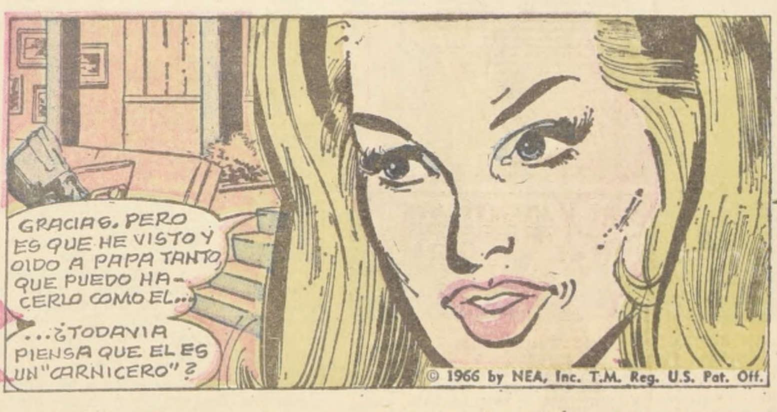
Osvaldo Nery de Sa





















EL ESCRITOR BORIS PASTERNAK, autor de la novela "El Doctor Yivago", con su compañera Olga Ivinskaía (izquierda), inspiradora del personaje de Lara, en la novela. Antes de unirse a Pasternak Olga había tenido, como Lara, una existencia atormentada. El primer marido se había ahorcado en la cárcel durante las "grandes purgas" de la época de Stalin. El segundo había muerto combatiendo a los alemanes. Tenía dos hijos, Dimitri e Irina, que aparece también en este grabado. Su amistad con Pasternak, que en 1948 había caído en desgracia, le había costado cinco años de prisión. Después de la muerte de Pasternak, acaecida el 30 de Mayo de 1960, Olga fue nuevamente arrestada, así como su hija Irina. Fueron acusadas de haber recibido algunas sumas correspondientes a los derechos de autor del escritor. Olga era la más directa confidente, colaboradora y amiga de Pasternak. Este murió sin dejar testamento y no existen herederos [illegible], por cuanto tanto la mujer como los dos hijos, renunciaron públicamente a cualquier derecho.

Apostillas al Festival de Cannes

por Jules ROMAINS, de la Academia Francesa

ACABO de pasar una semana en Cannes, como invitado del Festival. No formaba parte del jurado, y, por cierto, no lo hubiera deseado a causa del poco tiempo que a sus trabajos hubiese podido dedicar. Yo era, en suma, una especie de delegado del francés medio, lo que justificaba mi presencia, al menos a mi entender. No esperen los lectores de mí nada que se parezca a una crítica. Otros se han encargado ya brillantemente de hacerla. Me voy a limitar a comunicarles algunas impresiones.

Hay una que este vigésimo festival no puede dejar de producir a un testigo amante de la objetividad. La de que el cinema se ha convertido, quiérase o no, en uno de los elementos importantes de nuestra civilización, tanto desde el punto de vista de la economía, como desde el del espíritu. Semejante comprobación, hecha por personas como yo, es tanto más valiosa cuanto que no queda exenta de muchas reservas. Especialmente, desconfío de un instrumento de cultura que, para manifestarse, pone en juego un equipo tan voluminoso e intereses materiales tan enormes. Hasta nuestra época, las ambiciones más altas del espíritu se amoldaban a presupuestos modestos —salvo, acaso, en arquitectura. Ante un tal despliegue de recursos —de "vedettes", de honorarios inverosímiles, de nubes de "extras", de decorados, de construcciones—, uno se ve forzado a preguntarse: "¿A dónde va este arte?" "¿Qué record de suntuosidad no se sentirá obligado a batir?" "¿Qué lugar se reserva a lo que antes se llamaba el genio creador? ¿No le hará falta una habilidad bien especial para escurrirse, con el fin de llegar al público, entre la grande y la pequeña pantalla?"

Pues tal es uno de los dramas menos claramente percibidos de la civilización moderna. Esta proporciona al espíritu medios de expresión y de penetración cuya eficacia no puede negarse que es nueva e incluso incomparable, pero que no es menos difícil de celebrar, en total, como victorias del espíritu.

Dicho esto, que concierne al principio de la cosa, no está prohibido tratar de discernir las tendencias a que parece obedecer actualmente este arte bulímico.

No he asistido, ni mucho menos, a todos los espectáculos que nos ofrecía el festival. Pero los que he visto me parecen componer un muestrario suficientemente demostrativo.

"Doctor Yivago" constituye un buen ejemplo de esta búsqueda del "cada vez más" en el sentido de la prodigalidad de los medios. Como es sabido, este filme sólo fue tolerado, al margen de la competición, a petición del Gobierno ruso, que veía en él, o afectaba ver, una sátira de la revolución soviética. Era hacerle demasiado honor. Lo que me parece sobresale es el esfuerzo del productor por superar cuanto se había hecho antes de él, ya se trate de una velada mundana, con anterioridad a la revolución, ya de una manifestación de masa en las calles de una ciudad, ya de una represión policíaca, ya del interior de una estación, con los numerosos viajeros durmiendo apoyados unos en otros, a la espera de un problemático tren, o ya de esos mismos viajeros estrujados hasta el aplastamiento en los vagones en los que han conseguido introducirse.

Un "progreso" de igual orden, es decir en la prodigalidad de los medios, nos muestra unos paisajes de invierno —llanura o montaña— cuya amplitud no puede por menos de dejarnos atónitos. ¿Tales proezas técnicas nos ayudan a comprender mejor un período de la historia o los dramas humanos que han logrado incrustarse más o menos bien en las peripecias de la historia? No estoy muy seguro de ello.



DAVID LEAN, director del film "El Doctor Yivago", junto a las principales intérpretes: Geraldine Chaplin, que personifica a Tanya, esposa del doctor, y Julie Christie, como Lara, la amiga. Julie se parece también físicamente a Olga Ivinskaia. Esta era una mujer valerosa, apasionada, sensible y culta, de mediana estatura, con la cara un poco ancha, pómulos altos, ojos azules y pelo rubio. El escritor vivía separado de su mujer, pero conservaba buenas relaciones con ella.

"Doctor Yivago" tiene por lo menos el mérito de ser un acierto en su género, y se esfuerza por asombrarnos con su acierto.

He de confesar, al contrario, que varios de los filmes que se nos presentaron trataban de asombrarnos con procedimientos diferentes, pero todos, en mi opinión, igualmente deplorables.

Pienso particularmente al decir esto en dos o tres películas: una producción franco-inglesa titulada "Mademoiselle", una italiana "Petits et gros oiseaux", una puramente inglesa "Morgan fou a lier".

La primera abusa del derecho que hemos adquirido lentamente de decirlo todo. Nos conduce a los tiempos del naturalismo más provocante, en los que bastaba que una acción o un estado de espíritu fuesen odiosos para obtener una elevada cotización de verosimilitud. La heroína de "Mademoiselle" es una maestra incendiaria. Entre dos clases, incendia una granja. Como pasatiempo, se entretiene envenenando un abrevadero, ocasionando la muerte de decenas de animales. Todo lo cual alcanza desde el principio la cima de lo odioso, y tanto más cuanto que nada se hace por aclarar sus móviles. Aún suponiendo que los autores del argumento hubiesen descubierto en el mundo un caso entre varios millones que diese una sombra de razón a su tesis, les hubiese hecho falta realizar un esfuerzo especial para explicar esta monstruosidad psicológica. Para estar seguros de no fracasar en este esfuerzo, no lo han intentado seriamente. Han preferido lanzar un desafío más a la moral común haciéndonos asistir a la marcha de Mademoiselle acompañada de las lamentaciones y de los mejores deseos de todo el pueblo que ella acaba de incendiar y envenenar.

"Morgan fou a lier" representa un desafío no menos ostensible al buen sentido y al buen gusto. Creo imposible que un hombre normalmente constituido soporte indiferentemente una parecida sucesión de payasadas soeces, de trucos gratuitos obscuramente presuntuosos.

Lo que más me entristece no es el error de los productores (sabemos por experiencia que siempre hay alguien dispuesto a explotar y "comercializar" la estupidez del público), sino la propia estupidez de este público. Porque he oído y he visto a una sala entera aclamando a "Mademoiselle" y a "Morgan fou a lier". Todos los espectadores, es verdad, no estaban conformes; y muchos hubiesen deseado silbar. Pero, en conjunto, la reacción del público equivalía a un "¡Adelante, haced algo más idiota o más odioso la próxima vez, si todavía es posible!"

Los enemigos por principio del cinema sostienen que los medios inherentes a este arte le condenaban a una pronta decadencia. No creo yo en tal género de fatalidad. Y me acuerdo de excelentes formas cómicas cuyos modelos Charlie Chaplin nos ofrecía con "La quimera del oro", "El dictador" y tantas cortas escenas, como aquella de la hamaca. Los "gags" de Charlot, por imprevistos que fuesen, impresionaban muy eficazmente nuestro sentimiento de la realidad. Su ambición no era la de provocar, en un público gregario, una carcajada de resignación. Iban a reunirse, completándola, con una tradición cómica milenaria. Y Charlot no era el único en administrarnos prueba tan reconfortante. He escogido su nombre y su ejemplo por considerarlos los más significativos.

ARTE Musica TEATRO

El Creador de Poetas de Sanssouris

LA CUNA de la literatura alemana se encuentra en una vieja casa de una aldea cerca de Francfort del Meno. El autor, cajista, impresor y editor Victor Otto Stomps, de 69 años, la bautizó "Sanssouris", lo que quiere decir "sin ratones", pues antes de establecer aquí su empresa de una sola persona tuvo que expulsar a los roedores universales. Desde hace casi cincuenta años, el teatro de la literatura alemana no se concibe sin Stomps. Gracias a su editorial en miniatura, nombres desconocidos se tornaron conocidos: Bertold Brecht, Hannsheinz Jahn y Werner Bergengruen. Unicamente sus obras propias no las publicó nunca en su misma editorial, pues en tal caso hubiera tenido que ser su propio lector y esto es contrario a sus principios íntegros. Stomps ofrece una oportunidad a todos los talentos jóvenes. No les pregunta por dinero, sólo le interesa su aptitud. Su editorial, del típico nombre "Prensa del Ermitaño", es no sólo la más original de Alemania, sino también su más fecunda. Casi no hay ningún autor que no se ganara aquí las espuelas. Stomps promueve sólo los principiantes, no le interesan los avanzados, no por envidiarles su éxito, sino porque no pretende ser más que el partero de literatos inteligentes. Su "Sanssouris" es el lugar de peregrinación de variados talentos y Stomps es el patrocinador de la vanguardia. A quien atribuye talento, lo tiene efectivamente. Hasta ahora no se le ha podido probar ningún desacierto. La literatura alemana debe mucho, no en último lugar, una parte de sí misma.





UNA NUEVA ARTESANIA:

Alfarería en Mármoles de Taiwan

EL MARMOL es una de las más prometedoras y nuevas exportaciones de la isla de Taiwan. Los numerosos recursos de la isla en este material y la abundancia de mano de obra permiten colocar los productos favorablemente en el mercado internacional, pues los precios son muy competitivos.

Algunos expertos sostienen que las reservas minerales de la isla se pueden estimar en unos treinta billones de toneladas, una de las más amplias del mundo. Los principales yacimientos están ubicados en las laderas del este de la Gran Cordillera Central, que recorre de norte a sur toda la isla, aunque los que producen los mármoles más delicados son los del condado de Hualien.

Los colores existentes son blanco, gris claro y oscuro y verde oscuro. Los precios de éste último son el doble de los anteriores, porque su extraordinaria dureza exige trabajo adicional, tanto en la extracción como en el procesado.

Hasta hace algunos años, el mármol sólo era utilizado en el ramo de la construcción y en la manufactura de cemento, fertilizantes, carburo de calcio, papel y azúcar. Pero en 1961 comenzó a probarse la fabricación en objetos artesanales.

Los hermosos vasos, fuentes, pies de lámparas, ceniceros, etc., comenzaron a ganar el aprecio del público y eso dio a los industriales la idea de fomentar las ventas al exterior. Y pronto se abrieron para los hermosos y baratos productos los mercados de Estados Unidos, Japón, Hong-Kong y otros países del sudoeste del Asia. Hoy el tráfico de objetos y mármol en bruto y planchas y todos los subderivados lleva el camino de convertirse en factor importante de equilibrio de la balanza de pagos. Y una nueva industria es fuente de prosperidad para Taiwan.

Adenauer, Pintado por Kokoschka

UN PATRIARCA de la pintura retrató a un patriarca de la política. En tres semanas de trabajo, Oskar Kokoschka, de 80 años de edad, retrató a Konrad Adenauer, ex Canciller federal, de 90 años, al óleo. Tanto el artista como el modelo estuvieron de muy buen húmor al entregar recientemente el cuadro al Bundestag, el Parlamento en Bonn. Como obsequio de una revista ilustrada alemana, tendrá el retrato en lo porvenir un sitio de honor entre las imágenes del primer Canciller alemán, Otto von Bismarck, y del ex Presidente del Bundestag, Hermann Ehlers. La realización de esta obra de arte la deben el Bundestag y aficionados al arte a Johannes Wasmuth, de 29 años, propietario



de una galería, quien consiguió el consentimiento del ex Canciller durante un viaje en ferrocarril, después de haber fracasado todas sus tentativas anteriores. En Cadenabbia, la sede de vacaciones de Adenauer, el político posó a continuación al pintol Kokoschka todos los días durante hora y media. Los dos [illegible] ancianos, que allí se encontraron por primera vez, se tornaron, según dicen, buenos amigos en esa sesión. Los 200.000 marcos (50.000 dólares) de honorario, los entregó Kokoschka para fines caritativos.

Aclaradas las Causas de Intoxicación por Espinaca

UN PELIGROSO PROCESO DE TRANSFORMACION, QUE CONVIERTE EN VENENO A LAS VERDURAS AÑEJAS

Médicos alemanes consiguieron finalmente descubrir el misterio que envolvía, desde hace algunos años, las intoxicaciones verificadas después del consumo de espinacas en algunos lactantes.

Los médicos consiguieron salvar las criaturas sólo a última hora. El pediatra hamburgués Dr. A. Sinios, quien en 1961 había referido sobre los dos primeros casos observados, reunió una documentación de todos los casos hasta hoy conocidos, consiguiendo llegar a la solución del enigma. Los análisis del contenido del estómago de los niños intoxicados acusaron un elevado tenor de nitrito. Por un proceso de transformación de la hemoglobina esta sustancia impide que el organismo sea abastecido de oxigeno. La consecuencia es una especie de asfixia interna. Una vez conocida la causa, restaba resolver el problema de cómo el nitrito había penetrado en la espinaca.

Para esclarecer esta cuestión el Dr. Sinios procedió, en colaboración con el Dr. Wodsak, perito de productos alimenticios del Instituto de Higiene de Hamburgo, a toda una serie de investigaciones. Los resultados confirman la suposición del Dr. Sinios, manifestada ya al presentarse los primeros casos de intoxicación. La espinaca fresca no contiene nitrito, sino sólo el inofensivo nitrato. Guardándose, en cambio, la espinaca durante 24 horas a temperatura ambiente, una gran parte del nitrato es transformado en nitrito.

De las observaciones de los dos peritos se desprende que se debe comer la espinaca sólo inmediatamente después de haber sido preparada. Un análisis pormenorizado de los casos [illegible] ahora conocidos indica que esta regla tiene que ser respetada especialmente en lactantes de menos de cinco meses de edad. El período máximo de conservación es de diez horas. Como la transformación del nitrato en nitrito no altera de manera alguna el gusto de la espinaca, será en vano que la madre pruebe la espinaca antes de darla al niño.

Esta advertencia se aplica no sólo a la espinaca, pues las investigaciones de los dos científicos dieron por resultado que un elevado tenor de nitrato [illegible] en lechuga, apio y en frejoles verdes. Igualmente en estas verduras puede producirse el proceso de transformación tan peligroso para los lactantes.

Conozco la Verdad del Atentado de Sarajevo: Yo Estaba Implicado

DECLARA EN ENTREVISTA EXCLUSIVA A "LA NACION" DUCHAN TVRODOREKA KARANOVIC, QUIEN POR PRIMERA VEZ ROMPE EL SILENCIO DE MEDIO SIGLO



...SEGUI las cuatro pistolas automáticas destinadas al atentado de Sarajevo, dice Duchan Tvrdoreka Karanovic. "Una de ellas usó Princip para matar al Archiduque Francisco Fernando y su esposa, la Duquesa Sofía".

...S BALAZOS disparados en Sara... por un estudiante de 19 años de edad, en una mañana de sol ...o, el 28 de junio de 1914, cam... la historia del mundo. Sus con...cias, reaccionando en cadena de ...cimientos, iniciaron en el mundo ...tal lo que el historiador Arnold ...ee ha llamado "los tiempos tur...os" en que aún vivimos.

...dos tiros que mataron al here... del trono austro-húngaro, el Ar...que Francisco Fernando —sobri... del Emperador Francisco José I— ...esposa morganática Duquesa So... de Hohemberg, desencadenaron la ...a Guerra Mundial, causante de ...llones de víctimas. Si permitió la ...tación del soviet en el Imperio ... destrozó el Imperio austro-hún... con el Tratado de Versalles, re... el mapa político de Europa y ...

...ués de una aparente calma fic... surgió un Hitler y le siguió la ... Guerra Mundial, de cuyas ...encias hoy tenemos la Guerra ... un mundo dividido por bloques ...icos.

...reses creados han falseado la ... sobre el atentado de Saraje... ...ara a "La Nación". Duchan ...a Karanovic, quien des... medio siglo ha decidido ex... verdad del trascendental ...stórico. "Conozco a fondo ...gesto el regicidio, pues es...mamente implicado en él". ...o de cientos de documen...samente guardados, el an... yugoslavo septuagenario ha ... dar a conocer la verdad. ...en la soledad producida por ...nte muerte de la compañera ...da, Duchan ahora quiere ha... Desea desbaratar las falseda... miles de obras históricas y ... de artículos de prensa han ...do, movidos por intereses ...s y la política internacional ... época.

...tras la cocina a gas licuado ... la modesta pieza con sus mesas y sillas cubiertas con fotografías informes y sumarios de 50 años atrás, Duchan habla. Algunas veces sus recuerdos lo conmueven, y su alma eslava se emociona hasta las lágrimas. Entonces el viejo luchador por la unidad yugoslava, varonilmente las enjuga con el dorso de su mano, ya trizada con la pátina de los años.

"Nací en Croacia —explica—. En Servia, su vecina, el entonces joven oficial Dragutin Dimitrijevic había ayudado en 1903 a matar al rey de ese país y su esposa. Dimitrijevic recibió 13 heridas en su cuerpo, y se convirtió en un héroe. Se le apodaba "Apis", por el toro Apis, y no en relación a la abeja, como declaran los historiadores y cronistas."

El Congreso de Viena había decidido que el Imperio austro-húngaro podía ocupar Bosnia y Herzegovina. Esto se realizó en el mismo año, 1878, en forma de condominio de Viena y Budapest. Enseguida, se preparó la anexión de ambos que tendría lugar en 1908. Dos años más tarde, entregaban un Estatuto Administrativo a los dos países anexados.

"Como símbolo de la oposición a este desacato a la libertad de estos pueblos, un estudiante disparó cuatro tiros matando al Gobernador y suicidándose enseguida —sigue Duchan—. Este ejemplo fue seguido con cinco atentados efectuados a los Gobernadores de Croacia entre los años 1911 y 12."

GUERRA CONTRA LOS TURCOS

Falsificando su edad en sus credenciales, Duchan ingresó antes de la edad permitida al ejército voluntario que combatió a los turcos. Esta guerra fue promovida en 1912 para que Servia, Montenegro, Bulgaria y Grecia desalojaran a los turcos de sus territorios. Al año siguiente, Austria provocó una lucha fratricida entre Servia y Bulgaria. Duchan tenía entonces 17 años.

"En esa guerra fue mi instructor de tácticas guerrilleras, Milan Ciganovic, un emigrado, y tuve como comandante a Voja Tankesic, oficial activo —agrega—. Fue Ciganovic quien, al terminar la guerra, me dio la oportunidad de trabajar como reportero en el diario "El Balkan", de Belgrado, capital de Servia. Me era imposible regresar a mi Croacia por la falsificación que hice en mis documentos para ingresar como voluntario al ejército servio".

"En Belgrado los ex combatientes conocieron penurias económicas. Solían dormir bajo las mesas de los cafés que frecuentaban, después que éstos cerraban sus puertas. "Hasta que ingresé a "El Balkan" compartía con mis compañeros estas residenciales improvisadas."

SE FRAGUA EL ATENTADO

"Un día llegó al café un bosniano, Cabrinovic, quien trabajaba como tipógrafo en una imprenta gubernamental —sigue Duchan—. Nos mostró un recorte de diario en que anunciaba que el Archiduque Francisco Fernando asistiría a las maniobras en Bosnia, al otro lado de la frontera de Servia, donde estábamos. No precisaba fecha, pero se presumía que sería a fines de junio."

Tampoco se revelaba que el Archiduque estaría acompañado de su esposa. La reacción inmediata de los contertulios en el café fue exclamar:

"Lo recibiremos: "Y Duchan detalla. Para nosotros quería decir lo mataremos. Al igual que los otros ex combatientes, yo tenía bombas guardadas de la guerra, junto a algunas armas cortas que ninguno de nosotros jamás devolvió."

Según nuestro entrevistado, Cabrinovic era anarquista, sin línea fija. Su ideología dependía del último libro que leía. Era hijo de un comerciante de tostaduría de café en Sarajevo, pero había sido expulsado de Bosnia. "Era muy fanfarrón", agrega Duchan.

"La idea de matar a Francisco Fernando fue recibida con éxito —sigue Duchan—. Era de lo único que hablábamos entonces."

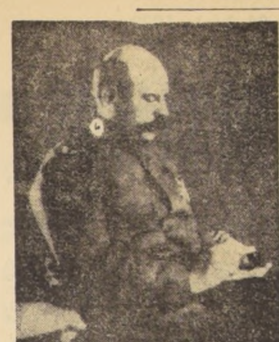
Hasta que apareció en el café el ex instructor de Duchan, Ciganovic, un bosniano de pocas palabras. Interpeló a los efusivos terroristas. Les advirtió que un atentado no debía ser divulgado como tema de conversaciones públicas. Declaró que no quería conflictos con el Gobierno de Servia. Terminantemente, les prohibió seguir hablando del atentado.

"Esto nos llamó mucho la atención —afirma Duchán— Pero cumplimos con el pedido de Ciganovic."

LA PERSONALIDAD DE APIS

La imponente personalidad de "Apis" lo llevó a escalar el cargo de Jefe de la Inteligencia Militar de Servia, a pesar de haber participado en el regicidio de 1903. Pero el Gobierno servio "le tenía puesto el ojo", buscando por todos los medios de implicarlo para librarse de él."

"En esos momentos, toda Bosnia quería el atentado contra el Archiduque, menos una persona, "Apis" —declara Duchan—. No quería pretextos para que los austríacos dispusieran de él."



DRAGATIN DIMITRIJEVIC, apodado "Apis", participó en el regicidio del Rey de Servia, y su esposa, en 1903. A pesar de ello, llegó a ser Jefe de la Inteligencia Militar de Serbia y de la organización secreta "Unión o Muerte".

Además, "Apis" dirigía la organización secreta "Union o Muerte", creada para reunir a los países eslavos y sacudir el yugo austro-alemán. El público que sospechaba de esta organización la denominaba "Mano Negra". "Apis" tenía mejores planes para buscar otro regicidio. Provocar en esos instantes la opinión europea contra Bosnia era un disparate que Dimitrijevic quería evitar a toda costa.

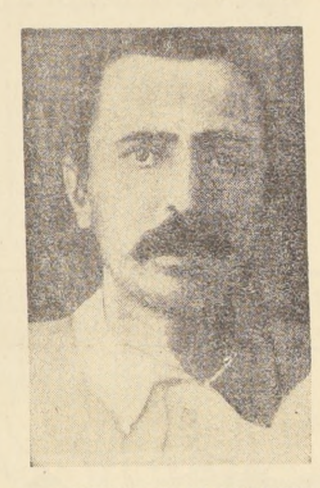
Un mes después que Ciganovic hizo terminar las habladurías del atentado en el café, mandó llamar a Duchan.

"Como no eres bosniano, me dijo —sigue Duchan—, no sospecharán de ti. Necesito que me ayudes, como un mensajero mudo. Por ahora, lleva esta carta al profesor de esgrima, Charles Doucet, quien te entregará un paquete."

El belga Charles Doucet enseñaba en la Academia Militar de Servia. Tenía las nuevas y codiciadas pistolas automáticas recién inventadas. Algunas de éstas las había ofrecido como regalo a seleccionados oficiales servios, para demostración de sus óptimas ventajas. El belga entregó a Duchan cuatro pistolas. Era mediados de mayo de 1914

SE INFILTRA LA NOTICIA

Duchan siguió de correo de "Apis" a través del miembro de "Unión o Muerte", su ex instructor Ciganovic. Varias veces cruzó la frontera servio-croata. Nuevamente su ex comandante de guerra Ciganovic lo llamó. Esta vez le comunicó que se acometería el atentado contra el Archiduque. Para ello se habían asignado algunos jóvenes, y hombres, entre los que figuraban Gabriel Gavrilo Princip, Graber y Cabrinovic quienes habían salido ya para Bosnia, el 28 de mayo, llevando las cuatro pistolas automáticas. Pero Cabrinovic no había podido dejar de fanfarronear y había hablado demasiado en Sabac. El Ministro del Interior servio estaba al cabo del atentado y había llamado a "Apis".





EL BOSNIANO MILAN CIGANOVIC, instructor de guerrillas de Duchan durante la guerra contra los turcos —a la izquierda—, y el oficial del Ejército serbio Voja Tankesic, vistiendo su uniforme, comandante de nuestro entrevistado. Ambos pertenecían a la organización "Unión o Muerte".

"Apis" habló con Tankosic, íntimo amigo de Ciganovic y le ordenó por todos los medios, capturar a los terroristas ya infiltrados en Bosnia —sigue Duchan— "Apis" me había recomendado a Tankosic para este encargo, aludiendo que yo era hombre de confianza."

Desobedecer una orden de "Apis" significaba perder la vida, pero Duchan estaba dispuesto a no interrumpir el trabajo que acometerían Princip, Graber, Cabrinovic y los otros. Arriesgando su vida, Duchan eludió la orden. El 28 de junio, en Sarajevo, Cabrinovic lanzaba su bomba, la que no alcanzó a tocar el automóvil en que viajaban el Archiduque y su esposa. Escasas horas más tarde, sucumbían ambos personajes austríacos con los dos tiros de Princip.

FALSAS TESIS DE LA HISTORIA

De los directamente implicados en el atentado, Princip y otros jóvenes complotadores fueron sentenciados a 20 años de cárcel, muriendo todos en ella tuberculosos. Un musulmán escapó a Montenegro y Dancko Ilic y otros fueron ejecutados.

"Dos tesis, igualmente falsas, se entrelazan sobre la gestación y la organización del atentado de Sarajevo —explica Duchan—: la tesis austro-alemana, finalmente compilada en la revista alemana "Die Kriegsschuldfrage", de abril de 1928, y la tesis servia, nacida en el proceso celebrado en Salónica en 1917 contra "Apis".

La tesis austríaca determinaba que la organización patriótica servia "Narodma Odbrana" el Gobierno del Ministro Pasic, y el heredero del trono de Servia, Alejandro, sabían de la conjuración del atentado en Belgrado, y que probablemente tuvieron parte en organizarla.

"El proceso de Salónica fue un tétrico complot del Regente Alejandro y del Gobierno exiliado de Servia —afirma Duchan— Ellos vivían en recelo de que "Apis" y sus amigos prepararan un motín de ejército y atentaran contra Alejandro. Declararon que "Apis" había organizado el atentado de Sarajevo. En esa trampa minuciosamente preparada, cayeron el musulmán Mahomed Basic, uno de los ejecutantes que había conseguido escapar, y Malobabic, el más valioso agente de la inteligencia de "Apis", quien también tenía la orden de evitar el atentado de Sarajevo.

"Por qué y cómo "Apis" escribió su declaración, de absoluta falsedad, inculpándose del atentado en el proceso, es materia larga de analizar —dice Duchan—. Lo condenaron a muerte junto a Malobabic y Vulovic, y el Regente rehusó conmutar la pena."

Las posibilidades de esta declaración pueden ser que: "Apis", sabiéndose condenado de antemano, haya tratado de inculparse para librar a otros, o también pudo haber sido forzado a escribir la declaración de su culpabilidad.

En el proceso de Salónica apareció una libreta de apuntes de Voja Tankosic, el oficial del regimiento de voluntarios de la guerra contra los turcos. En ella figuraba el nombre de Duchan. "Apis" negó ante el juez que ella perteneciera a Tankosic, declarando que había pertenido a un oficial muerto en 1913.

"El juez estaba más preocupado en condenar a "Apis", que en buscar cómplices del atentado de Sarajevo —declara finalmente Duchan—. Gracias a eso me salvé".

C. M.

LOS MONSTROMBRES

por *Eugenio Cantuarias Maturana*

...A TEMPERATURA alcanzó ni...veles increíbles, hasta el punto ...de que las grandes rocas se par... en la violenta mutación estruc... que la ola calcinante les provo... lo que quedó de ellas fue un muer...ampo de lava.

...dice que en cierto perímetro el ...entró en ebullición, mas de ello ...hay testigos, puesto que los que ...eron tan cerca como para verlo, ...aron con vida.

...resplandor fue enceguecedor y ...a tonalidad muy semejante al ...blanco que adopta el hierro en ...no siderúrgico.

...risono resultó el estampido que ...ó estremecer océano y cielo. ...allá, en el Oeste, se levantó en ...de hongo una nube gigantezca ...a medida que crecía acercaba a ...mo por succión, las albas nubes ...periferia."

...el relato de un hombre que vi... una de las experiencias en que ...hombres se empeñan para des...

...una pequeña isla del Pacífico ...otro individuo charlaba sobre lo ..., evocando su vida simple y se... de otrora. De aquel tiempo fe... que antecedió al día en que se pro... aquello.

...viejo Tahoré hacía el relato ro... de un grupo singular. El viejo ...su cabeza absolutamente lampi... era acartonada su tez tostada ...lucía toda una composición geo... de surcos y quebradas.

...el atardecer, bajo las sombras ...das del platanal y con un fon... de palmas que se mecían perezo... estaba Tahoré ante el auditorio ...los "monstrombres", en la idílica ...Taoa, de la Isla Totu-Moa. El ...unto de los monstrombres hacía ...ar en un hospicio: algunos de ...con sus brazos cortísimos, donde ...existía la articulación del codo; ...con muñones en lugar de manos; ...allá, los que tenían garras al ex... de brazos y piernas; por acá, ...que reptaban sobre el vientre, por ...r de piernas.

...En estas islas todos éramos hom... —seguía Tahoré—. Los monstrom... aparecieron algunos años después ...cataclismo.

...relato era seguido con interés por ...monstrombres. Todos ellos alen... en lo profundo de su ser la es... de llegar a ser otra vez hom... como los que describía Tahoré ...o él mismo era, con excepción ...calvicie.

...cierto era que ese ideal no podía ...starse para ellos mismos, pero, ...no se proyecta cada individuo ...hijos? Las nuevas generaciones ...evolucionar dejando atrás, co...cuerdo doloroso, las garras, la ...s, los miembros incompletos y ...mes. Los monstrombres veían en... algunos seres cuyas cabezas ...provistas de pelo. Yu-Ata era ...mplo. No sólo su cabeza era ... En su ancho pecho una gran ...dad era motivo de asombro. ...más estaba Anako, la muchacha ...pelo largo y suavemente ondea... como los verdes vaivenes de alta... que ella adornaba con corales, ...de dátiles o flores encendidas. Admirándola, los monstrombres podían atesorar la esperanza. Algo ya iba cambiando, puesto que Anako, con sus dieciséis años, era una hermosa mujer y en lo tocante a la perfección sólo se diferenciaba de Tahoré en que sus manos y pies tenían, en lugar de cinco dedos en cada cual, únicamente dos grandes y anchos dedos, terminados en uñas cónicas y encorvadas hacia el extremo. En todo lo demás, Anako parecía perfecta. ¡Cuán largos parecían sus miembros! Para ellos, los monstrombres, era una maravilla. Y Anako usaba con gracia piernas y brazos, ya fuera al caminar, al nadar en las cálidas y acariciantes aguas, o al peinar su envidiable cabellera. Resultaba similar al caso de Yu-Ata, con sus fuertes piernas y largos brazos.

Ahora, Anako estaba sentada a los pies de Tahoré, escuchando con interés, pese a haber oído antes estos relatos.

Ese día fatal, según explicaba el viejo, iba él con Tipaitá, su padre, en el catamarán que habían construído para dar curso a sus aspiraciones de navegantes, en larga expedición hacia el Este. Llevaban ya veinte días de navegación y cinco antes habían arribado a Toru-Tá, donde tenían previsto proveerse de agua y algunos alimentos. Toru-Tá era, acaso, la isla más pequeña y, a la vez, la más atractiva por sus paisajes y por el carácter acogedor de sus habitantes. Esta gente los detuvo dos días para festejarlos y testimoniarles su aprecio y admiración por la aventura emprendida. Cuando zarparon de Toru-Tá, otro catamarán preparado a toda prisa por tres isleños, los siguió para compartir la empresa.

En el quinto día de una navegación floja por la calma de las corrientes de aire, sucedió eso.

El catamarán de los muchachos toruteños iba rezagado y apenas se divisaba hacia el Oeste. El día estaba esplendorasamente claro y ya el sol se situaba oblicuo en la justa mitad entre el cénit y el horizonte, cuando aquel horrible resplandor los encegueció por momentos.

Luego vino el fragor horroroso que parecía emerger desde las profundidades del mar y, al mismo tiempo, caer sobre ellos desde lo alto del cielo.

Aterrorizados, padre e hijo no acertaban a explicarse ese fenómeno y miraban con esfuerzo en busca de la otra embarcación. Por sobre ésta, allá en el fondo o más allá del horizonte, divisaron esa convulsión enorme que revolucionaba las nubes, atrayéndolas hacia la columna ardiente que se alzaba vertiginosa y se abría en lo alto en forma de hongo, como si hubiera llegado al techo del cielo, chocando contra él.

En silencio, con el pavor en sus rostros y la angustia bailando en sus ojos, se acercaron después de los toruteños, porque Tipaitá y su hijo habíanse detenido para esperarlos.

Luego vino la marejada que hizo entrechocar las débiles embarcaciones causándoles graves daños.

Ya en la noche quieta bañada de una lechosa luz lunar, que en esta ocasión se les antojaba fría como la muerte, decidieron acondicionar un solo catamarán y volverse porque todo indicaba que algo horrible había ocurrido allá en el Oeste, en sus islas nativas.

A lo largo del nervioso viaje de retorno, la inquietud de los navegantes había crecido porque los tres toruteños se empecinaban en afirmar que los extranjeros que visitaron su isla, cuarenta días antes, los habían fatalizado. Se trataba de aquellos hombres blancos que desembarcaron desde uno de esos grandes buques que de tarde en tarde pasaban a lo lejos, con sus penachos de humo. El hombre más viejo de la isla pudo entenderlos y se supo que venían para invitarlos a irse con ellos hacia otra isla, donde les prometían que se encontrarían mejor. Los toruteños rieron ante tan rara ocurrencia y el hombre viejo fuese a consultar el espejo de agua del gran cráter de Toru-Tá, regresando preocupadísimo. El espejo de agua, que era el oráculo de los isleños, habíase tornado rojo, lo cual significaba que aquellos hombres traerían desgracia a la isla. El anciano previno a todos y en especial a las muchachas con advertencia de no relacionarse con ellos.

Al día siguiente los hombres blancos habían abandonado la isla sin poder persuadir a sus habitantes. Partieron portando las guirnaldas de flores que las muchachas pusieron en sus cuellos y encogiéndose de hombros ante la testarudez de los isleños.

Los tres toruteños navegantes coincidían ahora en concluir que las isleñas desobedecieron al anciano y que el cráter habría estallado como castigo por su rebeldía.

El terror de los cinco aventureros aumentó cuando vieron flotando los cadáveres de peces de todos tamaños.

—El mar ha muerto —había dicho lúgubre el viejo Tipaitá.

Ya al desembarcar en la playa de Toru-Tá percibieron en toda su magnitud el horror de lo ocurrido. En la isla sólo sobrevivían serpientes y otros reptiles repugnantes que antes jamás vieron.

Se encaminaron hacia la aldea por entre lo que antes fuera un bosque tropical con frescos senderos sombreados y que ahora sólo exhibía algunos pocos troncos en un paisaje ceniciento.

La aldea ya no existía. Todo era cenizas, cuerpos quemados y descompuestos y algunas osamentas. Se les mostraba la evidencia, mas no la explicación de la incomprensible tragedia.

—Los tres toruteños quisieron dejar su isla y se vinieron con nosotros hacia Totu-Moa —continuó Tahoré—. Todos ya han muerto. Primero fue mi padre, el buen Tipaitá, y poco después los muchachos. Les cogió un mal raro. Se les cayó el cabello, como a mí, y luego se les empezó a corromper la piel. A mí sólo me tomó los brazos, pero me recuperé quedando únicamente la huella de estas manchas que ustedes ven. La gente de esta isla era hermosa, como Anako, pero después de la catástrofe enfermaban y morían jóvenes. Los que iban naciendo fueron todos monstrombres.

—Cuéntanos de cuando vinieron los extranjeros —pidió un hombrecillo sin piernas, que estaba cercano a Tahoré.—

—¡Ah, sí! Los hombres blancos vinieron después del cataclismo en un inmenso buque. Pretendieron desembarcar y nosotros no los dejamos, porque ya sabíamos cómo traen la desgracia. Yo fui quien alentó a los isleños y no les permitimos bajar. Por su insistencia fui yo con otro isleño hasta su buque a parlamentar. Ellos hablaron mucho. Decían cosas raras y pedían que sólo por un día les permitiéramos bajar con unos hombres que iban a examinar a los enfermos. Probablemente eran hechiceros. Traían una máquina para medir algo que llamaban "radiactividad", lo recuerdo bien porque lo repetían mucho. Insistían en que lo ocurrido en Toru-Tá no volvería a pasar jamás porque el gobernante que ellos tenían ya no estaba en el poder y él, que decían que era un enfermo de grandeza, había ordenado hacer el cataclismo, al que llamaban "bomba". Pero ese hombre había sido condenado por todos los pueblos de la tierra y a pesar de su orgullo y despotismo se vio obligado a dejar el mando, para después morir abandonado de todos. Sin embargo, a pesar de sus explicaciones, no nos convencieron y no pudieron pisar la isla. Si hubieran querido hacerlo por la fuerza lo habrían conseguido, pero estos hombres eran muy distintos a los anteriores. Habían perdido su tremendo orgullo.

—Si ellos no vuelven, todo esto terminará algún día, ¿verdad, Tahoré? —preguntó Anako.

—Así es, hermosa Anako. Tú ya casi eres como los antiguos hombres. Creo que tu hijo será un hombre completo.

Los monstrombres se alegraron por esta afirmación. Todo indicaba que la situación cambiaría. Anako era una etapa de la nueva especie y Tahoré, con su sabiduría, la había hecho unirse a Yu-Ata, quien también caminaba arrogante como ella y de monstrombre sólo le quedaban sus manos sin dedos.

———oOo———

Cuando Anako estaba ya en trance de alumbrar su primer hijo, todo el pueblo de los monstrombres se congregó ansioso y expectante ante su cabaña. Se asistía al advenimiento de la nueva especie, tan esperada. Yu-Ata se movía nervioso y todos admiraban las inmensas posibilidades que le conferían sus largas piernas y su accionar armonioso que lo hacía tan parecido a Anako y tan distinto a los repugnantes movimientos de los monstrombres.

El respeto casi místico a esta pareja había producido el milagro de que ningún monstrombre se permitiera pensar en poner sus manos, garras o muñones sobre Anako, ni ninguna hembra se insinuara ante YU-ATA, en el tácito acuerdo de conservarlos puros, alejados a toda posible contaminación. Era una respetada unión de evolucionados. Este fenómeno resultaba increíble dentro de una comunidad donde las uniones sexuales siempre fueron libres y naturales.

Ya la luz del día se retiraba y los arreboles del ocaso prestaban un tinte bronceado al paisaje, que se empezaba a poblar de las sombras juguetonas de las grandes hojas del platanal. El olorcillo de los frutos de la selva se mezclaba con el tufo de la humedad que descomponía la hojarazca caída. El mar seguía cantando su incansable murmullo y lengüeteando su salobre caricia sobre las rocas costaneras.

Desde el interior de la cabaña, un grito de Anako anunció la llegada del ser perfecto. Yu-Ata se precipitó hacia el interior. Los monstrombres echados en el suelo levantaron sus cabezas absurdas y quedaron tensos, esperando la noticia.

Cuando Yu-Ata reapareció, parecía portar en sí la amargura y el desamparo de cinco generaciones de monstrombres. Se quedó en la puerta mirando hondamente a la concurrencia. Su cabeza pesarosa se movió lentamente hacia izquierda y derecha y avanzó luego por entre ellos, encaminándose hacia la selva.

Los monstrombres que podían moverse por sí mismos se arrastraron entrando a la cabaña, para ver al recién nacido.

Ahí estaba, en el suelo, acomodado en un nido de grandes hojas. De su hociquito escapaba un vagido animal.

Como tantos otros monstrombres, no tení ojos, ni extremidades.

Eran tan sólo un gimiente tronco.

— F I N —

DESTINOS

por Philippe BARRES, especial para LA NACION.

PARA CADA uno de nosotros, incluso en la vida más apacible, hay tal incidente, poco señalado en el instante, que se revela luego de importancia decisiva. Pero es en las grandes carreras donde tales minutos se hacen plenamente sentir el famoso "peso del destino".

Por los años 1934, visité en Prusia-Oriental", la bella residencia de Finckenstein, que arrancó a Napoleón, hastiado de una larga etapa a través del campo vacío, el grito: "¡En fin, un castillo!". No estaba lejos de Friedland y de Eylau. De Eylau, en donde iba a nacer un niño desconocido llamado Moltke.

La joven condena de Dohna, descendiente de Alejandra de Dohna, quien acogió al Emperador, me enseñó la habitación que éste ocupara y, en el damasco rojo de la alcoba, el desgarrón allí dejado por María Waleska, que quiso llevarse un trozo de seda de receurdo de su corta dicha. Sin embargo, allí, como en otros lugares, la vida de Napoleón estaba sometida a fuerzas independientes de su corazón.

No se detestaba, ni mucho menos, a nuestro Emperador en Prusia, cuando yo visité a Finckenstein. Más de un alemán apreciaba el carácter ordenado de su pensamiento romano, en oposición con la desmedida de Hotler, y algunos murmuraban sonriendo: "¡Ah, si hubiese logrado unificar a Europa! ¡Ahora estaríamos tranquilos!".

Esta impresión se acentuaba, en Finckenstein, por el recuerdo de la actitud cortés de Napoleón y de la acogida que dispensó a las quejas de los campesinos, expresadas por Alejandra de Dohna. Mas he aquí la anécdota que nadie había olvidado:

Con ocasión del combate de Ratenau, nuestro general Víctor cayó prisionero entre las manos de los husares prusianos, mientras que un general enemigo caía entre las nuestras. Napoleón decidió, según la costumbre de la época, el intercambio de los dos prisioneros, y, el 22 de abril de 1807, hizo venir al jefe prusiano a Finckenstein, permaneciendo con él por espacio de un cuarto de hora.

—Nos hemos comprendido —contó el prusiano al salir de la entrevista. Napoleón ha hablado en francés y en alemán. Yo he hablado en alemán y en polaco, y todo ha transcurrido perfectamente. Pero, ¡maldita sea!; se ha mostrado tan encantador, que ni un solo instante me he acordado del odio que le tengo.

—Me agrada —dijo Napoleón— conocer al más bravo general de la Prusia.

—Y yo —respondió el prusiano— sentía el más vivo deseo de hallarme, por lo menos una vez, frente al gran hombre, al gran emperador.

—¿Por qué —preguntó Napoleón— me han declarado la guerra los prusianos? Para mí, combatir con Prusia, es igual que si una de mis manos golpease a la otra. Deseo hacer la paz con vuestro rey, pero no quiero hacerla con Rusia; ésta ha sido comprada por el oro de Inglaterra y no puedo confiar en ella.

El Emperador estaba de pie, dando la espalda a la ventana abierta, mientras que transmitía este mensaje a su prisionero, a quien sujetaba familiarmente cogiéndole un botón de su uniforme. Cuando el general prusiano, liberado, contó la escena a su edecán, Eisenhart, éste soltó la carcajada.

—Mi general —dijo— el Emperador se ha mostrado tan amable que le ha hecho olvidar un gesto, un único gesto, que podía cambiar la historia del mundo.

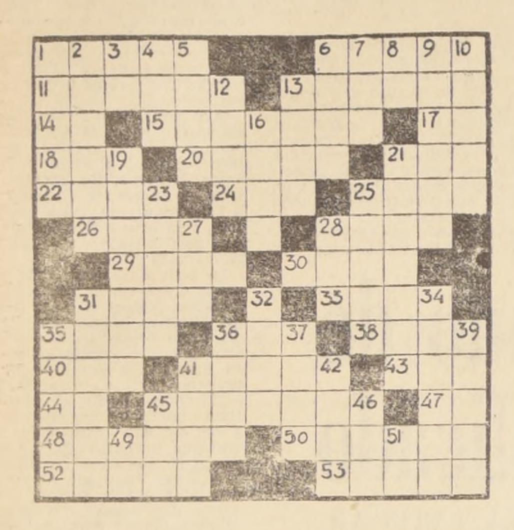
—¿Cuál?

—Haberlo empujado tirándolo por la ventana.

—¡Diantre! Ni siquiera se me pasó por la imaginación. ¡Con lo fácil que hubiese sido!

Hubo otra posibilidad en la que no pensaron entonces aquellos dos prusianos: Napoleón, por su lado, hubiese podido disponer menos generosamente de su cautivo. Y, en este caso, el curso de los acontecimientos se habría modificado sensiblemente, porque al prisionero se llamaba Blücher.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.— Principio de la vida (pl).
6.— Asa ligeramente una cosa.
11.— Poseen una cosa.
13.— Arbol conífero de Asia de tronco grueso (pl).
14.— Nota musical.
15.— Dotada de vida.
17.— Símbolo químico del sodio.
18.— Ave trepadora de México.
20.— Instrumento de agricultura para remover la tierra.
21.— Hermana, religiosa.
22.— Que no está enferma.
24.— Parte arqueada y saliente de una vasija.
25.— Momento determinado del día.
26.— Camine detrás de otro.
28.— Sin compañía, aislado.
29.— Apócope de ciento.
30.— Introduje.
31.— Corriente de agua que desemboca en el mar (pl.).
33.— De Media, región de Asia.
35.— Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar (pl).
36.— Oxido de calcio.
38.— Zorro o coyote.
40.— Igualdad de nivel de las cosas.
41.— Libro que contiene las oraciones de la misa.
43.— Deseo, necesidad de beber.
44.— Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
45.— Determinar el límite.
47.— Nota musical.
48.— Célebre, ilustre.
50.— Que tienen amistad.
52.— Arrejaca los sembrados.
53.— Planta bromeliácea de fruto en forma de piña.

VERTICALES:

1.— Colección de mapas geográficos.
2.— Galicismo por bejucos.
3.— Pronombre reflexivo.
4.— (Sta.) Madre de la Sma. Virgen.
5.— Río de Francia que pasa por París.
6.— Hilo delgado y brillante producido por una oruga.
7.— Poema del género lírico.
8.— Primera terminación de infinitivo.
9.— Que refleja bien el sonido.
10.— Expondrá un manjar al fuego directo.
12.— C. de Francia (Alpes Marítimos).
13.— Se emplea para designar una o mas personas entre otras.
16.— Cuerpo compacto.
19.— Empiezas.
21.— Que tienen consistencia.
23.— Especulaciones sobre los fondos públicos.
25.— Posada moderna.
27.— Nombre de una vocal en plural.
28.— Uno de los hijos de Noé.
31.— Volver a atar.
32.— Aproximadamente.
34.— Rey de los genios aéreos en la mitología escandinava.
35.— Mentira, engaño.
36.— Vértice de una montaña.
37.— Hoja de lata.
39.— Ciudad ucraniana a orillas del Mar Negro.
41.— Sacrificio de sangre y cuerpo de Jesucristo que hace el sacerdote en el altar.
42.— Sacerdote budista del Tibet.
45.— Medicamento formado por una emulsión y un mucílago.
46.— Río de Europa.
49.— Nota musical.
51.— Símbolo químico del galio.

RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR



UN CONCURSO... (De la 1a. Pág)

dagogica integrada por los mejores pedagogos polacos. Se crearon condiciones ideales para el trabajo y el descanso. Se pusieron a su disposición pianos especiales y una orquesta sinfónica para los ensayos de los conciertos de Chopin. El Ministro de Cultura y Arte se interesaba personalmente por los progresos de los jóvenes pianistas. El resultado no se dejo esperar mucho tiempo. En el Cuarto Concurso de 1949 el primer premio fue otorgado a Halina Czerny-Stefanska (Polonia) y Bella Davidovich (URSS). El segundo a Bárbara Hesse-Bukowska (Polonia). Una innovación del Cuarto Concurso fue el caracter anonimo de los ejecutantes. Pero en los siguientes volvieron a ser conocidos. En mi opinión el Cuarto Concurso fue el mas admirable de todos los celebrados.

El Quinto Concurso tuvo lugar en 1955.

El programa fue ampliado. El primer premio fue conquistado por Adam Harasiewicz (Polonia) y el segundo por Vladimir Askernase (URSS).

En el Sexto Concurso de 1960 el primer premio fue otorgado a un joven pianista italiano de talento Maurizio Pollini.

En la actualidad, de las perspectivas de los seis concursos chopinianos se pueden sacar las pertinentes conclusiones. Los concursos tuvieron incontestablemente una enorme importancia pedagógica. Nuestros pedagogos que tuvieron la posibilidad de participar en todos ellos oyeron un gran número de interpretaciones diferentes de Chopin. Gracias a ello pudieron captar lo más valioso, lo más importante y crear un tipo de interpretación de Chopin conocido hoy como "Escuela Chopiniana Polaca".

Pese al programa cada vez más amplio y más difícil del concurso la juventud toca Chopin, toca cada vez mejor y puede decirse hoy con satisfacción que este objetivo ha sido logrado. La popularización de las obras de Chopin ha rebasado las esperanzas más audaces. Su música llega a los rincones más remotos del mundo y conquista nuevas muchedumbres de entusiastas, incluso en países como China, el Japón, India, México, y otros.

EN EL SALONCITO... (De la 1a. Pág)

ca de Chopin, describió así el lazo entre el medio y la personalidad del compositor:

"...Un gran hombre, aunque lo sea en grado sumo, no puede estar encima del pueblo ni fuera del pueblo. Es parte de su semilla, de su partícula, de su flor, de su espiga y cuanto mayor, más bello y más fuerte sea, tanto más próximo está del corazón del pueblo... Chopin no sabía quizá lo grande que era. Pero nosotros sabemos que es grande por nuestra grandeza, que es fuerte por nuestra fuerza, que es bello por nuestra belleza. El es nuestro y nosotros somos suyos porque en él se manifiesta toda nuestra alma colectiva..."

Cada visitante o habitante de Varsovia encuentra a cada paso lugares en los que Chopin vivió, en los que compuso sus obras, donde jugó, estudió y por primera vez dio un concierto.

La tumba de Chopin está en París, pero su corazón volvió y descansa en Varsovia.

PARA EL HOGAR Y LA MUJER

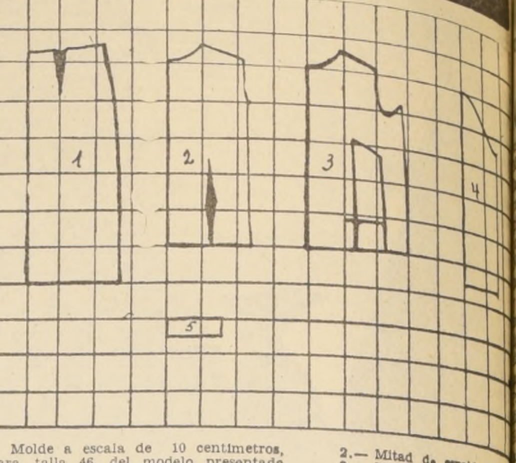
Por Georgette

VENTANA DE LA MODA



Desde Italia nos llega este modelito, que ha despertado el interés de las elegantes. Confeccionado en lanilla de un tono, tiene una falda sencilla y un saco semi entallado, cuya costura de costado va corrida hacia la espalda, para permitir el corto de los dos bolsillos.

El molde a escala de 10 centímetros para talla 46 va en esta página.



Molde a escala de 10 centímetros, para talla 46, del modelo presentado en Ventana de la Moda:

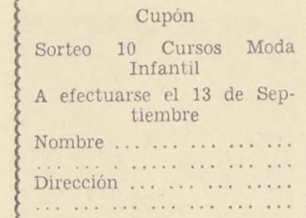
1.— Cuarta parte de falda.
2.— Mitad de espalda.
3.— Mitad delantero.
4.— Mitad de manga.
5.— Tapa bolsillo.

UN RECUERDO

Hoy hace ciento cincuenta y tres años que se fundó la Biblioteca Nacional sobre la base de la biblioteca de la antigua Universidad de San Felipe y de la Cía. de Jesús. Se ha beneficiado con la cooperación de instituciones nacionales y extranjeras.

En 1823 se hizo cargo de la dirección Camilo Henríquez. En 1834 se dictó la ley de propiedad literaria.

Su Director actual es don Guillermo Feliú Cruz.



Cupón

Sorteo 10 Cursos Moda Infantil

A efectuarse el 13 de Septiembre

Nombre ... ...

... ...

Dirección ... ...

... ...

APRENDA A FORRAR SU SILLON



1.—Apoyar la tela sobre el sillón. Comenzar desde arriba, estirando la tela a lo largo del respaldo, metiéndola entre el respaldo y el asiento; continuar hacia abajo hasta llegar a la base.
2.—Apoyar el extremo superior de la tela en el respaldo y medir la parte de atrás, desde el extremo superior hasta la base del sillón. Cortar. Si la tela es estampada, tenga cuidado de que quede bien centrada.
3.—Para hacer los brazos, medir desde la base externa del mismo hacia la interna. A fin de obtener resultado, hilvane las piezas belas antes de coserlas.
4.—Corte una tira que dé una alrededor de todo el respaldo sala a los lados, entre el y la parte de atrás.
5.—Medir los paños frontales brazos en papel, dejando alrededor. Hacer pinzas para tomen forma.
6.—Hilvanar todas las piezas revés, dejando una abertura do izquierdo, en la cual se broches de presión. Cortar lado y aplicarlo. Coser las máquina y planchar bien.



Las líneas señaladas en el muestran las medidas que hay tomar antes de comprar la tela cuerden que deben calcular más para las costuras

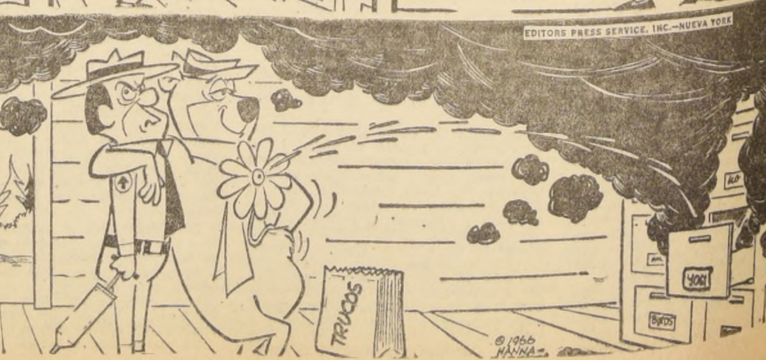












"ESPERANDO A GODOT"

UNA OBRA POLEMICA EN EL ANTONIO VARAS

CONOCI la obra de Beckett en 1953, por una traducción que en España hizo Trino Martínez. Luego vine a saber su carrera de éxitos de "Esperando a Godot": la crítica inglesa la consideró como la mejor obra de teatro de aquel año; Nueva York la aplaudió gozosa; la Universidad de Madrid (1955) y un público selecto en Barcelona (1956) la acogieron con interés y respeto, no con entusiasmo; la crítica internacional la galardona con el Primer Premio a la Mejor Obra Mundial de Teatro del año 1955. Hoy, en Santiago, ha vuelto a las tablas con la misma frescura e idénticos problemas que antaño: un grupo minoritario inteligente que capta, y hasta ...e con hondura, la obra; una multitud, sin número, que sale ...gesto de manifiesta indiferencia y despista; otro grupo, también minoritario, que ha ido a hacer vida social o snobismo. ...éstos, ésos y aquéllos unas ...as sobre la obra en cartele

"ESPERANDO A GODOT" TRAGICOMEDIA DE VANGUARDIA.— "Esperando a Godot" es, en el mundo de la tragicomedia, una obra novedosa y sorpresiva. Busca darnos la ...ración más quintaesenciada y neta de lo trágico y de lo cómico, algo que sin ser uno y otro —risa o llanto— sea ese ...r mundo novedoso e insólito en que la risa se ha convertido en llanto reído y el llanto en risa llorada. Dicen que los buenos cocineros no son los que combinan admirablemente la papa con la cebolla y el ají ...reándose después analítica... cada uno de los ingredientes, sino aquellos otros que ...o con inteligencia práctica, ...mpo, más temperatura, ...años, logran ese "quid tertium" que es "la especialidad de la casa". Valga la comparación ...inaria para nuestro caso: "Esperando a Godot" es un intento por buscar una tragicomedia esencializada, una ...donde se logre dar con una ...ción y un objetivo, tan ...nal y propio, que sea distinto de lo trágico y de lo cómico. Esto es lo que ha buscado Beckett, esto es lo que tenemos en nuestras tablas y esto es lo que, por deshabituados, despista.

"Esperando a Godot" es, en efecto, una obra de vanguardia. Nunca se había intentado cosa igual. Acaso Chaplin, por excepción, lo había realizado en el cine con unas imágenes cómicas bajo las cuales siempre se ve y se oye, el goteo de las lágrimas. En teatro, Beckett es precursor. Para la antigüedad clásica la comedia y tragedia eran reinos antagónicos. Los clásicos españoles —hechos mezcla de idealismo y realismo, santos y demonios— yuxtapusieron ambos extremos con la habilidad que les es propia para conjugar los contrarios, y salió Calixto y Melibea, en la novela Quijote y Sancho, en la pintura Velázquez, ¿hay acaso tragicomedia más feroz que unos dioses borrachos? Pero en España elemento trágico y elemento cómico, decíamos, se yuxtapusieron, unidos vivían con independiente personalidad, degustábamos su risa y su amargor. Beckett ha tratado de fundir ambas líneas para que resulte una tercera con sonido propio, auténtico, real. Aquí está su suerte, y aquí está su pena.

OTROS ELEMENTOS NUEVOS. — Beckett desenfoca aún más nuestros hábitos mentales. Ha buscado no ya sólo una novedosa estética (que ni grecorromanos ni españoles clásicos soñaron), sino estar también al día en cuanto a técnica y mensaje se refiere. Dos puntos más —plenamente legítimos— pero con ...o de desconcierto para ...llos espíritus cómodos o ...stas, que no han querido ...r el ritmo y cambios de ...emas que traen los tiempos.

Beckett toma, como tema, un problema metafísico: el hombre frente a la esperanza y el tiempo. Siempre en el fondo del ser humano ha existido la vivencia angustia del tiempo y su permanencia o finalidad. Hoy, en el siglo XX, en todos los períodos de crisis históricas (léase el capítulo I de "El sentido de la historia" de Berdiaeff) el problema se ha hecho carne viva.

Por esto Beckett lo recoge. Así, "Esperando a Godot" trata de penetrar en la hondura del ser humano y verter al exterior esta angustia del fluir del tiempo. No es fácil teatralizar esto. Se trata de un problema metafísico. Nuestro ser está herido de muerte por lo temporal, está enfermo crónico de lo temporal, "es" temporal y desde su hondura (que comprende lo consciente y lo inconsciente, lo espiritual y material, lo instintivo y lo racional) vierte al exterior su pus, unos vahos perturbadores de angustia, con mezcla de esperanza, aburrimiento, resignación y suicidio; a veces, para distraer su dolor, canta, baila, cree, pide a Dios, cosas todas que Beckett en admirable síntesis, pero con ambigua solución, nos recoge en su obra. Verter esta lacerante problemática al teatro, repetimos, es muy difícil. Se ha de recurrir



EL ESCRITOR SAMUEL BECKETT, uno de los más tenaces "revolucionarios" del teatro y de la novela contemporáneos, ha sido varias veces candidato al Premio Nóbel. Nacido en Irlanda, hace 58 años, tenía 20 cuando se trasladó a París como profesor de literatura inglesa. Se hizo famoso con el drama "Esperando a Godot" y con las novelas "Murphy", "El Innombrable", y otras.

necesariamente al poder del símbolo, de lo real y de la metáfora. La gente se despista. Pero no hay otro modo. Y no se diga que el tema no es real. No hay realismo más vivo y acuciante que el que plantea situaciones trágicas del alma humana, aunque desborden toda geometría de teatro clásico.

Ahora podemos comprender esa mezcla de fantasía y realidad que se aúnan en "Esperando a Godot"; también ahora se nos hacen más claridad esas vetas de surrealismo que frecuentemente nos da la obra, un ejemplo el monólogo de Lucky. Lucky reflexiona en voz alta y su discurso sale como un cuadro de auténtica pintura surrealista. Sabemos que Picasso en 1935 y Dalí en sus descansos en Cadaqués han escrito poemas y discursos surrealistas, sin puntuación ni lógica aristotélica, en nada distintos del monólogo de Lucky. Elementos literarios de Kafka, Joyce, Breton y Chaplin son fáciles de reconocer en "Esperando a Godot". A estos recursos se agarra Beckett cuando ha de escanciar esa herida purulenta y estremecedora que ha sido abierta en la profundidad de nuestro ser cuando ha perdido las orientaciones lúcidas de la fe. Dios "es más íntimo que yo mismo", decía S. Agustín. Desalojado, no sabiendo quién es, ignorando si va a llegar o no, el hombre se convierte en un pigmeo. Rostros de payasos, de seres lanzados al mundo, unas ropas de andrajos que envuelven unas carnosidades de las que salen unos vahos de angustia, esto y nada más son los personajes de Beckett. Esta es la humanidad de hoy, perdida la esperanza el tiempo la golpea y no sabe por qué. Vive en el absurdo. El suicidio está a la vista. Vladimir es esa parte de la humanidad que se resiste a morir, parece que aún espera a Godot, no sabemos si al día siguiente se suicida, es una fe cuya llama cabecea casi a punto de apagarse.

EL MENSAJE.— Sobre el tablado una obra que ya no se titula "El gran teatro del mundo" con su canto de alegría, exaltación y gozo porque unos hombres viven las virtudes teologales de fe, esperanza y caridad. Ahora se nos ha dado otra obra "Esperando a Godot" que bien podría haberse titulado "El gran circo del mundo". El agobio de una humanidad que se propuso vivir sin esa fe, esa esperanza y esa caridad. Hemos levantado una civilización irrisoria. Hasta el maquillaje de Vladimir, Estragon y Lucky es de circo, somos seres endémicos, dolientes, abortivos porque hemos perdido la dimensión humana de lo religioso tan ontológica en el hombre como es la huella sangrante de lo temporal. El hombre sin fe es medio hombre, apenas tendrá fuerza para lanzar un gemido como Lucky o valentía para suicidarse como Vladimir. Beckett ha tenido la suerte de lanzarnos a la cara la mejor pintura de ese hombre, que es el hombre de hoy, masa informe de carne, venas y sangre de la que surgen vahos calientes de vida, desesperación y algo de resistencia (¿esperanza en Godot?) a no morirse. Es una pena nuestro hombre. Es una gloria pintura tan superlativa.

Singularmente delicada es la interpretación que nos da el programa del Instituto de la Universidad de Chile. Es ya habitual en él no comprometerse. Es de agradecer la educación, pero si Beckett hubiese sido educado ocultando la verdad la obra "Esperando a Godot" no se hubiese escrito. Creo que no hay lugar a "extraer propias conclusiones", Beckett no es subjetivista. La obra en escena tampoco. Creo que el mensaje de Beckett es bien positivo desde el momento en que nos reconocemos en esos personajes y nos damos cuenta del por qué hemos llegado a tal estado de degradación humana.

No sabemos si Godot llega o no llega, tampoco si aburridos de esperar se suicidan o siguen viviendo Estragon y Vladimir, menos sabemos aún sobre las líneas racionales de ese mito, religión o panacea, que es Godot, y que les obliga a esperar. Nada sabemos definido hoy. Sólo el tiempo que nos golpea implacable. Hemos perdido el sentido humano y metafísico de la vida y no sabemos casi nada, sino quejarnos. Los personajes de Beckett son así. De puro realismo se nos esfuman. Lo que hace falta es reconocernos. La obra "Esperando a Godot" no tiene principio, tampoco tiene fin, el primer acto es como el segundo y sería como el catorce si quisiéramos. La obra, así pues, no busca finalidades, es de testimonio, como va caminando nuestra humanidad de una manera pobre, valetudinaria y andrajosa (más de alma que de cuerpo) porque ha perdido la fe y si la fe también la esperanza. Y una humanidad sin esperanza está a punto de suicidarse, con un cordel o con una bomba atómica, es igual.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor Fernando CASASBELLAS, miembro honorario de la Sociedad Científica de Chile

El Maravilloso "Dialung" del Dr. Esmond, para Salvar Urémicos

Es un nuevo y baratísimo riñón artificial de uso casero. El Dr. Landscheidt pronostica terremotos, por conjunción de astros.

CENTENARES de miles de pacientes mueren todos los años envenenados por la terrible uremia, un tipo de intoxicación de la sangre y de los tejidos motivado por insuficiencia de los riñones. Tales enfermos podrían ser salvados temporal o definitivamente mediante un riñón artificial; pero estos aparatos son costosísimos y muy escasos, inclusive en los Estados Unidos, donde apenas hay 300 para tratamiento continuo de una cola formada por diez mil afectados de nefritis uremígena.

Este sombrío panorama está cambiando rápidamente gracias a un novísimo riñón artificial de uso casero, ingeniado por el Dr. William Esmond, de la Universidad de Maryland, que aplica en forma revolucionariamente sencilla el procedimiento de la diálisis.

La purificación de la sangre mediante diálisis no es cosa nueva. El Dr. Belding Scribner, de Seattle y el Dr. John Merril, de Boston, la inauguraron hace dos años, también para uso casero, pero con máquinas sumamente costosas.

EL ADMIRABLE "DIALUNG" DEL DR. ESMOND

Con un sencillo ejemplo, se logra comprender al progreso alcanzado por el Dr. Esmond: Un comerciante de Michigan carecía de riñón derecho, que le había sido extirpado por una enfermedad 16 años antes. Ahora le estaba fallando el izquierdo, y no habría salvación de su condena a muerte, por uremia, al no encontrarse un riñón artificial. En esos días no había ninguno disponible, y todos estaban comprometidos con meses de anticipación; pero, la "Michigan Kidney Foundation" le dio a conocer la existencia de un sencillísimo modelo recién inventado por el Dr. Esmond.

Después de cinco días de exámenes clínicos y de laboratorio, el internista Esmond implantó dos tubos de teflón en el antebrazo izquierdo del paciente: uno en una arteria y el otro en una vena para hacer circular la sangre a través del riñón mecánico. El bombeo cardíaco desvió la corriente sanguínea hacia la compacta y barata unidad filtrante. Dentro de esta caja, sin necesidad de bomba, la sangre cargada de uremia circuló a través de un sandwich forrado en plástico y lleno de canales por cuyas paredes exteriores pasaba el líquido dializador, o solución purificadora.

Los venenosos productos urémicos salieron de la sangre del enfermo, a través del celofán, hacia el dializador que los eliminaba. Después de la primera sesión, la uremia bajó de un gramo diez, a medio gramo por mil; y más tarde ha descendido a la baja cifra de 30 centigramos por mil.

En la actualidad, este paciente llamado Albert Blumenfeld ha vuelto a su hogar, en Southfield, provisto del riñón mecánico del Dr. Esmond, que está instalado en una salita. Blumenfeld se tiende allí sobre una camilla portátil donde recibe el tratamiento antiurémico, ocho horas dos veces por semana.

El Dr. Willem Kolff, que inventó el primer riñón artificial, está trabajando ahora en un modelo casero que es manipulado por el propio urémico, y que no costará arriba de 150 dólares.

Mientras tanto, la semana antepasada el enfermo Blumenfeld, estaba aparentemente sano, jugando tenis con su hijo en su hogar de Southfield. Despues de meses sin apetito a causa de la dieta blanda y desabrida por falta de sal, ahora comía casi de todo, exclusivamente por la cajita filtrante milagrosa del Dr. Esmond, el nuevo riñón artificial que apenas le costó 85 dólares.

EL CONTROL DE LA ENFERMERA

A pesar del progreso alcanzado en la diálisis casera, los doctores discrepan sobre la ayuda especializada que cada paciente necesita. El grupo del Dr. Scribner cree que es necesario un training de tres meses con una enfermera registrada. El Dr. Merrill envía asimismo una enfermera especialista para que entrene a un miembro de la familia del urémico, y exige chequeos periódicos por un médico.

El Dr. Esmond es menos aparatoso y envió un estudiante de medicina a Southfield, con la familia Blumenfeld, durante solamente dos semanas para la iniciación y el adoctrinamiento. No previendo mayores problemas, el estudiante Sheldon Brotman regresó hace poco a la Universidad de Baltimore para graduarse de médico.

Simplificada como es, la máquina Esmond requiere cuidado y mantención exactos. Cada hora durante la diálisis, el paciente debe recibir una inyeccion de heparina anticoagulante, inyectada en uno de los tubos que trasportan su sangre. Despierto, puede efectuar él mismo la tarea. Si duerme, lo hace su mujer. Como todos los urémicos en diálisis, Blumenfeld recibe obligadamente una transfusión sanguínea cada mes, principalmente para reemplazar los glóbulos rojos. Los riñones naturales producen un factor vital que realiza esta acción, pero el riñón artificial no lo hace.

Albert Blumenfeld estaba dispuesto a pagar los altos costos de otros riñones artificiales para salvar su vida, cuando oyó hablar del "DIALUNG" del Dr. Esmond. Otros seis pacientes de Baltimore también lo están aprovechando. Un empleado del Seguro Social, de 58 años de edad, se siente tan bien después de tres meses con la máquina, incluyendo 20 diálisis caseras, que no va a retornar al trabajo sino a la Universidad, para obtener su título legal.

EL DR. THEODOR LANDSCHEIDT PRONOSTICA TERREMOTOS

El Dr. Landscheidt, Magistrado de la Audiencia Provincial de Bremen, se ha especializado durante sus horas libres en la ciencia sismológica, hasta llegar a conclusiones sorprendentes. Desde hace largos años, los científicos de todo el mundo tratan de dar con las fuerzas que originan catástrofes naturales, como terremotos y huracanes. Pues bien, Landscheidt parece haber descubierto el secreto cuando en marzo de 1964, aconteció el terremoto de Alaska.

En ese tiempo, él estaba leyendo un trabajo científico sobre "Manantiales de Radiaciones", o trasmisores de tremenda energía en el espacio extraterreste, que se refería especialmente a la Constelación de Casiopea. Movido por su innata curiosidad, este Dr. de Bremen trató de determinar si la Conjunción de la Tierra con el Planeta Júpiter y Casiopea, tuvo relación con la catastrofe de Alaska, comprobando que este manantial de radiaciones está relacionado con los terremotos.

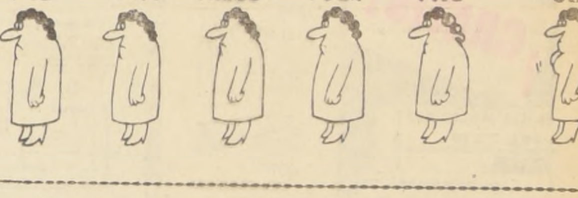
La confirmación de su teoría la ha hallado el Dr. Landscheidt al predecir terremotos en virtud de sus teorías, pronósticos que han sido siempre refrendados por los hechos.

Para los días 5 ó 6 de abril de 1965, predijo el peligro de terremotos, y el 4 de abril —con un día de diferencia—, se produjo un fuerte maremoto en las proximidades de las Islas Aleutianas. En el período comprendido entre el 5 y el 11 de julio profetizó el mismo peligro. Pues bien, el 6 del mismo mes, las Estaciones Sismográficas registraron un fuerte terremoto al Norte del Peloponeso. A comienzos de octubre, volvió a predecir Landscheidt un sismo, y el 29 de septiembre entró en erupción el Volcán Taal, en Luzón, la Isla principal del Archipiélago filipino.

Las predicciones sísmicas de este famoso magistrado alemán, para los días 4 a 6 de febrero de 1966, quedaron confirmadas por partida doble: el día 4 entró en actividad el Etna y el 5 sufrieron las consecuencias de una onda sísmica las zonas central y occidental de Grecia. Y por último, se han cumplido tambien los pronósticos de período crítico entre los días 20 y 24 de este último febrero. En esas mismas fechas se desató en la costa nororiental de España y en el litoral Marroquí un huracán de fuerte intensidad.

Por primera vez, el Dr. Landscheitd está haciendo público un pronóstico sobre la próxima amenaza: del 20 de junio al 26 del próximo julio se producirá una intensa actividad sísmica que superará considerablemente la de años anteriores, no sólo de terremotos sino también de huracanes e inundaciones.

Hasta ahora no le ha sido posible localizar dónde van a producirse las catástrofes, si bien lo conseguirá "cambiando sus ideas con los conocimientos de los meteorólogos y de los geofísicos. Con la ayuda de instrumentos de medición —los extensiómetros y los péndulos horizontales—, puede precisarse cómo se desarrolla en determinados lugares la tensión de los bloques de la superficie terrestre. De esta manera se logra extraer conclusiones acerca de las zonas más amenazadas por un terremoto.





PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



Lápices de colores, témperas y acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard.

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ... ...

... ...

Dirección. ... ...

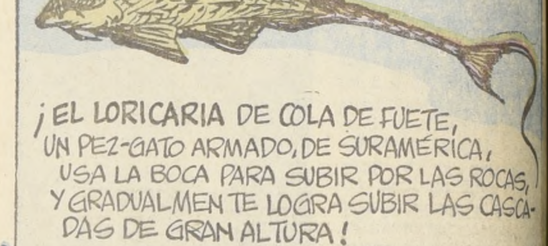
... ...

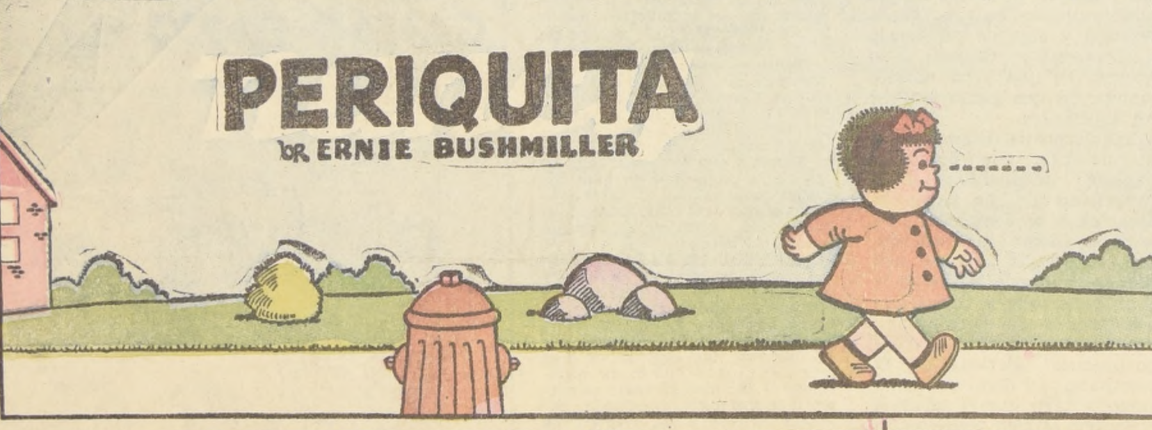

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
SIR WILLIAM HERSCHEL-- NACIÓ EN ALEMANIA. A LOS DIECINUEVE AÑOS SE TRASLADÓ A INGLATERRA, Y ENSEÑÓ MÚSICA Y FUÉ ORGANISTA DE UNA IGLESIA DURANTE VEINTISEIS AÑOS... ENTONCES, CON UN TELESCOPIO, QUE HIZO ÉL MISMO, DESCUBRIÓ EL PLANETA URANO, Y SE HIZO FAMOSO. 1781
¡SAMUEL KING Y WM. BLACK-- FUERON LOS PRIMEROS FOTÓGRAFOS AÉREOS AL TOMAR DOS FOTOGRAFÍAS SOBRE BOSTON, LAS CUALES TODAVÍA EXISTEN! -1860-
¡EL MAÍZ FUÉ ENCONTRADO EN LA AMÉRICA, DE UN EXTREMO AL OTRO, PERO NADIE SABE DE DÓNDE PROVIENE!
3-13
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
©1966 by United Feature Syndicate, Inc.

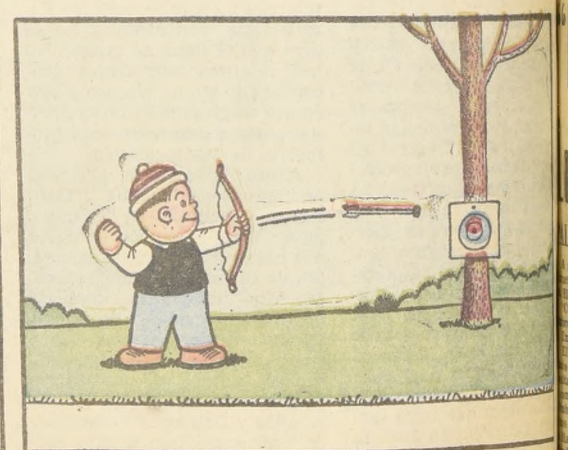

U.S. GRANT-- (EE.UU.) NO TENÍA PRÁCTICAMENTE UN CENTAVO A LOS SIETE AÑOS DE HABER SIDO PRESIDENTE, DEBIDO A LA QUIEBRA DE UN BANCO. ESCRIBIÓ ARTÍCULOS PARA REVISTAS PARA PAGAR SUS DEUDAS... Y ASÍ SURGIERON SUS FAMOSAS MEMORIAS
FRANCES SLOCUM-- FUÉ SECUESTRADA EN PENSILVANIA POR LOS INDIOS CUANDO ERA NIÑA, Y MÁS TARDE SE CASÓ EN LA TRIBU. ¡AÑOS DESPUÉS, CUANDO SACARON DE INDIANA A LOS INDIOS, UNA ACCIÓN ESPECIAL DEL CONGRESO LE PERMITIÓ A ELLA QUEDARSE CON SU TIERRA!
-1845-


¡EL CARNERO AZUL (Himalayas) INCLUSIVE EN EL INVIERNO RARAS VECES DESCIENDE A UN NIVEL DE 3.300 M. DE ALTURA!

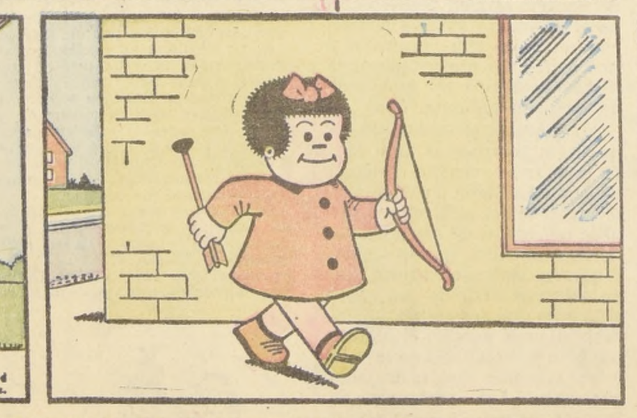

UNA NOVELA DE TRECE MIL PALABRAS, FUÉ ESCRITA POR EL REVERENDO J. F. CARGILE, EN MACON, GEORGIA, EE.UU. ¡ESTABA COMPUESTA DE PALABRAS QUE EMPEZABAN SOLAMENTE CON LA LETRA "S"!

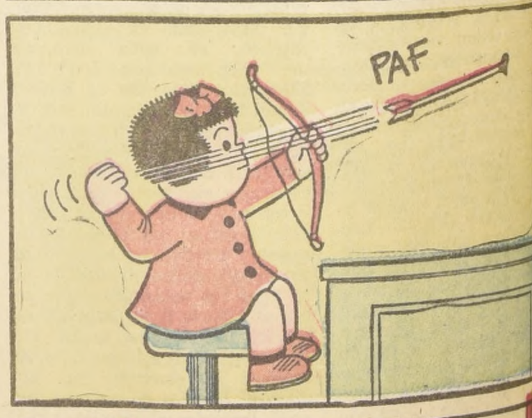

¡EL LORICARIA DE COLA DE FUETE, UN PEZ-GATO ARMADO, DE SURAMÉRICA, USA LA BOCA PARA SUBIR POR LAS ROCAS, Y GRADUALMENTE LOGRA SUBIR LAS CASCADAS DE GRAN ALTURA!
841


PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER




OH, PEPITO, ¿QUIERES PRESTARME TU ARCO Y TU FLECHA?
BUENO
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved
©1966 by United Feature Syndicate, Inc.




PAF


¡OYE! ¿POR QUÉ DISPARASTE ESA FLECHA?


¡PORQUE NUNCA PUEDO DECIDIRME!
MARCH-27


16 HELADOS DISTINTOS
VAINILLA
NUEZ
CEREZA
LIMÓN
PLÁTANO
MELOCOTÓN
ALMENDRA
TORONJA
CHOCOLATE
FRESA
CARAMELO
PISTACHIO
MENTA
NARANJA
ZARZAMORA
FRAMBUESA
845

EN DICIEMBRE SE HARIA REUNION DE PRESIDENTES

...SHINGTON, 25 (UPI). ...reunión cimera de los ...entes de los estados ...hemisferio occidental ...mente se celebrará ...s de año (diciembre) ...cipios de 1967, según ...ron hoy fuentes di...ticas.

...n tiempo se especuló ...posibilidad de que la reunión, propuesta por el Presidente de la Argentina, Arturo U. Illia, y secundada por el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, se celebraría a continuación de la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores del hemisferio, fijada para agosto en Buenos Aires. Pero la iniciativa, al parecer, ha sido desechada.

Las fuentes de la diplomacia citan el hecho de que los preparativos se vienen realizando con lentitud y señalan que hasta la semana pasada todavía existían diferencias de opinión en cuanto a los principios económicos que habrán de regir la nueva Carta Constitucional de la Organización de los Estados Americanos (OEA). Estas diferencias fueron finalmente resueltas en la reunión del Consejo Económico y Social Interamericano celebrada en Washington.

El Gobierno argentino propuso ayer que la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores se inaugure el 29 de agosto, y se espera que esta sugerencia sea aprobada por el Consejo de la OEA en su reunión del lunes próximo.

Tensa Situación en la Argentina

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— Soldados de las Fuerzas Armadas argentinas tomaron hoy posiciones en la principal central telefónica del país mientras se informaba que una unidad de la Fuerza Aérea estuvo sobrevolando los suburbios de esta capital.

Entretanto, el Gobierno del Presidente argentino, Arturo U. Illia, insistió en que no existen disputas con las Fuerzas Armadas nacionales y que tampoco hay una crisis política en el país.

En horas tempranas de hoy, destacamentos de soldados fueron estacionados en la central telefónica Cuyo, donde también se controlan las principales radiocomuni-

(PASA A LA PAGINA 19)

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966 —

Precio: Eo 0,35

LA MULTITUD LLORO A SU PASO

Emocionado Adiós a Monseñor Manuel Larraín



...SOS CONVOYES ferroviarios condujeron hasta Talca a miles de ...s que quisieron dar un postrer adiós al Pastor de almas y Obis... esa Diócesis, Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, que falleciera ...mente el miércoles pasado. Escenas de honda emoción, en que ...el alma del auténtico pueblo chileno, fueron registradas desde el ...mismo de conocerse la infausta nueva que enluta a la Iglesia chilena y al Episcopado Latinoamericano, del cual Monseñor Larraín era Presidente. La expresión que captó nuestro reportero gráfico Víctor Rojas es elocuente y ahorra mayor abundamiento de palabras. El pueblo de las provincias centrales ayer dio un emocionado adiós a su Obispo, que estuvo junto a la causa de los pobres, de los obreros, de los campesinos y de las reformas sociales, estructurando así un mayor porvenir para nuestra Patria.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CONCURRIO A LOS FUNERALES.— MINISTROS DE ESTADO Y REPRESENTANTES DE LOS PODERES LEGISLATIVO Y JUDICIAL ESTUVIERON PRESENTES.— IMPRESIONANTE CEREMONIA FUNEBRE.

Millares de personas venidas desde todos los rincones de la provincia de Talca testimoniaron ayer su pesar en los funerales del Obispo de esa Diócesis, Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, fallecido trágicamente el miércoles en un accidente automovilístico. Se calcula que más de treinta mil personas se congregaron en la Plaza de Armas de la ciudad para tributar su despedida al que fuera su Pastor.

Si bien toda la provincia y la ciudad demostraban el intenso dolor ante la irreparable pérdida, era más difícil ocultarlo para los campesinos y los niños. Para los trabajadores de la tierra, Monseñor Larraín era simplemente "don Manuel", ya que se había identificado con ellos y los había ayudado material y espiritualmente.

Hombres, mujeres y niños rindieron homenaje con su presencia y acompañaron hasta el último momento los restos de la venerada figura de la Iglesia chilena. Lo mismo hicieron los representantes de todos los círculos y actividades de la provincia. Estaban allí el Cuerpo de Bomberos, Centros de Madres, Juntas de Vecinos, clubes deportivos, sindicatos campesinos, organizaciones gremiales y laborales, entidades sociales y beneméritas.

Y para demostrar que el dolor que aflige a esa Diócesis es el mismo que afecta a todo el país, se encontraban presentes el Presidente de la República, la mayoría de sus Ministros, Intendentes de provincias cercanas, autoridades y representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, y personeros de las diferentes colectividades políticas.

LA CEREMONIA

Más de dos horas duró la Misa de Réquiem oficiada en el Templo Metropolitano por el Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez, acompañado de 20 Obispos y Arzobispos que concurrieron desde diferentes Diócesis. En los reclinatorios más cercanos al Altar Mayor habían tomado ubicación el Presidente Frei; el Nuncio Papal, Egano Righi Lambertini; los Ministros del Interior, Bernardo Leighton; de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, de Economía, Domingo Santa María; de Hacienda, Sergio Molina; Justicia, Pedro J. Rodríguez; Agricultura, Hugo Trivelli, y Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet; los Intendentes de Talca, Curicó, Linares y Bío Bío; autoridades civiles y militares, y los representantes de los Poderes del Estado.

Finalizada la ceremonia religiosa, la urna fue sacada por una puerta lateral, que da acceso a la calle Uno Norte. Ahí fue puesta en el atrio de la Catedral, donde Monseñor Augusto Salinas, Obispo de Linares, pronunció la oración fúnebre. Cuatro aviones sobrevolaban en esos momentos la Plaza de Armas, como póstumo homenaje a quien fuera fundador de los Clubes Aéreos de Talca y Linares. Las floristas del Mercado Central cubrieron de flores la urna y el carro. En la plaza muchas personas, sobre todo mujeres, no podían contener la emoción. Los campesinos portaban letreros cuyas leyendas decían: "Los campesinos de Chile demuestran su pesar por la muerte de su mejor Pastor". Religiosos de todas las órdenes rezaban a media voz.

HABLAN EL CARDENAL Y MINISTRO DEL INTERIOR

Apenas terminada la oración fúnebre de Monseñor Salinas, hizo uso de la palabra ante la multitud silenciosa y apesadumbrada el Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez. Inmediatamente después despidió los restos del Obis-

(PASA A LA PAGINA 19)

"Pastor Manso y Fuerte que Sólo ...uchó por el Bien de su Rebaño"

...LABRAS DEL MINISTRO DEL INTERIOR A NOMBRE DEL GOBIERNO

...nombre del Gobierno despidió los restos de Monseñor ...Larraín el Ministro del Interior, Bernardo Leigh... ...siguiente es el texto de su discurso:

...umplo vuestro penoso encargo de despedir en vuestro ...e los restos mortales de Monseñor Larraín.

...minentísimo señor, señor Nuncio, señoras, señores:

...l encuentro habitual, el diálogo establecido y conti... a través de los años, nos hace perder un tanto la ...d de asombro; nos hace olvidar el privilegio que es ...pañía, nos hace sentirnos familiares y confiados como ...iéramos adquirido el derecho a gozar de esa presencia ...perteneciera, para siempre, la facultad de disfrutar... ...cuando viene el llamado, a veces instantáneo y ful...dor, y desaparece de entre nosotros aquel que ayer ...s era parte del hábito y de la costumbre, compren... ...al privilegio de haberlo tenido y experimentamos la ...y el vacío de la ausencia. Lo sentimos amigo por su ...idad, lo reconocimos maestro por la hondura de su ...espiritual: Pastor, porque ése fue su rango y ésa fue ...nducta, conducta de Pastor manso y fuerte, que no ...jamás el camino orientado hacia el bien de su re...

...reno y tenaz en la lucha, que fue para él extremada... dura, pero a la que no le puso un ceño amargo; ...o de la libertad y del precepto, empleó la ley res...do al hombre y supo revestir de dulzura el sello de ...ergía. Manuel Larraín, Monseñor Manuel Larraín, ...é diafanidad fue uno y otro el amigo cordial de to... ...s horas y el jerarca respetuoso del Poder que le ha...do otorgado.

...uchos son los componentes del actual Gobierno que ...cieron en el terreno de la amistad profunda y que de ...ibieron enseñanzas a través de los años. Cuando estos ...s suyos invistieron la autoridad, él supo reconocer... ...mo representantes de un Estado no confesional, sin ...a nueva condición afectara la amistad y sin que és... ...su vez, modificara la natural relación de respeto re...o, entre la autoridad civil y la autoridad eclesiásti... ...s que el Obispo Larraín Errázuriz tuvo siempre una ...n muy clara y muy valiente de las diversas funcio... ...e competen a la Iglesia y al Estado y, en su carácter ...dadano, se inclinó ante la condición laica del Es... ...chileno. Pastor y patriota, sin embargo, entendió ser... ...su Iglesia y a su Chile entregándose a la difusión de ...trina social cristiana. En el estudio y en la práctica, ...conducción espiritual de juventudes y en la cátedra ...al, en el debate de las ideas y en la acción práctica, ...idas con singular entereza entre otros campos en la ...a de la tierra agrícola que estaba bajo su autoridad ...ispo, para entregarla en dominio al trabajador cam...

...ue, pues, un hombre de doctrina y de acción, que ...carne en sí mismo y en su obra siguiendo la huella ...gran encarnación, las ideas que profesó y que de... ...con empeño ejemplar. Todavía no empezaban a ...otros vientos sobre el mundo de hoy y el Obispo estaba ...la vanguardia del espíritu renovador, que preside ...evas orientaciones de la Iglesia Católica, coinciden... ...n los propósitos centrales de todos los pueblos de ...rra. Proclamó con audacia la necesidad de cambios, ...gencia de implantar un orden capacitado para satis... ...las ansias de paz, de libertad y de justicia de los ...res. Y si el amor y la fe le conducían, dispuso para servirles de un enorme talento y de un espíritu laborioso que parecía no tomar descanso y que lo señalaron de joven, ante sus maestros, y más tarde ante sus discípulos. Desde los tiempos lejanos del Colegio de San Ignacio y de la Universidad Católica, intervino en los debates de la vieja Asociación de Estudiantes Católicos, inolvidable precursora y asilo de las inquietudes de jóvenes de ayer, que hoy son hombres maduros cargados con responsabilidades que entonces no soñaban.

Hasta los debates de la Convención de la Juventud Católica, en el histórico año 20 de nuestro país, se le supo arrastrado a Monseñor Larraín por el afán de saber y de actuar, fuerza impulsora de su actividad que sólo la muerte vino a destrozar. La voz, que no siempre clama en el desierto, fue escuchada por su joven corazón y, en 1923, ingresó al Seminario, para viajar pronto a Roma a completar en el Pío Latino sus estudios de Teología. De regreso, cinco años después, se le designó, ya sacerdote, profesor del Seminario y Prefecto de Teólogos, donde trabó amistad con otro Obispo ilustre, que desapareció también en circunstancias igualmente sorpresivas y trágicas. Monseñor Larraín, a los 30 años de edad, asume una cátedra de la Universidad Católica y se convierte de hecho en el orientador de la Facultad de Medicina, recientemente creada. Es la época de su gran encuentro con la juventud chilena.

Enseña y conduce, aconseja y levanta. La Santa Sede, en 1938, le designa Obispo Coadjutor de la Diócesis de Talca y, algo más tarde, ya es el Pastor de esta grey. Si estuviéramos refiriéndonos a un hombre común, podríamos hablar de una carrera de triunfos: Asesor Nacional de la Acción Católica; Vicepresidente, y luego Presidente de la Confederación Episcopal Latinoamericana, y, por último, el honor de ser él quién salude al Santo Padre, en nombre de los Obispos de América Latina al término del Segundo Concilio Vaticano. Pero el señor Larraín Errázuriz, era en esto chapado a la antigua y su sencillez parecía acrecentarse, a medida que se acumulaban sobre él las dignidades y los honores. Fiel servidor de la Iglesia, audaz renovador, hizo de cuantos dones recibió un instrumento nada más que para la gloria de su Dios y la paz de su pueblo. Cómo no inclinar ahora la cabeza; cómo no sentirnos desolados, ahora que la misteriosa voluntad le lleva de entre nosotros. No pasó como una sombra; pasó como una luz. No escondió su sabiduría, sino que la derramó como el buen sembrador. Predicó la justicia y supo hacer justicia. Predicó el amor y colmó su vida con hechos de encendida fraternidad. Creyó en la doctrina de su Iglesia, en toda la doctrina de su Iglesia poniéndola en práctica con decisión y coraje de luchador infatigable.

Hace algunos años, en presencia de los despojos de su amigo querido, el Padre Hurtado, recordó el Obispo Larraín la frase bíblica: "Si nosotros calláramos, hasta las piedras hablarían". Recordémosla ahora y en este sitio. Si nosotros calláramos, si pretendiéramos silenciar la grandeza de su obra; si tratáramos de sepultar, junto a su pobre barro humano, el fuego que devoró su espíritu, hablaría la tierra de los nuevos propietarios campesinos; se transformarían en lenguas las páginas de sus libros; se alzaría el coro de las ovejas que él apacentó con devoción alerta: se oiría la plegaria, entera y agradecida de la juventud; hablarían hombres y mujeres de Chile, y de fuera de Chile, a quienes se llamó bienaventurados, porque tienen hambre y sed. ¡No podríamos callar; no hemos callado!



DESDE TODOS los puntos del territorio nacional, desde las capitales y Diócesis de los países americanos y europeos, se recibieron condolencias ante el trágico fallecimiento de Monseñor Manuel Larraín, Obispo de Talca. Miles de personas, en convoyes ferroviarios especiales, llegaron ayer desde las zonas norte y sur para estar presentes en los funerales de Monseñor Larraín. El Presidente Frei, que llegó a las 10.30 horas, se dirigió de inmediato al templo donde se había erigido la solemne capilla ardiente del Obispo, que se hizo querer por su condición especialísima de Pastor de almas.— EN EL GRABADO: El Jefe del Estado se sume en profunda meditación.

Decae interés por el Mundial

Sólo el 35 por Ciento de Entradas se Ha Vendido

LONDRES, 25.— (Inter Press Service).— Solamente un 35% de las entradas para el Campeonato Mundial de Fútbol de Inglaterra han sido vendidas, e incluso queda disponible un buen porcentaje de las localidades para la final en Wembley, que se jugará el 30 de julio.

El anuncio fue hecho por el presidente de la Asociación Inglesa de Fútbol, Denis Follows, quien reconoció que las trabas que estaba poniendo la FIFA, para el buen desarrollo de la competencia, han sido las causas de lo que parece ser una falta de interés de parte del público por adquirir entradas. Al ser interrogado por los periodistas, Follows dijo: "Alguien está sacando provecho de todo esto. Hasta hace poco se anunciaba que la casi totalidad de los boletos estaban vendidos y se pedían altos precios por los que aún quedaban". Confirmó seguidamente la existencia de entradas para

(PASA A LA PAGINA 19)

"Saldremos a la calle para defender nuestro proyecto de Juntas de Vecinos"

Afirman las mujeres pobladoras de La Cisterna. Emotivas declaraciones formularon dirigentas, de más de 15 poblaciones de esa comuna.— Repudian cualquier actitud divisionista del FRAP

La legalización de las Juntas Vecinales y de la Promoción Popular ya ha cumplido su primer paso. La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó el proyecto.

Sin embargo, y dando un testimonio del divisionismo que los frapistas quieren radicar dentro de los pobladores, los parlamentarios comunistas Fernando Agurto y Galvarino Melo votaron en contra. Por su parte, los socialistas, demostrando su desinterés en las causas populares, ni siquiera concurrieron a las sesiones en que se debatió la iniciativa, limitándose a entregar a fines de la semana un manifiesto en el que señalan la importancia de agravar los problemas de los trabajadores como una manera de fomentar la lucha de clases. De más está decir que los representantes de los Partidos Radical y Nacional no quieren participar en esta iniciativa que, como se ha demostrado, es de neto beneficio para las clases populares del país.

Nuestro diario, en su afán de dar a conocer el pensamiento popular sobre el proyecto, ha realizado una serie de entrevistas a mujeres pobladoras, las cuales se irán publicando a partir de hoy.

Iniciamos estos reportajes con una visita a La Cisterna, donde la Federacion Comunal de 80 Centros Comunitarios realiza una labor digna de todo elogio.

LA GRAN AVENIDA

Poco a poco vamos dejando atrás la ciudad. Ya se asoman los grandes barracones, con sus portones, de donde salen grandes camiones. De cuando en cuando una "carretela" se entrecruza en la Avenida, obstaculizando el tránsito de los vehículos que, a gran velocidad, recorren la ancha vía.

Así vamos llegando a la Gran Avenida. Grupos de niños agolpados en las esquinas en espera de un bus o un micro para poder "encaramarse". A medida que avanzamos nos acompaña, por algunas cuadras, un pequeño parque, y para nadie es inadvertido el semáforo en cruz. Es la señal que pasamos el Hospital Barros Luco.



ANA SAAVEDRA: "La población San Ramón tiene 61 años y es muy poco lo que se ha conseguido. El proyecto de Juntas de Vecinos nos da la oportunidad de ser alguien como personas civilizadas".

Estamos en el corazón de una gran ciudad. Una ciudad dentro de otra. Así, poco a poco, ingresamos a centros de vida en que millares de personas luchan y se esfuerzan por salir adelante.

Pasamos San Miguel, y llegamos a La Cisterna. A medida que avanzamos podemos percibir cómo ya el "mundo" va decreciendo. El comercio se ve más aislado, aunque los grupos de niños en las esquinas no disminuyen.

CASA DE LA PRESIDENTA

Llegamos a una pequeña casa de madera. Un pequeño jardín con plantas de diversas especies y colores nos recibe.

"Buenas tardes, pase, adelante" —nos dice una señora de aire bonachón.

Explicamos el motivo de nuestra visita. Nos encontramos en la casa de una de las pobladoras de La Cisterna. María Donoso viuda de Ibarra, presidenta de la Federación de Centros de Madres de La Cisterna.

El ánimo y espíritu de la gente de pueblo es siempre bondadoso. Antes de cualquiera pregunta, nos encontramos ante una humeante taza de café rodeada de tostadas, mientras un brasero caldeado y el infaltable gato dormilón completan el cuadro de un pequeño comedor, con sencillas sillas de madera.

Se respira el aire popular pobre, pero limpio y aseado.

INTERES POPULAR

Nos presentan a otras personas, en su mayoría mujeres. Poco a poco nos damos cuenta de que todas ellas quieren participar en la conversación.

Y así, en este ambiente, lanzamos nuestra 1ª pregunta:

"Sabemos —explicamos— que usted, señora María, es la presidenta de la Federación Comunal de Centros de Madres de La Cisterna. Agregamos que estamos en conocimiento de que esta Federación es una de las más grandes agrupaciones de mujeres del país, y que agrupa a cerca de cuatro mil socias.

¿Podría decirnos, señora cuál es la opinión que ustedes tienen frente al proyecto de las Juntas de Vecinos? Queremos aclararle, agregamos, que nosotros nos remitiremos a dar a conocer su impresión tal cual usted la entregue, sea o no favorable al Gobierno.

"Estaba bueno que la prensa conversara con nosotros, pues hace tiempo que estamos luchando por que nuestra voz se oiga. Sepa usted —agrega— que mi Federación agrupa a 80 Centros de Madres con más de 3.500 madres de La Cisterna."

Otras mujeres, al oír hablar a su presidenta, hablaron a coro, pidiendo que se las dejara también dar su opinión. "Yo soy de la Población Santa Adriana —nos dijo una señora—, y quiero dar a conocer los graves problemas de mi población."

Así, en este ánimo de cordialidad y con un inusitado interés de las pobladoras, iniciamos la conversación.

¡SALDREMOS A LA CALLE!

"Quiero decirle —nos dijo, en primer término la señora María Donoso— que la Ley de Juntas de Vecinos debe ser aprobada en todas partes. Estamos dispuestas —dijo con firmeza— a salir a las calles y pedir a todos los diputados y senadores que le den el curso más rápido que puedan a esta iniciativa. Ya está bueno de tramitaciones", agregó a continuación.

Pedimos una explicación a la señora sobre cuál era la razón de que ella estuviera preocupada de este proyecto. ¿En qué cree que la beneficia, inquirimos.

"Vea usted —nos dijo—, yo desde hace 30 años que estoy luchando en La Cisterna para poder agrupar a las madres. No quiero decirle los problemas que tuvimos en años anteriores, cuando se nos impedía que nos reuniéramos, y teníamos que estar a escondidas para poder, aunque fuera, "comadrear".

Una señora que indicaba con la mano pidiendo permiso a su presidenta para hablar, acotó: "No nos diga nada; pero qué le quiere pedir a las pobladoras. Si ahora hay un proyecto que puede darnos legalidad ante la ley, nosotras no podemos permanecer indiferentes. Es demasiado lo que sufrimos."

NO QUEREMOS LIMOSNA

La señora María Donoso, retomando la palabra nos indica que miremos hacia un costado de la pieza.

"Ve esa máquina tejejora. Pues yo la compré gracias a que nos organizamos y mediante una lista que hizo co-



FRESIA MANRIQUEZ de la Población Santa Adriana señaló: "El FRAP ataca el proyecto, pero no nos explica por qué se debe estar en contra. Yo personalmente lo apoyo.

rrer CEMA, pudimos inscribirnos varias poblaciones y obtenerlas."

¿Cree usted —insistimos—, que mediante el proyecto de Juntas de Vecinos podrán obtener ustedes, beneficios?

"No hay duda, nosotros sabemos que muchas poblaciones que se han organizado y que están en contacto con la Promoción Popular, han tenido muchas cosas en las poblaciones. Sin ir más lejos —ahora hay hasta Bancos, en algunas."

¿Por qué piensa usted —consultamos—, que este Gobierno cumplirá con todo lo prometido en este proyecto?

Antes de responder, la señora miró a todas sus compañeras. Y luego agregó, con un tono de voz que denotaba firmeza.

"Le puedo decir que nosotras, las mujeres de La Cisterna, en muchas ocasiones hemos hecho sacrificios por los candidatos que se presentan. Una vez, un señor de un partido de Derecha nos prometió precisamente una máquina como la que tengo ahora, si salía elegido con nuestro apoyo. Nosotras trabajamos por él y salió elegido. Nos dió la máquina, pero al poco tiempo después nos las quitó."

"Eso no fue de hombre" —agregó una señora, que corroboró las palabras de su presidenta.

TALLERES POPULARES

Señora, preguntamos, ¿podría decirnos cuál sería para ustedes la aspiración de esta ley?

"En primer lugar —dijo—, nosotras haríamos un taller para todas las mujeres. Tendríamos profesoras para peluquería, para enfermeras, para corte y confección, etcétera". Le puedo asegurar —agregó—, que estamos en condiciones de poder sacar adelante este tipo de actividades, ya que en muchas poblaciones, casi en su mayoría, las mujeres de La Cisterna están aprendiendo oficios en los Centros Comunitarios."

POBLACION SAN RAMON

Pero, nos agrega la presidenta de la Federación, no crea que todo es color de rosas. Nosotras sufrimos mucho para conseguir estas cosas, por eso creemos que esta ley va a solucionar en parte nuestra vida.

Por ejemplo, hay casos verdaderamente trágicos, como el de la población San Ramón. "Aquí —nos dice— se encuentra la dirigente de esa población, la señora Ana Saavedra

"Sí señor —nos dice la aludida—, nuestra población tiene 61 años y hasta ahora es muy poco lo que hemos conseguido."

Luego, y meditando un poco antes de hablar, nos agrega: "Nosotras no queremos limosnas, que muchas veces se da y luego se quita. No. Lo que queremos es que se nos ayude a salir del estado en que nos encontramos, proporcionándonos material para casas; nuestros maridos trabajarían de sol a sol para construir viviendas dignas y decentes."

Acto seguido, la Sra. Saavedra nos cuenta que en San Ramón existe un problema grave. Hay un terreno —dice— que parece que ha sido cedido por la Municipalidad para construir un Retén de Carabineros, pero hasta ahora no se ha hecho nada.

"Parece —señala— que existen problemas con el Ministerio, ya que la Municipalidad no ha hecho todos los trámites correspondientes."

POBLACION CLARA ESTRELLA

Ester Bustamante, que se sumó a la conversación, nos dice de inmediato: "En la población que yo vivo —Clara Estrella— hay 9 Juntas de Vecinos, pero sólo cinco de ellas apoyan el proyecto de Juntas Vecinales, ya que allí hay mucho dirigente político que habla de Allende y dice que no debemos hacer nada a favor, porque la Democracia Cristiana va a tener mucho poder."

"Yo misma —explica— he sido amenazada por unos hombres de la población, que me dijeron que no me metiera con la Promoción Popular, porque "el partido no quería."

Enseguida, señaló que deben darse a conocer los problemas que hay en su población. "Estamos bien, en general —dijo—, pero no crea que todo es bueno. Hay casas que deben ser arregladas y todas estamos dispuestas a ayudar a nuestros compañeros, pero debe dársele más asistencia a sus necesidades."

POBLACION SANTA ADRIANA

Fresia Manríquez, de Santa Adriana, también expresó su opinión.

"Quiero decirle, antes que nada, que nuestra población es la más abandonada de la comuna y por eso estamos un poco desilusionados."

¿Señora, cree usted que con el proyecto se levantará el nivel de vida de sus pobladores?

"Creo que un proyecto como éste debe tener modificaciones y los partidos —vé Ud.— están divididos. Eso sí —agregó— que nadie a nosotros nos ha ido a explicar el proyecto. Fíjese que el FRAP dice que hay que oponerse, pero jamás sus dirigentes han dicho una palabra del por qué hay que estar en contra".

Sin esperar otra consulta, señaló: "Yo creo que el proyecto será de mucho beneficio para todas las poblaciones, pero tiene que tenerse mu-



SILVIA GALLEGOS de la Población ETCE: "Con personalidad jurídica seremos grupos que podrán surgir gracias al esfuerzo de toda la comunidad sin esperar favores políticos".

cho cuidado con los dirigentes, ya que eso lo considero esencial para que el proyecto tenga éxito. Debe ser administrado por buenos dirigentes, de base para que no se aprovechen del resto y se crean amos y señores".

La señora luego nos dio una lista de las cosas urgentes para su población. Dijo que en primer lugar debe haber un Retén de Carabineros. "Fíjese, señaló, que hace pocos días una niña murió a consecuencias de una violación en una plazuela cercana a la población. También necesitamos teléfonos y una policlínica para atender a los niños y a los enfermos".

EULALIA DONOSO de la Población Viaut: "El FRAP está tratando de dividir a los pobladores. Lucharemos por que el proyecto se apruebe a la brevedad posible".

POBLACION ETCE

"Estoy totalmente de acuerdo con el proyecto de Juntas de Vecinos", nos dijo Silvia Gallegos de la Pobl. ETCE que fue la dirigenta que dio su opinión a continuación:

"En nuestra población algunos cabecillas, andan diciendo que muchos de nosotros pasaremos a ser simples esclavos, yo eso lo considero una ofensa, porque nosotros hemos luchado en la población para sacar adelante nuestras viviendas y arreglar una vida mejor y nadie nos ha obligado a nada".

La dirigenta Silvia Gallegos, también criticó la labor de algunos regidores. Dijo que en muchos casos los regidores se aprovechaban de los pobladores, pidiéndoles el voto y luego no volvían a aparecer.

"Uno siempre los tiene que andar siguiendo en las Municipalidades para conseguir algo. Creo que con la legalidad de las Juntas Vecinales podremos nosotras mismas ayudarnos, pedir préstamos y construir viviendas decentes", terminó diciendo la dirigenta de la Población ETC.

POBLACION VIUAT

¿Qué piensa Ud. de la Promoción Popular?, preguntamos a una joven dirigenta presente en la reunión.

"Creo —nos dijo Eulalia Donoso, de la Población Viaut— que la Promoción Popular ha efectuado una gran labor, pero aún falta mucho por hacer. Nosotras hemos tenido gran ayuda de la Promoción Popular. Por ejemplo, nos han dictado cursos de corte y confección y estamos ya en cursillos de práctica para titularnos.

"Sí, pero yo estimo —dijo otra señora— que a la Promoción Popular le falta mucho por hacer. En nuestra población están ansiosos por conocer todos los cursos, pero todavía no nos ha llegado nada", explicó Fresia Manríquez, de la población Santa Adriana.

"Por eso estimo que si le dan la legalidad a la Promoción Popular todo andará mejor, ya que se hará una labor más amplia con todos los pobladores de Chile".

NADA DE POLITICA

Habían pasado las horas. Todos queríamos seguir conversando. Sin embargo, las señoras tenían su reunión y nosotros, nuestro trabajo. Poco a poco se fueron retirando, pero no sin antes pedirnos que se diga claramente que ellas están dispuestas a colaborar en todo lo que se pueda, pero siempre que se dé prioridad a las poblaciones.

"Hemos sufrido mucho —nos recalca la presidenta María Donoso—, y por eso esperamos que en esto no haya colores políticos, que se apruebe el proyecto y se liquiden todos los odios entre partidos".

"Sí —nos agregan—, porque no podemos seguir permitiendo que por las peleas entre ellos las perjudicadas seamos nosotras. Para eso elegimos un Gobierno del pueblo".

"Y no se olvide —nos dice la señora María Donoso— de decir que nosotras estamos dispuestas a salir a la calle a pelear por nuestros beneficios. No dejaremos que "ahora nos quiten la máquina, porque no es limosna. Trabajaremos para salir de la pobreza, pero no queremos que por política se rechacen iniciativas que nos dan a nosotros los pobladores un mayor bienestar".

APOYO EN PROVINCIAS

Y así nos alejamos de la casa de la señora María Donoso. Un sinfín de peticiones. Hubiéramos querido publicarlas todas. Ya lo iremos haciendo. Atravesamos el jardín, dejando atrás un grupo de mujeres que saben lo que quieren y que no están dispuestas a dejarse burlar por consignas políticas que van en desmedro de las clases populares.

Estamos en condiciones de poder afirmar que en diversas regiones del país numerosos grupos de pobladores se están agrupando en comandos de defensa de la Ley de Juntas de Vecinos y Promoción Popular como una forma de impedir que pueda frustrarse esta iniciativa en el Congreso Nacional.



ESTER BUSTAMANTE de la Población Clara Estrella: "Los dirigentes frapistas intimidan a los pobladores, porque están junto a la Promoción Popular".



"Esta máquina la compré yo con mi esfuerzo y la ayuda de Promoción Popular" nos dijo la presidente de la Federación de Centros de Madres de La Cisterna, María Donoso. Lo que queremos no es limosna, sino ayuda y orientación para salir adelante entre todas las pobladoras, afirmó. El grabado muestra a la dirigenta mientras trabaja en su hogar.

ROMERIA A LA TUMBA DE JUAN A. RIOS REALIZARAN DIRIGENTES DE P. RADICAL

Hoy se realizará la romería a la tumba del Presidente Juan Antonio Ríos Morales, partiendo desde la Puerta Central del Cementerio General, por Avenida La Paz.

En esta oportunidad usarán de la palabra el Secretario General del Partido Radical, don Anselmo Sule y el ex Ministro del Interior del fallecido Presidente, don Ellecer Mejías Concha.

Mañana el CEN del Partido Radical dará término a la Semana con una sesión solemne y pública, en la cual harán uso de la palabra los vicepresidentes don Rafael Barbosa, el presidente del Comité de Diputados Radicales, don Carlos Morales, don Marcial Mora Miranda, ex presidente del Partido, el presidente del Comité de Senadores Radicales don Jonás Gómez, la señora Amanda Labarca, cerrando el acto el presidente del Partido don Humberto Enríquez.

La sesión se realizará en el local del Partido, a las 19.30 horas.

AMPLIO TRIUNFO DEL PDC EN LA POBLACION SANTA JULIA: ÑUÑOA

Un triunfo de gran importancia obtuvo la Democracia Cristiana en la elección efectuada en la Junta de Vecinos de la "Población Nueva Santa Julia", de Ñuñoa.

De un total de 1.500 votantes, el resultado fue el siguiente:

Democracia Cristiana	680 votos
FRAP	420 "
Independientes Freístas	223 "
Pekenistas	150 "
TOTAL	1.500 "

Por la Democracia Cristiana, fueron elegidos:

Raúl Puelle Gutiérrez (1ª mayoría)	242 votos
Raúl Cifuentes	113 "
Carlos Herrera	53 "
Flavio Alarcón	42 "
Marina Jerez	29 "
Enrique Cancino	29 "
Luis Villablanca	26 "

Los candidatos del FRAP, elegidos fueron:

Carlos Pérez	62 votos
Zoilo Aedo	50 "
Walterio Olivares	43 "
Víctor Ortiz	38 "
René Fuentealba	35 "

Fueron elegidos los siguientes independientes freístas:

Carlos Soto	39 votos
Juan Ponce	37 "

Finalmente fue elegido, Miguel A. Torcuato pekinista. . . . 154 votos

ALCANCE DEL CONCEPTO DE PROPIEDAD MINERA DEBATIO COMISION CONSTITUCIONAL

La Comisión Especial de Reforma Constitucional del Senado inició la discusión del proyecto en tercer trámite que modifica el Nº 10 del artículo 10 de la Constitución, sobre derecho de propiedad. El debate se centró en lo relativo a la propiedad minera, habiendo participado el Ministro de Minería, Eduardo Simián, y los profesores de Derecho Mnero, Gonzalo Figueroa, Diego Lira y Ruiz Burgeis.

Los profesores Uribe y Figueroa, según informó Lorca Auger, Secretario de la Comisión, expresaron que es indispensable llevar a norma constitucional el principio de propiedad minera respecto a si es propiedad o concesión. Señalaron que no existe claridad en cuanto al derecho que tienen los titulares de la pertenencia minera. Por eso, estiman indispensable distinguir en las pertenencias actualmente vigentes y las futuras, para evitar despojo de los actuales titulares de las pertenencias.

Fueron de opinión que en la Constitución debía haber una recomendación al Legislador para que reemplace el actual sistema de pertenencias que se rige por el pago de patentes, ya que se estima inconveniente, porque no obliga al titular de la pertenencia a trabajarlo, especialmente por el bajo monto de la patente. Debe buscarse un sistema que obligue al titular a trabajar la propiedad minera.

El profesor Lira concordó con los principios enunciados por sus colegas, pero tuvo diferencias con los demás profesores en cuanto a la interpretación que puede darse a las disposiciones que protegen a las pertenencias mineras.

El Ministro de Minería, Eduardo Simián, dio a conocer el alcance que tiene el artículo aprobado por la Cámara de Diputados.

ABUSOS DE PUBLICIDAD

Por su parte, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado aprobó con modificaciones los dos primeros artículos del proyecto que modifica la Ley de Abusos de Publicidad.

A la sesión asistieron el Subsecretario de Justicia, Alejandro González, y los profesores de Derecho, Miguel Schweitzer, Alfredo Echeverry y Luis Cousiño. La Comisión tiene plazo para emitir su segundo informe hasta el 5 de julio próximo.

RICARDO ISLA INSPECCIONARA AGRICULTURA DEL NORTE GRANDE

Una gira por las localidades del Norte Grande realizará el Director de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla, para imponerse personalmente de los trabajos destinados a lograr la adaptación de plantas bananeras, estudios de tranques para la acumulación de aguas, e investigaciones sobre distintas variedades de porotos.

Isla visitará, primero, la ciudad de Calama, desde donde seguirá a San Pedro de Atacama, para continuar luego a Arica. Partirá con destino al norte el martes próximo y el regreso a Santiago está anunciado para el día domingo 3 de julio.

El Director inspeccionará, además, los resultados de los trabajos que el Ministerio de Agricultura está realizando en las zonas antes citadas, en convenios con la Corporación de Fomento de la Producción, y en Arica, con la Junta de Adelanto Local.

Alumnos extranjeros visitarán refinería

La Empresa Nacional de Minería, ENAMI, invitó a un grupo de estudiantes extranjeros de la Universidad de Chile que estudian Ciencias Físicas y Matemáticas, a visitar la Refinería de Cobre "Las Ventanas", de Quintero.

El grupo, que estará a cargo del relacionador público de la Universidad, Ricardo Vergara, se dirigirá hoy a esa localidad. La invitación de ENAMI, corresponde a la programación de la Oficina de Alumnos Extranjeros, que está destinada a mostrar a los 500 alumnos extranjeros que estudian en esa Corporación diversos aspectos de la realidad nacional.

DONACION DE EQUIPOS PARA HOSPITALES

El Embajador de Chile en Washington, Radomiro Tomic, ha gestionado en Estados Unidos la donación de equipos médicos para los nuevos hospitales del Servicio Nacional de Salud.

Así lo informó el Director Técnico de esa repartición, doctor Conrado Ristori, quien tomó contacto con autoridades médicas en ese país durante su último viaje.

La donación comprende en mesas de operaciones, lámparas quirúrgicas, autoclaves, refrigeradores para Bancos de Sangre, equipos de laboratorios, microcospios y otros equipos donados por establecimientos hospitalarios de Estados Unidos, por un valor de 1 millón de dólares. Para concretar esta donación Chile deberá hacerse cargo del embalaje y el transporte de esos equipos a nuestro país.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel 82222 Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J.• TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

réditos del Banco Central al Fisco

...alquier recurso, hasta el más ...o, es puesto en práctica sin ...aciones por la oposición fra... que no limita su crítica a la ...n gubernativa sólo al terreno ...ico, sino que, con un encono ...inda con lo patológico, busca ...nera de llevar al fracaso a la ...l Administración.

...urante los últimos días los ...s obstruccionistas han estado ...dos a las medidas adoptadas ...l Gobierno para regular la cir... ...ión monetaria y equilibrar los ...s de la Caja Fiscal. ...maron pie estos ataques en ...cretos del Ministerio de Ha... ...a, por los cuales se autoriza ...sorero General de la Repúbli... ...ra aceptar letras en favor del ...o Central, cubriendo présta... ...que el Instituto Emisor hace al ...por diversas sumas de dinero, ...eben ser reembolsadas dentro ...ño, generalmente a un plazo ...ayor de 180 días.

...ha dicho que estas operacio... ...ignifican emisiones inorgáni... ...esucitando un viejo concepto ...mico, manido y desprestigia... ...a que la economía moderna ...donó hace tiempo el tabú que ...ba exclusivamente a la canti... ...de moneda circulante el peso ...inflación.

...y se sabe que es mucho más ...oso provocar una paraliza... ...o, siquiera, un descenso del ...de desenvolvimiento de la ...ción, que emitir medios de ...para que ésta continúe ...olviéndose con normalidad, ...alizaciones, que perturban ...mente a la economía gene... ...a que la disminución de la ...de mercaderías o productos, ...a una demanda que se man... ...onstante o en aumento, es ...r más efectivo de un proce... ...cionario realmente grave.

...sí como en todos los países ...ndo, desde que se generali... ...ilización del billete, existen ...s; en un principio, fueron ...por banqueros privados; en ...idad, es el Estado, a tra... ...ganismos ad hoc, quien se ...te derecho, para mante... ...rol cuantitativo que más ...al interés colectivo. ...o la autoridad monetaria ...a cautelosa y está atenta ...acciones del mercado, no ...osibilidad de errores irrepa... ...; por el contrario, se eviden... ...certeza de que el país no su... ...s efectos de la insuficiencia ...dios de pagos para solventar el movimiento regular y armónico de los factores intervinientes.

Es lo que pasa en Chile. El Ministerio de Hacienda y el Banco Central, en estrecha colaboración, vigilan el funcionamiento del sistema, auscultando de manera permanente su ritmo. De esta acuciosidad deriva el hecho de que se haya podido mantener, durante los dieciocho últimos meses, la correlación indispensable para obtener los dos objetivos fundamentales de la política económica del Gobierno: contener la inflación, reduciéndola paulatinamente y, al mismo tiempo, mantener en trabajo todo el aparato productivo y distribuidor, permitiéndole, además, el crecimiento adecuado para satisfacer la demanda vegetativa provocada por el aumento de la población y el mejoramiento de su capacidad de compra.

Recibió el Presidente Frei un país con una inflación de más de 38% anual, porcentaje que redujo, en 1965, a 25,9 y se limitará, en el año en curso, a no más de un 15% global. Este último, incluyendo autorizaciones de alzas de mucha entidad para los productos agropecuarios, retrasados considerablemente en los reajustes anteriormente determinados.

Esta es una verdadera victoria sobre el mal, y promete un éxito definitivo hacia el fin de la década. Ante estas comprobaciones, la oposición se subleva, porque comprende que un Gobierno que se demuestra capaz de cumplir un programa de tal entidad, que es una verdadera hazaña cuando se realiza dentro de la legalidad y la libertad, tiene ganada a la opinión pública para un período muy largo.

Los préstamos del Banco Central al Fisco forman parte del conjunto que conducen a la derrota de la inflación, porque al entonar las finanzas públicas, permiten cancelar compromisos gubernativos con el sector privado; ponen dinero fresco en circulación para alimentar y, aun, fomentar la actividad independiente y evitan el justificado descontento e inquietud de los sectores laborales, que son las primeras víctimas de cualquier restricción monetaria.

Es por eso que se ataca con tanta dureza a estas operaciones, sin pensar que, si ellas fueran suspendidas, sería el propio país y, en especial, el pueblo indefenso, quien más sufriría por la asfixia monetaria.

...tica Gubernativa de Lleras Restrepo

...o tipo de Gobierno, ...e las tradicionales ...líticas del país, ha ...a implantar el Pre... ...ecto, doctor Carlos ...estrepo. ...que desde meses ...s elecciones en que ...torioso había em... ...trabajar en distin... ...os de la problemá... ...país, ha establecido ...a norma, tal vez por ...z en América La... ...enzó a designar su ...esde 2 meses antes ...esión del mando. ...ombramientos que, ...ptico, no serán efec... ...a después del 7 de ...n causado una bue... ...sión en la opinión ...e considera que ...e evita uno de los ...problemas de los ...biernos. El Presi... ...ecto ha designado ...nos comités opera... ...e distintos aspectos ...ividad económica. ...Estos grupos de ...similares a los es... ...por el Presidente ...tienen como finali... ...ar la problemática ...os definidos y pro... ...eriormente al Go... ...s fórmulas más aconsejables para su posterior solución. Lleras también nombró a otros grupos, desde algún tiempo antes de la elección, para estudiar otros aspectos de la vida nacional.

Los nombramientos del Gobierno de Lleras se iniciaron con el del Ministro de Agricultura, Armando Samper, actual Director del Centro Interamericano de Ciencias Agrícolas, con sede en Costa Rica, y quien está considerado como una autoridad en la materia. A éste siguió el de Bernardo Garcés Córdoba, Ministro de Obras Públicas, el de Abdón Espinosa Valderrama, actual Gerente de "El Tiempo", principal diario del país, que ocupará el Ministerio de Hacienda; el de Manuel Zea Hernández, ex Embajador en la NU, como Canciller; y el del general Gabriel Reveiz Pizarro, que fue reelegido Ministro de Defensa.

Las primeras designaciones dieron a los colombianos la pauta del nuevo Gobierno: será eminentemente técnico, dirigido por personas conocedoras de los problemas de su cartera y se basará en la autoridad presidencial, dejada a un lado en los últimos años.

Entre las nuevas características de los nombramientos se destaca especialmente un hecho: el que los futuros Ministros ya se encuentran trabajando en sus despachos, en completo acuerdo con los actuales, para enterarse de los problemas y de los planes en proyecto. Esto, desde luego, era desconocido anteriormente en el país.

También merece destacarse el hecho de que el Presidente Electo, Carlos Lleras Restrepo, ha realizado una serie de visitas a varios países con los que quiere establecer relaciones más estrechas en los campos econmico y político como en el diplomático. Sus entrevistas con los Presidentes de Chile, Venezuela, Perú, Ecuador y Panamá, naciones con las que el nuevo Mandatario tiene una especial atención, guardan estrecha relación con los planes futuros de la nueva administración. Carlos Lleras, durante su vida política, se ha distinguido como excelente ejecutor; planea ahora, según sus postulados, llevar al país por un camino de transformación nacional.

Guillermo Pérez Téllez

Problemas de Nuestra Juventud

...r las páginas de ...tud en un mundo ...el nuevo libro del ...Arturo Piga, uno se ...n la sensación de ...iedad de materias ...a excede con mu... ...nteras de su títu... ...n, en efecto, a lo ...esta obra, muchos ..., como el impacto ...encia del cine, el ...y la mentalidad de... ...a vieja querella en... ...ón técnica y edu... ...anista, el destino ...Latinoamérica, en ...os decir que están ...que rondan la in... ...a del hombre de ...tiempo.

...n embargo, un hilo ...une a la totalidad ...l pensamiento cen... ...u forma y sustan... ...libro, y le otorga ...de unidad: la con... ...l relieve e impor... ...a juventud en el ...hoy. Anota en la ..., el señor Piga, ...tiempo, las ge... ...han exteriorizado ...te una acusada ...y afanes renovado... ...por una serie de ...se analizan por ...tales inquietudes y afanes se encuentran hoy aumentados.

Cierto es que la juventud ha tenido siempre sentido de importancia y sentido del cambio; pero las palabras del señor Piga adquieren mucho mayor relieve en el universo subdesarrollado que es América Latina, que tantas veces ha sido descrito como un mundo de jóvenes pobres, en oposición a las sociedades altamente industrializadas, de viejos ricos.

Particular interés adquiere, dentro de esta visión, el Capítulo sobre La Juventud y el Destino Humano-Cultural de Latinoamérica, con que se cierra este libro.

Arturo Piga llega a la conclusión a que necesariamente arriban quienes estudian nuestro destino: sólo la integración puede convertir la angustia en una respuesta. Pero el itinerario que recorre para llegar a ella difiere del habitual pues no sólo realiza un pormenorizado análisis de nuestra herencia indio-española, sino también de nuestras diferencias con EE. UU., diferencias que, sin embargo, deben encontrar una ecuación de equilibrio, un lugar de encuentro.

Y, en la medida misma en que América Latina sepa hallar su ser auténtico, lejos del "hispanismo jactancioso o del indigenismo que intenta volver a la prehistoria", como dijo Picón Salas, ese lugar de encuentro se hará más cercano y mas factible. La vía que puede dar cima a esta búsqueda, el autor la encuentra en la emancipación económica, en la derrota del latifundio, en los cambios profundos en la estructura de nuestras repúblicas y en otorgar un nuevo sentido a la educación. Y toda esta magna empresa, hecha sin olvidar "la tradición y la realidad".

Es ésta una verdadera revolución social. Así la ve, por su parte, el profesor Piga, y consecuente con la visualización que da sentido a su libro, afirma, haciendo suyas las palabras que el delegado de Brasil pronunciara en la III Reunión de Ministros de Educación, en 1963: "Los que tienen la juventud contra ellos, no serán capaces de llevar a cabo su revolución social". Y así es, en efecto.

AL MARGEN DE UNA VISITA

Israel y su Historia

Israel es casa difícil de guardar, pues tiene fronteras extremadamente largas, 1.205.5 km., para un país cuya superficie es apenas un poco mayor de 20 mil km2., es decir, menor que nuestra provincia de Valdivia. En efecto, sus fronteras terrestres limitan con el Líbano, Siria, Jordania, Egipto y con la franja de Gaza, y sus aledaños marítimos, con el Mediterráneo, Mar Muerto y Mar Rojo.

Esta ubicación ha transformado a Israel en un puente entre Africa y Asia, con todos los peligros que entraña una posición tan expuesta. Además, confinando al oeste por el Mediterráneo y al este por el desierto, se presta a la invasión por sorpresa.

La influencia de todos estos factores explica, en cierta medida, la larga y cambiante historia de Israel, cuya tierra fue atravesada muchas veces por ejércitos extranjeros, se transformó en campo de batalla de grandes imperios, fue invadida desde el Occidente por los filisteos y desde el Oriente por los nómades semitas, las tribus israelíes y los beduinos árabes. Puerto de tránsito del comercio mundial, punto de encuentro de vastas civilizaciones y lugar de nacimiento de las tres grandes religiones monoteístas que más tarde se convirtieron en las únicas religiones universales: el judaísmo, el cristianismo y el islamismo.

Sus primeros habitantes fueron los cananeos, del grupo étnico semita occidental, cuya organización en ciudades-estados pronto les hizo fácil presa de los imperios vecinos. Así, Egipto, en cuanto alcanzó su unidad, invadió Canaán e instauró su dominación en la parte sur del país. Los hicsos, pueblo de discutido origen, procedente del Asia Menor, pusieron fin a la hegemonía egipcia y dominaron durante 250 años. Más tarde, los reyes de Egipto restablecieron su ocupación; pero, paulatinamente, fue debilitándose hasta ser meramente nominal.

La invasión israelí se produjo en el siglo XIII A. C. Venían de Ur, en la antigua Mesopotamia (el Irak actual). Pasó mucho tiempo antes de que completaran la conquista total del país; ello sucedió porque los israelíes tenían una ventaja sobre sus enemigos: estaban unidos por una fe común, basada en la Ley del Monte Sinaí. De ella surgió una tradición nacional que les permitió más tarde sobreponerse a las enemistades tribales y unificar, por primera vez en la historia, todo Canaán bajo un solo régimen de gobierno. Ello representó el nacimiento de una nación y de una comunidad religiosa.

Esa vocación, a la vez nacional y religiosa, les permitió superar los graves peligros que pronto asomaron en el horizonte. Primero los filisteos, pueblo marítimo llegado de Creta, que le dio el nombre al país: Palestina o país de los filisteos. El Rey David los derrotó, unificó todo el país y trasladó su capital a Jerusalem. Después de David y de Salomón, las viejas rivalidades hicieron que el país se dividiera en Israel (al norte) y Judá (en el sur). El primero cayó en poder del rey de Siria, y el segundo, en el de Nabucodonosor, rey de Babilonia, que destruyó Jerusalem y llevó a los judíos (hombres de Judá) al cautiverio.

Derrotado Nabucodonosor por Ciro, rey de Persia, los judíos pudieron regresar, cumpliéndose así una vieja profecía e instaurándose el Segundo Reino Judío. Mas, era sólo una provincia del imperio persa, que Alejandro Magno convirtió en provincia griega; los Ptolomeos, en provincia egipcia y el Imperio Romano en parte suya. Los judíos se rebelaron muchas veces en lo que hoy llamaríamos guerras de liberación nacional. Luego vinieron nuevamente persas y árabes, el Imperio Latino en 1099, los mamelucos de Saladino y la conquista otomana por Selim I, que estableció el poderío turco que duró 400 años.

En el anochecer del siglo XVIII Napoleón ocupó Palestina; pero fue obligado a retirarse por los turcos con el apoyo inglés. De esta época data la influencia europea. A fines del siglo XIX, nace el movimiento sionista, cuya tesis fue que los judíos eran no solamente una comunidad religiosa, sino también una nación, cuya sede era Palestina. La Declaración Balfour en 1917 apoyó esta tesis y en 1937 se propuso la partición del país en un estado árabe y otro judío. En noviembre de 1947, el mundo, impresionado por los espantosos sufrimientos del pueblo judío bajo el nacismo, aceptó finalmente la idea de la partición por medio de una resolución de las Naciones Unidas. Nacía así el Estado de Israel, que Chile reconoció el 5 de febrero de 1949 y cuya admisión en la ONU apoyó el 11 de mayo de ese mismo año.

Tal es la historia, accidentada y larga, de este país tan pequeño y que ha sabido superar tantos obstáculos con la fuerza de su vocación nacional y religiosa. "No con ejércitos, no con fuerza, sino por mi espíritu", dijo el Salmista. Y así ha sido, en verdad.

Mañana Chile tendrá ocasión de conocer al máximo representante de Israel, el Excmo. Sr. Presidente Zalman Shazar, quien llegará en misión oficial.

Ejercicio de la Democracia

La visita al país de nuestro Embajador en Estados Unidos, don Radomiro Tomic, ha dado ocasión para que varios periodistas y diversas personas hayan expresado o propalado que el viaje tenía conexión con la supuesta aspiración del señor Tomic a la sucesión presidencial.

El propio Embajador ha sido enfático en desmentir esas versiones y ha aprovechado la oportunidad para señalar que la tarea y el deber de la hora presente, para todos los chilenos, era cerrar filas en torno al Gobierno en el empeño de vencer el subdesarrollo.

Está de más insistir en que el país tiene por delante una ardua lucha, cuya meta es el progreso económico, social y cultural. Es ésta una labor que debería consumir los esfuerzos físicos y morales, la imaginación y los desvelos de toda la comunidad. No puede haber cabida, en esta tarea, para especulaciones de ninguna especie sobre el sucesor del Presidente Frei.

Los chilenos nos vanagloriamos de nuestra democracia; pero, la verdad es que muchos de nosotros tenemos un concepto bien magro de ella. Para éstos, la democracia está contenida íntegramente en el ejercicio del poder electoral y se demuestra en elecciones libres y pacíficas.

Sin embargo, la democracia encierra mucho mayor contenido, ya que franquea derechos e impone deberes de diversas categorías. En efecto, en la medida en que la democracia garantiza la libertad, confronta al hombre con su responsabilidad y, particularmente, con su responsabilidad frente a los demás.

En esta etapa de nuestra historia, ello implica el deber de trabajar con audacia y ahínco por el progreso.

Cualquiera otra postura contraria el bien común o importa un escapismo pueril. Particularmente estamos seguros de que el electoralismo de muchos chilenos es una excusa ante la falta de audacia, la comodidad o el encogimiento con que están afrontando o, más bien, eludiendo su tarea.

Como semejante actitud acarrea graves consecuencias y esa falta de colaboración puede malograr muchos esfuerzos, es urgente compenetrar al chileno medio con el verdadero sentido de la responsabilidad democrática. Es ésta una labor cultural de enorme trascendencia.

Pero, paralelamente, es urgente, también, remover ciertos factores negativos, que, en una u otra medida, pueden determinar la conducta medrosa de muchos elementos con que el país debería contar para su magna tarea.

El poder se puede ejercer sin amedrentar. Las declaraciones estentóreas están de más y suelen ser perjudiciales. La firmeza de propósitos y de actitudes no excluye la discreción en quienes tienen a su cargo los deberes inmediatos de Gobierno y en quienes forman la base política del mismo.

Si la fortaleza es una virtud, también lo es la prudencia.

S. B. P.

Los Frentes de la Política

La anunciada carta "fraternal" del Partido Socialista a su colega Comunista parece destinada a definir uno de los frentes de la política nacional. Sin embargo, antes que esa definición se aclare, deberá correr mucho más agua bajo los puentes del Mapocho.

Esa carta fue, en todo caso, uno de los sucesos descollantes de la semana política. Sirvió, por lo menos, para iniciarla —con una sugestiva declaración de Mario Palestro— y para terminarla, con la decisión del Comité Central del PC de abstenerse de comentarios antes de someterla a un tratamiento de estudio y análisis.

Durante la semana hubo noticias de mayor vigencia nacional, dentro de la política, aunque menos espectaculares. El despacho en particular, por ejemplo, del Proyecto de Ley sobre Enfermedades Profesionales y Accidentes del Trabajo. Esta iniciativa del Ejecutivo constituye un cambio profundo en la concepción tradicional que se ha mantenido en Chile sobre ambas materias, puesto que para enfrentarlas lo hace sobre el concepto moderno del principio de solidaridad social. La sala de Diputados está en condiciones de tratar el proyecto en forma que necesariamente excederá el ámbito partidario.

LAS JUNTAS DE VECINOS

No podría decirse lo mismo de la suerte legislativa que espera al proyecto destinado a dar vida legal a las Juntas de Vecinos. La iniciativa comenzó a tratarse dentro de un clima que anticipa la ocurrencia de escaramuzas políticas. Tanto el FRAP como la derecha y el Partido Radical se muestran renuentes a su aprobación, porque por encima de evidentes conveniencias sociales, de beneficio directo a los pobladores e indirecto a la comunidad nacional, creen ver un peligro político —tal vez solamente electoral— en la interpretación dada por el Ejecutivo a las necesidades y anhelos de los sectores marginales.

DOS INVITACIONES

La visita del Presidente electo de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, y la visita que realiza el Ministro del Trabajo, William Thayer, a Moscú, se tradujeron en otras tantas invitaciones oficiales al Presidente Frei. Una a Bogotá, al acto de transmisión del mando, y otra a la Unión Soviética. Ambos sucesos, sobre los cuales abundaremos en nuestro comentario internacional de mañana, tendrán repercusiones en la política interna.

Especialmente la invitación de hecho, formulada por el Presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, al Jefe del Estado chileno, que ya comenzó a repercutir en el Frente Marxista de nuestra política. Es previsible, por supuesto, que también esté destinada a inspirar a las mejores plumas de la derecha.

JUAN ANTONIO RIOS

El Partido Radical realizó una serie de sentidos homenajes a la persona del fallecido Mandatario don Juan Antonio Ríos. A tales recuerdos se sumó el Presidente Frei, aunque en carta dirigida a la viuda de JAR, Sra. Marta Ide vda. de Ríos, en uno de cuyos acápites dice: "Tras su severa apariencia y la sobria dignidad con que desempeñaba su cargo, era humano y cordial con sus colaboradores y sólo lo guiaba el deseo de hacer progresar al país".

La recordación al Mandatario fallecido sirvió para atemperar, al menos circunstancialmente, la aguda polémica interna del radicalismo. Esta se produce como resultado de dos interpretaciones diferentes al momento político que vive el país. En un rincón se sitúan los que estiman conveniente y hasta doctrinario un entendimiento más directo —y con miras electorales: léase 1970— con el FRAP. Este grupo, muy importante, hace valer la coincidencia registrada durante la actual Administración con socialistas y comunistas, además de estimar que la oposición al Gobierno debe ser aún más enérgica. En otro rincón están los que, sin concordar con la línea económica del Gobierno (Durán), no aceptan una transacción que estiman peligrosa o suicida, con el FRAP. En esta corriente coinciden, también, los partidarios de sumar al radicalismo a la Internacional Social Demócrata. Pero como el Partido Radical tiene una doctrina ecléctica, hay quienes consideran que la verdadera interpretación del momento histórico estriba en apoyar las ideas fundamentales de la revolución en libertad.

LA CARTA "FRATERNAL"

Cuando Mario Palestro, diputado socialista, informó el lunes 20 que su Partido lo censuraría por haber anticipado opiniones sobre la carta que se enviaría al Partido Comunista, los observadores políticos comenzaron a cruzar apuestas. Unos, afirmando que las diferencias entre ambas colectividades eran graves e insuperables; otros, que las diferencias eran simplemente de forma. Finalmente, otros que no apuestan, pero opinan, se limitaron a decir: "la polémica que se avecina me interesa tanto como puede interesarle a una ostra la discusión entre dos **gourmets**: si se la comen cruda o hecha sopa".

Conocido el tenor de la carta socialista, quedó la impresión de que —a pesar de que en algunas partes parece haber sido escrita con vitriolo— era mucho menos espectacular que lo previsto por Mario Palestro.

TRICONTINENTAL O QUE

La carta del Partido Socialista al PC centraliza sus diferencias doctrinarias en la distinta interpretación dada por ambas colectividades a la formación de la Organización Latinoamericana de Solidaridad, OLAS, cuyo objetivo directo es respaldar los movimientos subversivos en América Latina.

El PS le pregunta al PC, al respecto: ¿Qué piensan Uds. de esta cuestión? Y, sin esperar respuesta, agrega:

"A nuestro juicio, parece que el Partido Comunista chileno, al igual que otros como el argentino y el uruguayo, no tiene interés profundo en impulsar esta iniciativa o, por lo menos, pretenden circunscribir su acción a una simple forma tradicional de solidaridad. ¿Temen Uds., camaradas, que la organicidad continental, como está concebida por la OLAS, desvincule al PC chileno de la estrategia mundial y de la concepción que sostienen los partidos comunistas unidos por un centro ideológico común?"

Luego, para que a nadie se le ocurra pensar mal, los socialistas añaden: "No queremos sugerir que Uds. tengan dependencia alguna en sus resoluciones y actuaciones políticas".

LA RESPUESTA

El Partido Socialista, que insiste en su carta en su confianza en el Partido Comunista y le hace llamados doctrinarios más bien paternales que fraternales, pregunta también cuál será la posición comunista frente al Gobierno. La actual, señala, le desagrada. Dice que hay alianzas unilaterales de comunistas con elementos ajenos al FRAP e incluso con la Democracia Cristiana (?) que desalientan a sus militantes y "contribuye a crear peligrosos factores confusionistas en la masa".

La amable misiva sigue en este tono y queda, como es lógico, a la espera de su pronta y atenta respuesta. Pero el Partido Comunista, aunque se proponga ser muy atento, no se dará prisa. Antes de contestarla se reunirá el Comité Político y luego el Comité Central. Y sin consultar a nadie más, desde luego, porque los socialistas, según vimos, aclararon que ellos no sugieren que los comunistas dependan de la estrategia mundial de Moscú.

Los observadores se preguntan, en todo caso, si los comunistas, en su respuesta, les recordarán a los socialistas que la estrategia de la Tricontinental fue fijada por Pekín, aunque sin sugerirles —¡lógicamente!— que estén sometidos en sus resoluciones y actuaciones políticas.

NOS CONTESTAN:

Libretas del Seguro Atrasadas

Señor Director:

En atención a una publicación aparecida el 30 de mayo pasado en el Diario de su digna dirección, en la Sección "Cartas al Director", bajo el título "Libretas de Seguro Atrasadas", me es grato transcribir a usted texto de la información solicitada a la Agencia de la 4a. Zona de Santiago:

"Le devolvemos el recorte de publicación aparecida en la Sección Cartas al Director del Diario LA NACION del lunes 30 de mayo ppdo., relacionado sobre la materia que indicamos en la referencia y que usted tuviera a bien remitírnoslo en su nota Nº 306, del mismo día ya indicado.

"Sobre el particular le hacemos presente que, a fin de poder acoger dicho denuncio y disponer la orden de trabajo respectiva, es indispensable que se nos indique con claridad el nombre de la razón social y domicilio de la denunciada, en vez de la sigla, como aparece en el recorte".

Roberto Guitart M., Jefe de Informaciones y Difusión del Servicio de Seguro Social.

Nota de la Redacción: Las personas que nos escriban para dar cuenta de situaciones como la denunciada en la carta que contesta el SSS, deberán en lo sucesivo indicar claramente nombre y domicilio de los infractores, para que sean publicados sus reclamos.

Entre el Fujiyama y el Osorno

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

El avión vuela alegremente hacia el Japón. Los buenos nipones tienen que estar detrás de la cuerda tensa del horizonte. Llevo más de 25 hrs. volando. Me salté un día gracias a la marcha del sol. Estoy con la barba crecida y el cigarrillo rubio me humea de malas ganas entre los labios. El pasaje es totalmente cosmopolita. Hay chinos, hindúes y algunos yanquis. Los chinitos llevan uniforme militar como Mao y los hindúes los inmensos turbantes que hablan de la magia del Oriente, pero no de higiene. Una muchacha nacida en Nueva Delhi pesa 40 kilos por ella misma, y unos 30 más por el sahri, los velos, los pendientes, las pesadas pulseras, los aretes de oro macizo, el diamante que tiene clavado en la frente, etc. Además, en materia de pintura y de afeites, tiene que pesar unos kilos extra. A su lado hay una japonesita fina y suave como una muñeca con cuerda. No habla. No fuma. No toma un trago. No lee. No bebe café. No almuerza ni come. Casi no duerme. Parece un chiche que debía estar en la penumbra de una tienda de lujo más que una pasajera camino de regreso a su tierra. No le interesan las guías ni los diarios. No saca nada la simpática camarera con ofrecerle pastillas y chocolates. Ella pertenece a otra raza y a otro mundo. Con los ojos tirantes y la piel color leche descremada, se limita a mirar nostálgicamente por la ventanilla. ¿Qué espera...? Que surja el perfil agresivo y militar de la costa nipona. Bruscamente se vuelve hacia mí y con una tímida voz de pajarillo asustado, me dice mostrándome algo con la mano.

—Fíjese Ud.... Allí está el Fujiyama.

Miro a mi vez. Efectivamente allí, solitario, como un guerrero vigilante en medio del cielo, está el famoso cono lleno de nieve y que recuerda a primera vista un helado de piña. Me acuerdo del Osorno y naturalmente, como la tierra me tira, me gusta más el mío. Lo hallo más decorativo y más turístico. Tiene más gracia y más fuerza al mismo tiempo. Y lo que es grave, se ve más oriental en medio de los lejanos cielos de Chile que este dios de hielo sosteniendo el pesado firmamento asiático.

Lo observo con el mayor cuidado. Le tomo fotos desde arriba y casi al frente. Hago un breve apunte a lápiz para mandárselo a mi remota hija que está al otro lado del globo. Leo rápidamente algunas estadísticas.

Conozco su historia. Sé lo que pasa en la historia del Imperio del Sol Naciente y el culto místico que le tributan los japoneses. No. No hay caso. Sigue convenciéndome más mi volcán. Es más redondo, más apuesto, más bien dibujado por las manos de Dios y sale mejor en fotos y affiches.

Lo que le falta al Osorno es propaganda y una buena Dirección de Turismo con 30.000 empleados por lo menos. El día que los tengamos, será más famoso que el casco militar rodeado de nubes que desaparece de la ventanilla, dándonos velozmente la despedida en su dulce lengua nipona.

Tito Mundt.

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

VISITA A ESCUELA

Hoy llegará a Santiago una delegación del Colegio de Flint del Estado de Michigán. Este grupo, compuesto de 28 personas visitará la Escuela Coeducacional Nº 165 de Quilicura. La delegación será recibida en Los Cerrillos por el Director de la Escuela, Gustavo Menéndez y alumnos.

TEMPLO METODISTA

La Iglesia Metodista Pentecostal, de la calle Jotabeche 40, celebra oficios religiosos los días jueves y domingos, a las 20 horas. Asimismo, los domingos, a las 10 horas hay Escuela Dominical, para estudio de la Doctrina de Cristo, y los miércoles, a las 20 horas, reunión de señoras.

JORNADAS BOLIVARIANAS

La Sociedad Bolivariana de Chile ha programado para mañana, a las 18 horas una conferencia de la Dra. en Filosofía y Letras, Luisa Aguilera de Santos, sobre "Bolívar y el Congreso de Panamá". El acto se efectuará en la Escuela Normal Nº 1, Compañía 3150.

MODIFICACION A PENA DE MUERTE

El Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, ofrecerá mañana, a las 10 horas, en su gabinete de trabajo una conferencia de prensa sobre el proyecto de ley que el Ejecutivo enviará al Congreso, mediante el cual se propone modificar la actual legislación sobre la pena de muerte.

POBLACIONES INDIGENAS EN BRASIL

El profesor Marcos Rubinger de la Universidad de Bello Horizonte (Brasil) disertará el martes sobre el tema "El destino de las Poblaciones Indígenas en Brasil". El acto se efectuará, a las 19 horas, en el Auditorium del Colegio Médico, Esmeralda 678. Entrada libre.

LECHE EN POLVO

La Empresa de Comercio Agrícola ha abastecido en forma normal de leche en polvo y butter oil, a todo el país, para la temporada de invierno.

Ayer finalizó con éxito IV Festival de la Canción




Ayer se efectuó el programa de clausura del IV Festival Universitario de la Canción, celebrado con gran concurrencia de público, en su mayor parte, estudiantes universitarios, desde el lunes de la semana pasada. Al Festival se presentaron 78 composiciones, optando a los premios en los diversos géneros de canción folklórica, melódica e internacional. Además de los numerosos intérpretes de las composiciones intervinieron como artistas invitados unos 50 conjuntos de primera categoría. Este ha sido el IV Festival Universitario de la Canción, que ha organizado con pleno éxito la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica. EN EL GRABADO aparece el conjunto "Las Chimalitas", quienes exhiben una original tenida y que tuvieron una simpática actuación el miércoles pasado.

132 viviendas entregaron a modestas familias de Illapel

ILLAPEL.— (Iván Ramírez, enviado especial).— En una emotiva ceremonia realizada en la ciudad de Illapel, quedaron radicadas 132 familias en la Población "Jorge Aracena de los Ríos", enclavada en uno de los cerros de esa ciudad, gracias a la donación de terrenos que hizo el vecino illapelino, Jorge Aracena Ramos, en memoria de su padre, de quien lleva el nombre la población.

Las nuevas viviendas fueron levantadas por el sistema de autoconstrucción, y se entregaron por la Corporación de Servicios Habitacionales, a través del Jefe de Promoción de CORHABIT, Ignacio Manríquez, a nombre del Vicepresidente, Agustín Krogh. Son casas de 2 dormitorios, con una superficie edificada de 40.50 metros cuadrados, con living comedor, cocina y servicios.

Durante el acto hizo uso de la palabra Ignacio Manríquez, a nombre de la CORHABIT, para hacer entrega de las viviendas a la ciudad y sus pobladores. En su intervención, rindió un homenaje a Jorge Aracena Ramos, donante de los terrenos, y señaló la importancia de la labor del Gobierno al resolver en forma rápida el problema habitacional por el sistema de autoconstrucción, por medio del cual se han construido o están en ejecución 12 mil viviendas en el país.

Además, informó que a través de un Convenio con el BID, se haría la urbanización y dotación de equipos comunitarios a estas poblaciones, y dio a conocer los planes futuros de construcción.

A continuación, habló el Alcalde de Illapel, Arturo Salazar, que recibió, a nombre de la ciudad la nueva población, y señaló las necesidades del pueblo de contar con más viviendas para resolver el problema habitacional, agravado por terremotos y temporales, y ofreció la total cooperación del Municipio para el mejoramiento urbano del nuevo núcleo habitacional.

Enseguida, a nombre del Gobierno, hizo uso de la palabra el Gobernador de Illapel, Pedro Jiménez, quien en su discurso destacó el esfuerzo del Presidente Frei para resolver el problema habitacional.

En forma especial, destacó que Illapel había sido favorecido por el Gobierno en la atención a través de la "Operación Emergencia", con la dotación de viviendas de emergencia.

A continuación, a nombre de los pobladores, habló la presidenta del Comité de Vecinos, Inés de Ulloa, quien agradeció la entrega de las viviendas.

BENDICION

Después de la intervención de Inés Ulloa, el Obispo de Illapel, Monseñor Polidoro Van Vanderberger, procedió a la bendición de la población con el rito litúrgico correspondiente.

PALABRAS DE LOS DIPUTADOS

Terminada esta ceremonia, hicieron uso de la palabra los diputados democratacristianos de la región, Arturo ... Phillips y Marino Penna.

Las exportaciones chilenas podrán competir con más ventajas

EL BANCO CENTRAL CREA FONDO PARA FINANCIARLAS

El vicepresidente de ese organismo, señor Carlos Massad, define los objetivos de la campaña del Certificado de Ahorro Reajustable.— Los recursos facilitarán a Chile la conquista de los mercados internacionales

"Contrariamente a lo que se cree, la campaña iniciada por el Banco Central para colocar Certificados de Ahorro Reajustable (CAR), no sólo tiene el propósito de reunir recursos para financiar determinados proyectos de desarrollo. Paralelamente, tiende a fomentar entre los chilenos el hábito del ahorro, que es una de las herramientas básicas para lograr el desenvolvimiento económico y social de la nación."

Con estas palabras, Carlos Massad, Vicepresidente del Banco Central de Chile, enfatiza los objetivos de esta iniciativa nacional, recién puesta en marcha. Luego, con amplitud de antecedentes, refuerza sus afirmaciones.

EL DESAHORRO

"Buena parte de los chilenos —agrega— vive en estado de **desahorro**. Porque si bien es cierto que la gente —a veces por razones explicables— gasta más de lo que gana, en la mayoría de los casos desperdicia parte de su presupuesto con actitudes aparentemente sin importancia. A nadie le inquieta, por ejemplo, dejar correr el agua de la llave o dejar una ampolleta encendida. Ahora, si se multiplican esas actitudes, tenemos un derroche de recursos tremendamente perjudicial para el país. Esto obliga al Estado o a las empresas privadas a ampliar instalaciones para mejorar abastecimientos o servicios. En el fondo, significa que hay que anticipar la ejecución de obras que se proyectaban para más adelante, distrayendo en ellas cuantiosas sumas que podrían destinarse a otras realizaciones de beneficio inmediato para la comunidad.

Estos hechos constituyen un verdadero freno cuando se plantea la urgencia de acelerar el desarrollo económico y social del país. Y como no siempre es conveniente recurrir al endeudamiento externo para financiar este proceso, no hay otra alternativa que concretarse al esfuerzo interno. Cobra entonces importancia la necesidad de desterrar el hábito del **desahorro** no sólo entre la gente que malgasta su dinero dejando "correr la llave", sino también entre esa gran mayoría que, además de este derroche, malgasta el suyo en cosas que por lo general no le son indispensables. El sacrificio consciente de guardar parte de lo que se tiene contribuirá a formar el fondo común con el cual se financiarán grandes obras de vasto alcance nacional."

UNA ESTAFA

"Los sistemas de ahorro que existían hasta hace poco en el país —indica— constituían una verdadera estafa para los sectores populares, pues, sus aportes, con el proceso inflacionario, se depreciaban año a año. No obstante mantenerse el prejuicio de que solamente los ricos podrían ahorrar, miles de obreros, artesanos, empleados, dueñas de casa, se incorporaban al ahorro a sabiendas que perdían parte de su dinero.

La creación de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos constituyó, dentro de este cuadro negativo, un gran avance. Asimismo, el reajuste establecido por ley para los fondos depositados en cuentas de ahorro del Banco del Estado reavivó el interés de los chilenos por atesorar su plata. A estas iniciativas se suma ahora el Certificado de Ahorro Reajustable, que tiende a defender el valor adquisitivo de los aportes, pues, gana el interés anual del 5 por ciento, más el reajuste correspondiente al alza del índice del costo de la vida. Tiene la garantía del Banco Central y puede liquidarse o convertirse en dinero constante y sonante en cualquier momento. Pero, además de estas ventajas, el CAR tiene un propósito aún más trascendente: los recursos que produzca incrementarán el Fondo Nacional de Inversiones."

CONQUISTA DE MERCADOS

"Ahora bien. ¿Cuáles son los objetivos que persigue el Banco al crear este "pozo" inversor?

Primero, propicia el establecimiento de una política audaz y realista que facilite a Chile la conquista de los mercados internacionales. El Banco sabe que los países que dominan en comercio mundial no sólo consolidan posiciones porque ofrecen ventajosos precios y productos de buena calidad a sus compradores, sino porque, además, otorgan créditos a largo plazo. Chile, en muchos rubros de su producción, puede entrar en competencia de calidad y precios, pero pierde posibilidades económicas, pues, no está en condiciones de otorgar "facilidades" de pago. La creación de este Fondo hará posible que nuestros productores puedan lanzarse confiados a la búsqueda de mercados, ya que estarán en condiciones de ofrecer las mismas franquicias que hoy ofrecen otras naciones más desarrolladas. A los pesimistas que desconfían de nuestras expectativas, les presentamos un ejemplo: México, cuyas exportaciones han crecido en forma extraordinaria en los últimos años, mantiene un Fondo similar que le ha dado óptimos resultados. Si nosotros poseemos talento en el trabajo, que es en toda acción productora el capital más importante, ¿por qué deberíamos renunciar a constituirnos en fuertes exportadores?".

EXPANSION INTERNA

"En 2º lugar — señala el Vicepresidente del Banco Central — el Fondo en cuestión servirá a los industriales chilenos para conquistar el propio mercado interno que, paradojalmente, les resulta esquivo. Chile produce bienes de capital, maquinarias y equipos de diversas índole, pero se da el caso curioso de que las propias empresas chilenas al hacer sus adquisiciones piden propuestas al extranjero. No lo hacen porque las mercaderías foráneas sean mejores o porque cuesten más baratas. No. La clave de esas preferencias radica en que las industrias de Estados Unidos o de Europa, y algunas de América Latina, les ofrecen programas de pago a largo plazo. El Banco Central cree que la creación del Fondo Nacional posibilitará que los productores nacionales puedan ofrecer iguales créditos, convirtiéndose así en vasto mercado interno en un elemento activo, dinámico de nuestro desarrollo".

SOBERANIA ECONOMICA

"En tercer lugar —añade el señor Massad— cada vez que un chileno adquiere Certificados de Ahorro Reajustable y hace su aporte, está contribuyendo a asegurar la soberanía económica del país. Porque, para que nuestra economía crezca a una tasa acelerada, se requiere hacer inversiones importantes en ciertos campos y ellas deben estar a cargo tanto del sector público como privado. En la medida que seamos capaces de obtener dentro del país esos recursos, estaremos afianzando esa soberanía. Mucha gente cree, no obstante, que la mejor manera de reunir dinero para afrontar tales inversiones es recurrir al crédito externo. Los que así piensan, egoístamente rehuyen su responsabilidad en esta campaña que exige naturalmente sacrificios".

ESFUERZO CONSCIENTE

"La importancia de la campaña del ahorro del Banco Central —reitera— no puede medirse sólo porque se obtenga una determinada suma en la venta de los certificados. Será un éxito también si se logra inculcar en la gente la necesidad de un esfuerzo consciente para dejar de desahorrar o desperdiciar recursos. Si se analiza bien la situación, puede establecerse que ambos factores son elementos valiosos de desarrollo. Por otra parte, al crear el sistema del certificado, el Banco no ha tenido la intención de debilitar las colocaciones en el Banco del Estado o en las Asociaciones de Ahorro y Préstamo. Por el contrario, su campaña también beneficia a esos organismos y, en el vasto mercado interno en bién les ha resultado provechosa, pues desde que se inició, ambas entidades han tenido un aumento notable de depósitos".

DESARROLLO SOCIAL

El señor Massad indica que en los primeros dieciséis días de vigencia del CAR, el Banco Central ha reunido más de dos y medio millones de escudos, cifra alentadora —afirma—, por cuanto la entidad proyectaba recaudar unos tres millones de escudos en un mes".

Luego precisa otros alcances de esta iniciativa nacional.

"Cuando el Banco —dice— plantea la urgencia de aumentar la inversión nacional, no olvida en ningún instante que el desarrollo económico lleva implícito el perfeccionamiento social. Por eso, en la medida que se obtengan más recursos, será posible con nuestro propio esfuerzo construir más viviendas, escuelas, lograr el resurgimiento de la agricultura, habilitar puentes y caminos y, lo que es también importante, facilitar la incorporación organizada del pueblo a las tareas de recuperación nacional".

ALTO RENDIMIENTO

El señor Massad recalca que el Banco no tiene reglamentariamente un plazo determinado para poner en práctica sus propósitos de fomento de exportaciones y de desarrollo industrial. No obstante, la institución tiene listo parte del programa.

"Dentro de dos semanas —agrega— someteremos a consideración del directorio un proyecto de acuerdo que crea el Fondo de Financiamiento de Exportaciones y otro que establece franquicias crediticias especiales para la adquisición de bienes de capital dentro del país. En cuanto a la utilización del resto de los recursos que entregará el certificado de ahorra reajustable, en los estudios de inversiones le estamos otorgando prioridad a aquellos proyectos que en todo sentido signifiquen el más alto rendimiento social para el país".

ERRADICACION EN ILLAPEL



En una ceremonia realiada en la ciudad de Illapel, se hizo entrega de 132 casas construidas por el sistema de autoconstrucción, a las familias seleccionadas para ocuparlas. En el grabado, el diputado democratacristiano Marino Penna hace uso de la palabra ante el Gobernador de Illpel, Obispo de la Diócesis, Alcalde, autoridades y pobladores, destacando que el actual Gobierno está dando cumplimiento a los puntos del programa de su campaña.

NO SE JUSTIFICA PARO PARCIAL EN IMP. INT...

Con relación a un paro de carácter gremial, decretado por algunas oficinas de Impuestos Internos, el Subdirector Administrativo de este servicio, Fernando Méndez Amunátegui, ha emitido una declaración pública, cuyo texto expresa:

Algunas unidades del Servicio de Impuestos Internos han acordado un paro en sus funciones, teniendo como fundamento de él, el retardo de uno o dos días con que se les cancelará su sueldo del mes de junio.

Ante esta situación, el Subdirector Administrativo de Impuestos, que suscribe, estima del caso señalar lo siguiente:

1) El paro es parcial y ha afectado sólo a un reducido número de Oficinas, las que han sido atendidas por personal que no aceptó adherir a él.

2) La generalidad del Servicio ha recibido su sueldo oportunamente.

3) El grupo de funcionarios que han tenido retardo en el pago de sus remuneraciones, conoce perfectamente la causa del atraso y éste es debido a

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25 DANIEL BOONE
19.20 EL SANTO
20.18 DIA DE VALENTIN
20.44 GOLES Y MARCAS
21.10 HONG KONG
22.00 TELETEATRO, "Cándida" (B. Shaw).
23.15 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.26 ALMANAQUE
13.30 LOS TRES CHIFLADOS
13.50 LA SEMANA NOTICIOSA
14.10 SINFONICA DE BOSTON
15.05 MIS HOMBRES Y YO
15.30 PASO AL NOROESTE
15.55 DOMINGO EN SU CASA
17.18 EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.44 TEATRO DEL CUENTO INFANTIL
18.15 CARAVANA
19.11 BATMAN, (Tercera parte)
19.39 EL AGENTE DE CIPOL
20.34 LOS BEVERLY RICOS
21.02 TEATRO DE LA FAMA
21.30 MI BELLA GENIO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 ENIGMA
23.12 CIERRE DE TRANSMISION

...JO A LIMA PRESIDENTE ELECTO, CARLOS LLERAS R.

...puso término a su visita a nuestro país el Presidente ... Colombia, Carlos Lleras Restrepo, quien permaneció como huésped oficial del Gobierno en la capital desde el ... martes 21 del presente mes. El Mandatario Electo de Colombia partió a Lima a las 7.45 horas, desde el aeródromo de Los Cerrillos, siendo despedido por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; funcionarios del Protocolo, ... Embajador de Colombia en Chile, y por el Embajador chileno en Bogotá, Javier Lira Merino.

PANORAMA CULTURAL

...TRA DE OSCAR SAINTE-MARIE

...la Sala Previsión del Banco de Chile se inaugura ma... muestra de acuarelas de Oscar Sainte-Marie Pres... La exposición se inaugurará a las 18 horas, en San An... ..., subterráneo.

...CION DE BERNARDO QUINTANA

...a exposición de Tallados en Madera del artista chi... Bernardo Quintana, se inaugurará mañana, en la Sala ... de Chile, Huérfanos 879. La muestra permanecerá hasta el 2 de julio.

...E EINSESTEIN

...esta semana, el Instituto Chileno-Soviético de Cultura ... en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ... de Cine de Einsestein, con la exhibición de sus películas.

...RA DE PINTORES INGLESES

...el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal exhibiendo una muestra de las obras de los artistas Víctor Pasmore y Patrick Heron, que constituyeron ... de Gran Bretaña a la VII Bienal de Sao Paulo.

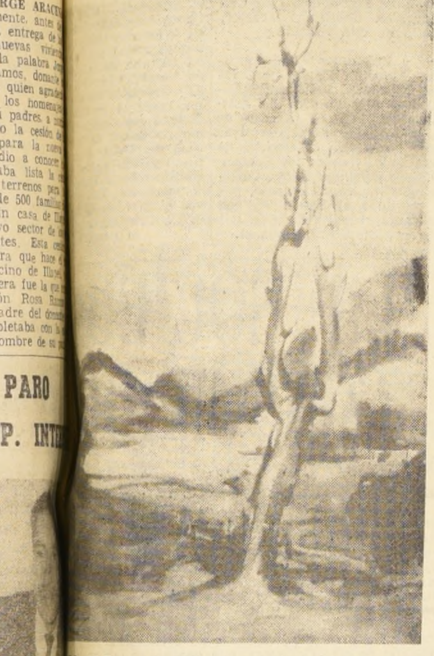
...A DE POETA FRANCES

...Centro Chileno del Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales ha programado una conferencia del ... francés Pierre Emmanuel, que tendrá lugar mañana, a ... horas, en Mac Iver 142, entrepiso. El tema será "Poe... ...o ou monde".

...DO NORTEAMERICANO

...el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se ... mañana la proyección de la película de D. W. ... "Huérfanas de la Tormenta". El acto se efectuará ... horas, en el Salón Helen Wessel.

...SICION DE KURT SCHICKETANZ



...Sala del Banco de Chile, San Antonio Nº 327, sub... ...se inauguró una exposición de acuarelas de ...Schicketanz. La muestra representa paisajes del sur ...país. EN EL GRABADO, un cuadro del artista.

CAMPAÑA DE REFORESTACION



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, plantó un magnolio en un patio del Centro de Formación de Instructores y Supervisores del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, ubicado en la Carretera Panamericana. En el grabado, el Ministro "palea" la tierra para afirmar el arbolillo. El acto se efectuó como parte del programa con que se clausuró el Curso de Formación Pedagógica para Instructores de Maquinaria Agrícola.

"Tosca", de Puccini, inauguró brillante Temporada de Opera

Con extraordinario brillo se inauguró ayer la Temporada de Opera de 1966, que este año cuenta con la participación de figuras de prestigio y consagración internacional.

La presencia en el escenario del Teatro Municipal, de Ramón Vinay y Claudia Parada, dos chilenos que honran a la lírica mundial, y del destacado tenor Barry Morel, del Metropolitan Theater de Nueva York, y el notable esfuerzo de superación emprendido este año por la Comisión Lírica, bajo el impulso del Alcalde Manuel Fernández, despertaron una acogida de público que agotó en pocos días las entradas a las cuatro primeras funciones.

LA FUNCION DE AYER

A las 18.45 horas de ayer, con la asistencia del Presidente Frei, de Ministros de Estado, de Embajadores, del Intendente, del Alcalde y de regidores de Santiago y con una concurrencia desbordante, se dio comienzo al programa.

Como es tradicional en la inauguración de la Temporada de Opera, antes de la interpretación de "Tosca", se ejecutó el Himno Nacional. Después, se descorrieron las cortinas para mostrar el escenario del primer acto de la ópera "Tosca", de Giacomo Puccini.

La escena mostraba La Iglesia de Sant Andrea della Valle en un magnífico marco escenográfico. Este es uno de los numerosos decorados que remató este año el Teatro Municipal de Santiago en la Aduana de Valparaíso. Era parte de telones y vestuario de una compañía italiana que iba a presentar en Santiago once óperas.

La aparición de los principales intérpretes fue saludada con aplausos crecientes. A los cinco minutos, el tenor Barry Morel en el papel de Mario Cavaradossi, el pintor; a los 10 minutos, la soprano Claudia Parada, en el papel de Floria Tosca, y a los 30 minutos, el barítono Ramón Vinay, en el papel del Barón Scarpia, fue ovacionado.

La presentación de la tarde tuvo gran lucimiento y contó con la participación del maestro Héctor Carvajal, director de la orquesta; Agustín Siré director de escena; Waldo Aránguiz, director de coros; Emilio Hermanssen, director de iluminación.

En los demás roles intervinieron, por orden de aparición, Slavo Korovnikoff, bajo; en el papel de Angelotti; Homero Belmar, barítono, como el Sacristán; Ignacio Basterrica, tenor, en el papel de Spoletta; Eleodoro Vásquez, bajo, como Sciarrione; Alfonso Salinas, barítono, un Cancionero.

FUNCION EXTRAORDINARA EL 7

Dada la increíble demanda de entradas y la posibilidad de contar con un día más de los primeros intérpretes, que tienen contratos en otros países, el Teatro Municipal ofrecerá una quinta función extraordinaria de "Tosca" el día 7 de julio, a las 18.30 horas. Las entradas para esta función se pondrán a la venta el próximo martes, a las 10 de la mañana.

La temporada que se inauguró ayer, que significa un verdadero renacimiento del arte lírico en nuestro primer Teatro Municipal, incluye en la programación "El Barbero de Sevilla", de Rossini; "Giani Schicchi", de Puccini; "Sor Angélica", de Puccini; "La Medium", de Menotti, y "La Sugestión", de Pablo Garrido.

POBLADORES DE CONCEPCION COMPROBARON RESULTADOS DE OPERACION EMERGENCIA

Acompañado del Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola Arrau, y de un grupo de dirigentes de los pobladores de esa provincia, viajó ayer en la mañana a Valparaíso el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton. La visita obedeció a una invitación de los pobladores del puerto, quienes quisieron mostrar en el terreno mismo los adelantos logrados con su propio esfuerzo y la asesoría técnica y financiamiento del Gobierno, mediante la Operación Emergencia.

La Operación, que consiste en el trabajo de la comunidad para su propio beneficio, ha logrado excelentes resultados en la provincia de Valparaíso. Los propios pobladores han abierto calles, formado escalas en los cerros, han instalado luz y agua potable en las poblaciones marginales, han levantado muros de contención contra las avalanchas que provocan en la parte alta del puerto las lluvias y han instalado sistemas de alcantarillado. "Aspectos todos que eran sólo una utopía para ellos hace unos pocos meses", como dijo uno de los pobladores.

Como la Operación se ha iniciado también en Concepción y otros puntos del país —como Antofagasta— los pobladores porteños quisieron que los de Concepción vieran personalmente lo que se puede alcanzar mediante un trabajo organizado y en el que participen todos, sin distinción de credos religiosos ni simpatías partidistas.

Tanto el Intendente Urrejola como los pobladores penquistas que lo acompañaron, manifestaron regresar a Concepción vivamente entusiasmados por las perspectivas de progreso que les abre esta nueva iniciativa del Gobierno.

...S GESTIONA US$ 6 MILLONES ...EL BID PARA CONSTRUCCIONES

...una combinada contra el sarampión y viruela recibirá el Servicio Nacional de Salud de Estados Unidos para ser ... a los niños chilenos, en una par... ... mil dosis, con el objeto de realizar una tarea de experimentación como Plan Piloto para la América Latina, para completar las investigaciones que con este nuevo producto se han realizado con exitosos resultados en ese país.

...dosis fueron obteni... ...nación por el Jefe ... SNS, Dr. Conrado ... su último viaje a ...Unidos, donde tuvo ...de imponerse de ...gaciones y sus re... Ella representa un ... mil dólares y jun... llegada a nuestro ...rán los elementos ...para su aplicación en ...

... de esta donación, ...Ristori obtuvo que se ... a Chile 115 mil do... ...una contra el Sarampión por un valor de 80 mil dólares, para proseguir el programa que tiene el SNS, para la inmunización contra esta enfermedad infantil en nuestro país, que fue el primero en América Latina en realizar esta experiencia.

PRESTAMO DEL BID

Pero lo más importante de las actividades realizadas por el Dr. Ristori en Estados Unidos, fue dejar iniciadas y encaminadas las gestiones para obtener del Banco Interamericano de Desarrollo un préstamo de 6 millones de dólares para la construcción de 300 Postas Rurales y 65 Consultorios periféricos de Salud a través del país, como también para la ampliación de locales de enseñanza médica en Santiago, Valparaíso y Concepción.

Este préstamo, con el aval del Gobierno, corresponde al estudio que ha hecho el SNS para el mejoramiento de la atención de la salud a la población, descentralizando sus actividades del hospital, para llevarlas a los centros comunitarios.



...asistencia del Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas, se efectuó recientemente ...inauguración de la sede del Club de Leones de dicha comuna. Se encontra... ...presentes, además, regidores, representantes del Cuerpo de Carabineros ...numerosos socios de la institución. Este organismo cuenta con una policlí... ...banco de anteojos, atención de medicina general y traumatólogos. En el ...grabado, el presidente de la institución, Amador Salvador Awad, da lectura al ...discurso de inauguración. A su lado, el Alcalde de la Comuna.

Vitamar, una solución al gran problema alimenticio del país

Esta nueva industria de productos del mar, transformados en chorizos, paté, lomo Bremen, mermeladas de algas marinas, ofrece un amplio campo en el problema de la alimentación. A continuación, damos a conocer un amplio estudio hecho por el doctor Arturo Larraín García, sobre estos productos.

El mundo actual se aboca al angustioso dilema conocido como "eclosión demográfica", en razón de que el material alimenticio no aumenta en la proporción suficiente para cubrir las necesidades de las bocas consumidoras, cerniéndose así el espectro apocalíptico de la Desnutrición y el Hambre...

Felizmente, los avances considerables de la Tecnología alimenticia, en los últimos 20 años, han logrado paliar en mucho este déficit nutricional.

El principal problema, al que están abocados los organismos competentes sobre alimentación mundial, es el de encontrar nuevas fuentes de "proteínas económicas".

Como se sabe, no todas las proteínas tienen igual valor nutricional. Así, las de origen animal aventajan a las vegetales, en que son capaces de proveer al organismo de determinados nutrimientos esenciales (aminoácidos), para el desarrollo de los tejidos y el crecimiento de los seres.

Entre tales progresos, merece destacarse en nuestro país el alcanzado industrialmente por la Sociedad de "Productos Vitamar", la cual ha logrado un gran éxito técnico, al restar el olor penetrante de la merluza, fuente abundantísima de proteínas baratas en nuestro país, conservando su sabor y permitiendo, al mismo tiempo, una excelente conservación del producto.

Los médicos nutricionistas y dietólogos, que desde hace tiempo han preconizado el fomento del pescado en nuestro pueblo, se han estrellado, invariablemente, contra los malos hábitos alimentarios arraigados en nuestra población, y la rutina culinaria de nuestra masa consumidora.

La causa principal de ello, a nuestro juicio, no radica tanto en la "fatiga gastronómica", que suele provocar el consumo frecuente del pescado, ni en el temor a las posibles "urticarias", sino en el **defectuoso sistema de presentación culinaria del pescado, en nuestra mesa familiar;** lo cual sólo constituye un problema de educación colectiva.

El Centro Experimental Dietético del Ejército logró introducir en su "Recetario de Cocina Institucional", alrededor de 20 preparaciones culinarias sanas, sencillas de preparar y económicas, en base a pescada. La introducción de productos de la línea "Vitamar", como el lomo de pescado, chorizos, salamis y cecinas de pescado, de muy buena conservación, permitirían utilizar estos importantes sustitutos de la carne de vacuno, tanto en la cocina colectiva como familiar, sea como entradas frías o como guisos de fondo con acompañantes diversos, a un costo muy reducido.

La buena digeribilidad de tales productos y su rápida confección culinaria, son otros antecedentes valiosos, especialmente hoy, con ocasión de la implantación de la "jornada única de trabajo", que merecen el reconocimiento de los que velan por la solución de los graves problemas nutricionales y alimentarios del país.

Por todas estas razones, recomendamos calurosamente el fomento del consumo de estos productos en la población, y felicitamos a los técnicos de la firma en beneficio de la economía nacional, del bienestar colectivo y de la salud de la raza.

DR. ARTURO LARRAIN GARCIA, Asesor de Hig. y Nutrición del Ejército, Secretario del Comité de Alimentación de las Fuerzas Armadas.

SANTIAGO, Enero 20 de 1966.

MAÑANA LLEGA A SANTIAGO EL PRESIDENTE DE ISRAEL

Desde mañana será huésped oficial de Chile el Presidente de la República de Israel, Zalman Shazar, quien llegará a Santiago a las 15 horas acompañado de su esposa Raquel Katzenelson de Shazar.

En el aeropuerto de Los Cerrillos serán recibidos por el Presidente Eduardo Frei y María Ruiz-Tagle de Frei.

Al aterrizar el avión LAN que conduce al distinguido visitante y su esposa, se dará comienzo a la recepción con una salva de 21 cañonazos. Rendirá honores la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", cuya banda instrumental ejecutará los himnos de Chile e Israel.

Después de intercambiar los saludos, ambos Mandatarios acompañados del Comandante de la Guarnición Aérea, general Julio de la Fuente, revistarán las tropas. Entretanto la señora de Frei acompañará a la señora de Shazar a la tribuna reservada a las autoridades.

La comitiva del Presidente Shazar está compuesta por el Embajador de Israel en Chile, Uri Naor; el Embajador Asesor Político del Presidente de Israel, Joel Darromi; el Edecán Militar, Coronel Arié Raz; el médico personal del Presidente, Dr. Joseph Resenfeld; la Asesora Privada del Presidente, Shulamit Cahana; la Secretaria Privada de la señora Shazar, Ivrea Orón y el Secretario Privado y Traductor del Presidente, Herzl Inbar.

Enseguida, el Presidente Frei presentará al Jefe de Estado israelí las autoridades chilenas, comenzando por el Presidente del Senado, Tomás Reyes Vicuña.

Finalizadas las presentaciones ambos Mandatarios y sus respectivas esposas se dirigirán al Palacio Cousiño que será la residencia oficial de los ilustres visitantes durante su semana de permanencia en Chile.

PROGRAMA DE MAÑANA

A las 19 horas, en el Palacio Cousiño, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, declarará Huésped de Honor de la ciudad al Presidente Shazar.

En el Palacio de La Moneda, a las 20,30 horas, el Presidente Frei y señora ofrecerán un banquete de gala en honor del Mandatario visitante y su esposa.



Con el fin de participar en los trabajos previos a la labor de recepción del Presidente de Israel que llega mañana, en la tarde de ayer arribó al aeropuerto de Los Cerrillos por el Jet de KLM, el Embajador de Chile ante el Gobierno de ese país, Manuel Francisco Sánchez, quien viajó acompañado de su esposa.— (Foto Cerrillos).

ASEGURAN LOS ABASTECIMIENTOS PARA COIHAIQUE

El Gobernador de Coihaique informó a los ejecutivos de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) que fue totalmente habilitado el camino que une a esta localidad con Puerto Aisén, lo que permitió normalizar el transporte de camiones para el abastecimiento de mercaderías. El camino estuvo cortado durante varios días a raíz del temporal que azotó la zona.

Se agregó que las bodegas que la Empresa de Comercio Agrícola posee en Coihaique, como asimismo las de la Cooperativa Agrícola y del comercio, están siendo abastecidas por tierra con mercaderías para enfrentar las contingencias del resto del invierno.

COMITE NACIONAL CREA CONCIENCIA DEL AHORRO

Quedó constituido el Comité Nacional del Ahorro, organismo que se encargara de estimular el ahorro en todas sus expresiones, tratando al efecto de crear una conciencia nacional de este hábito.

La sesión constitutiva se efectuó en el Banco Central, presidida por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, también presidente del Banco Central de Chile.

El Comité quedó integrado de la siguiente manera:

Presidente, Ministro Sergio Molina; presidente en ausencia del titular, Carlos Massad, vicepresidente del Banco Central. Integrantes, Alvaro García, presidente del Banco del Estado; Guillermo Le Fort, vicepresidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos; Sergio Ossa, de la Caja de Amortización; Florencio Guzmán, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas; Germán Becker y José Manuel Morales, de la Oficina de Difusión, dependiente de la Presidencia de la República, Asesores Permanentes; Jorge Marshall, Gerente del Departamento de Estudios del Banco Central; Octavio Justiniano, Gerente administrativo de la misma institución, y Francisco Garcés, economista.

Estos personeros podrán ser subrogados por funcionarios de sus respectivas instituciones que le sigan en jerarquía, a fin de garantizar responsabilidad y agilidad de procedimientos y operancia.

Secretario ejecutivo del Comité fue designado Florencio Velasco, del Banco Central, quien dispondrá de amplias atribuciones y actuará con la colaboración de funcionarios técnicos de la referida institución, Banco del Estado y Caja Central de Ahorros y Préstamos.

Segundo punto de la tabla fue el estudio del Plan General de Comunicaciones, considerándose al efecto la planificación de la campaña en puntos específicos. Se encomendó al Secretario Ejecutivo la elaboración de un informe cuya primera etapa debe contemplar una acción a fondo, pero de tipo general, pues la tendencia de la acción que tiene en vista el Comité se orienta al fomento del ahorro, a la vigorización del hábito del ahorro en todos los medios ciudadanos, sin hacer distingos sobre los sistemas existentes. Lo que se busca, conforme a las proposiciones acordadas, es la promoción de la capitalización del país mediante el esfuerzo interno.

A fin de conseguir este objetivo, existe el propósito de coordinar las campañas que sobre el ahorro realizan actualmente las diversas entidades que persiguen, a través de sistemas también distintos, el fomento del ahorro nacional. De todas maneras, cada una de estas organizaciones podrá disponer de un margen adecuado de libertad para manejar la promoción de su propio sistema.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

COMPRA DE TRIGO

Viajaron al Uruguay el Subjefe del Departamento de Trigo de ECA, Jorge Julio, y el funcionario de Comercio Exterior, Sergio Carvajal, a fin de supervigilar el embarque de trigo comprado en ese país.

La Empresa de Comercio Agrícola adquirió, aproximadamente, 30.000 toneladas de dicho producto, correspondientes a las compras del Mercado Libre. Los primeros cargamentos llegarán a mediados de julio a San Antonio, Corral y Talcahuano.

LLEGO SEGUNDA PARTIDA DE QUESO

Por vía aérea ha llegado de Argentina una nueva partida de 2.500 kilos de queso mantecoso, similar al chanco. Esta es una parte de la importación de 30 toneladas efectuadas por la ECA, para así poder regular su precio, mandando al mercado la cantidad suficiente para que no se produzcan alteraciones. El producto se expende al público a Eº 7,60 el kilo, y de las 25 toneladas llegadas hasta este momento ya se han vendido 11 toneladas.

SOLICITAN EXENCIONES

Personeros del sector patronal de la Compañía Carbonífera Lota-Schwager, solicitaron al Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, la adopción de medidas que dejen a esa empresa exenta del pago del 1%, a las compraventas.

Los representantes de esa compañía entregaron una serie de argumentos al personero de Hacienda, con el objeto de obtener esta exención a la primera transferencia.



El señor Carlos Ibáñez King, presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Autobuses, con otros dirigentes del gremio, durante la visita que hicieron a la Planta de la Industria Nacional de Neumáticos S. A. (INSA) con motivo del reciente seminario para dirigentes gremiales organizado por dicho organismo. Los acompañan ejecutivos de la Industria.

UN NIÑO SIN CEREBRO NACIO EN VALPARAISO

VALPARAISO.— (UPI).— Un niño sin cerebro que nació en el Hospital Enrique Deformes de esta ciudad causó conmoción en la maternidad de ese centro de salud.

El niño, de parto completo, nació sin el cerebro, mostrando una conformación singularmente extraña en su pequeña cabeza. En los primeros momentos la matrona que atendió al parto no atinó a comprender en qué residía la extraña conformación encefálica del recién nacido. Consultando con otras matronas de mayor experiencia, se comprobó que el pequeño carecía de cerebro. Dejó de existir a las pocas horas de nacer.

El caso es uno de lo más singulares que se han registrado en la maternidad en los últimos tiempos.

RECRUDECEN ROBOS EN LAS ESCUELAS DE SAN MIGUEL

Un nuevo robo fue cometido en horas de la madrugada de ayer, en una escuela de la población José María Caro, de esta capital.

Los autores, a los que busca intensamente la policía, desde un tiempo a esta parte se han dedicado a desvalijar los establecimientos primarios de San Miguel y La Cisterna, sustrayendo especies, muchas de las cuales han sido adquiridas con esfuerzo y sacrificio de profesores y alumnos.

En esta ocasión, le tocó el turno a la Escuela Nº 74, ubicada en el sector C de la población José María Caro. Según informaciones proporcionadas por el director de ese plantel de enseñanza primaria, René Mellado, los autores del robo rompieron primero el vidrio de una ventana y una vez en el interior del edificio procedieron a apoderarse de las cortinas de crea de una sala de clases, avaluada en 100 escudos.

Tal como lo señalábamos en un principio, el valor del latrocinio, no es subido, pero para poder contar con estos elementos debe recurrirse a rifas, funciones benéficas o colectas internas, lo que trasunta un evidente esfuerzo colectivo, a los que siempre adhieren los Centros de Padres y Apoderados.

Por otra parte, LA NACION tuvo conocimiento que la policía de Investigaciones ya estaba sobre la pista de los maleantes que se dedican a efectuar esta clase de robos, siendo probable que su identificación se materialice en las próximas horas.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable madre, abuelita y suegra, señora

ADELAIDA ROJAS ALLENDE
(Q.E.P.D.)

invitamos a una misa que se oficiará hoy domingo 26, a las 17.30 horas, en la Iglesia de Curacaví.

Sus hijas y nietos

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido, la señora

MARIA ANGELICA ESPINOLA DE DONOSO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15 horas, en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

HUMBERTO FLORES FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Gay N.o 2958, a las 11.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

PASCUALA GONZALEZ vda. de GALVEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Lord Cochrane N.o 798, a las 10.20 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

SALVINA RIVERA vda. de RIVERO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Lorenzo Urcaray N.o 4340.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, doña

ELVIRA CIMMA ALBARRACIN
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta).

El cortejo partirá desde la Iglesia San Crescente, después de una misa que se oficiará a las 15 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

GRISELDA PUEBLA vda. de TORREALBA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (La Paz).

El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, Emiliano Figueroa N.o 8722, Paradero 24, 12 cuadras a la izquierda.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa e hija, señora

HERMINIA DEL ROSARIO SALVO DE MENA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Metropolitano.

El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Combarbalá N.o 0253, Paradero 21, Santa Rosa.

José Mena y familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

AURORA SILVA GOMEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Berlín 812-A, (Paradero 9, Gran Avenida).

La familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

BLANCA VALDES SUBERCASEAUX de VALDES
(Q.E.P.D.)

Cuyos funerales se efectuarán esta tarde, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, después de una misa de honras que se efectuará a las 15.30 horas.

La familia

Ha fallecido, don

ROBERTO GUNDELACH SALINAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 12.15 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses (Alameda 2062).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro distinguido amigo y compañero de Consejo, don

ROBERTO GUNDELACH SALINAS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 12.15 horas, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Padres Franceses, en el Cementerio General (por Avenida La Paz.

Honorable Consejo de la Caja de Previsión Social de los EE. MM. de Santiago.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro apreciado amigo, consejero de nuestra institución, don

ROBERTO GUNDELACH SALINAS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 12.15 horas, en el Cementerio General (por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Personal de Empleados de la Caja de Previsión Social de los EE. MM. de Santiago.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

HERNAN QUIROZ CONTRERAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas partiendo el cortejo desde su casa habitación, Domingo Santa María 1828, casa 2, hacia el Cementerio General, puerta de Recoleta.

Su esposa e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

HERNAN QUIROZ CONTRERAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas partiendo el cortejo desde su casa habitación, Domingo Santa María 1828, casa 2, hacia el Cementerio General, puerta de Recoleta.

La familia.

Ha fallecido, don

MANUEL VASQUEZ ROJAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo, a las 15.30 horas, desde su casa habitación, Huérfanos 2474.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

MANUEL MONTERO QUINTANA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia San Francisco (Alameda esquina Londres).

La familia.

Ha fallecido mi querido esposo, señor Coronel (R).

RODOLFO BERRIOS TORRES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, en la Capilla del Hospital Militar.

Su esposa

Ha fallecido, don

JUAN CASTELLARO TONETTI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en Coronel Robles N.o 1122, Quinta Normal.

La familia.

AGRADECIMIENTOS.—

Damos nuestras más sinceras expresiones de agradecimiento a todas nuestras relaciones y amigos que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida madre, tía, abuelita y suegra, señora

ESMERALDA BRITO vda. de LAMBERT
(Q.E.P.D.)

Asimismo, a todas aquellas personas que de una u otra manera nos hicieron llegar sus expresiones de condolencia. Acto que compromete la eterna gratitud de

La familia

Santiago, junio de 1966.



La Comisión de Comercio de la Municipalidad de Santiago estudia la adopción de medidas, con el objeto de despejar el centro de los comerciantes ambulantes que tienen convertidas las calles en verdaderas ferias libres. Esta situación se agudiza en el sector de Mapocho, en el que los comerciantes, con sus canastos y cajones con mercaderías, hacen difícil el acceso a los negocios establecidos de la Vega y Mercado Municipal. En esta zona se empezó a agrupar a los comerciantes, de acuerdo a la clase de mercaderías que venden, para facilitar al público la compra de los productos. Fuera de su excesivo número, gran parte de este comercio no ofrece seguridad alguna en la calidad de los productos. La falta de vigilancia policial permite que en lugares de gran afluencia de público, como los paraderos de la locomoción colectiva y las galerías comerciales, se instale gran cantidad de comerciantes sin permiso para vender los frutos de la estación. En el grabado, aparece un aspecto captado ayer en uno de los puentes del Mapocho, llamado el "puente de los carros", en el que pueden verse los comerciantes ambulantes instalados a uno de sus costados con múltiples "negocios", como ser ventas de peinetas, ropa interior, artículos de vidrio, revistas viejas, frutas, verduras, etc.

INTENTARON ASESINAR A UN CHOFER DE TAXI

Un sujeto que sostiene ser comerciante, en completo estado de ebriedad, intentó asesinar a un chofer de taxi, en cuyo vehículo viajaba en calidad de pasajero. El crimen no pudo realizarlo por la pésima puntería que el asaltante demostró tener.

La policía informó que Juvenal Roldán Roldán tomó el taxi patente KR-720, que gobernaba el chofer René Guzmán Guzmán, en horas de la madrugada de ayer en pleno centro de la capital.

Solicitó ser conducido a su domicilio ubicado en las próximidades de las calles Las Torres con José Joaquín Pérez, comuna de Las Barrancas.

Al subir al coche, el chofer se dio cuenta que su ocasional pasajero estaba un tanto ebrio y puso resistencia para llevarlo. Finalmente, accedió.

Cuando el coche llegó justo a la esquina de las calles Las Torres con José Joaquín Pérez, el conductor le manifestó no poder continuar por el pésimo estado de algunas callejuelas del sector, y por la falta de alumbrado público.

Esto enojó al pasajero, quien entonces desenfundó una pistola y apoyó el cañón en las costillas del chofer.

"¡O, avanzas... o te mato aquí mismo...!", le habría manifestado al chofer, según dice de éste.

El chofer René Guzmán Guzmán contó enseguida a Carabineros que él optó por huir, dejando su automóvil en poder del pasajero.

La policía continó relatando que mientras el chofer René Guzmán huía, Juvenal Roldán Roldán le disparó tres balazos que no dieron en el blanco.

René Guzmán también hizo un disparo, pero al aire, con el fin de despertar al vecindario para solicitarles auxilio, según dijo.

Para su fortuna en esos precisos instantes se acercó la pareja de carabineros compuesta por Humberto Idígoras Villanueva y Fernando Roa Montaña, pertenecientes a la Tenencia "Roosevelt" y que hacía ronda por el sector.

De inmediato el comerciante asaltante fue detenido y llevado a la tenencia.

Todo esto ocurrió a las 2,30 horas de la madrugada de ayer. Seis horas más tarde, el detenido era puesto a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, junto con las armas que ambos protagonistas de este espectacular suceso emplearon para el intercambio de disparos.

En la tenencia se supo que el asaltante tiene su domicilio en calle Palermo Nº 1453, de la Población Italia.

NIÑA DE SIETE AÑOS MURIO ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

Una menor de siete años de edad murió casi en forma instantánea al ser atropellada por un automóvil que corría a excesiva velocidad por la Carretera Panamericana Sur, al llegar a la Escuela Pública de la localidad de Chacarillas, provincia de Talca.

El auto que la estrelló con fatales consecuencias tiene la patente KN-113, y era gobernado por Miriam Conteras Bell.

La pequeña víctima fue Sara Bustamante Sepúlveda, la que abandonó su colegio corriendo y en la misma forma trató de atravesar la calzada de la Carretera.

La menor vivía con sus padres en el fundo "Tres Montes", ubicado en los alrededores.

Fue llevada en el mismo automóvil al Hospital de Talca, pero llegó muerta a dicho establecimiento asistencial.

COMERCIANTE FUE VICTIMA DE UN HABIL LANZAZO

Un comerciante domiciliado en la Población San Gregorio, fue despojado de todo el dinero que minutos antes había retirado de la oficina Sucursal del Banco de Chile, ubicada en San Diego, casi esquina de Franklin, el viernes pasado, alrededor de las 13.45 horas.

La noticia sólo trascendió en la mañana de ayer en círculos policiales.

El comerciante Nolberto Urra Pérez, llegó al Banco pasadas las 12,30 horas. Como había mucho público, no fue atendido con rapidez, teniendo así oportunidad para trabar amistad con dos sujetos (elegantemente vestidos) que también hacían diligencias bancarias, según ellos.

A las 13.40 horas, uno de los cajeros pagó a Urra Pérez el cheque que había presentado por la suma de dos millones trescientos mil pesos.

En seguida salió a la calle, siempre acompañado de los dos "caballeros" que le habían contado que también iban a retirar dinero para cancelar salarios a los obreros que ellos "tenían trabajando en una construcción".

Uno de estos "caballeros" invitó a don Nolberto a servirse una pilsener para pasar el mal rato originado con el "plantón" en el Banco.

Nolberto Urra Pérez aceptó. Cuando ya iban a entrar a un bar, alguien llamó a su acompañante, el que se perdió por entre una buena cantidad de público que, generalmente, circula por calle Franklin. Sólo en ese momento Nolberto Urra Pérez se cercioró que le habían sacado "olímpicamente" la billetera de sus bolsillos, con todo el dinero.

ANCIANO ABURRIDO DE LA VIDA SE MATO AYER EN CORONEL

Un anciano aburrido de la vida por los sufrimientos que le causaban una larga y penosa enfermedad, optó por suicidarse poco antes del mediodía de ayer.

El suicida fue identificado como Pedro Torres Castillo, de 63 años, casado, pensionado, y domiciliado en calle Lautaro 36, de Coronel.

Ayer se levantó bien temprano y le dijo a su mujer, Doralisa Ferreira: "No te levantes todavía mija... hace mucho frío... Yo voy a calentar el cuerpo partiendo leña..."

Encaminó sus pasos hacia el fondo del sitio de la casa y se colgó de un peral atado a una faja de género.

VICTIMAS DE ACCIDENTE AEREO FUERON SEPULTADAS EN AISEN

En impresionantes funerales fueron sepultados, en la mañana de ayer, en el Cementerio de Aisén, los restos mortales de los tres ocupantes del avión que la semana pasada cayó en el límite mismo de Chile y Argentina.

Las víctimas eran el piloto del avión PIPPER accidentado, Agustín Alcántara, y sus acompañantes, Manuel Magallanes y Máximo Sandoval.

El avión, el día 11 del mes en curso, cayó en una localidad cordillerana denominada Tapera. Los cuerpos sin vida de los ocupantes del aparato fueron avistados por arrieros argentinos, y rescatados por personal del Servicio Aéreo de Rescate de la FACH, y por personal de patrullas de Carabineros.

Dos mil delegados participan en el Congreso Nacional de CONCI

En tres Comisiones se dividieron trabajos de estudio

Más de dos mil delegados concurrieron para participar activamente en el Primer Congreso Nacional del Cnmando Nacional Contra la Inflación, que inauguró oficialmente sus sesiones de estudios en tres comisiones de trabajo.

Los objetivos principales de este Congreso son analizar extensamente las tareas cumplidas por CONCI, en su primer año de vida, revisar los métodos de acción empleados y trazar los planes para su acción futura. Autocrítica, programa para el presente año, revisión de adaptación a la realidad nacional de las organizaciones de bases, sean consumidoras, cooperativas, Centrales de Compras, o sector industrial. Y, finalmente, la formulación de planes a corto, mediano y largo plazo.

Para el estudio y discusión de las materias que serán abordadas en este Congreso, éste dividió sus trabajos en tres comisiones. Damos enseguida el trabajo desarrollado por cada una de ellas.

El presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy Berr, abrió la sesión saludando, en primer lugar a los delegados de las provincias y rindiendo homenje a todos ellos por el esfuerzo que han desplegado, tanto en el sentido económico como en el del tiempo, para concurrir a este torneo.

A continuación se cantó la Canción Nacional y el diputado Hamuy ofreció la palabra al senador democratacristiano Rafael A. Gumucio. El parlamentario hizo un llamado a la acción de masas en defensa de la economía familiar, como una de las medidas que facilitaría el camino hacia la realización de la Revolución en Libertad que el Gobierno del Presidente Frei desea llevar a cabo. Es por eso que felicitaba al Congreso CONCI y le deseaba un feliz desarrollo.

El Alcalde de Santiago, don Manuel Fernández, tomó la palabra para referirse a la creación de las Juntas de Vecinos y su estrecha relación con la obra de CONCI.

Para explicar el programa de las finanzas y la realización en el año y medio que lleva este Gobierno, el Subsecretario de Hacienda, don Andrés Zaldívar, habló del plan social y económico. En lo 1º se refirio a los aspectos habitacional, vivienda, salud, reforma agraria y redistribución de ingresos en todos los niveles de la población. En lo segundo habló de la inflación como flagelo principal de nuestra economía y de la importancia que tiene el Comando Nacional Contra la Inflación en su lucha por defender al consumidor de la especulación y por la organización comunitaria que lleva a la práctica.

La Directora Nacional de Acción Política y Social de la Mujer del Partido Demócrata Cristiano, señora María [...]ta, saludó a la asamblea a nombre de la colectividad que representa.

Una vez que terminaron los discursos de saludos, se procedió a la elección de la mesa directiva de la Comisión, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Hugo Valdés, de Puerto [...]; primer vicepresidente, [...] Méndez; segundo vicepresidente, Alberto Henríquez; secretarios, Elvira Se[...] y Amanda [...]los Yáñez [...]sán. Después de esa elección comenzaron los debates del temario.



Con el objeto de participar en el Seminario sobre [...] Comparada entre Latinoamérica y Estados Unidos [...]nagra, arribó ayer [...] de Historia de la [...] de Vassar, Charles C. [...] El catedrático visitante [...]na lunes, a las 18.[...] dictará una charla en [...]lón de Honor de la [...]dad de Chile. A su [...] fue recibido por el [...] Cultural de la Embajada [...]teamericana, Edward [...] por el profesor de [...] la U., Cristián Guerrero [...]to Cerrillos.)

III SEMINARIO REGIONAL DE JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

En Concepción se celebrará el próximo Seminario Regional de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, siendo éste el 3.er encuentro de tipo regional de esta institución.

Concurren a este Seminario representantes de las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Bío Bío y Malleco, y desde Santiago, el Secretario General de la Corporación, Luis Celis Muñoz, acompañado de los jefes de Sección, señores Zvonimir Ostoic, Carlos Rocca, Luis Fernández, Luis Careño, José M. Salcedo, Sonia Morales, Guillermo Forster, quienes tendrán a su cargo el temario de esta reunión.

En ella se tratarán los programas de la Junta Nacional, su aplicación, los resultados obtenidos, los problemas que se han presentado en el funcionamiento de la institución y las soluciones para alcanzar un mejoramiento substancial.

Por otra parte, se dará cuenta de los programas del presente año, especialmente en lo que dice relación a Aportes de Fondos, otorgamiento de Becas y Préstamos Universitarios, Atención Dental y Colonias Escolares, Política de Adquisiciones y Política de Asistencialidad en el proceso de las autoridades administrativas y educacionales de la zona, pañana lunes con asistencia de Desarrollo Económico-Social.

El Seminario se iniciará mañana lunes con asistencia de las autoridades administrativas y educacionales de la zona, para terminar el jueves 30, con una mesa redonda dirigida por el propio Secretario General.

"CONCI" UNE A LA SOCIEDAD EN DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Ministro Jaime Castillo destacó alcances de la labor de este organismo, al iniciarse [...] estudio de la Comisión "Movimiento Cooperativo y las Centrales de Compra"

Con la asistencia del Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo V.; el Primer Vicepresidente de CONCI, Ignacio Ruiz, y más de 400 delegados de Santiago y provincias quedó inaugurada, en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas, la Comisión que tratará el tema "Movimiento Cooperativo y las Centrales de Compras".

En esta oportunidad, hizo de relator Hernán Fuentes, asesor de CONCI, quien se refirió a la situación general del Comercio Minorista.

Posteriormente, habló el Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo, quien afirmó que no era su propósito intervenir en las materias propias de la Comisión, sino que el de complementar y tratar de dar una idea más o menos general sobre el contexto en que se mueven los comerciantes y los consumidores. En otras palabras, dijo el Ministro, "resumir el papel que un organismo como CONCI está realizando en la comunidad nacional".

Expresó también el Ministro Castillo que "es necesario percatarse en forma muy exacta de que CONCI lo que se propone es multiplicarse, crear, hacer funcionar una serie de cuerpos intermedios entre la sociedad y el individuo". "Se trata —añadió—, de hacer funcionar cierta parte de la sociedad, con determinados fines. En este caso, la defensa del consumidor".

Más adelante, el Ministro Castillo habló sobre el concepto de comunidad. Al respecto dijo que la defensa del consumidor requiere una organización, y esta organización, que tiene un sentido de comunidad, es lo que debe incrementarse.

La idea de comunidad, manifestó Jaime Castillo, es muy difícil de explicar; pero mucho más fácil se entiende desde el punto de vista práctico "porque cada una de las palabras, cada una de las cosas que están tratando de crear, en la vida práctica, habla mucho más claramente de lo que es la comunidad".

En verdad, todo es sencillo, manifestó el Ministro Castillo. "Y las cosas sencillas son difíciles de explicar, pero en el fondo, en la vida misma de la sociedad y en la vida misma de una actividad como ésta que ustedes desarrollan, surge claramente la teoría y la práctica de la concepción comunitaria".

Más adelante, el Ministro se refirió al desarrollo de la sociedad para explicar por qué ahora debe primar la idea del interés comunitario. Antes, lo que valía era el esfuerzo del individuo enfrentándose con otros individuos. Era como utópico pretender la realización de tareas comunes. Entonces —añadió— había que entregar solamente al esfuerzo de cada uno, en competencia de uno frente al otro, las realizaciones de la felicidad colectiva. Del siglo diecinueve esta concepción empieza a cambiar. Desde entonces se comienza a concebir una sociedad que pudiera trazarse sus metas, es decir, una sociedad que [...]tar proyectada hacia las necesidades comunes. [...] fuente de tantas organizaciones —continuó—, [...] ejemplo, el CONCI, que trata de no entregar [...]nismos a dos sectores, unos que producen y otros [...]sumen, dejando la libre competencia para que [...] sectores organizados resuelvan sus problemas.

El Ministro Jaime Castillo dijo que, sin [...] los trabajos, deseaba expresar su satisfacción ante la [...]lización de este Congreso, que demuestra que se ha [...]nado bastante y se han vencido las primeras dificultades.

Posteriormente, se procedió a la elección de la directiva de la Subcomisión de Abarrotes, que quedó [...]mada de la siguiente manera: Presidente, Raúl Ruiz, [...]sentante de Concepción; Vicepresidente, Metuaze, de [...]tiago, y Secretario General, Hernández, de Valparaíso.

Por acuerdo de la Asamblea, las otras Subcomisiones [...] Carne, Cooperativas y Farmacias, se constituirán [...] las 9 de la mañana.

SINDICATO DE COMPRAVENTA DE LIBROS FORMULA ACLARACION

Visitaron LA NACION el presidente y secretario del Sindicato Profesional de Comerciantes de Compra y Venta de Libros y Revistas de la provincia de Santiago, quienes puntualizaron que la mayor parte de los productos que expenden son revistas de historietas cómicas que se editan en esta capital, por empresas de reconocida solvencia y que en modo alguno su lectura puede ofender a la moral, y que son leídas indistintamente por niños y grandes.

Señalaron que toda la literatura que el Sindicato vende o cambia, está bajo control de las autoridades pertinentes, como asimismo la salubridad de los locales. Además, cada comerciante debe cumplir estrictamente con las disposiciones municipales, estar al día en las obligaciones tributarias y que no es como se asegura un negocio lucrativo, ya que constituye en la mayor parte de los casos, uno de los medios que permite junto a otras actividades percibir una suma adecuada para vivir.

El presidente Raúl Muñoz y la secretaria Fanny Fernández, expresaron además que el directorio que encabezan, tiene la permanente preocupación de promover no sólo el mejoramiento económico, social y cultural de sus afiliados, sino cuidar que por ningun concepto los libros que se transen, contengan materias reñidas con la moral o atentatorias contra las buenas costumbres.

FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

Pedro Cáceres Corvalán, reelegido presidente

Ante una numerosa asistencia de socios, en su Sede Social de Compañía 2499, se llevó a efecto la elección legal, conforme a los estatutos del Consejo Directivo General del Frente Nacional de la Vivienda, resultando elegidas las siguientes personas:

Presidente, Pedro Cáceres Corvalán; Secretaria General, Angela Briceño López; Secretaria Finanzas, Carmen Honores Loyola; Secretaria Actas, Elsa Pizarro López; Secretario Organización, Hugo López; Secretaria Cultura, Ida Moreno Moreno; Secretario Prensa y Propaganda, Raúl Pizarro; Secretario Correspondencia, Hugo Hurtado; Secretaria Archivera, Ana Velásquez Acevedo.

[illegible]NTIFICAMENTE INVESTIGAMOS [illegible]OS MISTERIOS DEL MAS ALLA

Habla el Presidente de la Sociedad Chilena de Parapsicología, Eduardo Chiorrini

Por CARMEN MERINO

[illegible] transmisión de pensamiento a miles de kilómetros de [illegible] un sueño que presagia un acontecimiento que después [illegible] un pensamiento que anuncia un hecho futuro, la po[illegible] de variar las leyes del azar por medio de una con[illegible] mental que obliga a los dados, o naipes, a pre[illegible] según lo ordenado, la hipnosis a través de grandes [illegible] y otros hechos inexplicados, son algunas de las ma[illegible] psíquicas llamadas "fenómenos naturales". [illegible] que ha existido el Hombre en la Tierra, ha advertido [illegible] fenómenos sobrenaturales. Antiguamente, se les dio un origen divino, para justificarlos. Hoy, una nueva Ciencia estudia estas manifestaciones. Es la Parapsicología.

Universidades, como la Leningrado, en la URSS, y Duke, en el Estado de Carolina del Norte, de los EE. UU., mantienen Cátedras de Parapsicología, donde incesantemente se efectúan serios trabajos para investigar estos fenómenos. La primera de ellas, recien pierde a su más notable investigador, Dr. Leonidas Basiliev, fundador del Laboratorio de Parapsicología, fallecido hace algunas semanas.

[illegible] actos del cerebro [illegible] como la memoria, [illegible] misterio para nos[illegible] sólo un cono[illegible] superficial de cómo [illegible] circuitos de neuro[illegible] Eduardo Chiorrini, [illegible] de la Sociedad Chi[illegible] Parapsicología. "Esto [illegible] que ignoramos gran [illegible] poderes del cere[illegible] donde deben es[illegible] estos fenómenos, [illegible] parecen inexplica[illegible]

[illegible] metáfora ilustra [illegible] punto de vista. [illegible] si un científico [illegible] medir los peces del [illegible] sus redes con hi[illegible] por dos centíme[illegible] "Sólo consegui[illegible] mayor de los dos [illegible]. Esto no es prue[illegible] peces de me[illegible] en el mar, ¿ver[illegible]

[illegible] de veinte profesio[illegible] interesados en [illegible] sobrenaturales [illegible] a reunirse en San[illegible] 1960. Muchos eran [illegible] abogados, pro[illegible] ingenieros. Dos años [illegible] fundaron la Socie[illegible] de Parapsicología [illegible] las redes de las [illegible] sobre la mente

[illegible] Chiorrini, abogado, [illegible] Problemas Sociales [illegible] del Instituto Supe[illegible] de Santiago, [illegible] presidente, cargo [illegible] Jaime [illegible] falleció en no[illegible] pasado, fue [illegible] vicepresidente [illegible] con 20 miem[illegible] 2000", informa [illegible] "Ahora te[illegible] vicepresidentes: el [illegible] universitario Arturo [illegible] Brenio Onetto, [illegible] Jefe del Laborato[illegible] Clínica del Prof. [illegible] de la Universi[illegible]

[illegible] tiene sólo dos [illegible] Francis[illegible] destacado arqueó[illegible] de la Cultu[illegible] valle del Elqui, y Jorge Délano, escritor, pintor y Premio Nacional de Periodismo en Dibujo.

El abogado Eduardo Chiorrini— a la izquierda— presidente de la Sociedad Chilena de Parapsicología, y el secretario de la misma, Francisco Madrid Arellano, ex Embajador de Chile en diferentes países.

Otros miembros activos son el Dr. Hugo Sievers, presidente de la Sociedad Científica de Chile, y Dr. Orlando Poblete, profesor de Medicina.

LA LLAVE DEL MAS ALLA

Pueden ingresar a la Sociedad Chilena de Parapsicología toda persona con estudios universitarios, interesados en la materia, o aquellas que no tienen dichos estudios, pero que son presentadas por un socio. Todos deben aportar un trabajo de presentación.

"Tenemos tres Comisiones de Trabajo", agrega el presidente. "Una investiga la Telepatía y Clarividencia, otra la Psicoquinésis, o sea, la influencia de la mente sobre la materia, y, finalmente, la Mediumidad e Hipnosis. Con ello abarcamos todos los fenómenos conocidos hasta ahora. Si con el tiempo hay otros, crearemos nuevas Comisiones".

La recién iniciada Sociedad se reúne en mesas redondas. Especialmente ofrece conferencias públicas de divulgación de la Parapsicología. Universidades de la capital y de Valparaíso han solicitado algunas, las que han tenido gran acogida.

"Esperamos en breve, publicar boletines para los socios", informa el señor Chiorrini. "Como también algún folleto. El primero será un estudio del caso de nuestro primer vicepresidente, Jaime Galté, como un homenaje de la Sociedad en su memoria".

La Sociedad se mantiene en comunicación con organizaciones similares en otros países, incluso la famosa Sociedad de Parapsicología de Londres, creada en 1882, que tiene como miembros a varios Premios Nóbel. A ella pertenecieron Conan Doyle, el filósofo Bergsson y otros notables hombres.

La biblioteca especializada de la Sociedad lleva el nombre de "Kurt Gungerich", socio que donó la base, con 40 volúmenes.

"¿Qué lo indujo a usted, un abogado, a interesarse por la Parapsicología?", pregunto al presidente de la Sociedad.

"Estudiando Psicología", responde. "Ahí aparecen los misterios. A pesar de los libros explicatorios no podemos llegar al fondo del enigma. Debe haber aún causas inexploradas que deben ser investigadas. Cada descubrimiento es una llave del más allá".

DIAGNOSTICOS MEDICOS DE UN MEDIUM

Un largo vocabulario de Parapsicología permite al lego dividir los términos usados por los pseudos-psíquicos de la de los expertos científicos. Así la palabra "medium", aplicada vulgarmente a la persona que sirve para incorporar al espíritu de un muerto, en Parapsicología se convierte en toda persona que manifiesta fenómenos parapsicológicos con con cierta frecuencia.

"¿Hay pruebas científicas que los espíritus de los muertos se presentan en las sesiones de espiritismo?" —interrogo.

"Nada se puede precisar definitivamente en el lenguaje cifrado de la Naturaleza —responde el señor Chiorrini—. Todo puede serle revelado al Hombre si éste consigue descifrar sus misterios. Puede que en el origen de la vida humana, los seres se comunicaban entre sí mentalmente, pero al desarrollar el lenguaje perdieron esa facultad que hoy sólo prevalece en algunos mediums. Nuestra posición es: si llegara el espíritu de un muerto ante nosotros, primero le preguntaríamos su nombre, dónde está actualmente, y dónde y cuándo vivió..."

"¿Y el caso de Jaime Galté?".

"Galté era un escrupuloso y objetivo abogado de la Contraloría y Profesor de Derecho en la U. de Chile. Nació en 1903. Murió el 1º de noviembre del año pasado. Siendo una persona apegada al método científico de estudios racionalistas, desposeído por completo de supersticiones, sin embargo, experimentaba fenómenos parapsicológicos notables. El más notable era la incorporación a su persona, en un estado de trance, de un médico que ejerció en Bolivia, a principios de siglo, el Dr. Halfann, a quien Galté nunca había oído nombrar".

Incorporado en sí al médico boliviano, Galté hizo muchos diagnósticos médicos de extraordinaria exactitud, confirmados por eminentes medicos chilenos, como el Dr. Alessandrini y otros. Incluso recetaba, llevando a la mejoría al enfermo.

"Galté no tenía conocimientos de Medicina —continúa el señor Chiorrini—. Su último diagnóstico fue para el actual Embajador de Chile en Yugoslavia, Miguel Serrano".

El Embajador Serrano regresó el año pasado a Santiago, con muletas, a causa de una parálisis en sus piernas. Solicitó ver a Galté, con quien conversaron.

"Una noche, el Embajador Serrano vio en su pieza de enfermo la presencia de Galté, quien suavemente lo examinó —agrega—. Después le aconsejó visitar a un determinado médico en Londres, y pedirle unas vacunas que se fabricaban en Francia. Serrano siguió las indicaciones y mejoró. Pocos días después de este diagnóstico, murió Galté".

"¿Su presencia ante Serrano era la del médico boliviano?" —averiguo interesada por el relato.

"No —contesta el presidente de la Sociedad de Parapsicología—. Galté no salió de su cama esa noche; estaba en trance. El Embajador Serrano experimentó la proyección de Galté".

Cada fenómeno o experiencia tratada en la Sociedad es un caso interesante de las manifestaciones del más allá, el misterio que ellos están empeñados en descifrar.

[illegible]LA MONEDA

[illegible]ION DE DESBUROCRATIZACION

[illegible]spacho del Ministro Secretario General de [illegible] Raúl Troncoso, se reunió la comisión de des[illegible], que preside el Contralor General de la [illegible]. En esta oportunidad se conoció un informe [illegible] cumplimiento de las nuevas disposiciones ten[illegible] agilizar la administración pública.

EMBAJADOR DE ARGENTINA

[illegible] motivos particulares, viajó a Buenos Aires el Em[illegible] Argentina en Chile, Aquiles Horacio Guaglia[illegible] diplomático se dirigió a la capital argentina, [illegible] y se presume que regresará en el curso de la [illegible] semana. Guglianone —se dijo— aprovechará [illegible] para estudiar las consultas que se reali[illegible] de las distintas Cancillerías en torno a la [illegible] reunión de Presidentes americanos.

REGRESA ALVARO DROGUETT

[illegible] Director General de la Cancillería, Alvaro Dro[illegible] Pierro, que viajó la semana pasada a Río de Ja[illegible] uso de una breve licencia, regresará a fines de [illegible] a Santiago, vía Buenos Aires. El diplomáti[illegible] es subrogado en el cargo por el asesor polí[illegible] Cancillería, Raúl Bazán Dávila.

TOMIC A ESTADOS UNIDOS

[illegible] Embajador de Chile ante los Estados Unidos, Ra[illegible] Tomic, que se encuentra desde hace unos días en [illegible] informó que viajará a reasumir sus funciones [illegible] Washington, el próximo martes. Radomiro Tomic se [illegible] mañana lunes con el Presidente de la República, [illegible], a fin de considerar nuevos aspectos de su [illegible] el país del norte de América.

COMITE POLITICO

[illegible] presidencia del Ministro del Interior, Ber[illegible] Leighton, deberá sesionar mañana —como es ha[illegible] días lunes— el Comité Político. En esta opor[illegible] se tratarán aspectos de diversos proyectos que [illegible] estudia para enviar al Congreso.

[illegible]DADES A ESTUDIANTES EXTRANJEROS

[illegible] Ministerio del Interior otorgará facilidades en los [illegible] administrativos que realizan los profesores, [illegible] investigadores, graduados y estudiantes ex[illegible] que acuden a la Universidad de Chile. Así lo dio [illegible] un oficio enviado por el Ministro Leighton al [illegible] esa corporación, Eugenio González.

[illegible] CURSO DE [illegible]RADUADOS EN SALUBRIDAD

[illegible] egresados chile[illegible] americanos del [illegible] postgraduados para [illegible] tores de Hospi[illegible] curso de Estadísti[illegible] recibieron ayer [illegible] otorgados por [illegible] Salubridad de la [illegible] de Chile. [illegible] acto tuvo lugar [illegible] José Joaquín [illegible]

CAMPAÑA PARA PREVENIR ACCIDENTES DEL TRANSITO

Una nueva reunión, con el objeto de planificar una amplia y enérgica campaña contra las infracciones a los reglamentos del tránsito, se efectuará el jueves próximo, bajo la presidencia del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra.

Desde hace varios días, el Intendente ha venido estudiando el grave problema creado por los continuos accidentes —muchos de ellos de trágicas consecuencias—, que se registran tanto en las carreteras como dentro de la misma ciudad.

En las reuniones previas ha tomado parte, también, el Prefecto de Santiago, general de Carabineros, Humberto Araya.

A la reunión del jueves han sido invitados, además del general Araya, el Director del Tránsito de la Municipalidad de Santiago; el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito, Manuel Barahona; funcionarios de otras reparticiones que tienen ingerencia en el problema, etc.

Saavedra informó que la campaña será organizada para mantener un constante control, tanto en calles como en carreteras, y estará destinada a exigir con energía el respeto de todas las normas que regulan el movimiento de vehículos, como una primera fase de las medidas necesarias para evitar los accidentes.



Un grupo de estudiantes norteamericanos becados por el American Field Service, llegó ayer por el Jet de Aerolíneas Peruanas. Estos estudiantes secundarios, durante su permanencia en el país, que será por varios meses, residirán en hogares chilenos y proseguirán sus estudios en diversos liceos del país. En el grabado, momentos después de descender del avión que los trajo al país. (Foto Cerrillos.



Momentos de intensa emoción vivió la compacta muchedumbre, que silenciosa, dio ayer su despedida a Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, que falleciera trágicamente el miércoles pasado Las más altas autoridades de la República presidieron el cortejo, que una vez finalizado el acto religioso, en el templo talquino, se encaminó en procesión por los alrededores de la Plaza de Armas. Las floristas del Mercado Central, cubrieron de flores de urna y la cureña que condujo hasta su última morada al Obispo Monseñor Larraín. EN EL GRABADO, un aspecto del imponente cortejo.



El Presidente Frel, acompañado de la mayoría de los Ministros de Estado, y altas autoridades de la República, encabezó la procesión en torno a la Plaza de Talca, una vez finalizada la ceremonia religiosa de honras fúnebres. Junto al Primer Mandatario, miles y miles de personas se sumaron al dolor y al duelo que afligó al mundo católico chileno.

Emocionado...

..(DE LA PAGINA TRECE).

jo de Talca, en nombre del Gobierno, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Finalmente, hizo lo propio, a nombre de la ciudad, el Alcalde de Talca, José Fernández Llorens.

La cureña con la urna fue luego llevada en procesión, encabezada por el Presidente Frei, sus Ministros, el Cardenal y autoridades, alrededor de la Plaza de Armas, para regresar nuevamente a la Catedral, donde se depositó en la Cripta de los Obispos, bajo el Altar Mayor del Templo.

Misa en Roma en Sufragio de Monseñor Larraín

ROMA, 25 (ANSA).— El Embajador de Chile ante la Santa Sede, Clemente Pérez Zañartu, y la colonia chilena residente, asistieron esta mañana a una misa oficiada por un sacerdote chileno en sufragio del recientemente fallecido Obispo chileno, Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, muerto trágicamente el miércoles pasado cuando se dirigía en automóvil a su Diócesis de Talca.

Monseñor Manuel Larraín era además, presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), y miembro de la comisión del Apostolado de los laicos (nacida en el Concilio Ecuménico Vaticano II) con sede en Roma.

La desaparición de Monseñor Larraín ha causado profunda impresión en los ambientes del Vaticano y de Roma.

TENSA SITUACION... (De la Pág. 13)

caciones, informándose que otras centrales similares habían sido colocadas al mismo tiempo bajo vigilancia militar.

En fuentes fidedignas se dijo que aviones de la base de Tandil fueron trasladados a la de Morón, situada a menos de 24 kilómetros de Buenos Aires, coincidiendo con una serie de reuniones del Gobierno civil y los militares.

Ayer el Ministro de la Defensa, Leopoldo Suárez, mantuvo una conferencia con los jefes de las tres Armas —Ejército, Marina y Aeronáutica—, afirmando al final de la misma que el Gobierno "de ninguna manera" estaba siendo amenazado.

Suárez añadió que, en el futuro, la "opinión de las Fuerzas Armadas" sería transmitida al Presidente Illía a través de los Secretarios de las tres Armas

PRESION MILITAR

Los dirigentes de las Fuerzas Armadas, antes de conferenciar con Suárez, se reunieron privadamente ayer para "considerar la actual situación Los militares han estado presionando al Gobierno para que realice una reforma política y económica, centrando sus demandas en los siguientes puntos principales:

—Reformas económicas "para evitar futuros problemas sociales". Entre ellas se incluyen medidas para combatir la inflación que vive el país.

—Enérgicas medidas para impedir la presunta infiltración comunista y la subversión en las universidades.

—Nuevas normas electorales que limitarían cualquier posible ganancia de los partidarios del exilado ex Presidente Juan D. Perón.

Argentina tiene programadas elecciones para marzo.

BUENOS AIRES, 25 (UPI).— La promesa del Presidente de Argentina, Arturo U. Illia, de reunirse con los Secretarios de las tres Fuerzas Armadas pareció aflojar la tensión política en el país.

Sin embargo, Illía se mantuvo firme en su negativa a conversar con los jefes del Ejército, Marina y Aviación, en cuyos comandos se había informado de una creciente crítica por la denunciada falta de acción por parte del Gobierno.

Suárez dijo que la reunión se llevará a cabo probablemente la semana próxima y que durante la misma, los tres secretarios militares (todos ellos en situación de retiro) podrán expresar tanto sus puntos de vista como los de los generales en actividad.

LOS ACTIVOS

Aunque legalmente sólo los Secretarios son los encargados de informar al Presidente, se considera que la mayor amenaza contra Illía son en realidad los generales en actividad, quienes han expresado su preocupación por el crecimiento del comunismo en Argentina, la necesidad de un Gobierno Constitucional fuerte que imponga controles que limiten el crecimiento del movimiento peronista, de carácter extremadamente nacionalista.

EL VIERNES SE INAUGURA CORTE DE APELACIONES DE ANTOFAGASTA

El día primero de julio próximo será inaugurada oficialmente la Corte de Apelaciones de la ciudad de Antofagasta, según se dijo ayer en la Corte Suprema.

La Corte Suprema designó a su Ministro Ricardo Martín Díaz, para que la represente en tan importante ceremonia inaugural, cumpliéndose así un anhelo de los ciudadanos antofagastinos, de las autoridades judiciales, etc., porque en esta forma se descongestionará el abrumador trabajo que debe desarrolar actualmente la Corte de Apelaciones de Iquique.

El primer presidente de este nuevo tribunal de alzada con que contará la justicia chilena será don Aldo Guastavino Magaña, de dilatada y brillante carrera judicial. Es el mismo Magistrado que hizo bastante noticia cuando tuvo a su cargo, en Valdivia, el más bullado proceso por contrabando. Nos referimos a la internación ilegal de televisores llevada a cabo por la firma "Rodríguez, Rivas y Compañía".

Los dos primeros Ministros de Sala de la Corte antofagastina serán los magistrados Rafael Galvarino Vallino y Mario Garrido Montt.

Fiscal fue designado don Orlando Morales González, actualmente en La Serena, quien no hace dos meses dejó el cargo de Juez del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, al ser ascendido. Este es el mismo Magistrado que condenó al "Loco Pepe" a la pena de 82 años de cárcel.

FORMADA QUINA PARA MINISTRO DE SUPREMA

En el pleno celebrado por la Corte Suprema, en la mañana de ayer quedó constituida una quina para optar al cargo de Ministro del más alto Tribunal de Justicia, en reemplazo del Magistrado Lucas Sanhueza Ruiz, quien se acoge a merecida jubilación después de 49 años de servicios en el Poder Judicial.

La quina quedó compuesta así: por los Ministros de la Corte de Apelaciones de Santiago, José Arancibia Santibáñez, Luis Maldonado Boggiano, Juan Pomés García y Armando Silva Henríquez; más el Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, magistrado Enrique Correa Labra.

En fuentes generalmente bien informadas, de los Tribunales de Justicia, se adelantó la posibilidad de que la designación caiga en la persona del Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Armando Silva Henríquez.

Don Armando Silva Henríquez no estuvo en la mañana de ayer en los Tribunales en los instantes de ser nominado como candidato a tan alto cargo, pues había viajado a Talca para asistir a las exequias del Obispo Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, que falleciera trágicamente en un accidente automovilístico.

La quina en cuestión fue enviada ayer mismo al Ministerio de Justicia, por cuanto es el Poder Ejecutivo el que tiene la palabra en designaciones de esta naturaleza.

SOLO EL...

.(DE LA PAGINA TRECE).

todas las localidades y estadios.

Follows llamó a los periodistas deportivos londinenses cuando se corrieron rumores sobre su renuncia. Esto fue desmentido personalmente por el presidente de la Asociación, quien señaló a IPS: "Sería ridículo que me fuera ahora en los momentos en que estamos realizando los últimos esfuerzos para que el torneo sea todo un éxito".

El alto dirigente dijo que la FIFA estaba colocando trabas inútiles no sólo para que el público concurriera al mundial, sino también para los periodistas que lo cubrirán. "Más de 1.600 hombres de prensa venidos desde todas partes del mundo, deberán soportar una serie de reglamentos que no se justifican en un torneo deportivo de tanta importancia como el Mundial de Fútbol", señaló Follows.

INICIARON ARBORIZACION DE BARRIOS Y POBLACIONES DEL GRAN SANTIAGO

Areas verdes se extenderán a todos los puntos de la ciudad

Con la movilización de una serie de organismos cívicos y personal de organismos del Ministerio de Agricultura, se inició ayer oficialmente la Campaña de Reforestación en las diversas poblaciones y barrios del Gran Santiago.

La iniciativa es posible gracias a un convenio suscrito entre los Ministros de Agricultura y de la Vivienda y Urbanismo y la Corporación de Servicios Habitacionales y la Promoción Popular.

El objetivo es, además de hermosear los barrios y las poblaciones, crear los pulmones que necesita la ciudad con el objeto de purificar el aire y preservar la salud de los habitantes.

Conforme al convenio señalado, la Corporación de Servicios Habitacionales se preocupará de llevar a cabo una permanente arborización en los sectores poblados. Con tal objeto se han movilizado las Juntas de Vecinos, Centros de Adelanto y Desarrollo de las Poblaciones, Centros Comunitarios y Centros de Madres.

El Ministerio de Agricultura, por su parte, provee a la Corporación de Servicios Habitacionales de las plantas necesarias para la realización de la campaña, las cuales proceden de los distintos viveros que existen en la región.

La Secretaría de Estado proporcionará también asistencia técnica y se encargará de los medios de difusión para crear conciencia entre el público sobre la necesidad de proteger los árboles y, en general, los recursos renovales del país.

El convenio que se puso en marcha oficialmente ayer y que fue firmado a comienzos del mes de mayo, tiene una duración de cinco años, y se entenderá prorrogado por períodos iguales y sucesivos si ninguna de las partes manifiesta a las otras con seis meses de anticipación el vencimiento del plazo original.

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

Estudiantes de la "U" iniciaron ayer Convención de Reforma Universitaria

Patrocinada por la Federación de Estudiantes de Chile se inició, en la tarde de ayer, la CONVENCION DE REFORMA DE LA UNIVERSIDAD, torneo que se prolongará hasta el 29 del presente, en el local de la Escuela de Derecho de la "U". Al acto inaugural concurrieron Edgardo Boeninger, y Carlos Hodgson, Decanos de las Facultades de Ciencias Económicas y Ciencias, respectivamente; el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, el representante del Presidente de la República —en el Consejo Superior de la Universidad de Chile— José Barzelatto y el Director de la Escuela de Ingeniería, Eduardo Cordua.

La ceremonia de apertura se efectuó en el Aula Magna de la Escuela mencionada. A nombre de los 15.000 estudiantes de la "U" habló Juan Enrique Miquel, presidente de la FECH. El Rector, Eugenio González, que fue especialmente invitado a la inauguración, por los líderes universitarios, se excusó de asistir; solamente, envió una conceptuosa nota, en la que expresa su pensamiento en relación con el trascendental evento que se inició ayer y cuyas consecuencias son —por el momento— difíciles de prever.

SINTOMAS

Tal vez, el mejor procedimiento para imaginarse el estado de ánimo que predomina en los convencionales lo constituye el "encabezamiento" de una crónica publicada en CLARIDAD, órgano periodístico de los estudiantes de la Chile, cuyo último número apareció ayer, al iniciarse la Jornada de Reforma de la Casa de Estudios más antigua de nuestro país. Dice el artículo en referencia:

"El desfile va por dentro. Aunque los muros parezcan nuevos, recién pintados, en su interior reina el caos, la desorganización, la crisis. Esto no puede continuar. Se derrumban las murallas.

Los estudiantes asestan el primer golpe... las paredes ceden.

El Rector, el Ministro de [illegible], otros rectores, [illegible] los cimientos mismos, pero sin decirlo. Más precisamente: sin indicar con nitidez dónde quieren llegar.

Más de treinta años han transcurrido, sin que el edificio sea remozado. Sólo parches. Reformillas. Reforma integral. ¡Ni pensarlo!

El "peso de la noche" inmoviliza los espíritus que, cuando estaba de día, ahuyentaban el anquilosamiento. Ahora, junto con el amanecer que se vislumbra, se presiente un terremoto: un movimiento feroz que sacudirá el edificio hasta que vuele la última partícula de polvo adherido a él, o, hasta no dejar "rastro" ni vestigio de tan anacrónica construcción.

En el lugar que éste ocupaba debe levantarse la Nueva Universidad, impulsada, dibujada y elaborada por la juventud de 1966, asociada a la Federación de Estudiantes de Chile".

LA AUTORIDAD UNIVERSITARIA

Por su parte, la autoridad máxima de la Universidad de Chile, el Rector Eugenio González Rojas, también trasluce, en su amable comunicación, algunas de las inquietudes que —como educador distinguido e intelectual de larga trayectoria— agitan su espíritu.

Expresó González Rojas a Juan Enrique Miquel, dirigente de la Federación de Estudiantes de Chile:

"Al iniciarse los trabajos de la Convención de Reforma Universitaria, le ruego haga llegar a quienes en ella participan el saludo cordial que, por su digno intermedio, les envío en mi calidad de Rector de la Universidad y también —y acaso principalmente en el orden afectivo— en mi calidad de ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile.

El tema de la Reforma Universitaria nunca deja de ser actual. Más que otras instituciones, la Universidad, por las trascendentes actividades que le conciernen, debe satisfacer los requerimientos culturales de la época, pero además anticiparse a las exigencias del futuro, contribuyendo a orientar el proceso de cambio social, cada vez más acelerado, hacia formas de vida que hagan posible la plena dignificación humana en un régimen de auténtica justicia social.

Para responder a una responsabilidad intelectual, moral y social tan seria, se requiere que todos los que trabajamos en la Universidad tengamos activa conciencia de nuestros deberes para con la sociedad, el Estado y el destino del hombre. Una permanente acción solidaria sólo puede basarse en una firme unidad espiritual. De ahí que sea indispensable mantener y acentuar la mejor voluntad de mutua comprensión y respeto entre docentes, autoridades y alumnos.

Esto constituye, alentadoramente, el fundamento de las relaciones humanas dentro de la Corporación. Me complace sobremanera destacar que, al respecto, la colaboración de los miembros de la Federación de Estudiantes de Chile ha sido altamente positiva. Sólo hay razones para pensar que ella se hará más eficaz todavía, frente a los graves problemas que se presentan a nuestra Universidad en el trance de reformar su estructura y de planificar su desarrollo.

Una muestra de la concordancia de inquietudes y de propósitos que existe entre profesores, autoridades y estudiantes es la Convención que ahora se inaugura para estudiar los problemas de la Universidad, los cuales están siendo también estudiados por comisiones de profesores y autoridades, a fin de formular pronto y en el más breve plazo posible un plan de reforma y desarrollo cuya realización permita a nuestra Universidad servir mejor al país y a su juventud.

Espero, señor Presidente, que de los debates de la Convención surja un conjunto de proposiciones que expresen las experiencias, las ideas y los anhelos de nuestra juventud universitaria y correspondan en su forma, su contenido y su alcance al tradicional prestigio de la Federación de Estudiantes de Chile, a la que siempre me he sentido espiritualmente vinculado porque en ella viví años inolvidables y en ella recibí inspiraciones ideológicas y morales que contribuyeron a mi formación y han orientado mi conducta.

Saluda atentamente a Ud.

Eugenio González R".

INTERVENCION DE JUAN ENRIQUE MIQUEL

El siguiente es el discurso pronunciado por el presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Juan Enrique Miquel, en el acto inaugural de la Convención de Reforma Universitaria, inaugurada ayer en solemne acto en el Salón de Honor de la Escuela de Derecho.

"Señor Subsecretario de Educación, señores decanos, compañeros:

Con profunda satisfacción doy por iniciada esta Convención de Reforma Universitaria de los Estudiantes de la Universidad de Chile.

Este hecho representa para el ejecutivo de FECH, el punto más importante de nuestro trabajo a lo largo de años.

En este sentido, estoy en condiciones de afirmar que se ha actuado tomando la personificación de los estudiantes, pues el plano más importante es el de la misma Universidad.

Las condiciones sociales hacían que la orientación de nuestro trabajo no posibilitáse un cambio en las estructuras universitarias; los estudiantes habían actuado en diferentes campos, pero nunca se habían enfrentado a plano más inmediato, cual es el del organismo representativo de la educación superior del país.

Este hecho nos ha convencido aún con mayor fuerza, que nuestro papel en la Universidad no es sólo adquirir un cúmulo de conocimiento, sino también desarrollar una labor de fiscalización en la marcha de este organismo... No un papel de contralor, sino de vigilancia de su acción frente a la sociedad.

Estimamos que la Universidad es una institución social, y en base a ello debemos aportar un criterio en cuanto a su renovación, de acuerdo a la realidad social cambiante; todo esto hace que nuestro deber sea aportar un pensamiento universitario, lograr que la concepción vital que ella tiene y los que en ella laboren, integren un organismo social.

Basándonos en este predicamento, podemos afirmar que la sociedad sustenta a la Universidad, y esta debe trabajar para ella y para el hombre que en ella vive. En este aspecto existen cuatro puntos básicos que los estudiantes consideramos fundamentales dentro del esquema de reforma. El primero de ellos, se refiere al aspecto docencia.

En este sentido, y en cuanto a sus formas, métodos, contenidos y organización, la Universidad está anticuada, existiendo al respecto consenso unánime en el estudiantado.

El aspecto **Investigación**, por su parte, constituye una de las funciones más críticas de la Universidad. No existe un organismo coordinador que determine prioridades, y ello origina repeticiones en este rubro. Esto responde en último término a una estructura irracional.

El **Financiamiento**, en tercer término, debe quedar determinado, en definitiva, por los recursos necesarios que se destinen a la Universidad. Junto con ello, será necesario analizar detenidamente la forma en que los fondos son invertidos.

El último punto, y el más importante, se refiere a la **democratización** de la enseñanza superior. En una sociedad que descansa sobre los moldes del capitalismo occidental, el acceso a la universidad queda determinado, no por las condiciones de capacidad intelectual, sino por las condiciones socio-económicas.

Frente a este problema, el estudiantado universitario ha cumplido ya numerosas gestiones, en carácter de experiencia de democratización, impulsando la creación de la Junta de Auxilio Escolar y Becas y del D.A.S., hace un año y medio. Ello representa la posibilidad que la Universidad colabore a la solución de los problemas sociales, y ésta es la oportunidad de evaluar esas experiencias.

Nuestra tarea, ahora, es extraordinariamente grande, y debe iniciarse con esta Convención, que será el punto de partida para una reestructuración total de los viejos esquemas que hasta ahora han mantenido a la Universidad en una permanente crisis".

PROCEDIMIENTOS PREVIOS

Finalizado el acto inaugural comenzaron las actividades preparatorias: los convencionales recibieron sus credenciales, una carpeta con material informativo respecto a los problemas básicos de la Universidad en Latinoamérica, preinformes para las comisiones de trabajo, y apuntes que resumen la totalidad de los pasos dados con antelación a la Convención, iniciada ayer. Dichos apuntes incluyen las declaraciones públicas emitidas por la Federación de Estudiantes de Chile, por el Rector Eugenio González, un acta de la sesión, celebrada el 13 de abril, por el Consejo Universitario, intervenciones de los líderes estudiantiles, Antonio Cavalla, P. F. Ramírez y José Miguel Insunza. Además, el temario para la Convención.

Posteriormente, los estudiantes eligieron la MESA DIRECTIVA DE LA CONVENCION. Resultaron elegidos Juan Enrique Miquel, presidente; Carmen Donoso, estudiante de Servicio de Seguro Social, Primer vicepresidente; Pedro Mancilla, de Educación Física y Técnica, segundo vicepresidente; Wladimir Aguilera, tercer vicepresidente; Ricardo Whiting, secretario. También los convencionales designaron los presidentes, vicepresidentes y secretarios, en las cinco comisiones de trabajo, cuya nómina completa daremos a conocer mañana.

LAS ACTIVIDADES DE HOY

A partir de las 8,30 horas se ha fijado el trabajo de las Comisiones, que debatirán, durante todo el día, los preinformes presentados por los grupos políticos que participan en la Convención.

El delegado de Ecuador al encuentro que se desarrolla en Valparaíso con gran éxito, Luis Castro Zatizábal, declaró a LA NACION, su complacencia por participar en este torneo que reúne a dirigentes sindicales de México, Chile, Panamá, Ecuador, Uruguay y Perú, y que organizó la Federación de Tripulantes de Chile, FETRICH. EN EL GRABADO, el oficial ecuatoriano, que se desempeña en el Congreso como presidente de debates.

CONCLUSION DE UN CONGRESO:

Agilizar la legislación para eliminar trabas en cooperativismo de viviendas

Con un almuerzo de confraternidad efectuado al mediodía de ayer, fue oficialmente clausurado el 2º Congreso Nacional de Cooperativas de Viviendas, en el que participaron delegaciones de todo el país, como igualmente representantes de los organismos nacionales y extranjeros, de orden técnico, asistencial y financieros, en la rama de las cooperativas de viviendas.

Como se ha informado, este torneo fue organizado por la Federación Nacional de Cooperativas de Viviendas, y su buen éxito fue asegurado desde el primer día de su inauguración, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, acto presidido por el Jefe del Estado, y que contó con la concurrencia de más de 320 delegados.

El congreso que acaba de finalizar ha dejado como resultado el enorme progreso y auge de las organizaciones de este tipo, lo que es de gran importancia destacar si se sabe que ellas han estado bajo la responsabilidad de instituciones asistenciales privadas que operan en este medio sin espíritu de lucro.

De los informes evacuados durante el torneo se desprende que los sectores modestos, cuyos recursos no permiten impulsar construcciones de viviendas, han logrado construir más de 4 mil viviendas, con un costo que pasa de los 32 millones de escudos. Todos estos sectores contaron para la realización de sus planes con las asesorías técnicas de INVICA y TECNICOOP.

Hubo consenso general en el congreso que acaba de finalizar, que es de urgente necesidad ir a la reforma de la ley de cooperativas, a fin de agilizar sus trámites y eliminar todo el sistema que entraba un desarrollo más dinámico de estos organismos.

Hubo indicaciones para que los aportes patronales que dicen relación con el 5% de las utilidades de las empresas, dispuesto por el decreto con fuerza de ley 285, se canalice a través de estos organismos cooperativos. Hay muchos empresarios que están utilizando para sí estos aportes.

Los congresales fueron muy objetivos al señalar las deficiencias de los beneficios que otorgan ciertos institutos, como la CORVI, cuyos aportes no están en relación directa con el número de cooperativas de viviendas existentes en la actualidad.

Se abogó para que el Gobierno reciba los préstamos extranjeros para impulsar este tipo de cooperativas nacionales como una de las formas de tener más recursos económicos.

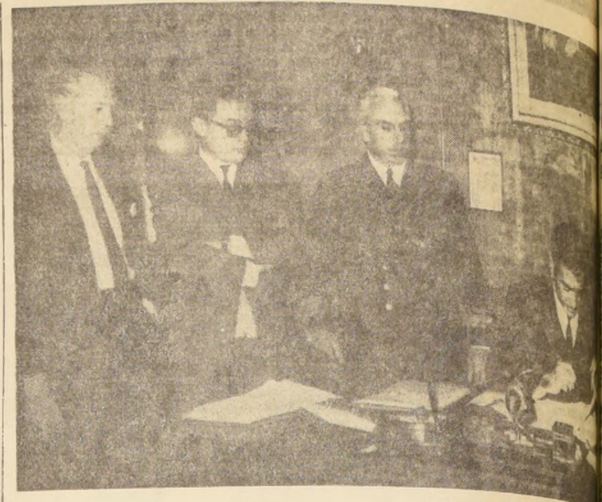
La gran falla de las cooperativas actuales, se dijo, es precisamente la falta de financiamiento para la realización de los planes elaborados.

Las conclusiones del Congreso de Cooperativas serán refundidas en un documento que será entregado al Presidente de la República, y copias a los Ministros de Vivienda y Urbanismo, como también al de Obras Públicas, Economía y Hacienda.

FALLECIO DIRIGENTE MUNICIPAL

Ayer se produjo el sensible fallecimiento del dirigente gremial Roberto Gundelach Salinas, funcionario municipal de Santiago, y de una trayectoria extraordinaria en la lucha en favor de los derechos de los empleados municipales. El extinto fue Consejero de la Caja de Previsión, por más de 30 años, y ex presidente de la Asociación de Empleados Municipales de Santiago y nacional.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que en memoria de su alma, se celebrará a las 12.15 horas en la Iglesia de los R. P. Franceses. El directorio de la Asociación de Empleados Municipales invita a todos sus miembros a asistir a la misa y funerales en el Cementerio General.



FIRMA DEL CONVENIO.— La firma del convenio en el conflicto mercante, [...] al movimiento que duró 16 días en el litoral. En el grabado firma por Arma[...] señor Eduardo Charme, apareciendo también el Interventor, Porta Angulo, de [...]

Oficiales mercantes vuelve[n] a sus barcos: firmado conve[nio]

Sólo después de la 1 de la madrugada de ayer sábado fue firmada, [...] definitiva, el acta de avenimiento en el conflicto de los oficiales mercantes [...] rante más de 15 días se mantuvo en medio de conversaciones y debates que [...] longaron hasta altas horas de la madrugada —de cada día— en este puerto. [...] tacó, al respecto, como lo reconocieron los huelguistas, la actitud caballerosa y [...] mantenida durante todo el transcurso de las gestiones por el Interventor, [...] rante Fernando Porta Angulo, Comandante en Jefe de la 1ª Zona Naval y [...] del Litoral y Marina Mercante, quien trasnochó junto a los periodistas que [...] guardia en las oficinas de la Dirección del Litoral, en espera de ser informados [...] solución del conflicto, que estuvo numerosas veces a las puertas de definirse [...] cluso llevó a situaciones confusas en que se dio por solucionado el problema [...] volvían a surgir en forma inesperada impedimentos para la entrega oficial [...] cumento.

Sin embargo, después de la madrugada de ayer y superadas las discrepancias, se efectuó en el despacho del Interventor almirante Porta Angulo la firma del convenio que pone fin al movimiento. Cinco carillas tamaño oficio contienen esta Acta que ayer fue enviada, con sus 21 puntos, al Presidente Eduardo Frei, Ministro de Defensa, Ministro del Trabajo, al director General del Trabajo e Inspector Provincial del mismo.

Los oficiales mercantes de este modo se han incorporado nuevamente a sus faenas, ya que entre las 62 cláusulas del convenio se incluye la ausencia de cualquier tipo de represalia a los huelguistas.

Superado el problema los oficiales mercantes se incorporaron ayer mismo a sus barcos, iniciando las faenas como que si nada hubiera pasado. La solución de este conflicto ha permitido que desde ayer se normalizarán por completo las actividades marítimas de los barcos nacionales.

Es conveniente [...] embargo, que [...] ga, a través de [...] Reanudación de [...] gobierno mantuv[...] el 90% de los bar[...] dos lo que hizo [...] dujeran problem[...] el abastecimiento [...] tos y combustible[...] distintas zonas d[...]

En los mom[entos ...] firmaba el ac[...] to, había ret[...] bores más de [...] nal paralizado [...]

Intenso trabajo en beneficio de[l] gremio realiza consejero de OO.[MM.]

Un año en calidad de consejero de la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales, ha cumplido el representante de la I. Municipalidad de Viña del Mar, Amador Salinas Díaz, quién fuera nombrado por Decreto 171 de la Subsecretaría de Previsión Social en el mes de junio de 1965, representando además a la Junta Nacional Ejecutiva de los Obreros Municipales de Chile.

Amador Salinas ha visitado gran parte del país, tomando contacto con los obreros municipales organizados procurando orientarlos y al mismo tiempo difundiendo todo lo relativo a Estatutos, Reglamentos y Beneficios en general para los imponentes de dicha Caja.

Durante este tiempo ha logrado, entre otras cosas, según lo informara a LA NACION, que la Caja otorgará la primera jubilación a un imponente de provincia la que favoreció a un meritorio trabajador de la Municipalidad de Viña del Mar, Bernardino Rodríguez Collao, que trabajó 44 años en esta Corporación. Facilitó el reconocimiento en el pago de subsidios de los obreros municipales pensionados del SSS; trabajó por regularizar el pago oportuno de las pensiones logrando el acuerdo del Consejo que permite a las Municipalidades cancelar directamente los subsidios; ha presentado proyectos para la construcción de Hospitales regionales logrando que se estudie la atención médica de los imponentes y sus familiares en clínicas particulares para descongestionar la atención en el SNS.

Amador Salinas, según sus propias declaraciones está luchando actualmente por obtener que la Caja abra en Valparaíso una Agencia por tener esta provincia y la de Aconcagua más de un 20% de los imponentes totales del país. Destaca asimismo que con la colaboración y el apoyo del Presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros Reyes, logró que se mantuviera la actual representación obrera en el Consejo de la Caja que se pretendió rebajar. El ac[tual ...] de la Caja de Pr[evisión ...] Obreros Munic[ipales ...] más vicepreside[nte ...] ta Nacional Eje[cutiva ...] MM., presiden[te ...] Interprovincial [...] MM., de las pro[vincias ...] paraíso y Acon[cagua ...] tor de Bienestar [...] Asociación de O[breros Muni-] cipales de Viña d[el Mar].

Primer Congreso del Comando Nacional Contra la Inflación se clausura hoy con acto de masas en el Teatro Caupolicán

...n pleno éxito se desarrollaron, en dos días de agotadoras sesiones, los trabajos destinados a cada una de las tres Comisiones, en que se consideraron los temas propuestos al Congreso. Las ...nclusiones de cada una de ellas fueron consieradas en la sesión plenaria, que se inició a las 19 horas, en el teatro San Diego, y que se prolongó hasta las primeras horas de la madru...da de hoy.— Más de dos mil congresales sistieron al torneo. Hoy a las 10 horas se efectúa acto de clausura en el Teatro Caupolicán, al que concurrirá el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva

...E CLAUSURA HOY CON ...TO DE MASAS EN EL ...TRO CAUPOLICAN.— El ...er Congreso Nacional ...Comando Nacional Contra ...flación (CONCI), que ce... sus sesiones durante los ... viernes y sábado, será ...urado oficialmente en la ...a de hoy con una gran ...blea que se efectuará, a ... 10 horas, en el Teatro ...olicán.

...currirán los setecientos ...gados acreditados en to... las provincias de la zona ... de Aconcagua y Valpa... ... que suman trescientos ... mil ochocientos de los ...esales de Santiago, acre... por las Centrales de ... de Abarrotes, Cen... de Compras de Dueños ... de Carnicerías, Centrales de ... de Hortalizas y Fru... Centrales de Compras de ...cias, Cooperativas Esco... Unión Zonal de Acción ...rativa, industriales, co...antes, empresarios, dele... de los Comandos ...ciales CONCI, de los ...dos de Consumidores ... la Inflación de toda la ...cia, Centros de Madres, ... de Vecinos, Centros ...nitarios, Agrupaciones ...les, sindicales y juve... y en general de todos ...ganismos vivos de la ...idad y del pueblo de ... Es decir, más de ... congresales que con...ron al torneo, todas las ...ciones de provincias y ...grantes de la comuni... organizada que trabajan ... al Comando Nacional ... la Inflación.

...cialmente invitados ...rán el Presidente de ...pública, don Eduardo ...ontalva; Ministros de ..., parlamentarios y re...antes de las institu... y organismos más im... de la producción, ...stria, la empresa, el ... y de los consumi...

...OGRAMA EN EL ...TRO CAUPOLICAN

...o de clausura se ini... las 10 horas con un ... artístico.

...irá enseguida el ... de la Directiva ... del Congreso Nacio... ...ONCI, Andrés Her...nández, presidente ...tral de Compras de ... de Santiago, quien ... su cargo la lectura ... conclusiones del Con...

... representación de las ...ativas, intervendrá Jo... Contreras; por el ... Darío Vial; en re...ión de la comuni... ... Carrasco; por los ... de provincias, Jo... ...oso, de Concepción. ... hablará el Ministro ...enda, Sergio Molina.

y finalmente el presidente nacional del CONCI, diputado Mario Hamuy Berr.

LA COMISION A, "ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD CONSUMIDORA".—

Desde muy temprano se reunió en el Teatro San Diego en calle San Diego Nº 612, la Comisión "A" del Congreso Nacional del Comando Nacional Contra la Inflación, que abordó el tema "ORGANIZACION DE LA COMUNIDAD CONSUMIDORA".

Por ser la Comisión más numerosa del Torneo CONCI, los debates se prolongaron hasta muy entrada la noche y los temas abordados tenían estrecha relación con el papel de los consumidores en la lucha contra la especulación y la falta general por parte de algunos comerciantes en el cumplimiento estricto de la política de precios.

Al tratarse el problema del control en que está empeñada DIRINCO y la escasez de inspectores, la opinión unánime se pronunció en favor de una mayor organización comunitaria para que esa falta no sea un obstáculo para la aplicación de sanciones a los malos comerciantes, ya que con organismos de población intercomunicados las posibilidades de especulación son sumamente escasas.

También se abogó por crear una especie de credencial del consumidor, con el fin de exhibir ante los comerciantes inescrupulosos un poder de sanción en los casos calificados. Este asunto quedó para un debate en pleno.

Más de mil personas concurrieron a las sesiones de trabajo, las que se prolongaron hasta las 18 horas. Posteriormente se inició la sesión plenaria, con asistencia de la mayor parte de los delegados acreditados ante el Congreso.

COMISION "B", MOVIMIENTO COOPERATIVO Y LAS CENTRALES DE COMPRAS

Con la constitución de las Subcomisiones de Precios, Jurídica y Organización de las Centrales de Compras, continuarán los trabajos de la Comisión "B", sobre Movimiento Cooperativo y las Centrales de Compras, iniciados ayer en el teatro del Ministerio de Obras Públicas.

La directiva de esta Comisión quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Andrés Hernández F., de Valparaíso; vicepresidente, Héctor Muaze, de Santiago; secretario, Raúl Ruiz, de Concepción y relator, Medardo Rojo, de la Central de Compras de La Reina.

Por su parte, las Subcomisiones quedaron constituidas así:

JURIDICA: Presidente, Oscar Donoso, de Santiago. Secretario, José Fuentes, de Concepción. Relator, Luis González, de Valdivia.

ORGANIZACION CENTRALES DE COMPRAS: Presidente, Serafín Zúñiga, de Valparaíso y Viña. Secretaria, Esther Valenzuela, Concepción. Relator, Alejandro Gajardo, de Linares.

PRECIOS: Presidente, Sergio Ramírez, de Valparaíso. Secretaria, Ismelda Fernández, Concepción. Relator, Francisco Huenullán, de Villarrica.

SUBCOMISION JURIDICA

Inmediatamente constituida la Subcomisión Jurídica, se abocó al estudio de reglamentación y leyes que actualmente digan relación con el comercio. Esta Subcomisión analizó, también, el tema "El margen justo de comercialización en el aspecto jurídico". Al respecto, se acordó solicitar a las autoridades correspondientes, tomar en cuenta un margen de comercialización de un 10% como mínimo.

En cuanto al tema "Personalidad Jurídica", los congresales de esta comisión acordaron se solicitara al Gobierno el reconocimiento oficial, como institución de derecho, a las Centrales de Compras. También se solicitará que se reglamente la existencia de las centrales de compras con el fin de obtener su personalidad jurídica.

Posteriormente, la subcomisión jurídica se abocó al estudio del tema: "Supresión de decretos que dan trato preferencial a algunos organismos para comercializar". Los delegados acordaron, en primer término, que se revise el Decreto Nº 4 sobre comercialización de la harina. Además se solicitó que se planificaran los convenios directos de UCECO (Unión de Centrales de Compras) con el productor y el fabricante, previo visto bueno de CONCI.

Los delegados de la Subcomisión de Precios acordaron en primer lugar, exigir que por lo menos dos representantes de CONCI tengan voz y voto ante el Ministerio de Economía. En segundo término, acordaron también, exigir la revisión de los márgenes de comercialización en verduras y frutas. Los delegados decidieron un margen de comercialización de un 50%. Para los artículos esenciales, como el aceite, arroz, mantequilla, harina, leche, azúcar, se fijó un margen de un 10%.

La subcomisión de precios pidió también hacer respetar las órdenes de compras por parte de las firmas mayoristas antes de posibles alzas.

En cuanto a la posición de los comerciantes de abarrotes en relación con la Empresa de Comercio Agrícola, pidió que este organismo dé cumplimiento a los fines con que fue creado. Es decir, entregue harina en forma habitual.

SUBCOMISION DE ORGANIZACION DE CENTRALES DE COMPRAS

Por su parte, la Subcomisión de Organización de Centrales de Compras tomó las siguientes resoluciones:

Organizar las centrales de compras comunales autónomas con su rol de compraventa respectivo, con una reglamentación de tipo general para todas las centrales comunales del país afiliadas a CONCI. Los reglamentos serán estudiados por una comisión permanente y estará asesorada por el Departamento Jurídico de CONCI, y se dará a conocer por intermedio de este mismo organismo.

En segundo lugar la Subcomisión de Organización de Centrales de Compras acordó que la UCECO provincial estará integrada por las directivas de las Centrales de Compras comunales. Estas también tendrán su reglamentación interna.

Finalmente, se acordó que la Unión de Centrales de Compras provinciales se deben integrar en una confederación de tipo nacional, manteniendo un delegado directo de cada Unión de Centrales de Compras.

Una vez terminado el trabajo de las Subcomisiones, el presidente de la Comisión de Abarrotes, Andrés Hernández Fernández, llamó a una asamblea para analizar las conclusiones de los trabajos.

Posteriormente se trasladaron a la asamblea plenaria del Congreso, que se inició a las 18.30 horas y se prolongó hasta las primeras horas de la mañana de hoy.

SUBCOMISION DE COOPERATIVAS

Durante todo el día funcionó la Subcomisión Cooperativas en el local de Amunátegui Nº 550.

La directiva quedó constituida por:

Presidente: Juan Cifuentes,
Vicepresidente: José Segundo Araya,
Secretario: Orlando Odgers,
Relator: Sergio González.

El temario debatido en su totalidad por esta Subcomisión se refirió a los aspectos fundamentales del cooperativismo:

1.— Relaciones de las Cooperativas de CONCI. Al respecto, se acordó una mantención del contacto para lograr el abastecimiento de la población consumidora por intermedio de CONCI.

2.— La manera en que las Cooperativas pueden ayudar a detener el problema de la Inflación. Se acordó, sobre este tema: Lograr la organización del consumidor por medio de las cooperativas de consumo y producción.

3.— Impulso del movimiento cooperativista a través de CONCI. Acuerdo unánime de lograr este fundamental objetivo en la campaña contra la Inflación.

4.— Plan de acción. Este cuarto punto del temario fue subdividido en los siguientes:

a) Creación de uniones zonales en cada provincia o distrito.
b) Entrega de abastecimientos por intermedio de CONCI.
c) Entrega de créditos por medio del Banco del Estado.
d) Creación de Supermercados y Autoservicios Cooperativos en cada población.
e) Ingerencia que tienen las cooperativas dentro de la ley de cooperativas y la forma de agilizar y reforzar su acción.

Respecto a este plan de acción se consideró vital agilizar la tramitación de las cooperativas, haciendo más operante la ley respectiva para lograr la multi actividad que éstas deben tener en el momento presente.

La Subcomisión designó al vicepresidente, José Segundo Araya, para, en representación del Movimiento Cooperativo Nacional, usar de la palabra en el acto de clausura del Teatro Caupolicán.

SUBCOMISION CARNE

La Subcomisión Carne funcionó en Merced Nº 738. La directiva de esta comisión de trabajo quedó constituida como sigue:

Presidente, Modesto Hernández (Presidente de CODECAR).

Vicepresidente, José Uribe (representante de los dueños de carnicerías de Valdivia).

Secretario, Próspero González (Presidente Central CARUNCO).

Relator, Jorge Klein (Presidente Central Progreso).

Previo a la discusión del temario, se acuerda designar la comisión integrada por José Corcuera, José Hernández y Carlos Pino, para entrevistarse con la Dirección de Industria y Comercio y discutir el Decreto 769, publicado el 24 de junio de 1966 en el Diario Oficial que faculta a este organismo para fijar el precio de la carne en Santiago.

La comisión informó de lo tratado, dando cuenta de que DIRINCO estudiará la posibilidad de implantar el corte internacional (carne argentina), pero aceptando la venta al valor de carne envasada y de ser acuerdo del Congreso de CONCI, DIRINCO aceptaría cambio de modalidad. La comisión estimó que para esto se hacía vital la dictación de un decreto para Santiago, que autorizara el sistema, pero no permitiendo la unión del antiguo y nuevo plan, Sistema Mixto. Ello dejaría la puerta abierta a la especulación y engaño de parte de algunos carniceros.

Respecto al primer punto del temario, "La deficiente producción nacional", fue criterio de la comisión que existe una inadecuada explotación ganadera, fallas en los sistemas de precios, y falta de sincronización entre los organismos oficiales y poca cooperación de los productores.

Frente al segundo punto del temario, "Los sistemas arcaicos de comercialización", la comisión acordó recomendar lograr una unidad conducente a eliminar los intermediarios socialmente inútiles.

El tercer punto del temario, "Falta de coordinación entre los organismos estatales", dictaminó recomendar la creación de un Comité que cumpla la función coordinadora para lograr los fines perseguidos por el gobierno, de obtener precios bajos para el consumidor y remunerativos para los productores y expendedores.

DEBATES DE LA COMISION "C": "ORGANIZACION DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO.

Durante todo el día de ayer continuó sesionando en el teatro Tecknos la Comisión C, encargada de analizar el tema "Organización de la Industria y el Comercio".

La mesa directiva de esta Comisión estaba integrada por las siguientes personas: Presidente, Germán Ugarte, representante de la Asociación de Ferreteros; vicepresidente, Emilio Albornoz, representante de la Cámara de Comercio Minorista de Chile; secretario, Carlos Lanzet, delegado al Congreso de la Federación de Comerciantes de Chile (FECODECH), y director, Alexis Hites, representante de la firma Hites Hermanos.

Sobre el estudio del primer tema, "Significado de la Industria y el Comercio en la Economía del País", se llegó a la conclusión de que para que la economía alcance un efectivo desarrollo se deben conjugar tres factores: una agricultura capaz de producir todos los alimentos que el país necesita para su normal abastecimiento; una industria que produzca todos los artículos de consumo en los rubros que cubren la demanda del público consumidor, y un comercio vigoroso y bien organizado, que sirva de nexo entre la agricultura, la industria y la masa consumidora.

Respecto al segundo punto discutido, "La Etica Empresarial y su Significado Social", se llegó a la conclusión de que los poseedores del capital empresarial están también obligados a hacer su aporte a la suma de valores morales de la sociedad. Por lo tanto, la exigencia ética deberá hacerse extensiva a la parte laboral y a la parte estatal.

Luego de analizar detenidamente el tercer punto, "La Industria y el Ahorro Privado", se estimó que es necesario un vigoroso aporte del sector privado para incrementar los recursos económicos y que el industrial no debe capitalizar sus ganancias, sino invertir sus ganancias en la industria y contribuir en esta forma al aumento de los bienes existentes en el país.

En cuanto al punto cuarto, "El Papel de la Industria y el Comercio en la Lucha contra la Inflación", se acordó que a estos dos sectores les corresponde movilizar a los empresarios para incorporarlos a la campaña de reconstrucción nacional y que los comerciantes deben reunirse en grupos, de acuerdo a su actividad, para estudiar y poner en marcha medidas que conduzcan a una mejor comercialización de los productos. Se recomendó la intervención de las Centrales de Compras, organizadas por CONCI.

Las conclusiones de la Comisión "C" fueron presentadas a la Sesión Plenaria del Congreso, que se inició a las 18 horas, en el teatro San Diego, y que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

COMISION DE ABARROTES — SUBCOMISION JURIDICA.— Consideró, entre otras materias, la reglamentación y leyes que actualmente rigen el comercio, tratando también el margen justo de comercialización en el aspecto jurídico. Presidió esta comisión Oscar Donoso, de la Unión de Centrales de Compras de Santiago. En el grabado, un aspecto de la sesión de estudio.



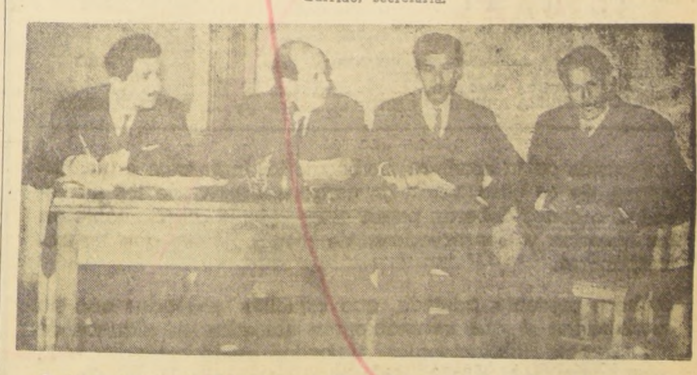
...ANIZACION DE LA COMUNIDAD CONSUMIDORA.— En esta Comisión, que sesionó en el Teatro San ..., se abordaron los diversos temas que afectan a la ... consumidora. Durante el acto inaugural de los tra... de comisión, hace uso de la palabra el Alcalde ... Santiago, Manuel Fernández. A su lado, presidiendo el ... el Presidente Nacional de CONCI, diputado Mario .... En el extremo derecho, el senador don Rafael Agustín Gumucio, quienambién hizo uso de la palabra; luego, el Secretario Nacial de CONCI, Edgardo Muñoz; señora Marta Matta, presonta Nacional del Departamento de Acción Política y Sod de la Mujer del PDC, y luego, el Subsecretario de Hacida, Andrés Zaldívar, quien hizo una breve exposición dea Hacienda Pública. En el grabado inferior, un aspec del millar de delegados de la Cmisión A.



COMISION DE ABARROTES.— SUBCOMISION ORGANIZACION CENTRALES DE COMPRAS.— Consideraron diversos aspectos de las Centrales de Compras de Abarrotes y fundamentalmente la necesidad de crear la Federación de Unión de Centrales de Compras de Abarrotes. Presidió la subcomisión Alejandro Gajardo, representante de la Unión de Centrales de Compras de Linares.



MESA DIRECTIVA DE LA SUBCOMISION DE CARNE.— De derecha a izquierda: Jorge Klein, Relator (Pdte. de la Central "Progreso"); Jorge Uribe, representante de las carnicerías de Valdivia y vicepresidente de la Comisión; Modesto Hernández, presidente de la Central CODECAR y presidente de la Comisión, y la señora Rosa Garrido, secretaria.



Parte de la Directiva de la Subcomisión de Cooperativas que consideró, fundamentalmente, el impulso al movimiento cooperativo a través de CONCI y el papel de ellas en la tarea de detener la inflación y producir una mayor economía en el presupuesto familiar. En el grabado aparecen, de derecha a izquierda: José Segundo Araya, vicepresidente; Sergio González Romero, Relator de la Comisión; Juan Cifuentes Grez, presidente de la Comisión, y Orlando Odgers Ríos, secretario de la Comisión.

ECA ABASTECERA LA ZONA CORDILLERANA DE ARICA

ARICA.— Esta semana y prosiguiendo con el plan de la Empresa de Comercio Agrícola para el suministro de alimentos a los pueblos del interior del Departamento de Arica, viajarán a la zona cordillerana dos comisiones. Una a cargo del administrador de la Agencia de ECA en Arica, Alberto Piffardi, que irá a Sapahuira, Chapiquiña y Belén, y otra a Ticnámar y Copda a cargo del funcionario, Guido Villar.

Igualmente se llevó a cabo la instalación de un puesto para expendio de toda clase de mercaderías en la localidad de Visviri. Este aprovisionamiento comprende 30 toneladas, entre ellas azúcar, leche, aceite, arroz, fideos, harina, fréjoles conservas surtidas, etc. Dicho envío significa un stock para 6 meses, por lo que los pobladores de esa zona dispondrán de un abastecimiento regular a precios congelados.

Otro puesto de venta de productos se instalará, entre julio y agosto, en Alcérreca, con lo que se completará un cordón de centros de suministros en dicha zona altiplánica. (Lara, corresponsal).

DOTAN DE AMBULANCIA AL HOSPITAL DE CHIMBARONGO

CHIMBARONGO — Culminaron con pleno éxito las gestiones realizadas por el Director del Hospital local Doctor René Araya A., para la obtención de una nueva ambulancia destinada al servicio de la comunidad, al recibirse un vehículo dotado con las últimas comodidades para los enfermos, marca GMC, modelo 1966, sin uso.

Sigue agudizándose en esta comuna el problema sanitario por la escasez de médicos, actualmente se cuenta con uno solo, él que debe cumplir su horario de Director del Hospital local y dar atención a los enfermos domiciliarios que lo solicitan.

Chimbarongo tiene una población superior a los 20.000 habitantes; necesita contar por lo menos con tres facultativos para atender en forma estable los diversos problemas de los enfermos, tanto en el hospital, postas o a domicilio. (Vásquez, corresponsal).

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY:

EL LEON: En calle Esmeralda Nº 1141.
AMERICANA: En calle Independencia Nº 1702.
PROVIDENCIA: En calle Hontaneda Nº 2718.
INGLESA: En Pasaje Quillota Nº 20.

MAÑANA:

SERRANO: En calle Serrano Nº 440.
EL SOL: En calle Independencia Nº 1896.
MERCED: En calle Colón Nº 2699.
CHEUL: En Avenida Argentina Nº 301.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:
CASINO: En calle 3 Norte Nº 241.
VIÑAMARINA: En calle Valparaíso Nº 656.

MAÑANA:
PRAT: En calle Valparaíso Nº 213.
EL AGUILA: En calle 5 Oriente Nº 909.



VALPARAISO.— La Municipalidad ordenó la inmediata demolición del Pasaje Favero de este puerto, procediéndose a evacuar a los moradores que la Corporación se preocupará de ubicar en forma conveniente. El Pasaje es insalubre y se hacinan allí familias en condiciones degradantes para la condición humana. A pesar de la lluvia, los pobladores empezaron a ser trasladados ayer en camiones municipales al Estadio Valparaíso.

Aquí... el Puerto

NUEVA LINEA NAVIERA

Una flota de seis nuevos barcos mercantes realizarán viajes a Chile, uniendo de este modo los puertos de Valparaíso y Nueva York. Se trata de naves de la Flota Grancolombiana que el próximo mes inauguran este nuevo servicio de transporte marítimo. La primera de ellas zarpará desde Nueva York el 1º de julio para llegar el 25 a Valparaíso. Es el "República de Colombia" y su arribo es esperado con interés en nuestro puerto.

GRADUACION DE OFICIALES DE MAR

Ayer se efectuó en Valparaíso la graduación del Curso de Oficiales de Mar en la Escuela Naval, con asistencia del Comandante en Jefe de la Armada, contraalmirante Jacobo Neumann. Fueron entregadas las espadas a los nuevos oficiales, las que bendijo el Capellán de la Escuela, Presbítero Enrique Pascal García Huidobro.

LIMPIEZA DE CAUCES

En medio de actividad intensa se realizan trabajos de limpieza en los cauces de Valparaíso, que sufrieron las consecuencias de las últimas lluvias. Las faenas se realizan en forma acelerada, según se informó a "La Nación" en la Municipalidad porteña.

FUE FUNDADO INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA: CURICO

CURICO.— Con asistencia de autoridades, intelectuales y destacadas personalidades, se celebró la sesión informativa a la cual había convocado el Comité Organizador del Instituto de Cultura Hispánica de Curicó, con fecha reciente, en los salones del Centro Español de esta ciudad.

Luego de proyectarse un interesante documental sobre Santiago de la Compostela, hizo uso de la palabra el director de "LA PRENSA" local, Oscar Ramírez Merino en su calidad de presidente del Comité organizador.

Tuvo destacada intervención en esta reunión el conocido escritor Juan Mujica, además, también hablaron Osvaldo Montero y Héctor de Rurange. En este acto, 123 personas registraron sus nombres como socios fundadores, quedando abierta la inscripción para los nuevos participantes. (Merino Bustos, corresponsal).

Nuevas marcas de cigarrillos en el mercado: Valpso.

VALPARAISO (UPI).— El lunes o martes próximo estarán en el comercio las cuatro nuevas marcas de cigarrillos que fabricará la Compañía Chilena de Tabacos.

Así se anunció ayer en esta ciudad, mientras la industria trabaja activamente en la confección de los cigarrillos Ala, que se venderán a 500 pesos la cajetilla; Nevada, mentolados, con filtro, a 1.200 pesos; Raleigh corriente, a 1.200 pesos, y Raleigh King-Size, con filtro, a 1.400 pesos.

Anunció la Compañía que la producción de Hilton seguirá su ritmo normal. Con cuatro nuevas maquinarias que llegarán en agosto, la empresa espera solucionar definitivamente el problema de la gran demanda de cigarrillos con filtro.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

HOY:

OLIMPO: Un italiano en Argentina.

ORIENTE: Mil rostros tiene mi amor y El veneno del deseo.

REX: La máscara del Dr. Syn.

RIALTO: Socorro y Mascarada.

El PDC derotó a lista liberal-comunista en Pob. Blanqueado

LAS BARRANCAS.— n aplastante triunfo que es una clara demostración de la confianza pública en los irigentes del PDC., obtuvo este Partido en la elección de directiva de la Junta de Veaos de la Población "Blanqueado", que presidía el regidor comunista Luis Neira. El PC. logró hacer triunfar en la totalidad de los cargos a siete de sus militantes, enfntando a una lista liberal-comunista, que trató por todos los medios de imponerse en las urnas.

La primera batalla gnada por el vecindario para terminar con el reinado comunista en la población, fu obtener un acuerdo de la asamblea de elegir a la nueva directiva por medio de votaón,, pues hasta la fecha se elegían a los dirigentes por aclamación en reuniones queran dirigidas por elementos del PC. A pesar de que el día de la elección se hizo rcular panfletos anónimos en que se trataba de desprestigiar a los candidatos d PDC, una gran mayoría se pronunció por ellos, quedando la directiva de la Juntale Vecinos de la población Blanquedo, integrada por las siguientes personas:

Presidente, Luis Becerra Arancibia; vicepresidente, Sergio Sepúlveda Sepúlveda; secretario, Segundo Valenzuela Peñaloza; tesorera, Yolanda Soto Cid; protesorera, Edelmira Pino Dinamarca; directores: Miguel Velásquez Torres y Juan F. Ortiz Leyton. — (BARAONA, corresponsal).

MAIPU

Los vecinos de las poblaciones San Martín, San Jorge y de las cooperativas habitacionales Esmeralda, Lomas, Desco y Héroes de Maipú, se entrevistarán con el Alcalde y regidores de esta comuna con el fin de poner en su conocimiento que los empresarios de taxibuses Manuel Montt-Cerrillos, se niegan a llegar hasta su terminal cuando llueve.

Junto con hacer presente a las autoridades locales estas anomalías, los vecinos señalaron de que si no adoptan medidas en un plazo prudencial, solicitarán a la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, la creación de un nuevo recorrido de taxibuses para que atienda a los habitantes del sector de Cerrillos. — (BUSTOS, corresponsal).

LA CISTERNA

Con asistencia del gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Aún, autoridades municipales y numeroso público, la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna, celebró el vigésimosexto aniversario de su fundación.

En esta oportunidad, se repartieron premios de asistencia a los siguientes voluntarios: 20 años, Mario Silva Carvajal; 8 años, Julio Lorca Segovia; 6 años, René Ibáñez Mac-Lean, Carlos Mac-Lean, Víctor Escalona Pinochet, Mario Silva Peralta, Octavio Allende Parra, Jorge Lama Gennari, y con 4 años, Bonifacio Gómez y Roberto Contador.

Durante el desarrollo de la ceremonia, el regidor y ex Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Ernesto Mouat, recordó a los fundadores de la Primera Compañía.— (EL CORRESPONSAL).

SAN BERNARDO

Dentro de la primera quincena del mes próximo la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales llamará a propuesta pública para ampliar los Liceos de Hombres y de Niñas de esta ciudad, a fin de completar una capacidad de 1.200 alumnos en cada uno de ellos.

Los nuevos pabellones serán construidos al costado de la calle Victoria y contarán además de las salas de clases, con laboratorios, biblioteca y un campo de deportes.

La ejecución de estas obras las consiguió el diputado del PDC, Andrés Aylwin, en una entrevista sostenida con el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, en compañía de la directora del Liceo de Niñas, Nelida Rosas, de Valdivia, y del dirigente del Centro de Padres, Gregorio Lizana. — (EL CORRESPONSAL).

LA GRANJA

Una delegación de madres de las cuadras 32 y 33 del Pasaje 17 Oriente, de la Población Joao Goulart, se entrevistó con el secretario del Intendente de Santiago, Humberto Petridis, para denunciar que el restaurant El Sastre, ubicado en ese estrecho pasaje, se burla impunemente de las leyes de alcoholes causando serias molestias al vecindario con los ebrios y la clientela que funciona hasta altas horas de la madrugada, especialmente los días sábados, domingo y vísperas de feriados.

Al mismo tiempo la delegación de madres hizo presente al señor Petridis, que este negocio funciona en un centro habitacional obrero dando un triste ejemplo a los niños con las frecuentes riñas y espectáculos bochornosos que allí ocurren. — (EL CORRESPONSAL).

CONCHALI

Numerosas felicitaciones han recibido el diputado Fernando Buzeta, y los dirigentes de la Unión de Pobladores que dirige Antonio Campos y Luis Medina, con motivo de la próxima iniciación de las obras de alcantarillado en varias poblaciones vecinas a El Carmen, cuya ejecución impulsaron ante la Dirección de Obras Sanitarias.

Las propuestas públicas para estos trabajos se abrirán el 15 de julio próximo y dentro del mismo mes se iniciarán aceleradamente. (EL CORRESPONSAL).

ESPECTACULOS E HOY EN VALPARAISO

AVENIDA: El capitán Fra y Casos de Syard Nº 2.

BRASILIA: Los complej.
COLON: Los intrépidos hombres en sus máquin voladoras.

CONDELL: Harlow y Desliz de una noche.
IMPERIO: La venganza de Jerónimo.
METRO: Los seres queridos.

PACIFICO: El hombre de la ametralladora e Historia de una noche.

REAL: Amor al estilo sueco.
VALPARAISO: Pecado de amor.

VICTORIA: Mascarada y El gran combate.
VELARDE: Los intrépidos hombres en su máquinas voladoras.

Entre los pobladores de Talca, la Operación Invierno, ha tenido una ampl acogida. En todos los sectores, sus habitantes se han sumado a las tareas de repaiciones y prevención alcanzando un alto grado especialmente en los trabajos de densa fluviale, para evitar las inundaciones, problema que se agudizaba todos los años con las primeras lluvias. EN EL GRABADO, se puede apreciar a un grupo de pobladores trabajando en el canal Baeza.

CARRERA AUTOMOVILISTICA SE EFECTUA HOY: QUILLOTA

QUILLOTA.—La Cámara Juniors de esta ciudad efectuará hoy una competencia automovilística de regularidad a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. Esta prueba es para todo competidor, partiendo desde la Plaza de Armas de Quillota, a las 9.30 horas, para seguir a Concón, Cruce, Quintero, Las Ventanas, Puchuncaví, Nogales, La Calera, La Cruz y Quillota, la meta estará instalada frente al establecimiento comercial Café Paula.

La Municipalidad de Quillota ha donado un trofeo, como igualmente las casas comerciales han contribuido con valiosos premios para ser disputados en esta competencia automovilística. (Jiménez, corresponsal).

NOTAS SOCIALES

En honor de don Carlos Lleras Restrepo.—



...olectividad Colombiana residente ofreció ...omida en el Hotel Crillón, al Presiden... ...lecto de Colombia, señor Carlos Lleras ...repo, con motivo de visitar nuestro país. EL GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Elena Mejías de De los Ríos, esposa del Consejero de la Embajada de Colombia; Carlos Lleras Restrepo; Maruja Lemos Simonds, hija del Embajador de Colombia; y Germán Zea Hernández.

...ondecorados Pontificios.—

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de ...tiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, ...rá el próximo miércoles, a las 11 horas, ...la Iglesia Catedral, un solemne Te Deum, ...celebración de la festividad de San Pe... y San Pablo, al que se invita especial... a concurrir a los miembros de Orde... Pontificias. Habrá asientos reservados ...los condecorados pontificios.

...Moscú.—

Se ha dirigido por una temporada a Mos... la señora Mercedes Larraín de Castillo.

...muerzo.—

Don Guillermo Pozo Alliende reunió ayer ...almuerzo a un grupo íntimo de sus ...ones.

...memoria de don Juan Francisco ...tander Ugalde.—

...izado el dolor de su ausencia, per... en el recuerdo como le vimos par... sincera e inmutable fe cristiana, ...bondad y comprensión que una vida ...y dilatada fortaleció en sabiduría y ...cia. "Hasta que la muerte nos sepa... la expresión cuyo profundo signifi... ...ude a nuestra mente al recordar el ...o que tenía sobre el hogar y la fa... su esposa, compañera magnífica de ...a vida, refugiada ahora en el profundo de sus hijos, palpa cada día este con... al verlos unidos junto a ella con la ...el espíritu que la fe y el amor co... a todo hogar cristiano. Hoy, en es... ...r aniversario de su partida, nues... ...zones recordarán agradecidos la pa... en más de una circunstancia supo ...con espontánea y paternal sencillez, ...án con cariño y emoción sus ora... la misa que se oficiará esta maña... 12 horas, en la Iglesia de San Fran... E. N. de R.

...n el Waldorf.—

...amigas de la señorita Gloria Solar ...a le ofrecieron ayer un té en el ...f, con motivo de contraer próxima... matrimonio.

...e de matrimonio.—

...la el siguiente parte de matrimonio: ...erto Keymer Aguirre participa a us... matrimonio con la señorita Helen Ja... Canales, y le invita a la ceremonia re... que se efectuará en la Iglesia de los PP. Franceses, el miércoles 29 de junio, ...11.15 A. M.

Comida en honor del señor Zalman Shazar y señora.—

Con motivo de la próxima visita al país del Presidente de Israel, señor Zalman Shazar, y señora, los dirigentes de la colectividad israelita residente le ofrecerán el próximo jueves, a las 21.30 horas, una comida en el Estadio Israelita. Informaciones en el teléfono 484076.

Matrimonio.—

El viernes 1º de julio, a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón el matrimonio de la señorita Gloria Parker Rogac con el señor Jorge de Goyeneche Valdovinos.

Obra Orientación a la Joven.—

La Secretaría General de la Obra Orientación a la Joven, atiende en la calle Erasmo Escala Nº 1822, 2.o piso, edificio Cáritas-Chile.

Bautizos.—

Ha sido bautizada María Macarena, hija del señor Luis Ovalle Correa y de la señora María Luisa Valdés de Ovalle.

—En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Felipe, hijo del señor Raúl García Astaburuaga y de la señora Teresa Aspillaga de García. Fueron sus padrinos, el señor Eugenio García Astaburuaga y la señora Luz Astaburuaga de García.

Matrimonio concertado.—

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Patricia Merino Torres con el señor Ernesto Márquez Vial. Harán la visita de estilo, el señor Ernesto Márquez Molina y la señora Olga Vial de Márquez. Bendecirá las argollas, el Reverendo Padre Bernardo Vial Clark, C. S. C.

A Estados Unidos y Europa.—

Se ha dirigido a Estados Unidos y Europa, el señor Daniel Vial González.

Conferencia sobre Bolívar.—

La doctora en filosofía y letras, señora Luisa Aguilera de Santos, Secretaria de la Embajada de Panamá, dará mañana, a las 18 horas, en la sede de la Escuela Normal Nº 1, calle Compañía 3150, una conferencia sobre "Bolívar y el Congreso de Panamá". Auspicia este acto la Sociedad Bolivariana de Chile, como parte de la programación de as Jornadas Bolivarianas al Servicio de la ntegración Americana. Entrada libre.

DR. MANUEL RAMIREZ ROJAS ELEGIDO TITULAR DE LA FACULTAD DE ODONTOLOGIA

El Dr. Manuel Ramírez Rojas fue elegido por la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile como Profesor Titular de la Cátedra "A" de Cirugía Oral, dirigida hasta su sensible fallecimiento por el Profesor Italo Alessandrini.

El Dr. Ramírez Rojas culmina así una vida dedicada al estudio y la docencia. Formado en la escuela del Profesor Alberto Rahausen, escaló paso a paso todos los peldaños de la carrera universitaria, hasta alcanzar el alto galardón que ahora lo ha consagrado.

LA EMBAJADA DE VENEZUELA Y LA SOCIEDAD BOLIVARIANA DE CHILE

abren dos concursos, pictórico y literario, para estudiantes de hasta 15 años, con motivo del 155º aniversario de la Independencia de Venezuela y del 183º aniversario del natalicio del Libertador Simón Bolivar.

TEMA: Simón Bolívar y su ideal de integración americana

Tanto en el concurso literario como en el pictórico se tratará de interpretar el significado, para los pueblos americanos, del ideal de unión de ellos que motivó la obra de Simón Bolivar.

Concurso Pictórico

Los trabajos deberán ser originales; no se aceptarán copias. Mínimun: 22 x 28 centímetros, montados sobre cartulina con paspartous. Podrán ser a tinta, lápiz, lápiz de color, acuarela o témpera, quedando excluído el óleo

PREMIOS

Primer Premio . EMBAJADA DE VENEZUELA E° 150, medalla de oro y diploma

Segundo Premio : SOCIEDAD BOLIVARIANA E° 100, medalla de oro y diploma.

Tercer Premio : EMBAJADA DE VENEZUELA. E° 50, colección de libros y diploma

MENCIONES HONROSAS. Se otorgarán en ambos concursos, de acuerdo con el criterio de los Jurados.

JURADO

Excelentísimo Señor Embajador de Venezuela Doctor José María Machín;

Don César Castro Guzmán, Presidente Honorario Sociedad Bolivariana;

Don Adolfo Guerrero, Sociedad Nacional de Bellas Artes;

Artista Pintor, Don Fernando Rojasvalencia;

Artista Pintor, Don Manuel Huidobro

Concurso Literario

Los trabajos deberán ser originales; de uno a tres carillas, manuscritas o a máquina, y tener el carácter de una composición sobre la materia del concurso

PREMIOS

Primer Premio : SOCIEDAD BOLIVARIANA, E° 150, medalla de oro y diploma.

Segundo Premio : EMBAJADA DE VENEZUELA E° 100, medalla de oro y diploma.

Tercer Premio : SOCIEDAD BOLIVARIANA, E° 50, colección de libros y diploma.

MENCIONES HONROSAS Se otorgarán en ambos concursos, de acuerdo con el criterio de los Jurados.

JURADO

Excelentísimo Señor Embajador de Venezuela, Doctor José María Machín;

Don Tomás Pablo Elorza, Presidente Sociedad Bolivariana,

Don Benjamín Morgado Presidente Unión de Escritores Americanos;

Escritor, Don Roberto Meza Fuentes,

Escritor, Don Sady Zañartu.

El plazo de entrega de los trabajos vence el 5 de Julio, día Nacional de Venezuela. Serán recibidos de Lunes a Viernes, de 10 a 13 horas, en el Departamento Cultural de la EMBAJADA DE VENEZUELA, José Victorino Lastarria Nº. 46.

La exposición de trabajos se inaugurará el 18 de Julio, y la entrega de premios se llevará a efecto el 24 de Julio, aniversario del natalicio de Simón Bolivar.

Santiago, 13 de Junio de 1966.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE JUNIO Y EL 2 DE JULIO DE 1966.

1.er Sector: Mapocho, Alameda, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— IBERIA, Estado 190; LA CATEDRAL, Catedral 1011; CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

2.o Sector: Catedral, San Pablo, Matucana.— San RAFAEL, Avda. Matucana 959; HOFFMANN, San Pablo 2898; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

3.er Sector: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— LOURDES, San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIACONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o Sector: Estación Central, Alameda, San Diego, Zanjón de La Aguada.— UNIVERSO, Alameda 3153; IGLESIAS, Alameda 1707; Otero, Brasil 95; DUCAL, Blanco 2151; ORION, Alameda 3409; VICTORIA, Cochrane 1401; MEXICO, Pedro Montt 2151; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; ALAMEDA, Alameda 2548; CARRERA, Los Pingüinos 1800.

5.o Sector: Alameda, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.— EL MERCURIO, San Diego 301; BAQUEDANO, Plaza Italia 01; ALHAMBRA, Lira 702, esq. 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; PARIS, San Diego 2085; MAULE, Pedro León Ugalde 1509.

6.o Sector: Providencia, Vitacura, Apoquindo.— MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; LOS LEONES, Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 925; LO SALDES, Américo Vespucio 1033; IV CENTENARIO, Apoquindo 6282.

7.o Sector: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.— NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA MARTA, Poeta V. García Huidobro 4065; CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; PASTEUR, Obispo Orrego 1015 (V. Olímpica); EVA, Hamburgo 1065; CONCORDIA, Manuel Barrios 4461; MIAMI, Pedro de Valdivia 2076; LUJAN, Avda. Salvador 1940.

8.o Sector: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— CERRILLOS, Los Castaños 6117; RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LOS COPIHUES, Salas 9080; LIBERTAD, Gran Avenida 2590; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; COLON, Sebastopol 636; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; BACH, Haydn 2994; VENDOME, Los Molles 3206.

9.o Sector: Recoleta, El Salto.— PURISIMA, Purísima 145; DOMINICA, Recoleta 483; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; VAISMANN, Recoleta 2110.

10.o Sector: Independencia, Vivaceta.— ATLANTIDA, Independencia 121; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; PACIFICO, Independencia 748; ASTOR, Vivaceta 1138; LILLO, Independencia 1639; SANTA ELENA, Nueva de Matte 2302; EL PRADO, Independencia 2813. TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA.— Por tratarse de una contribución generosa que la profesión Químico-Farmacéutica hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

1) Automóviles, garajes y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil vendido. Bulnes 367. C. 4|4

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. 4|4

QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367. C. 4|4

BICICLETA IMPORTADA PARA niño de hasta 7 años, vendo en Eº 180.00. Verla en Lord Cochrane 49, Depto. C. Z.-28-4

8) Arriendos ofrecidos

ARRIENDO DEPARTAMENTO, 2 DORmitorios, living, comedor, cocina y baño, Av. México 971. A-26-8

9) Compraventas varias

CALCETINES DE LANA, SOQUETES stretch fantasía y blancos, calcetines stretch para colegiales. Calcetines mercerizados. Dos pares 4.000, 5.000, 6.000 García Reyes 428. A-3-VIII-9

VENDO A LA MEJOR OFERTA MAQUINA de coser de pie "Singer", inglesa, dos cajones con motor, luz y funda en perfecto estado. Carlos Hurtado 2485, por Einstein, altura 1325. Z-30-9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincias. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago. C. 13—10

MUEBLES DE COCINA, CLOsets cajoneras. Instalaciones. Cerrajería artística, estructuras metálicas. Presupuestos. Fono Nº 584167. A-20-10

CORTINAS METALICAS "FACORMET". Presupuestos — Reparaciones. Aención a Domicilio y Provincias. Precios Fuera de Competencias. Puntualidad — San Diego 1671, Fono 51096 — Casilla 7132. A-10-VII-10

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A.I. N.o 08517307, Banco del Estado, Sucursal Ñuñoa, cuenta número 6181, por Eº 150.—, queda nulo por aviso correspondiente. A-27-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 18139, Banco del Estado, Sucursal Buin, perteneciente a Alvaro Donoso Guerrero, queda nula por aviso correspondiente. A-27-14

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EE. de S. A., Fundición Libertad.— Cita a sus socios a elección complementaria de un director para el martes 28 de junio de 1966, a las 18 horas, en Sotomayor 72, ante un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación conforme al Código del Trabajo. — Secretario. A-27-14

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFEres de la Línea Interprovincial de Transportes Ltda. "LIT", Santiago, 15 de junio de 1966, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada E., se efectuó elección complementaria y el directorio quedó integrado en la siguiente forma: Presidente, Aurelio Acuña R., secretario, Pedro Honorato Cofré, tesorero, Fredy Chaura F., directores: Rodolfo Cifuentes E., y José J. Pérez Vega. Se efectúan estas publicaciones conforme disposiciones legales pertinentes.— Secretario. A-26-14

POR EXTRAVIO Y HABERSE DADO aviso correspondiente queda nulo cheque serie B. C. número 989858, de la cuenta corriente número 17023, del Banco de Chile, Sucursal La Vega por valor de Eº 2.000. A-27-14

EL SINDICATO PROFESIONAL DE INdustrial Panamericana S. A., cita a todos sus socios, en primera citación, a asamblea general para elegir el directorio definitivo. Esta asamblea se efectuará en Cienfuegos 28, el jueves 30 de junio, a las 20 horas.— El Secretario. A-25-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TITUlos de la Cía. de Gas de Santiago, N.os 3312 x 62, 27300 x 6, 49332 x 7 a nombre de Nicomedes Campos González, quedan nulos por haberse dado el correspondiente aviso. A-27-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. O. Ind.-15

"FABRICA DE MARMOL RECONSTItuído".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrarrázaval 291, Santiago. C. 18-VII/15

18) Instrucción y Educación.

PEINADOS...! ACADEMIAS ARMANdini, Ahumada 131. A-22-IX-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad. A-26-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros. A-26-18

ACADEMIA HENRY, CURSOS RAPIDOS de peluquería con sucursales en Arica y Los Angeles. Teatinos 750. C. 7|14

"HENRY" CABALLEROS, NIÑOS. — Teatinos 750. C. 7|14

"HENRY" PELUQUERIA SEÑORAS, BAScuñán 333. C. 7|14

"HENRY" PERMANENTES, PEINADOS. Corte gratis. C. 7|14

"HENRY", INTERNADO MODERNO. Teatinos 750. C. 7|18

CURSOS DE COMERCIO. SECRETARIAdo completos, Taquigrafía, Dactilógrafas, Oficinistas, Auxiliar, Contabilidad, Cursos rápidos. Enseñanza completa. Profesores especializados. Horarios: mañana, tarde, vespertinos. Solicite prospectos Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, (cerca Puente). Teléfono 69597. A-8 VII-18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas "El Rebelde" Gabriel Jerez Mena Arturo Prat 1118 Santiago. C-8-VIII-66 20

31) Música, pianos e instrumentos

FABRICA OFRECE GUITARRAS muy finas, desde Eº 100. Reparaciones. Arturo Prat 910 y Avenida Matta 1307. C.-25-31

33) Negocios venden

SE VENDE CLUB SOCIAL EN VALPAraíso, cerca del Monumento Prat, muy buena ubicación Eº 25.000, 87970, Santiago. A-26-33

38) Peinados, belleza y modas

¡PESTAÑAS POSTIZAS, NATURALES, desde Eº 10.— Maquillaje, fono 86081. Ejército 102 Depto. 15. C. 30|38

40) Propiedades venden

48.000 VENDO PROPIEDAD MUY comercial, local 80 m2., habitaciones, frente teatro; mueblería, industrias. Facilidades. Recoleta 2105. Tratar, Salto 2247, tardes. A. 26—40

¡OCASION UNICA! Eº 100.000 propiedad asísmica, Santa Isabel con Seminario, locales, departamentos, facilidades (40956). A.-27-40

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas, de 14 a 16 horas Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 201 Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio. Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176. GP. 31—1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923, Teléfono 35912, Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833. H—O C. PG.

MONTERO
Hernias — Várices — Hemorroides, sin operación — Impotencia — Reumatismo — Hígado. Avenida Santa María 449 (Próximo Recoleta). GP.-1.o-VII-66

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista. Corazón. Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención: de 6 a 19 hrs. GP. 12—IX

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médicas-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Atención permanente. Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica), Teléfono 382112. GP. 8—VII—66

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253. Depto. 31. Reservar hora: 381872. GP. 7—VII—66.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda, Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día. GP. 12—VI—66.

ESPECIALISTA: PLACAS - REAJUSTES. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. LIBERTAD 11. — 92768. GP. 12—VI—66.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas: CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378. GP. 31—1.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1108 — Fono 85702. GP.31—1.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378. GP. 31—1.

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904. GP. 27—VI—66.

EDUCACION

CONSEJO PROFESORES
711415 — 88315. GP. 8—XI—66.

ACADEMIA "JOMAR", BANDERA 670. Fundada año 1946, Profesorado especializado. Matrícula gratis. Diplomas, Estudio secretariado y comercio. Cursos rápidos, especial futuros oficinistas, Relojería, alumnos hacen práctica. Peluquería y belleza, señoras: Ultimas líneas en corte de pelo, peinados Charme, Francés, Friuelse. Tenemos numerosa clientela. Alumnas practiquen modas, moda infantil. Sistema propio. Alumnas no necesitan conocimientos matemáticos. Peluquería de hombres. Solicite prospectos. JOMAR, Bandera 670. GP. 7—VII.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1208.
TELEFONO 64837.
CONSULTAS: 6 a 7.30 P. M.
SABADOS: 12 a 1 P. M.
6—VII—66.

LABORATORIOS CLINICOS

DR. BENJAMIN EICH
Exámenes sangre, orina. Hematología, Bacteriología San Antonio 418, Depto 1003. Teléfono 392843. GP. 30—VI—66.

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores. Parlantes — Jugueras Transistores
Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333. GP. 30—VII

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048. 9º piso, departamento "A". Fono 81844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387. GP. 6—VII—66

MARIA L. AVENDAÑO A. ABOGADO
JAIME JARA MIRANDA
Legitimaciones adoptivas, adopciones y demás asuntos de Menores. Juicios civiles y trámites no contenciosos.
Horas de atención: 16 a 19 horas.
Ahumada 236, oficina 312. GP. 17—VI—66.

ABOGADOS ROSENDO y EDUARDO PARRAGUEZ
Especialmente cobranza cheques, documentos, juicios, arriendos; herencias, compraventas.
Huérfanos 886. Of. Nº 502.
Atención: 11 — 18 horas. 6 — 8 horas. GP. A. 18—VI

VETERINARIOS

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 32356. A. 26—VI.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA "Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 - Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años. GP. A. 30—IX—66

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H. O. C. GP.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO, BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. GP. 12—X—66.

PRACTICANTES

PRACTICANTE ARAYA — SALAZAR
RECOLETA 320 — 372515 GP. 30—VI—66.

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

AVILES
Diagonal Cervantes 617 — Departamento 502 — 65842 — 32726. GP. 8—VII.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
MAÑANA: Cumming 662, Fono 65842. TARDES: Diagonal Cervantes 617 — Of. 502 — Fono 32726.
Indoloro — Domicilios A—11

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas, Aparatos, Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas, Pantinas.
CARMEN 105 — 382068. GP. 30—X—66.

40) Propiedades venden

Eº 20.000 VENDO CASA, DOS dormitorios, living comedor, cocina y baño completo con Thermoeléctrico 80 litros. 300 m2. de terreno 64 m2. edificados en calle Santo Domingo Nº 5025. Tratar Vergara 24, Depto. 802, en las mañanas. Z. 40|30

48) Remates y Citaciones

CIRCULO DE VETERANOS DEL 79 Y Oficiales en Retiro.— Citación: De conformidad al Título XI, arts. 20, 21, 22, 23 y 24 de los Estatutos vigentes, del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, tengo el agrado de citar a Ud., a Asamblea General Ordinaria para el 6 de julio del presente año, a las 18 horas, en nuestra sede social. Tabla: a) Dar cuenta de la administración del semestre; b) Ocuparse de las medidas que proponga el directorio para la mejor marcha de la institución; c) Considerar las proposiciones que hagan los socios con igual fin.— Secretario. A-26-48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematarase 21 julio próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Carrera 246, al 250, Santiago, inscrita fojas 22457, N.o 24267, Conservador Santiago, año 1963. Precio: Eº 59.082.—, a pagar 50 por ciento contado, 25 por ciento, a seis meses y saldo a un año a contar fecha de escritura con interés 15 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Todo gasto e impuesto cargo subastador. Propiedad remátase estado se encuentra. Postores acompañarán boleta o dinero por 10 por ciento del mínimo. Otros antecedentes: autos 2770-65 Bucchi Gino Gálvez Héctor.— Ejecutivo.— Secretario. A-27-48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate 13 julio próximo, 15.30 horas propiedad ubicada calle Almirante Barroso N.o 753, y propiedad ubicada Avenida Bernardo O'Higgins N.o 3505 al 3513, ambas de Santiago, inscritas fs. 714 N.o 1341, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum Eº 5.000 pagaderos al contado. Boleta garantía diez por ciento. Demás datos y antecedentes juicio N.o 38. Abarca Angel con Durand Osvaldo.— Secretaria. A-28-48

48) Remates y citaciones

REMATE: SEIS JULIO PROXIMO, QUINce horas, saldrán a remate 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, diez casas construidas calle Las Araucarias entre José Berstein y Reina María, Comuna Conchalí, este departamento inmueble que forma un sólo paño enrolado N.o 2112-15, no teniendo cada casa Rol independiente por lo que se rematará un solo todo, casa que construyeron acogiéndose al beneficio del D. F. L. 2 de 1959. Mínimum Eº 100.000, pagaderos mitad al contado, saldo a seis y doce meses plazo contados desde fecha subasta, garantizándose con hipoteca. Garantía 10 por ciento mínimum. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, expediente N.o 65586 "Tauber Américo con Jadue Nicolás.— Secretaria. A-28-48

EL VIERNES 1.o DE JULIO A LAS 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Juicio Carlos Chahuan y otros con Alfonso Domínguez: Un refrigerador eléctrico marca Fensa. Un amoblado de living funcional. Una mesa de centro. Un cuadro al óleo de Alberto Lobos. Una máquina de coser de pie marca Vigorelli. Una estufa a gas licuado Ferriloza.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-30-48

REMATE.— ANTE TERCER JUZgado Civil Menor Cuantía Santiago, rematarase 30 presente, 15 horas propiedad ubicada Santa Rosa N.os 1777, 1779 y 1781, esta ciudad, inscrita fojas 558 y 767, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959. Para tomar parte en subasta exígese caución en dinero o boleta bancaria equivalente 10 por ciento del mínimo avalúo. Demás bases y antecedentes, juicio "Carranza Luis con Zúñiga, Hernán".— Secretaria. A.-28-48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate 8 Julio próximo quince horas, propiedad ubicada calle Puyehue Nº 1401, Comuna Providencia, inscrita fs. 21.748 Nº 23.490 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1963. MINIMUN: Eº 19.202, pagadero al contado. Garantía Eº 1.921. Demás datos y antecedentes juicio Nº 10.433 Banco Osorno y La Unión con Alempartte René.— Secretaria. A.-28-48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, saldrá a remate 7 julio próximo, 15 horas, inmueble ubicado Segunda Avenida Nº 1285, Comuna San Miguel, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Rol Avalúo 5557—27, inscrito fojas 1025, Nº 1622. Conservador Bienes Raíces, San Miguel. Mínimum: Eº 2.927,32, pagadero al contado. Garantía, 10% mínimum. Bases y antecedentes, juicio Nº 9120, Cornú, Marta con Dvoredsky, Rebeca.— Secretaria. A. 26|48

REMATE MENAJE DE CASA.— ORDEN del señor Max Laarsen London. Los Narcisos 2068, domingo 26, a las 11 de la mañana. H. Fco. Rivera, León Herman, Ana Meneses, Juan Zunino, Arturo Cuadro, Francisco Calderón, Roberto Meza, Alfredo Pérez, Arturo Díaz Elsa Wolff. Raúl Molina, Víctor Geell, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros de Hacienda. C-26-48

EN EL REMATE QUE EFECTUARE EL domingo 26 del presente, en calle León 3481, a las 11 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Oscar Olguín, Luis Meléndez, Carlos Leal, Oscar Valdivieso.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. C26-48

51) Servicio para el hogar

NO BOTE SU HOJA DE AFEITAR. 30 afeitadas más le durarán con el asentador "Cóndor". Pídalo reembolso, Eº 2.—, a "Productos Zalbrun", Traverso 263, Quilpué. A. 12-13 19-20 26-27 51

53) Varios no clasificados

FORRADO DARCY'S SE RENUEva la badana sucia, Monjitas 822, oficina 14 fono 392239. C-6-VII—1966|53

FORRADOS DARCY'S, MONJITAS 822, oficina 14. C-6-VIII-1966|53

CALZADO, CALLE MONJITAS 822, oficina 14. C-6-VII—1966|53

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14. C-6-VII-1966-53.

CALZADO FIESTA, MONJITAS 822 oficina 14. C-6-VIII—1966|53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14. C-6-VII—1966|53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822 oficina 14. C-6-VII—1966|53

CONSULTANDO A SHAMANTA ENcontrará sabia orientación y solución eficaz para su problema. Mentalismo — Cartomancia — Espiritismo. Cueto 643. A.-2-53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días domingos: 12, 19 y 26 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El ayudante. O. 26|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Séptima Compañía, "Abnegación y Honor", Bomba Macul.— Cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 25, a las 15.30 horas y domingo 26, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida de civil. O-26-55

58) Joyerías y relojerías

"AVELLAN RELOJERO".— COMPOSturas cronómetros, despertadores. San Antonio 446, segundo piso, oficina C. A-2-VIII-58

FESTIVAL DUELO MUSICAL PERUANO LUCHO BARRIOS – CHILENA PALMENIA PIZARRO, HOY – TEATRO CAUPOLICAN

El Festival Desafío-Duelo entre dos personeros de las canciones populares del Perú y de Chile se cumplirá hoy domingo 26 en el amplio escenario del popular Teatro Caupolicán.

Lucho Barrios, calificado cantante peruano al retornar a Santiago se encontró con que Palmenia Pizarro, que cultiva igual repertorio que Barrios, lo invitaba a un duelo-musical que se realizará hoy domingo 26 en el "Caupolicán", en vermut 6,40 y noche 9,40.

En el show revisteril actuarán, además, los graciosos humoristas "Los Tres Diferentes", el cantante colérico Buddy Richard, Marisa, cantante emotiva, Danny Chilean, siempre favorito y magnífico en sus creaciones coléricas, y "Los Hiltons", dúo cómico fonomímico.



OSCAR ARRIAGADA Y SUS DIXONS, aplaudidos animadores twisteros, actuarán hoy domingo 26 en el "CAUPOLICAN".

LAS INOLVIDABLES VELADAS DE DON DAMIAN MIERCOLES 29, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Los fervorosos cultores del día de Don Damián, o sea los Damianes y Damianas de Santiago están pendientes del gran festival-cumpleaños a realizarse el miércoles 29 próximo en matiné a las 15,20, vermut 18,40 y noche 21,40, en el teatro Caupolicán.

Con todos los elementos integrantes de su audición, personajes típicos camperos, Don Damián se presentará en el "CAUPOLICAN", el miércoles 29 próximo en tres espectáculos.

GUIA DEL ESPECTADOR

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16, 18.45 y 21.45 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.20, 16, 18.30 y 21.35 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras. Colores. Mayores y menores. Matinée, 15 horas: Rebelión en Sudán. Agregados.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 18.30 y 21.30 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

ESPAÑA, Estado y Huérfanos (398488).— 14, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Del rosa al amarillo. Comedia. Española. Mayores de 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 18.30 y 21.30 horas: Los paraguas de Cherburgo. Francesa. Comedia. Musical. Mayores de 18 años. Matinée, a las 15 horas: Riendo con Mac Linen.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: Hecho en París. Mayores de 18 años. A las 11 horas, matinal con viajes educativos, cortos, cómicas, dibujos de Tom y Jerry.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 hrs.: Morir en Madrid. Franco-Española. Acción. Mayores de 18 años. 15 horas: Maciste contra los monstruos. Agregados.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama. (My Faird Lady). Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: Amores de un pícaro. Francesa. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.45 y 21.45 horas: Morir en Madrid, franco-española, acción, mayores de 18 años. 15 horas: Los Tres Chiflados y los pistoleros. Agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 21.45 hrs.: Cuando el amor se va. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años. 15 horas: Los Tres Chiflados y los pistoleros. Agregados.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 12.45, 15.30, 18.30 y 21.45 horas: La carrera del siglo. Mayores y menores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.30 horas: El caudillo de los desalmados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.45 y 21.45 horas: Caudillo de los desalmados. EE. UU. Drama. Suspenso. Mayores de 18 años. A las 15 horas: La viudita indomable.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14, 18 y 21.30 horas: La novicia rebelde. EE. UU., Musical, Mayores y menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). 14.30, 18.30 y 22 hrs.: La novicia rebelde EE. UU. Musical. Mayores y menores.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.30 y 21.30 horas: Alcoba para un espía. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18 y 21 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cinerama. Colores. Bíblica. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Los intrépidos hombres en sus Rotativo desde las 13 horas: máquinas voladoras.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: Los invasores vikingos. Genghis Khan. Sam, el sinverguenza.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 11 horas: El ingenuo.

ALHUE (581427).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Feudal. Oro ensangrentado. Noticiarios y agregados.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 11 horas: Paraíso perdido. Archivo confidencial.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Genghis Khan, Sam, el sinverguenza.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas Siete mujeres en el Infierno. Cleopatra. El príncipe de los zorros.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El señor feudal. Jinetes del odio. Noticiarios y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Las invencibles. Una estrella y dos estrellados. La bella Lola.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: La noche trágica. El deporte predilecto del hombre. La leyenda de los lobos. Noche trágica.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Cuando sólo el corazón vé. EE. UU. Drama. Mayores de 18.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. El tren. El expreso de Von Ryan.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Yo soy Dillinger. Americana. Acción. Mayores de 21 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 hrs.: El campeón del barrio. Piporro, el bracero del año. La pandilla y su perro.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Operación trueno. EE. UU. Aventuras. Suspenso. Acción. Mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El rapto de las Sabinas. El hombre de la ametralladora. Noticiarios y agregados.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo de los desalmados. Noticiarios y agregados.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: Ayer, hoy y mañana. Noticiarios y agregados. Matinée, 15 horas: Capitán Cautela. Festival, agregados. Mayores y menores.

DIEGO PORTALES (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Quién yace en mi tumba. El pirata hidalgo. La brigada de valientes.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. El tren. El expreso de Von Ryan.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Campeonato Mundial de Fútbol 1962. Chilena. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— En reparaciones.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en cuatro dimensiones. ¿Dónde están los espías?

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— —Rotativo desde las 10 horas: La máscara del doctor Syn. EE. UU. Aventuras. Suspenso. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Róbinson Crusoe en Marte, Duelo de titanes. Agregados.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

IMPERIAL.— Genghis Khan. Sam, el sinverguenza. Los Invasores

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Morir en Madrid. Franco española. Acción. Mayores de 18.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: No me manden flores. Audacias juveniles. Al este de Sumatra.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 14 horas: El señor feudal. Jinetes del odio. Agregados.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Rotativo desde las 14 horas: No me manden flores. Audacias juveniles. Al este de Sumatra.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de los zorros. Cleopatra. Siete mujeres en el infierno.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: El caudillo de los desalmados. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Rotativo desde las 11 horas: Gladiadores espartanos. Sandokán.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). —Rotativo desde las 13 horas: Gladiadores espartanos. Sandokán.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en cuatro dimenciones. Almas en conflicto. ¿Dónde están los espías?

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: La ardiente enamorada. Amor y deseo. Pasaporte a la deshonra.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El cielo y la tierra. Una estrella y dos estrellados. Suicídate mi amor.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre—La mujer. (La vida conyugal). Aborto. Mayores de 18 años.

NAVIA.— Rotativo desde las 14 horas: Un rostro sin nombre. La leyenda de los lobos. El deporte predilecto del hombre. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Los insaciables.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Hecho en París. Mayores de 18 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Róbinson Cruseo en Marte. Duelo de titanes. El ca-

PACIFICO, Huerfanos 1147 (62921) — Rotativo desde las 11 horas: Cuando ellos y ellas se conocen. EE. UU. Comedia. Mayores de 14 años.

PALACE OVALLE, Iquique 5698.— Rotativo desde las 14 horas: El halcón solitario. El rapto de las sabinas. Marido a medias.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10.30 hrs.: Hecho en París. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El campeón del barrio. Piporro, el bracero del año. Noticiarios y agregados.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El señor feudal. Oro ensangrentado. Noticiarios y agregados. Pasaporte al infierno. Americana. Acción. Mayores de 18 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Ursus y la princesa tártara. Noticiarios y agregados. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los zombies. Los invencibles. Suicídate mi amor.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El ocaso de los Cheyenes. El Increíble Mr. Limptt. Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Fuera de la ley del matrimonio. La Isla del pecado. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Solamente por amor. Pasión en el desierto.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: El campeón del barrio. Piporro el bracero del año. Noticiarios y agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Sin Dios ni ley. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Róbinson Crusoe en Marte. Duelo de titanes. Agregados.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los Cheyenes. Retaguardia. Noticiario y agregados.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El pájaro loco. Tom y Jerry. Popeye. Mr. Maggoo. El ratón aerodinámico y mucho más. Operación risas N.o 2.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13 horas: El ocaso de los Cheyenes. El Increíble Mr. Limptt.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El ocaso de los chayenes. Retaguardia. Noticiarios y agregados.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rot. desde las 14 hrs. El mundo está loco, loco, loco. Un ratón en la Luna. Agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 hrs.: Texas 1876. Mayores de 15. manos, dos destinos.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Rotativo desde las 11 horas: Bésame (Sarita Montiel). Technicolor. Musical. Mayores de 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Código 8, víctima 5. Corresponsal extranjero. El misterio de los 39 escalones.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Paraíso perdido. Archivo confidencial.

SANTA FE, Rotativo desde las 14 horas: El Rolls Roice Amarillo, Sucedió en la playa. Dos hermanos, dos destinos.

TIVOLI, Huerfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Ayer, hoy y mañana. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huerfanos 1313 (63289). Flint, peligro supremo. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.

VICTORIA. — Rotativo desde las 13.15 horas: La dueña del mundo. Mayores y menores.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo está loco, loco, loco. Un ratón en la Luna. Agregados.

VALENCIA.— Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los zombies. Los invencibles. Suicídate mi amor.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). Rotativo desde las 11 horas.— La carrera del siglo. Comedia. Americana. Colores. Mayores de 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Pasaporte al infierno. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas.— No es mi amante, es mi mujer. Ratas de América. Noticiarios.

NACIONAL, Puente Alto. Rotativo desde las 13 horas: Bernadette de Lourdes. A la hora señalada.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Lord Jim. La canción de Londres. A las 11 horas: Gran Matinal. Not. y agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La sangre llama. Tierra virgen.

MAIPU (571530).— Av. Cinco de Abril esquina Pajaritos. Rotativo desde las 14 horas: No moleste, por favor. Morituri. Noticiarios.

HOY ULTIMO DIA DE "LA CASA VIEJA" EN EL ANTONIO VARAS



SONIA MENA, una de las más destacadas jóvenes del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, tiene brillante actuación en **"LA CASA VIEJA"**, vigoroso drama del cubano Abelardo Estorino. Esta obra, en que también destacan figuras tales como Carmen Bunster, Bélgica Castro, Claudia Paz, Tennyson Ferrada (protagonista), Mario Lorca y Rubén Sotoconil, se presenta por última vez hoy en vermut a las 19 horas, en el teatro Antonio Varas.

Siguiendo con la programación de dos obras que se alternan semanalmente, desde el próximo martes 28 veremos en la misma sala **"ESPERANDO A GODOT"**, de Samuel Beckett, una de las obras clásicas del actual teatro de vanguardia europeo.

ALEGRIA Y NOVEDAD EN CUENTOS INFANTILES

La alegría la experimentan los pequeños al intervenir activamente en las farsas que presenta la Cía. de Espectáculos Infantiles, que dirige Clara Brevis; la belleza, la colocan los variados trajes multicolores con que cada uno de los personajes aparecen ante el auditorio, y la novedad es que por primera vez se presentan farsas adaptadas a las mentes de los pequeños y que también pueden admirar los adultos.

La Compañía de Espectáculos Infantiles vuelve nuevamente al escenario del Teatro Auditórium hoy domingo en forma rotativa, a las 15 y 16.30 horas.

Carlos Muñoz, Yolanda Campos, María de la Luz Pérez, Manuel Migone, Regildo Castro y ahora en forma extraordinaria María Teresa Frike, darán vida a las colombinas, pierrots, arlequines y muchos otros personajes que desfilan en "La Farsa del Jamón", "Polichinela Enamorado" y "La Sentencia de Juan el Loco".



AMORES DE UN PICARO

RIRECTOR: Philippe de Broca.
REPARTO: Jean Pierre Cassel, Irint Demick, Annie Girardot, Sandra Milo, Jean Claure Brialy, Catherine Deneuve-Dalio. Mayores de 21 años. Colores.

Philippe de Broca no cambiará nunca. Tiene tantos éxitos como películas filmadas, que no se decide a cambiar la fórmula. Y gozando otra vez con sus astracanadas, uno se pregunta: ¿Y por qué habría de carbiarla? Chaplin tampoco la cambió nunca.

Conservador hasta en la elección de sus actores, otra vez puso al frente a Jean-Pierre Cassel. Cuando hace comedias de aventuras, el protagonista es Jean-Paul Belmondo. Ahora es farsa erótica y Cassel tenía que estar ahí.

Como en "Los Juegos del Amor" y como en "El Amante de 5 Días", el ingrediente básico es el travieso Eros. Pero ahora salpicado de audaces teorías: "Es divino el no hacer nada", "vive quien acepta". Y Cassel, como Antoine Mirliflore, las pone en práctica. Con vivacidad, simpatía y mucha predisposición. Sin afanarse, porque siempre habrá cama y compañía y al otro día hasta desayuno. El sabrá aceptar.

Lo mejor de la cinta son los momentos iniciales. El encuentro con un príncipe ferroviario marca un descenso en el cómico nivel alcanzado. Pero en Roma se retomará el ritmo y se verá el espectáculo de un francés compitiéndole al "sorpasso" en su propia casa.

En Londres comienza la aventura más extraña. La que hace pensar que algo le pasó a De Broca, que quiere salirse de su carril. Pero la tomadura de pelo es genial.

Este energúmeno de la farsa acierta siempre porque en sus comedias nunca faltan el genio francés y la picardía francesa. Son los dos condimentos que una vez paladeados, hacen exclamar: ¡Qué pase la siguiente, monsieur De Broca!— **HUGO MERY.**

MORIR EN MADRID

"Morir en Madrid"; filme de montaje, viene a satisfacer la curiosidad intelectual del público: entrega una visión de la última guerra civil española. Lo hace con dignidad estética.

Esta orgía de imágenes, seleccionadas a través de un dificultuoso proceso, fue posible gracias al concurso de numerosos reporteros de guerra destacados en la tierra de Cervantes y Unamuno. Algunos pagaron con sus vidas el material acumulado. Pues, los conflictos fraticidas no reconocen calidades ni cualidades. Allí mueren inocentes y culpables. Sucumben aldeas y ciudades.

La cinta, producida por Nicole Stephane para "Ancinex", comienza con elementos de tragedia y una música perturbadoramente amarga. Prosigue exponiendo, a través de la narración, un cuadro sociológico de atraso, miseria, hambre y analfabetismo. Estos factores produjeron la matanza. No los generales ni anarquistas.

Ello queda medianamente claro luego de meditar el contenido de la obra de Frédéric Rossif. Dicho realizador nació en febrero de 1922. Su lugar de origen es Yugoslavia. Su carrera se concreta en territorio galo. Trabaja en la "Cinemateca Francesa" y luego se dedica a la T. V., especializándose en el género del montaje. Sus obras son las siguientes, en orden cronológico: "Une Histoire d'elephants" (1958), "Vel d'Hiv" (1959), "Le monde instantane" (1960), "Imprevisible Nouvete" (1961), "Les Temps de Ghetto" (1961), "De notre Temps" (1962). A Rossif le interesa el documento, la realidad. No las hermosas evasiones.

Pero "Morir en Madrid" (1962 no es un testimonio frío, sino un aporte cinematográfico de acentuado lirismo y dramaticidad. Las secuencias se suceden unas a otras rápidamente. Hacen estremecer de horror. Resulta complejo "no alinearse" frente a los bandos en lucha. Entonces, gratuitamente, unos se sienten republicanos y otros nacionalistas. Este fenómeno permite a la película captar vastos sectores de aficionados.

Esta cinta no da una información integral de los acontecimientos. Calla más de algo. Omite los choques permanentes entre anarquistas y comunistas. La ocupación de las fábricas y tierras y su ulterior devolución. Ensalza en demasía el gobierno socialista de Negrín. No menciona la ilegalización del POUM. (Partido Obrero Unificado Marxista). Sobrevalora la ayuda soviética al famoso "Quinto Regimiento". Ella existió, pero no significó un elemento decisivo en la suerte de los españoles.

En todo caso, "Morir en Madrid" prueba que el séptimo arte es una parte de la cultura del Siglo XX. No un entretenimiento. Sus excelencias las encontramos en la labor de investigación y montaje. También en su fondo musical y su texto dicho a varias voces.

Dada su estructura polémica, podría ser objeto de varios foros públicos.— **RAUL SHARIM.**

EN SU VISITA A RUSIA:

De Gaulle presenció lanzamiento de satélite

LENINGRADO, 25 (UPI).— La Unión Soviética admitió hoy al Presidente de Francia, Charles de Gaulle, en su celosamente custodiado Centro Espacial de Asia Central, y disparó un Sputnik científico experimental.

Que se sepa, De Gaulle es el primer extranjero admitido en la Base de Zvezdograd ("Ciudad de las Estrellas") en las estepas de Kazakstán, cerca de Baikonur. Si presenció el lanzamiento, como se presume, también fue el primer extranjero que vio un disparo espacial soviético.

El disparo en sí fue una cuestión de rutina —el 122? de la serie "Cosmos" de satélites investigadores—. Pero la visita de De Gaulle fue un cambio sin precedentes en las medidas de seguridad soviéticas, que anteriormente prohibían la presencia de extraños en las instalaciones espaciales rusas.

De Gaulle, el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Maurice Couve de Murville, y el Presidente soviético, Nikolai V. Podgorny, volaron esta mañana desde Novosibirks, en Siberia, a Baikonur, el Centro Espacial soviético.

De Gaulle interrumpió su gira aérea de 8.000 kilómetros por la Unión Soviética para pasar casi 10 horas en la Base de Lanzamientos de Baikonur. Más tarde en el día, voló a Leningrado, donde llegó a las nueve de la noche.

Por razones de seguridad, la mayor parte del séquito de De Gaulle, incluyendo su esposa Yvonne, y su hijo, el Capitán de Navío Philippe de Gaulle, no fueron autorizados a ir con él a Baikonur.

Aparte de Couve de Murville, sólo acompañaron a De Gaulle su Edecán, su médico y dos guardaespaldas.

La visita al Centro era especialmente indicada en vista de que a fines de la semana entrante los Ministros de Relaciones Exteriores francés y soviético suscribirán un convenio de cooperación entre ambos países en el campo espacial, resuelto en la primera etapa de conversaciones de De Gaulle en Moscú, a principios de la semana.

Aún no se han revelado detalles del acuerdo, pero Francia ingresó en el "club" espacial del mundo como su tercer miembro, después de Estados Unidos y la Unión Soviética, cuando puso en órbita dos satélites desde su Base de Lanzamientos en el desierto del Sahara.

GINA LOLLOBRIGIDA SE DIVORCIA DE SKOFIC

ROMA, 25.— (UPI).— Gina Lollobrigida, separada de su marido yugoslavo el doctor Milko Skofic proyecta tomar la ciudadanía suiza y entablar juicio de divorcio, según informó hoy la prensa italiana.

Aparentemente, según comenta la prensa romana, la estrella italiana va a seguir los pasos de su colega Sophia Loren y el productor cinematográfico Carlo Ponti, debido al hecho de que el divorcio no es legal en Italia.

La separación de hecho de Gina Lollobrigida y Skofic fue anunciada ayer por el abogado de la actriz, después que ésta subió a un avión con destino a Suiza, junto con su hijo de ocho años, Milko. El abogado Emanuele Golino, manifestó que "pronto habrá una separación legal en los tribunales", pero no quiso dar más detalles.

Gina Lollobrigida fue residente en Suiza durante siete años y posee un chalet en Grans-Sur-Sierra. En principio, si adopta la ciudadanía suiza, podría divorciarse de Skofic en tribunales suizos. Su esposo nunca tomó la ciudadanía italiana.

El caso Ponti-Loren provee una serie de precedentes. El productor italiano, que estaba separado de su primera mujer desde hacía años, obtuvo un divorcio mexicano y luego se casó con Sophia Loren en México. Pero cuando Italia se negó a reconocer el divorcio mexicano, siendo ambos ciudadanos italianos, anularon su casamiento.

En los tribunales italianos todavía está pendiente un pleito por bigamia contra ellos. Pero mientras tanto, ambos tomaron la ciudadanía francesa, Ponti se divorció de su primera esposa en Francia y se casó con Sophia Loren en París.

NUEVO HURACAN SE FORMA EN LA ZONA DEL PACIFICO

MEXICO, 25 (UPI).— Una nueva tormenta tropical se está formando en el Océano Pacífico unas 160 millas al sur-sureste de Acapulco, según se anunció hoy aquí.

Mientras tanto, "Adela", el primer huracán costero del Pacífico, de la temporada, sigue asolando a lo largo de la costa del Estado de Jalisco, obligando a tomar precauciones en el puerto de Mazatlán, el cual fue cerrado a la navegación, por el Departamento de Marina.

Con motivo de la formación del nuevo huracán, fueron colocados avisos de advertencia contra tormentas a lo largo de las costas de Colima y Guerrero, que incluye Acapulco.

Ayer, "Adela" castigó una docena de comunidades costeras de los Estados de Colima y Michoacán. Entre las más dañadas resultó la ciudad de Coahuayana, con una población de 1[illegible].000 habitantes. Muchas personas debieron ser evacuadas mientras la tormenta derribaba postes telegráficos, telefónicos y eléctricos, y las carreteras se inundaban.

En Tampico se anunciaron fuertes vientos y lluvias, mientras que en las cercanías seguía creciendo el río Panuco, después de haber subido cinco metros en dos días.

EL VATICANO RESTABLECIO SUS RELACIONES CON YUGOSLAVIA

BELGRADO, 25 (UPI).— El Vaticano restableció hoy relaciones diplomáticas con Yugoslavia, terminando así una ruptura que llevaba 14 años. El Estado comunista se comprometió dar libertad de culto y a reconocer la autoridad limitada de la Santa Sede sobre los católicos yugoslavos, en cuestiones religiosas.

A su vez, la Iglesia acordó no interferir en asuntos políticos yugoslavos y a limitar las actividades de sus sacerdotes "dentro del marco religioso y eclesiástico".

El importante acuerdo restaña una herida abierta en 1952, cuando el Gobierno del Presidente Tito rompió relaciones diplomáticas con el Vaticano, porque el Papa Pío XII elevó al rango de cardenal al fallecido Alois Stepanic, cuando éste se hallaba en la cárcel cumpliendo una sentencia de 16 años por supuesta colaboración con el régimen nazi.

El nuevo acuerdo fue suscrito en el edificio Ejecutivo Federal Yugoslavo, entre el enviado diplomático del Vaticano, Monseñor Agostini Casalori y Mijutin Moxmik, presidente de la Comisión Federal yugoslava para Asuntos Eclesiásticos.

El protocolo establece un intercambio de "enviados semioficiales", quienes gozarán de las mismas inmunidades y privilegios que los representantes diplomáticos.

A los enviados se les dio el poder de consultar entre sí cuando lo consideren necesario, en todas las cuestiones y asuntos mutuos de "carácter amplio", que "incluirían la salvaguardia de la paz entre los pueblos, y el desarrollo de relaciones justas y fructíferas en la cooperación internacional".

HAY ESPERANZAS DE SOLUCIONAR HUELGA MARITIMA

LONDRES, 25 (UPI). Aumentaron hoy las esperanzas de que el estancamiento de las conversaciones para terminar la huelga marítima —que lleva 41 días de duración— haya llegado a su fin, después que el Sindicato Marítimo Nacional (NUS) aprobó una nueva proposición de los armadores "como base para negociar".

La Comisión Ejecutiva del NUS, compuesta de 48 miembros, se impuso sobre la oposición militante infiltrada en sus filas, aprobando una proposición de los empresarios de aumentar a 48 días anuales las vacaciones del personal, siguiendo así la recomendación del tribunal investigador nombrado por el gobierno. El actual período de vacaciones anuales es de 39 días.

Lo ocurrido parece demostrar por primera vez que el NUS encara con seriedad los esfuerzos por terminar el paro, que ha paralizado la tercera parte de la flota mercante más grande del mundo.

Esto no significa que la huelga se solucionará antes de la semana próxima. Los dirigentes del NUS mantuvieron esta tarde otra reunión para tratar otros asuntos, y según círculos bien informados, la nueva reunión entre los huelguistas y la Federación de Armadores no tendrá lugar antes del lunes próximo.

Además de estos contactos, el Consejo Marítimo Nacional que es el mecanismo normal de negociaciones en conflictos del trabajo del sector privado, fijó para el martes una sesión de conciliación.

Franco Bitossi ganó 5ª etapa de Vuelta: Francia

CAEN, 25 (ANSA).— El italiano Franco Bitossi ganó la quinta etapa del "Tour de France", Dieppe-Caen, de 168.500 kilómetros.

El alemán Rudy Altig conserva la camiseta amarilla.

Orden oficial de la llegada: 1º Bitossi (Italia), 4 horas 55' 50"; 2º Sels (Bélgica), 4 horas 55' 50"; 3º Planckaert (Bélgica); 4º Reybroeck (Bélgica); 5º Karstens (Holanda), todos con el mismo tiempo de Sels.





VENEZUELA: DIA DE LA INDEPENDENCIA.— Con un grandioso desfile militar, Venezuela celebró el aniversario de su independencia. En Caracas, diez mil hombres de las distintas ramas del ejército desfilaron ante el Presidente Leoni y las autoridades militares. Como parte de la celebración, el Presidente hizo entrega de sus sables a los nuevos oficiales del ejército, graduados en la Academia Militar Venezolana. (ORBELAT)

Siguen desembarcos de tropas en Vietnam

SAIGON, 25.— (UPI).— Soldados de infantería, paracaidistas y elementos de la Primera División Aérotransportada de Estados Unidos, mataron hoy por lo menos 75 soldados regulares del ejército de Vietnam del Norte, en dos diferentes batallas libradas en la estratégica región Central de Vietnam del Sur, pero en la guerra aérea los Estados Unidos perdieron dos aviones sobre territorio norvietnamés y un helicóptero derribado en el sur.

Un vocero de la Primera División Aérotransportada, informó que los seis tripulantes del helicóptero resultaron muertos (el piloto, el copiloto, dos artilleros y dos pasajeros).

El "Huey" era uno de cuatro helicópteros que habían llevado tropas a la zona durante la "Operación Nathan Hale". Al ser alcanzado por el fuego enemigo, el aparato explotó en el aire, y sus restos cayeron en territorio dominado por el Vietcong.

NUEVOS DESEMBARCOS

Mientras las fuerzas aliadas continuaban las acciones bélicas sin verse obstaculizadas ya por crisis políticas, Estados Unidos procedía a desembarcar más tropas, para reforzar los 280.000 soldados que ya tienen en Vietnam.

Un batallón de cerca de 1.000 paracaidistas de la 173 brigada de Estados Unidos, con base en Fort Campbell, Kentuck, aterrizó en la ciudad Costera de Vungtau, y fue rápidamente transportado en otros aviones a sus nuevos cuarteles en las afueras de la Base Aérea de Bien Hoa, a 32 kilómetros de Saigón.

BATALLAS EN LAS SELVAS

La mayor batalla terrestre del día se libró en las densas selvas de la región central, cerca de la frontera de Camboya, 40 kilómetros al norte del valle de Ia Drang, donde soldados de infantería motorizada de Estados Unidos liquidaron alrededor de 2.000 regulares del ejército norvietnamés en noviembre último, en la más sangrienta batalla de toda la guerra.

APOYO AEREO

La campaña en la región central recibió un poderoso apoyo aéreo, el sábado, por parte de los gigantescos bombarderos B-52, con base en Guam. Las ocho superfortalezas volantes atacaron una región en donde se sospechaba que existían concentraciones de fuerzas comunistas y depósitos de arroz, cerca de 48 kilómetros al noroeste de Pleiku.

En la guerra aérea sobre Vietnam del Norte, los artilleros comunistas derribaron hoy dos aviones a reacción de la Marina de Estados Unidos, en la región costera, ubicada a 23 kilómetros del noroeste de Vinh. Los pilotos fueron rescatados por helicópteros, pero desapareció el operador de radar de uno de los aparatos.

BOMBARDEO

Un vocero militar de Estados Unidos anunció que los "Skyhawk", con base en el portaaviones Constellation, dejaron caer ayer bombas de 225 kilos en las barracas norvietnamesas de Kelui, 67 kilómetros al noroeste de Vinh. Los pilotos informaron que por lo menos siete barracas fueron destruidas.

En otras incursiones aéreas efectuadas ayer sobre Vietnam del Norte, aparatos de la Fuerza Aérea y de la Marina de Estados Unidos, efectuaron 59 misiones, durante las cuales bombardearon blancos en los alrededores de la ciudad costera de Donghoi, del Paso de Mugia y de Thanhhoa y Vinh.

En otras acciones terrestres llevadas a cabo hoy, la primera División de Infantería de Estados Unidos, que persigue a las fuerzas comunistas en la "Operación El Paso", a 80 kilómetros de Saigón, se apoderó de grandes cantidades de alimentos y suministros del Vietcong, lo que eleva a 1.432 toneladas el arroz que la División ha secuestrado durante esta campaña

Paulo VI estudiará informe sobre control de natalidad

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI).— La Comisión Pontificia de Control de la Natalidad, concluyó hoy la redacción de un informe secreto, sobre la posible modificación de las normas católicas que prohiben el empleo de anticonceptivos artificiales.

El Cardenal Alfredo Ottaviani, presidente de la Comisión, concluyó una semana de sesiones con los 15 prelados que integran el "Gabinete Rector" del Papa VI con una breve alocución que dirigió esta tarde al grupo.

Fuentes del Vaticano declararon que el Cardenal Ottaviani probablemente informará al Soberano Pontífice sobre las recomendaciones de la Comisión en el curso de la próxima semana.

Se cree que el organismo consultivo expresará su aprobación condicionada al empleo de las píldoras anticonceptivas, pero no parece que existe consenso en otras áreas del tema.

Según las referidas fuentes, la mayoría de los miembros laicos de la Comisión son partidarios de la liberalización de las normas prohibitivas de la anticoncepción artificial, pero se duda que sus colegas eclesiásticos acepten ese punto de vista.

El Papa ya ha declarado que tiene intención de meditar por algún tiempo las recomendaciones de la Comisión. En las esferas eclesiásticas se pronostica que el Padre Santo no anunciará su resolución antes de entrado el otoño.

CAO KY VISITO CIUDAD DE HUE PIDIENDO UNIDAD

HUE (Vietnam del Sur), 25 (UPI).— El Primer Ministro de Vietnam del Sur Nguyen Cao Ky, voló hoy a esta antigua ciudadela rebelde de Hue, donde recibió la promesa de lealtad del Comandante Militar de la región y prometió a los residentes de la ciudad un nuevo mercado central que costará 40.000 dólares.

Es la 1ª visita que el líder survietnamés hace a Hue, a unos 700 kilómetros al norte de Saigón, desde que comenzó la crisis contra el Gobierno en marzo pasado.

"Después de tres meses de tumultos, pido a todos que se perdonen mutuamente y que olviden las diferencias del pasado", dijo Ky en su exhortación a la unidad.

El mayor general Hoang Xuan Lam, Comandante Militar del Primer Cuerpo del Ejército sudvietnamés, que comprende las cinco provincias norteñas dominadas por los budistas, comprometió la lealtad de sus fuerzas al régimen de Ky en una ceremonia de bienvenida a la que también asistió el teniente general Lewis W. Walt, Comandante de la Tercera Fuerza anfibia de la Marina norteamericana.

Rusia goleó a equipo de segunda: Suecia

5-1 ganaron los soviéticos en Varberg

VARBERG (Suecia), 25.—(UPI).— El equipo Nacional de Fútbol de la Unión Soviética que participará en el Campeonato Mundial, se impuso hoy por cinco goles a uno al equipo sueco de la segunda división Varberg Bois.

El primer tiempo terminó dos a cero a favor de los soviéticos.

El club sueco ocupa el último lugar en la segunda división, pero hoy se alineó con refuerzos de otros equipos.

La Unión Soviética se enfrentará el miércoles próximo, en Vaexjoe, con el equipo Nacional Juvenil de Suecia.



GLASGOW, (Escocia).— Escena del reñido partido sostenido entre la Selección [illegible] y el Seleccionado brasileño, ayer 25, ante 80.000 personas y en que ambos equipos [illegible]taron a 1. Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo. En el segundo [illegible] afición escocesa rugió al marcar su equipo un segundo gol, que lo habría puesto [illegible]taja, de no haber sido anulado, al cobrar el árbitro falta antes. (RADIOFOTO)

SE HUNDIO BARREMINAS NORTEAMERICANO

SAN JUAN (Puerto Rico), 25 (UPI).— El barreminas norteamericano "Stalwart" se incendió y hundió hoy en su muelle de la base naval de esta ciudad.

Un bombero sufrió un desmayo como consecuencia del humo, pero fue prontamente reanimado, según oficiales de la Armada, que comentaron que "fue un milagro que nadie más resultase herido" entre los cinco oficiales y 56 marineros.

Se ignora la causa de la explosión, pero la Armada dijo que hubo "daños de consideración" al barreminas de casco de madera puesto en servicio en 1957.

Los bomberos ayudaron a los tripulantes a abandonar el barco y luego estuvieron varias horas combatiendo las llamas antes que el "Stalwart" se hundiese, de costado, "en unos siete metros de agua".

El barreminas, al mando del teniente Henry G. Vargo, tenía su base en Charleston (Carolina del Sur), donde pertenecía a la flota del Atlántico.

Oficiales de la Armada dijeron que el "Stalwart" hacía un viaje de instrucción por el Caribe cuando se produjo la explosión.

LLERAS RESTREPO LLEGO A PERU EN GIRA AMERICA[NA]

LIMA, 25.— (ANSA).— Carlos Lleras Restrepo, Presidente Electo de Colombia, llegó hoy, a las 15.10 GMT, al aeropuerto internacional Jorge Chávez de esta capital, acompañado de una comitiva, integrada en su mayor parte por los próximos Ministros de su Primer Gabinete. Lleras Restrepo, quien permanecerá durante tres días en esta capital, fue recibido en el aeropuerto por el Presidente Fernando Belaúnde Terry, Ministros, miembros del Cuerpo Diplomático, y funcionarios del Protocolo de la Cancillería. Unos ciento cincuenta colombianos residentes en Lima estuvieron presentes y aclamaron al mandatario visitante.

Acudieron también al aeropuerto para dar la bienvenida a Lleras Restrepo, los embajadores de México, Paraguay, Argentina y el Nuncio Apostólico.

Después de que ambos Presidentes pronunciaron discursos, se pasó revista a las unidades militares encargadas de rendir honores al visitante en el aeropuerto; los mandatarios subieron luego al automóvil presidencial para dirigirse hacia el Palacio de Gobierno, donde Lleras ocupará una suite. Durante el trayecto el automóvil presidencial fue escoltado por motociclistas.

ACTOS DE HOY

LIMA, 25 (UPI).— Mañana domingo, en el segundo día de la visita oficial del Presidente Electo colombiano, Carlos Lleras Restrepo, se cumplirá un extenso programa de actividades desde las primeras horas de la mañana hasta cerca de la medianoche.

Lleras Restrepo y el Presidente peruano, Fernando Belaunde, por iniciativa de este último, visitarán las viviendas de la zona residencial "Santa Cruz", una de las obras en la que está empeñado en escala nacional el actual [illegible] en un esfuerzo por [illegible] difícil problema [illegible].

Se informó que en [illegible] siones de trabajo que [illegible] con Belaunde y los [illegible] de ambos Presidentes [illegible] 27, se tratarán proble[mas co]munes, como cooperació[n eco]nómica y un examen [de di]versos asuntos latinoa[merica]nos, en los cuales [illegible] mer plano la Asociación [Lati]noamericana de Libre [Comer]cio (ALALC), y una [illegible] de Presidentes de [illegible] Chile, Ecuador, Perú [y Vene]zuela.

HUNDEN BARCOS CONTRABANDI[STAS] EN CO[LOMBIA]

CARACAS, 25 [illegible] Cuatro embarcaciones [contra]bandistas fueron [illegible] aguas jurisdiccionales [de Co]lombia, cuando [illegible] ganar la frontera [illegible] según señalan despachos [pro]cedentes de Paraguaná.

La información [illegible] el guardacostas [illegible] AN-209 abrió fuego [illegible] goleta que trataba [illegible] zona venezolana con [con]trabando estimado [en un mi]llón de bolívares.

Poco después el [illegible] "Nino Restrepo" [illegible] nar sus cañones [illegible] flotilla de tres [illegible] repletas de mercan[cías extran]jeras, también con [illegible] territorio venezolano.

La información [illegible] la suerte de los [illegible] aunque una versión [illegible] hora, sin confirmar, [illegible] dice que varios de [illegible] rieron. Las autoridades [colombi]lanas ordenaron [illegible] vigilancia en la [illegible] riza, al conocerse [illegible] quinta embarcación [illegible] capar de la persecución [de los] guardacostas colom[bianos].

DOMINICANOS DESALENTADOS [POR] RETIRO DE LAS TROPAS DE [LA FIP]

SANTO DOMINGO, 25 (UPI).— La decisión de la Organización de los Estados Americanos (OEA) de retirar su Fuerza Interamericana de Paz (FIP) en la República Dominicana fue recibida hoy con desaliento, duda y temor por el promedio de los dominicanos.

Un sorprendente número de personas entrevistadas esta mañana durante una breve encuesta, se mostraron contrarias al retiro de la fuerza integrada por seis naciones. Más del 75% adoptó ese punto de vista y otro 50% manifestó que la intervención, ocurrida 14 meses atrás, estaba justificada.

La encuesta fue realizada por un equipo de cuatro periodistas en el centro de uno de los vecindarios de la ciudad y en los distritos aledaños. Algunas de las personas entrevistadas —más de 40— viven en zonas normalmente asociadas con serios sentimientos antinorteamericanos.

"Un mes después que se vaya la FIP", dijo una ama de casa, "tendremos lucha otra vez. A nosotros no nos gusta la intervención, pero [illegible] que no hay otro [illegible]".

Al principio, la [illegible] como otras personas [entrevis]tadas, se negaba [illegible] noticias llegadas [illegible] tal, según las cuales [illegible] ros de los 8.000 [illegible] la FIP comenzarían [a abando]nar el país antes del [illegible] lio, y el resto lo [illegible] de 90 días.

"Es justo un [illegible] de los Estados [illegible] hacer quedar bien [illegible] te provisional, Héctor Godoy", dijo un [illegible].

Un hombre que [illegible] lado intervino [illegible] ellos se van, voy [illegible] pasaporte para [los Estados] Unidos".

En cambio, un [illegible] comercio, si bien [illegible] partida de la FIP [illegible] Presidente electo [Ba]laguer, podría [illegible] tuación interna [illegible] tres meses de [illegible].

"Gracias a Dios [illegible] ron", exclamó [illegible] "Ellos salvaron [illegible] deberían irse".

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966 —

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

...GALLANES, 1 — SANTIAGO, 0:

...N LUCHA DE "GUAPOS" GANO ...EL EQUIPO CON MAS FUTBOL

...l segundo tiempo, la "Academia" salió de su exagerado planteo defensivo y logró una ...ja que pudo ser superior.— Santiago se enredó y perdió la poca claridad de ataque, que insinuó en el primer tiempo

...n definitiva, ganó el partido el cuadro que, como Ma... jugó más fútbol y tuvo más fisonomía de equipo. ...n encuentro que fue principalmente expresión de lu... de fuerza y coraje, no exento de juego sucio, durante todo su desarrollo.
...in embargo, para ello debió luchar el elenco albice... intensamente para doblegar la resistencia de su an...ista, y lo que es más importante, debió salir del absurdo "Catenaccio" que le planteó a un rival empeñoso, pero que no justificaba una táctica tan defensiva y especuladora, como fue la de Magallanes, en el primer tiempo.
En efecto, el equipo "carabelero" ubicó a sus hombres con la siguiente línea: Schiro, como "libero",; delante de él, en una línea, Santis, Rosales, Ampuero y Arias. El 6)Ampuero) esperó en su mediocampo a Leiva y no se adelantó, como es su estilo habitual.

...te dos líneas, una con ... y Stuardo, y la otra ..., Iturrate y Navarro, ... siempre Alvarez y ... Navarro, que, sien... ...ista y luchador, no ...iciones técnicas para ...gador muy eficaz.
...sta idea de Magalla... de Santiago aceptaron ... que significaba la ... medio campo, y bien ... por el paraguayo ...aredes, que tuvo un ...ante auspicioso, bus... ...alla de los albiceles... ...ente para éstos, el arquero Germinaro respondió con mucho acierto, realizando una faena impecable.

Sin embargo, le faltó a Santiago claridad en esos momentos. Muy enredado en el juego brusco Santiago Leiva, perdió de vista sus posibilidades y su misión, al exasperarse por la férrea marcación de que era objeto, en distintos lugares del campo. El objetivo que en este sentido planificó Cruzat fue facilitado por "Pajarito" Leiva al caer en la celada y perderse para su equipo.

Un primer tiempo, entonces, en el que el leve dominio de Santiago fue infructuoso, por el planteo defensivo y conservador de Magallanes y además por errores de sus hombres. Al ejemplo de Leiva, hay que unir el de Fabián Capot que, como puntero, nunca realizó su juego, ya que siempre estuvo retrasado, casi en una línea con Collío, Ramírez y Tapia, destruyendo juego y lo que es más grave REPARTIENDO LEÑA indiscriminadamente. A despecho de su desmedrado físico, este muchacho cumplió en forma malintencionada y muy peligrosa su negativa misión. Alguien, algún día, va a emprenderlas contra Capot y seguramente el delgado puntero "bohemio" va a salir mal parado del entrevero.

En el segundo tiempo, Magallanes salió de su cerrado planteo. Atacó más y lentamente se fue demostrando que era más equipo que Santiago. Levantó Dagnino al tener más cerca a Ampuero que salió de su retrasada posición. Luis Hernán Alvarez, ahora luchó con más compañeros cerca y le empezó a sacar partido a su velocidad y buen juego, en el que superó a su marcador Enrique González. Incluso el chico Navarro le sacó más partido a su esfuerzo, en tanto que Iturrate, sin llegar a cumplir sus actuaciones de otras oportunidades, mejoraba su trabajo.

Ahora fue Fuentealba el que debió trabajar a fondo. Y a ratos la zaga "recoletana" no daba abasto para contener el ataque "académico", a pesar del "esfuerzo" del "fornido" Capot y debió sostener el peso del partido, hasta que Magallanes hizo el gol.

En efecto, apenas conquistada la cifra, fue ostensible la indicación de Cruzat a Ampuero que volviera a defender con dientes y muelas y no adelantara tanto su accionar. Esa fue la señal, para que los albicelestes bajaran a defender la cifra.

Sin embargo, nuevamente fue Alvarez el que siguió el camino más indicado, llevándose el balón hacia adelante y reteniendo, pero en el campo rival, no en el propio. Y en ese aspecto fue más positivo su trabajo.

Santiago, por su parte, no tuvo fuerzas, ni un conductor para sacarle partido al retroceso de Magallanes, que defendió el gol y lo mantuvo hasta el pitazo final del contemplativo árbitro Luis Orozco. En otras palabras, un triunfo de la "Academia" que tuvo más fútbol y claridad, por lo menos en el segundo tiempo, que Santiago.

Juan Carlos Franco.

...GALLANES	1
...TIAGO MORNING	0

...CHA: Estadio Santa Laura. Pagaron: 2.373 per... ...ocios: Santiago Morning, 268; Magallanes, 286. ...ión: E° 3.073,60. Arbitro: Luis Orozco. En nues...epto está equivocado y sigue la senda peligrosa ...moda, de dejar jugar con mala intención. Ayer ...érsele ido el partido de las manos por su pasi...te jugadores que como Capot y Leiva, en San... Ampuero, en Magallanes, exageraron la nota en ... de juego. Es hora de denunciar estos excesos.
...ALLANES: Germinaro; Santis, Schiro y Arias; ... Ampuero; Stuardo, Dagnino, Alvarez, Iturrate ... Entrenador: Sergio Cruzat.
...IAGO MORNING: Fuentealba; Tapia, González ... Ramírez y Paredes; Valenzuela, Leiva, Fran... Capot. Entrenador: José L. Boffi.
En el segundo tiempo, LUIS H. ALVAREZ, a... anotó la única cifra del encuentro, liquidando ... jugada entre Stuardo, Iturrate y el autor del ...

...n Alvarez, liquida con un tiro que escapó al ... meta Fuentealba de Santiago Morning, una buena ... en la que el autor del gol, Stuardo e Iturrate intervinieron. EN EL GRABADO, vemos al meta al que se le va el balón, mientras Stuardo salta y Enrique González no puede intervenir.



Rosales, zaguero de Magallanes, se llevará el balón al quitárselo a Franco, el tenaz atacante de Santiago Morning. | Completan la escena Arias (4) y Schiro, de la Academia, y Ricardo Díaz, del equipo "bohemio".

Huachipato	3
Municipal	2

CANCHA: Estadio Universidad Técnica.
SOCIOS: Huachipato, 25; Municipal, 104.
ARBITRO: Roberto Emhart (pésimo).
HUACHIPATO: Claro; Droguett, Aguilera y Mesías; Soto y Farías; Torres, Flores, Horster, Salomón y Araya. Entrenador, Luis Vera.
MUNICIPAL: Coloma; González, Pérez y Reyes; Roa y Escobar; Luna, Saavedra, Moraga, Lavín y Navarro. Entrenador, Valentín Beperet.
GOLES: En el primer tiempo, a los 35', ARAYA; a los 43' NAVARRO. En la segunda fracción, FARIAS, a los 23', de penal; a los 31', LAVIN, de tiro libre, y a los 35', SALOMON.



Este fue el segundo gol de Municipal, que significó la igualdad a 2 en el marcador. Lavín, que no aparece en el grabado, sirvió con potencia un lanzamiento libre y el balón, luego de pegar en la base del vertical derecho, se introdujo en el arco, haciendo estéril el esfuerzo del meta Claro.

...envenuti perdió título mundial de peso mediano junior

SEUL, 25 (ANSA).— El italiano Nino Benvenuti perdió la corona mundial de los pesos medio junior ante el sudcoreano Ki Soo Kim, por puntos, en un match a quince rounds válido para el campenato del mundo.

Benvenuti, aparentemente desconcertado por el ritmo impuesto por su adversario, no pudo conectar golpes efectivos. El célebre puño derecho nunca resultó lo suficientemente efectivo.

Kim, en un cambio de golpes con Benvenuti, en el 10º asalto, le infligió una cortadura sobre el puente de la nariz. La herida siguió sangrando hasta el final del rounds 15.

Kim es el primer coreano que conquista un título mundial de boxeo.

La pelea se interrumpió durante varios minutos, en el rounds 13, al zafarse una de las cuerdas del ring.

Robert Richards, apoderado norteamericano de Kim, pidió a las autoridades del boxeo que el combate siguiera sin interrupción, pero los italianos se negaron a continuar, estando el cuadrilátero en esas condiciones.

CON DIFICULTAD BATIO HUACHIPATO 3-2 A MUNICIPAL

Desde un comienzo, se vio mucho mejor Huachipato en el partido que ayer ganó por 3 a 2 a Municipal.

Claro que habrá que destacar que ese mejor juego de los usineros, se basó siempre en el individualismo de sus defensores. La mayoría de sus hombres saben tratar el balón como es debido y pocas veces recurren a un juego colectivo o planeado de antemano.

Pero la gran diferencia estribó en las líneas medias de ambos equipos. Mientras la de Huachipato, formada por Soto y Farías, mostró un claro entendimiento y coparon la media cancha, no aconteció la mismo con la de los ediles, que sólo se dedicaron a defenderse, dejando totalmente huérfanos de apoyo a sus delanteros. Y si a esto agregamos que Saavedra, tam poco cooperó con ellos, se desprende la superioridad de uno y el bajo rendimiento del otro.

Pero hay que recalcar una cosa. Las veces que hemos visto jugar a Municipal, hemos dicho que es equipo de un sólo tiempo. Aprovechan el estado físico en los primeros 45 minutos y difícilmente pueden mantener un ritmo nivelado a través de los 90 minutos. Ayer, si bien es cierto que bajaron un poco en la etapa complementaria, por lo menos, durante gran parte de este lapso, mantuvieron el entusiasmo por hacer bien las cosas.

En general, se puede decir que el encuentro técnicamente no fue bueno y a esto hay que agregar los continuos desaciertos del árbitro de la brega, a quien, como muy bien lo gritó alguien en la galería, "le quedó grande el partido".

Por lo que respecta a Huachipato, es muy poco lo que podemos analizarlo en un cotejo (el de ayer fue el primero que juega este año en Santiago), y sinceramente, nos dio la impresión de que no es un cuadro difícil de vencer. Tiene sus puntos débiles, y por lo menos ayer, volvemos a repetirlo, basó su potencial en el juego individual de sus delanteros. Su defensa no tuvo mayores fallas; pero solamente un hombre trata de salir "jugando" el balón. El es el mediozaguero de apoyo Farías, un jugador que ya se quisieran muchos equipos de primera.

Municipal, con los mismos errores que ya ha evidenciado en anteriores cotejos y entregando casi siempre la iniciativa al antagonista, iniciativa que ayer, en forma colectiva, Huachipato no supo aprovechar.

Y antes de finalizar, habrá que citar una vez más, al referí del encuentro, que por lo malo, ayer se "robó la película". Sus equivocaciones fueron inumerables, cobrando la mayoría de las veces, las faltas en sentido contrario, y con mucho retraso. Incluso en el penal que cobró contra Municipal, si bien es cierto que la falta existió, hizo sonar el silbato cuando había transcurrido demasiado tiempo, y la pelota se encontraba muy lejos de donde se cometió la infracción contra Farías. Parece que él mismo se daba cuenta de sus errores y trataba de equilibrar la balanza, cobrando en favor del que había perjudicado anteriormente. Francamente, habíamos visto malos arbitrajes en el Ascenso; pero el de ayer, ya "pasó de la raya". Podríamos citar en este comentario, los errores del pito, que fue a la postre lo más destacado del match; pero ello nos significaría ocupar toda la página. Eugenio Sánchez C.

...RPRESA EN GLASGOW: ...SCOCIA Y BRASIL 1-1

...W, 25.— (UPI).— ...000 personas se ... hoy en el Esta...pden Park para ... internacional de ... las selecciones ... de Brasil y Escocia.

La lluvia cedió y el día estaba nublado y seco antes de comenzar el encuentro.

El equipo de Escocia comprende dos nuevos jugadores: el medio izquierdo, John Clark, de Cletic; y el ala izquierda Peter Cormach, de Hiberninan.

Las alineaciones son las siguientes:
ESCOCIA: Ferguson; Greig, Bell y Bremner; Mckinnon y Clark; Scott, Cooke, Chalmers, Baxter y Cormack.
BRASIL: Gilmar; Fidelis, Bellini y Henrique; Zito y Orlando; Jair, Gerson, Servilio, Pelé, y Amarildo.
Arbitro: Jack Finney, de Inglaterra.

Escocia conmovió a los favoritos del torneo por la Copa Jules Rimet al marcar un gol en menos de un minuto, por intermedio del centrodelantero Chalmers.

Una vez que un tiro cruzado de Cooke fue desviado, Baxter se hizo cargo de la pelota y envió un gran pase, que dejó a Chalmers libre y le permitió escoger el punto al avanzar Gilmar esperanzado desde la valla.

Sin embarzo, la ventaja duró poco, pues Servillo igualó, a los 15 minutos.

En el segundo tiempo, Brasil intensificó el ritmo de juego y Pelé consiguió un pronto tiro que el guardavalla Ferguson casi dejó escapar, pero logró desviar.

A los ocho minutos del segundo tiempo, Gerson venció a Ferguson, un tiro de 25 metros, pero el aviso del árbitro ya se había escuchado por una previa infracción al ser la pelota golpeada en su viaje a la red.

Bremner fue penalizado por foul contra Pelé, al que seguía muy de cerca por la cancha. Cuando Pelé se logró librar, a los doce minutos del segundo tiempo, el brasileño escapó de tres contrarios en la zona escocesa y estaba al tirar desde ocho metros cuando Bremner reapareció para arrebatarle la pelota.

La multitud, ahora calculada en 80.000 personas, rugió de placer cuando los escoceses casi tomaron nuevamente la ventaja, a los 17 minutos del segundo tiempo. Charmers se abrió nuevamente paso a la zona de penalidad pero esta vez Gilmar salvó maravillosamente con la mano izquierda, a pesar de que marchaba en sentido opuesto.

Faltando 25 minutos de juego, Zito abandonó la cancha y fue reemplazados por Lima.

Poco después, Silva entró por Servilio, y a los 29 minutos casi marcó cuando un grave error de Mckinnon le dejó solo dentro de la zona de penalidad. Una gallarda carrera de Fergusson reparó el daño cometido opr el centromedio. Afortunadamente para los locales.

Sin embarzo Amarildo casi dio la victoria a los sudamericanos, a los 37 minutos, al impulsar la pelota más allá de Greig y Mckinnon antes de pegar con ella en el travesaño de la valla.

Así quedó el partido empatado a un gol por bando.



GILMAR.— Defendió el arco brasileño, en el match que sostuvo el scratch ante Escocia.

...L INFANTIL.—

...LICAN GANO LA ...ERIE DE PERDEDORES AL VENCER A CACHORROS

...l diamante del Estadio Nacional finalizó ayer el ...neápolis, destinado a beisbolistas infantiles. ...partido más importante, la novena de Caupolicán ...rida derrotó con facilidad a Cachorros, 12 ca... cero, clasificándose Campeón de la Serie de ... y 5º en la general.
...o partido y por el séptimo y octavo puesto, ...venció 10 carreras por tres a Universidad Ca...

...n de Caupolicán ...erior a la de su ... ningún momen... ...trarrestar la ma... ... de los bateado... ... que tuvieron en ... su mejor expo... ... parte, los lan... ... pitcher H. Pa... ...ntraron contesta... ... atacantes de Ca...

... primeros inning ... para las posi... ...ras de los Ca... ...concedieron, con... ...ad, siete carreras. ... se hizo repre... ... H. Parada (P.), ...ez (C.), E. Henrí... ... F. Gacitúa (2.a ...ado (3.a B.), R. ... C. Gacitúa (J. I.), J. Henríquez (J. C.) y B. Martín (J. D.).

Universidad Católica "A": A. Quiroz (P.), J. Isa (C.), D. Atenas (1.a B.), L. Mella (2.a B.), J. Isa (3.a B.), R. Echeverría (T.), L. Quevedo (J. I.), G. Salinas (J. C.) y A. Delcalzi (J. D.).

GRAN FINAL: UC Y U. DE CHILE

A las 15 horas, en el diamante central del Estadio Nacional, disputarán el título de campeón del Torneo de Otoño, destinado a equipos de Primera División, los mejores conjuntos del certamen: U. Católica y U. de Chile.

Estas novenas, que finalizaron igualadas en el primer lugar, deben, por lo tanto, decidir quién será el campeón absoluto.

DICEN COREANOS:

"HEMOS ENTRENADO 3 AÑOS, PERO ES DIFICIL GANAR"

LONDRES, 25 (INTER PRESS SERVICE).— Con tres años de intenso entrenamiento llegará a Middlesbrough el seleccionado de Corea del Norte. Actualmente el equipo se prepara en as costas de Mar Báltico.

Según se ha tenido conocimiento aquí, los coreanos se levantan a las siete de la mañana e inician una gimnasia que dura 45 minutos. A las ocho se sirven un abundante desayuno y después duermen durante una hora para iniciar el trabajo siguiente que consiste en ejercicios especiales hasta la una de la tarde. Poco después almuerzan, descansan dos horas y vuelven a un intenso entrenamiento hasta las seis.

El presidente de la Asociación de Fútbol de la República Democrática y Popular de Corea, Kimeung Sur, comentó a un periodista inglés que estaba "convencido de que su equipo es el mejor entrenado de los 16 que concurren al Mundial". Sin embargo, agregó que no esperaban obtener ningún título. "No podemos, dijo, compararnos con nuestros rivales, que tienen una larga trayectoria futbolística. Nosotros somos un país nuevo en este deporte y, además, es la primera vez que nos presentaremos en canchas occidentales".

1—0 CON AUSTRIA EN VIENA:

NUEVA DERROTA SUFRIO LA SELECCION ARGENTINA

VIENA, 25 (ANSA).— El Seleccionado argentino de fútbol fue derrotado por el Austria-Viena en su tercera presentación en Europa. El conjunto local venció por uno a cero en un cotejo amistoso disputado esta tarde en el Estadio Prater de la capital austríaca. Poco público asistió al encuentro, entre otros motivos debido a que a menos de una hora de la iniciación del juego, se produjo un violento aguacero. Además, evidentemente, la televisión del partido restó la afluencia de público. Al comenzar las acciones, en las tribunas había cinco mil personas. Una buena cantidad de ellas eran argentinos, o sudamericanos, que alentaron al once albiceleste. El grito "Argentina, Argentina", superó en numerosas oportunidades los vivas de los aficionados austríacos.

Los equipos salieron al campo de juego con las siguientes formaciones:

ARGENTINA: Santoro; Calics y Marzolini; Sainz, Rattín y Albrecht; Solari, González, Artime, Ermindo Onega y Tarabini.

AUSTRIA-VIENA: Oeczan; Prowaznik y Foelich; Hirnschrod, Binder y Sara; Partis, Buzek, Jacaré, Heyer y Kodat.

Arbitró el señor Linnemjer, austríaco.

1-1, U. TECNICA-COLCHAGUA:

EL EMPATE FAVORECIO A LA VISITA

El cuadro universitario realizó un buen primer tiempo, en el que no encontró respuesta a sus afanes en el marcador. Abrió la cuenta Zamora, para los sureños. Empató, de penal, Liberona, que fue la mejor figura del campo. Lo siguió en méritos el arquero Marín, de Colchagua

Hacía tiempo que no veíamos un partido del Torneo de División de Ascenso. Esto no tiene nada de raro, realizándose siempre reuniones de esta división y de Honor en los mismos horarios y en diferentes canchas. Y la impresión que recogimos fue de optimismo. Se está jugando bien, es más, se está justificando ampliamente aquello que sostienen los dirigentes de este certamen que piden a grito pelado que sean escuchados, porque ahora sí ofrecen un buen espectáculo y son respaldados por un público que llega en cantidad superior a las programaciones del Torneo de Primera, que sin los astros que están en Europa, parece no interesar mayormente al aficionado. Ayer quedó comprobado. Al Estadio de los universitarios llegó más público que a Santa Laura. Y todos salieron satisfechos. Tanto el preliminar como el match de fondo ofrecieron alternativas interesantes, de gran colorido, incluso de emoción, salpicando, en cada una de ellas, una dosis considerable de técnica, de jerarquía futbolística.

El empate entre Universidad Tecnica y Colchagua, induce a errores. Para nuestro entender jugó mejor el cuadro de los técnicos. Más cohesionados, con mayor espíritu y garra, mayor trabazón y una mejor disposición de juego colectivo. Por muchas razones.

En primer término y lo constituye una explicación primaria el conocimiento del campo. Colchagua anduvo a los tropiezos todo el primer tiempo. Liberona, que ayer jugó un encuentro como para recordarlo en mucho tiempo más, solo, sin compañía, sacudió a toda la defensa sureña, desde Pozo hasta González, incluyendo a Riú que bajó a cooperar con su defensa, sin conseguirlo. El ex piloto de Green Cross del mismo Colchagua y al final de Colo Colo, fue un patrón en el área ajena. Guapo en la entrada, seguro en el dribbling y fuerte en el disparo, mantuvo un duelo con el meta Marín, otra de las figuras destacadas del que resultó un deleite para el público.

Bien se vio a la Técnica. Fútbol abierto, por todos los sectores. Construcción de juego desde el fondo, hecha en forma tranquila, sin apresuramientos, con claridad. En cambio, la visita, muy enredados en su fútbol. Juego que dispuso el entrenador Solís, típico de la visita. Bien reforzada su defensa, con muchos jugadores cubriendo el área y tapando todos los huecos que sólo encontraron brecha en la entrada personal de Liberona.

Técnicamente el match en el primer tiempo se puede considerar como bueno. Sin errar en el pase entrega justa, jugadas con elegancia en medio campo, es decir, una tendencia colectiva al buen fútbol, al buen trato del balón, sin el despeje alocado, sin la búsqueda desesperada de llegar al arco rival con todo. Y en esa idea, en esa intención, por lo menos en la 1ª fracción, UTE fue más equipo.

En cambio, en el segundo tiempo y ya con los músculos en calor, con mayor conocimiento de los "baches" del campo, los sureños pudieron demostrar mejor su condición de animadores de fuste en este certamen. Dominaron el medio campo y presionaron en forma insistente el arco de Urzúa, que respondió bien. Es decir, se cumplieron al pie de la letra las instrucciones del entrenador. Se retacó la Técnica, se fue atrás y buscó mediante el contragolpe seguir en el duelo de Liberona con Marín. Desgraciadamente, el árbitro Romero no estuvo a la altura de la calidad del match. Un penal clarísimo a Liberona no lo sancionó, sencillamente porque estaba muy lejos de la jugada. Y el penal de Cabello a Valero no fue violento ni descalificador. Vio el despeje y la caída del delantero hecha en forma aparatosa, desde atrás, y se dejó llevar por la espectacularidad de la caída, conspirando de esta manera a que el fútbol tuviera mayor continuidad.

Un cotejo agradable. El empate favoreció a la visita. — ALFREDO LEONEL PARRA.



En el período final, Colchagua atacó en forma insistente sobre el arco de UTE. Con fútbol, corto, de intención y más ordenado dominó el medio campo y llegó, como lo muestra el grabado de Enrique Muñoz Armijo, al arco de Urzúa que se defendió con puños, con atajadas y salidas oportunas.

UNIVERSIDAD TECNICA	1
COLCHAGUA	1

CANCHA: Estadio Universidad Técnica; PAGARON: 2. 807 personas; RECAUDACION: E° 4.759.20; SOCIOS: Colchagua 177, Universidad Técnica 265; ARBITRO: Ricardo Romero, muy mal. Lejos de la jugada, nunca siguió el juego como para poderlo controlar en forma precisa. El penal a Liberona fue clarísimo y no lo sancionó. ¿Por qué?

EQUIPOS: UNIVERSIDAD TECNICA: Urzúa; Pinilla, Simonetti y Zúñiga; Hidalgo y Rojas; Méndez, Gálvez, Liberona, H. Herrera y Valero. ENTRENADOR: Gracian Miño.

COLCHAGUA: Marín; Cabello, Pozo y Arriagada; Suárez y González; Riú, Ripoll, A. Zamora, A. Pérez y Urbano. ENTRENADOR: César Solís.

GOLES: Primer tiempo, no hubo; segundo tiempo, a los 15' ZAMORA al entrar al área pica el balón ante pase de Pérez y vence a Marín. A los 39' un penal de Cabello a Valero es servido por Liberona que consigue la igualdad.

EXPULSADO: Por incidencias y cambios de palabras con el juez es expulsado del campo Zamora, del cuadro de Colchagua.

HUNGRIA DESIGNO A LOS 22 JUGADORES QUE VAN AL MUNDIAL

BUDAPEST, 25 (UPI).— Lajos Baroti, el director de la Selección Nacional de Fútbol de Hungría, designó hoy los 22 jugadores que irán a Inglaterra para participar en el torneo por la Copa Mundial.

Dieciocho de estos futbolistas saldrán hacia Francia el lunes por la mañana, para efectuar juegos de preparación contra Lens el 29 del corriente, y contra Sparta, en Rotterdam, el cuatro de julio, antes de seguir a Londres, según la agencia de noticias MTI.

Los otros cuatro jugadores integrantes de la Selección seguirán preparándose en Budapest y viajarán por avión.

Los 18 que saldrán el lunes de Budapest son:

Guardavallas: Antal Szentmihaly (U. Dozsa) y Jozsef Gelei (Tatabanya).

Zagueros: Benoe Kaposzta (U. Dozsa), Sandor Matrai (Ferencvaros), Kalman Sovari (U. Dozsa) y Kalman Neszoely (Vasas).

Medios: Istvan Nagy (MTK), Imre Nathesz (Vasas), Ferenc Sipos (Sp. Honved) y Gusztav Szepesi (Tatabanya).

Delanteros: Dzsoe Nolnar (Vasas), Ferenc Bene (U. Dozsa), Zoltan Varga (Ferencvaros), Florián Albert (Ferencvaros), Janos Farkas (Vasas), Gxpvnbyakosi, Mate Fenyvesi (Ferencvaros) y Lajos Tichy (Sp. Honved).

Los cuatro que se entrenan en Budapest son el guardavallas Istvan Geczi (Ferencvaros), el zaguero Kalman Ihasz (Vasas), el delantero el delantero Lajos Puskas (Va- Antal Nagy (Sp. Honved), y sas).

ESCUELA DE ARTES GOLEO 8-2 A FERROBADMINTON

Escuela de Artes goleó ayer ocho por dos a Ferrobádminton en la última fecha del Campeonato de Apertura de Hockey-Patín, de Santiago jugado en la cancha de los tiznados.

Los jugadores escolares lograron de esta manera su segunda victoria en el torneo, y de paso mejorar su ubicación, que les mantenía en los lugares rezagados de la tabla.

El encuentro de tiznados y escolares, a pesar de la abultada diferencia en el marcador en favor de los segundos, fue bastante animado, por el entusiasmo que todos los jugadores pusieron en el rectángulo.

Más ordenado sin duda el ganador, merced a la atinada y experimentada acción de su mejor jugador, Oscar Ahumada, supo explotar la lentitud de los dueños de casa.

Los cinco por dos con que cerró el primer tiempo, fue índice claro de la acertada expedición del quinteto escolar. Hábil y oportuno su ataque fue poco a poco minando la débil resistencia de Ferrobádminton que, preocupado también en buscar goles, facilitó el rápido desplazamiento rival.

Samuel Núñez disminuido en su físico por un estado gripal, luchó sin embargo con mucho ardor en la ofensiva escolar, colaborando con Oscar Ahumada, a quien entregó pases en profundidad que este concretó en la valla defendida por Alfonso Cerda.

De esta manera ambos jugadores se repartieron los goles, con que su quinteto pudo ganar el partido.

A pesar de las deficiencias defensivas y de ataque de los tiznados, éstos por mediación del incansable Ramón Torrealba, buscaron la portería defendida por Ricardo Madrid, en base a entradas veloces. En parte fue ayudado por Roberto López, que a pesar de sus limitaciones técnicas, no se cansó jamás.

El primer gol de los perdedores anotado por Miguel Carvajal, se debió a una desinteligencia del defensa Sergio Espinoza, que dejó en inmejorable posición al autor del tanto.

Los goles de Escuela de Artes fueron anotados por Oscar Ahumada (5), Samuel Núñez (2) y Julio Santillet. Los de Ferro: Miguel Carvajal (1) y Roberto López (1).

Los equipos empezaron jugando bajo las órdenes del árbitro Teodoro Aliaga, como sigue:

ESCUELA DE ARTES: Ricardo Madrid, Jorge Bustamante, Sergio Espinoza, Oscar Ahumada y Samuel Núñez.

FERROBADMINTON: Alfonso Cerda, Hernán Torrealba, Ramón Torrealba, Roberto López y Miguel Carvajal.

En el partido preliminar, la victoria correspondió también a Escuela de Artes, cinco por dos. La primera etapa había finalizado dos por cero en favor de los perdedores.

En Santa Rosa se juega clásico del rugby metropolitano

Por acuerdo de los clubes con la Federación de Rugby, el partido que debían haber disputado ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes los equipos de Universidad Católica con Universidad de Chile, fue postergado para esta tarde, en el mismo escenario. La medida tomada en la noche del viernes sorprende, ya que es sabido que los rugbistas elaboran su calendario de partidos y se cumple contra viento y marea. Ahora, por circunstancias baladíes, se tomó una medida contra todos estos principios.

Esgrima:

Juan López ganó torneo de florete de 3ª categoría

En la sala de armas de la Federación, se cumplió ayer la etapa final del Campeonato de Esgrima de tercera categoría, cuyos resultados fueron los siguientes: Especialidad Florete, varones: 1.o, Juan López, del club Casa de Campo; 2.o, Raúl Cerón, del mismo club; 3.o, Pedro Scpcick, también del club Casa de Campo, y 4.o, Arturo Basaure, de Colo Colo.

Florete, damas: 1a., Eugenia Maillard, del club Casa de Campo; 2a., Pilar Runaldos, del mismo club.

Espada, varones: 1.o, Rafael Loyselle, del club Casa de Campo; 2.o, Juan López, del club Casa de Campo, y 3.o, Pedro Scpcick, de la misma institución.

CLASICO PORTEÑO ES LA ATRACCION DE LA 5a. FECHA

Everton, flamante puntero, recibe a Wanderers. La "U" viaja a Talca, y Colo Colo, a Temuco. Doble en el Nacional con Palestino y Audax y en el match de fondo, Unión-O'Higgins

Con tres encuentros en la capital y cinco en provincias continúa esta tarde desarrollándose la 5ª fecha del Torneo de Fútbol en División de Honor.

En el Estadio Nacional, programa doble a cargo de Palestino y Audax Italiano, en el encuentro preliminar y Unión Española con O'Higgins en el cotejo de fondo.

Universidad Católica no aceptó el día que fue confeccionado el programa de esta fecha jugar de fondo ayer en Santa Laura, de este modo los universitarios deberán actuar en programa simple esta tarde en el Estadio Independencia. Frente a Ferrobádminton.

La "U" y Colo Colo, equipos de gran arrastre entre la afición deberán salir a provincias. La "U" viajó ayer a Talca para enfrentar en el Estadio Fiscal de esa ciudad a Rangers. Choque de equipos con deseos de rehabilitación. Los universitarios cayeron ante Palestino 3 por 0, y Rangers, de visita, perdió ante San Felipe por la cuenta mínima.

Colo Colo viajó el viernes en la noche a Temuco, en el tren nocturno. En la ciudad sureña existe gran expectación por este encuentro. Ya el martes pasado fueron puestas a la venta las entradas para el cotejo. El Estadio tiene una capacidad para 35 mil personas y existen reservas de otras ciudades por conseguir entradas.

Colo Colo viene de empatar con Unión Española, con el marcador en blanco. La única modificación que anunció el entrenador Rodríguez, es la de Sergio Navarro por Yávar, que está lesionado.

Por su parte, Miguel Mocciola, coach de Green Cross de Temuco, intensificó los entrenamientos durante la semana. Está castigado Urra, por cinco partidos y su plaza será ocupada por Encina. Los sureños vienen de caer ante Ferro, que los doblegó en el último minuto, luego de ir ganando casi todo el partido.

Se completa la fecha con los siguientes encuentros: en La Calera, el clásico zonal entre San Felipe y los dueños de casa; en el Estadio Sausalito, Everton, flamante puntero, recibe la visita de Santiago Wanderers, en otro cotejo de la provincia y, finalmente, en La Serena, Deportes La Serena con San Luis.

Los encuentros en provincias se inician a las 15.30 horas.

TORNEO FEMENINO:

READY Y CHILE - BRASIL INICIAN HOY REUNION TRIPLE DE BASQUETBOL

Esta tarde se cumple una nueva fecha del Campeonato de Invitación de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, en el gimnasio de calle Nataniel.

A primera hora se medirán los quintetos de Chile-Brasil y Ready, fijado para las 16 horas.

Luego, a las 17 horas, el invicto y poderoso elenco de Colo Colo, con Antonio Laban. Finalmente, a las 18 horas, Yarur y Ferroviario.

Las integrantes de Chile-Brasil harán hoy su segunda presentación, luego de caer la semana anterior en forma holgada ante las estrellas de bas. Existe confianza entre los dirigentes y jugadoras de Chile-Brasil, debido a la preparación a que han estado sometidas todas sus defensoras, de juvenil, segunda y primera series.

El elenco que dirige Miguel Flores, se hará representar por las siguiente jugadoras: Lidia Mercado (Cap.), Luz María Opazo, María Araya, Laura Leiva, Luisa Pinto, Freda Soto, Matilde Moreno, Nelly López, Hilda Alarcón, Ella Girdón, Mirta Serrano, Gladys Barra, Ester Barra y Graciela Barra.

Un Párrafo Aparte

En el cotejo entre Colchagua y Universidad Técnica, hubo dos jugadores que se "pasaron", usando un término gráfico para señalar a quien ha cumplido una faena más que completa. Fueron el piloto de Universidad Técnica JUAN LIBERONA y el meta de los sureños, MANUEL MARIN.

El primero una figura vastamante conocida por nuestra afición. Triunfó justamente en el equipo de Colchagua hace algunas temporadas. De fútbol incisivo, veloz, guapo y tesonero para no dar por perdido ningún balón que entre al área, despertó el apetito de contratación de Colo Colo. Jugó en primera división y con el tiempo se apagó. Ayer lo vimos de nuevo. Mantiene intactas sus condiciones de centro delantero adelantado. Sin quitarle el cuerpo a las defensas por muy recias que ellas sean. Mantuvo un duelo con el meta Marín que llegó a ser sobresaliente. No le importó los gritos de las tribunas recordándole el precio que pagó Colchagua por su pase. Luchó en forma tesonera todo el cotejo. Siempre solo, sin mayor campañía, pero con calidad, con vehemencia, demostrando que está con fe en sus medios, y que ha llegado a un equipo en el cual puede mostrar todo el bagaje de su juego, el mismo que la 1ª División le escondió con su resonancia y responsabilidad.

Otro tanto se puede decir de Marín, el meta de Colchagua, ex defensor de Temuco, cuando el cuadro sureño estaba en el Regional de Concepción. No tiene pose, ni siquiera estampa de gran arquero. Es de estatura pequeña, de físico esmirriado, pero ataja una enormidad. Seguro de manos, buen golpe de vista, valiente en las salidas de su arco y seguro para dirigir su defensa. Cuesta creer que haya sido dejado en libertad por Temuco y alejado de una ciudad, que le brindó su respaldo y lo llevó a la consagración.

Dos figuras que brillaron con luz propia, en puestos totalmente diferentes. Que son difíciles de conformar, por la misma responsabilidad que representan. Dos jugadores que merecen una distinción aparte, un párrafo especial por su honradez profesional, por su calidad futbolística y por la entrega total que hacen de sus medios en bien de sus equipos.

A. L. P.

JUAN LIBERONA

PELEANDO MAL, HERNANDEZ GANO LEJOS A OMAR SALVO

Amplio, no categórico —porque el ex campeón chileno de los mediomedianos peleó muy mal— pero sí suficiente como para no dejar dudas acerca de su capacidad y de la del rival, fue el triunfo conseguido por Manuel Hernández sobre el argentino Omar Salvo, en el encuentro principal de la reunión pugilística de antenoche.

El argentino, respondiendo nada más que a los antecedentes que de él habíamos reunido, prestó al escaso lucimiento del match —y sólo como expresión de lucha en 2 asaltos— su espíritu combativo que le permitió estar de pie hasta el último round y una izquierda trabajadora que no tendría por qué haber dado problemas a Hernández, de haber combatido bien.

Fuera de ello, nada más. Omar Salvo es un mediomediano de muy poca fuerza, muy fuera de formas y de una lentitud de reacciones abismante. Por tal razón, ya desde el primer round el castigo de Hernández llegó sin problemas a todos los ángulos y Salvo estuvo a punto de caer ya en el 2º round.

El púgil nacional, fuera de distancias y falto de piernas, a pesar de todo, fue inmensamente superior y de aplicarse a una faena constante y sostenida pudo ganar por K.O. fácilmente, ya que hasta el séptimo round no hubo combate, sino la exhibición unilateral de la capacidad abrumadoramente superior del chileno.

Afirmamos con anterioridad al combate que Omar Salvo era un hombre de dilatada campaña, batallador y honrado, pero, con poquísimos recursos técnicos y con muchas derrotas en su record.

Nada más ajustado, entonces, a los antecedentes el papel que hizo el argentino. Lento, con un físico poco apropiado para mediomediano y con defectos defensivos notorios, recibió por ello abrumadora cantidad de golpes que sólo asimiló en base a una gran resistencia al castigo y a su voluntad.

Hernández, demasiado parado, demasiado abierto e insistiendo en cambiar golpes con un rival que sólo era favorecido en ese plan desordenado y consistente, perdió así muchas posibilidades de ganar por la vía rápida a un rival manifiestamente inferior.

Quizá pudo prestarse a equívoca impresión la labor del argentino en dos rounds, y esos fueron el 7º y el 10º. Luego de haber recibido castigo en inmensa proporción y no como virtud suya, sino como defectos de Hernández, Salvo pudo apurar el combate. Hernández insistió en quedarse pegado a los cordeles, sin ninguna movilidad y lanzó golpes veloces y en mucha cantidad, pero sin afirmar nunca la mano, sin aplicar la potencia que sus golpes tienen de ordinario, sino haciendo el juego preciso para que su rival, inferior en todo aspecto pudiera dar una confusa situación de ventaja o equilibrio.

Fuera de ello, nada más. A esos dos asaltos se remitió el trabajo ofensivo de Omar Salvo, que contra todo lo que haya podido ver uno de los jurados que dio empate, en ningún caso le bastaba para equilibrar las acciones ya que había perdido lejos, por lo menos seis o siete rounds.

Una vez más, fue la expresión de la mediocridad a que nos tienen acostumbrados la inmensa mayoría de los peleadores extranjeros que llegan al Caupolicán precedidos de inmenso despliegue propagandístico y que sobre el ring no ratifican ninguno de los elogiosos conceptos que les prodigaron con torcida intención.

Economía derrotó a Ingeniería en el básquet de la "U"

Economía derrotó a Ingeniería por la cuenta de 16 puntos contra 9, en el encuentro de fondo de la reunión basquetbolística de ayer por la Competencia femenina de Básquetbol de la Universidad de Chile, jugada en el Gimnasio Recoleta.

En los partidos por la división juvenil se registraron los siguientes resultados:

Liceo Nº 11, cayó ante Consolidada Dávila por 21 contra 6.; Manuel de Salas ganó por W. O. a Villa María Academy; Liceo Nº 9 ganó a Combercial Nº 3 por 18 contra 6, y Liceo Juan Antonio Ríos derrotó a Liceo Nº 7 por 26 a 12.

[M]ARTA SILVA Y ARCE DESTACARON EN EL TORNEO ATLETICO JUVENIL

[Paz] Gallo, Ana María Kromschroeders, Yolanda Durán y los varones Patricio Saavedra, Eduardo Correa y Hernán Lagos, otras figuras de mérito

[Lo]s registros de Paz Gallo y Ana María Kromschroe[ders en] 80 metros con vallas, los 11.24 metros de Marta [Silva] en lanzamiento de la bala y el tiempo de Homero [Arce] con 1.58.9 en los 800 metros planos, fueron los regis[tros] más destacados de la última jornada del Campeonato Juvenil efectuado en la tarde de ayer en la pista [del Esta]dio Nacional, bajo el control de la Asociación San-

Las juveniles vallistas del Stade Francais, cumpliendo una actuación que está lejos muy por encima de sus mejores performances, sorprendieron con 13 segundos clavados para Paz Gallo y 13.1 para Ana María Kromschroeders, derrotando a figuras de mayor prestigio en la prueba como es Gerda Reichaard y dejando de paso ratificadas sus excelentes condiciones en la prueba.

[Marta] Silva en seguro as[censo] en el lanzamiento de la [bala] progresó nuevamente de [...] 11.24, superando por [amplio] margen a Mónica [...] y Adela Ruiz y po[niéndo]se ya en distancia de [una de] las mejores lanza[doras] adultas nacionales. [Por otra] parte, Homero Ar[ce, ...] figura del primer [plano del] mediofondismo na[cional, no] tuvo problema para [imponer]se en los 800 metros [ante] Jorge Weill, atleta de [excelentes] condiciones del [...] que a su vez pre[...] Roberto Salmona. [Otras] marcas que podrían [considera]rse como satisfacto[rias fue]ron los 4.92 de Yolan[da Du]rán, en el salto largo, los 27.6 de Cecilia [Montecinos] en los 200 metros [y] los 59.3 de Patricio Saavedra del Stade, en 400 metros con vallas.

Los resultados de la última etapa, de aceptable nivel técnico, pero de muy poco clima y número de atletas reducido, fueron los siguientes:

400 metros con vallas: Patricio Saavedra, Stade Francais 59.3.

200 metros planos varones: Eduardo Correa, Universidad Católica 23.3.

200 metros planos damas: Cecilia Montecinos, Stade Francais 27.6.

Lanzamiento bala damas: Marta Silva, Universidad de Chile, 11.24.

800 metros planos, varones: Homero Arce, Universidad Técnica 1.58.9.

1.500 metros planos varones: Hugo Abarca, Universidad Técnica 4.47.5.

Salto largo damas: Yolanda Durán, Universidad de Chile 4.92.

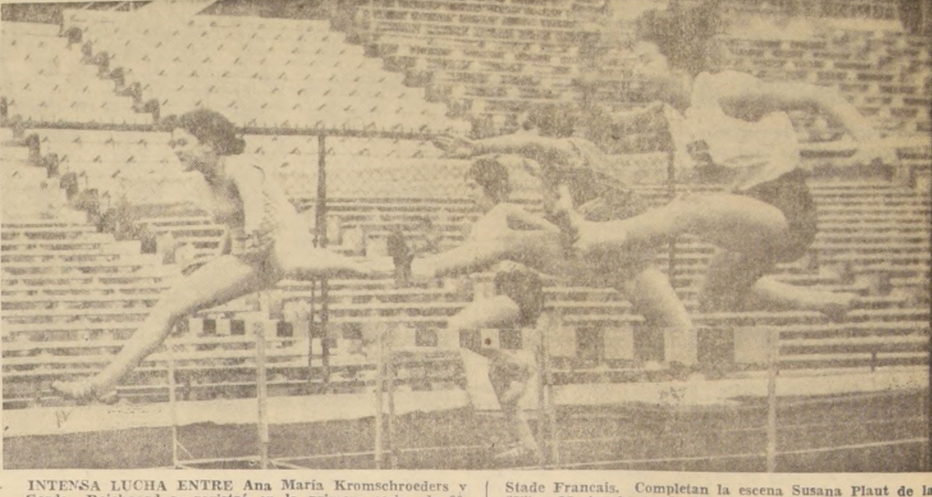
80 metros con vallas damas: Paz Gallo, Stade Francais 13.00.

Lanzamiento dardo damas: Hilda Rebolledo, Universidad de Chile 29.87.

Lanzamiento disco varones: Hernán Lagos, Atlético Santiago 35.35.

Posta de 4 x 400. Equipo de Stade Francais (Pedro Kromschroeders, Patricio Saavedra, Simón Morales y Angelo Parodi) 3.38.00.

Salto con Garrocha: Aurelio Montes, Atlético Santiago 3.20.



INTENSA LUCHA ENTRE Ana María Kromschroeders y Gerda Reichaard se registró en la primera serie de 80 metros con vallas en que se impuso la representante del Stade Francais. Completan la escena Susana Plaut de la "U" y Marianela Acuña de Colo Colo. La final fue ganada en excelente forma por Paz Gallo.

AMISTOSOS

Algunos clubes de barrios e instituciones han pactado para hoy encuentros de carácter amistoso.

LUMINOR DE QUINTA NORMAL — DEFENSOR LA UNION.— Juegan en la cancha ubicada en Independencia Nº 1842. (Calle Guillermo Saavedra.)

Se enfrentarán con tres equipos, empezando los terceros a las 14 horas.

DEPORTIVO GONZALEZ VIDELA - SIMON BOLIVAR. — Se enfrentan con tres equipos en la cancha ubicada en Coventry (final de los micros Catedral-Lourdes y Vicaceta Ñuñoa).

Los terceros empezarán a las 14.30 horas.

El primer elenco de González Videla alineará como sigue: Micheli, O. Santis, G. Ríos, Jara, Ibarra, Santis, Eduardo Ríos, Del Río, Molina, Meza y F. Jara.



Yolanda Durán, especialista en velocidad, se impuso en el salto largo con 4,92 metros que pueden ser mucho mejores. Postergó a Cecilia Goddard y María Elena Raab. En el grabado, el salto ganador.

[BASQ]UETBOL:

CATOLICA BUSCA SU REHABILITACION ANTE EL FIVE DE MUNICIPAL

[En el] Gimnasio Nataniel [Yáñez] hoy en la mañana [la] Final del Torneo de [...] básquetbol mascu[lino, que] fuera suspendido en [...] por estar cedido el [...] al Festival Univer[sitario] de la Canción.

[La jor]nada matinal ofrece [dos encu]entros con cuatro [equipos] que ya han sufrido [una derro]ta en esta etapa de[finitori]a del certamen, de tal [modo] que los perdedores de[...] serán eliminados de[l torneo].

[El] encuentro preliminar [es el de ...] con Universidad [Técnica]. Los ferroviarios de[...] perdiendo ante Universidad Católica y luego ganó a Colo Colo. Los técnicos por su parte, ganaron a Famae para más tarde caer ante U. Española en un cotejo reñido y de alternativas muy parejas.

En el match de fondo Municipal con el cuadro de Universidad Católica, equipo éste que perdió ante Thomas Bata en el resultado más sorpresivo de esta rueda, antes había goleado a Ferroviarios. Los municipales cayeron ante Unión y luego ganaron a Famae.

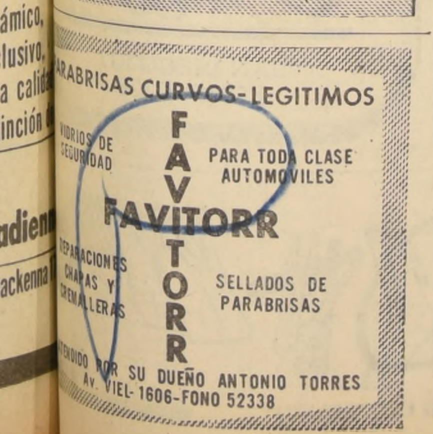
El preliminar se inicia a las 9.45 y el match de fondo a las 10.45 horas.

Ases australianos siguen ganando en tenis de Wimbledon

WIMBLEDON (Inglaterra), 25.— (UPI).— Los campeones de Wimbledon del año pasado, ambos australianos, continuaron hoy su avance hacia el título de este año.

Roy Emerson eliminó al ex campeón junior norteamericano Stanley R. Smith, 6—2, 6—2, 6—2, y su compatriota Margaret Smith, tampoco tuvo dificultad para eliminar a la alemana Edda Buding 6—1, 6—2.

Pese al mal tiempo, unas 30.000 personas acudieron hoy al famoso templo del tenis británico, pero la persistencia de la lluvia obligó a suspender la jornada a las seis y media de la tarde.



ATLETISMO PARA ESCOLARES EN EL ESTADIO INDEPENDENCIA

Desde las 9.30 horas se cumple la primera etapa del Torneo Zona Norte, que el club universitario organiza por tercera vez consecutiva

La primera etapa del Campeonato Atlético Escolar Zona Norte, que organiza por tercer año consecutivo la rama de atletismo del Club Deportivo de la Universidad Católica se cumplirá en la mañana de hoy en el Estadio Independencia, desde las 9.30 horas.

Participan en esta cita escolar, los siguientes establecimientos educacionales de la zona norte del Gran Santiago: Liceo Gabriela Mistral Valentín Letelier, Leonardo Murialdo, Nº 12; Escuela Parroquial Lo Negrete, Escuela Santa Teresita, Instituto Comercial Recoleta, y Nº 5, Academia de Humanidades Escuela Industrial de Conchalí, esto es en lo relacionado a los varones. En damas, intervienen Liceo Gabriela Mistral, María Cervellón, Escuela Normal Nº 2 y Vocacional Nº 5, Instituto Comercial Nº 8 y Comercial Recoleta.

El programa de la primera jornada, es el siguiente: 9.30 horas: 100 metros planos series, varones y damas; Salto alto y lanzamiento del disco, varones; 10 horas: 400 metros planos, salto largo, varones y largo damas; 10.20 horas: lanzamiento bala, varones y damas; 10.45 horas: 100 metros planos final varones y damas 11.30 horas: posta 4 por 100 metros contra el tiempo, damas y varones.

En este torneo intervienen capacitadas figuras juveniles del atletismo nacional, encabezadas por Mabel Camprubi, velocista de mucho porvenir. Entre los varones, destacan Nelson Gutiérrez, Ulises Pinacho y Rubén Figueroa.

El actual campeón de esta competencia que organiza la UC, es el Liceo Gabriela Mistral, en varones, ya que la competencia de damas es primera vez que se realiza. De todas maneras los alumnos de Gabriela Mistral han entrenado entusiastamente para que los varones retengan su primado y las damas lo ganen por primera vez.

Dado el gran número de equipos inscritos, por acuerdo de los delegados, en este torneo se realizarán las pruebas en una sola categoría, todo competidor.

Desde ya se puede adelantar que la jornada atlética de esta mañana en Independencia será de lucidos caracteres ya que el Directorio de la rama de atletismo de la UC, no ha descuidado detalles para que todo salga bien.

TORNEO ATLETICO PARA LA TERCERA CATEGORIA

A partir de las 9 horas de hoy, en el Estadio Nacional, se realizará la primera etapa del [Torn]eo de Atletismo para competidores afiliados a la Tercera categoría, tanto damas como varones, y que organiza la Asociación Atlética de Santiago.

Esta jornada matinal empezará a la hora ya indicada, por cuanto a las 11 horas debe realizarse la última prueba, la posta de 4x100 varones, ya que luego debe entregarse el Estadio al fútbol profesional.

El programa completo de la jornada de hoy, será el siguiente:

9,00 Horas: 110 metros vallas, series contra el tpo., varones. Bala, varones. Disco, damas.

9,15 Horas: 100 metros planos series, varones. Salto Alto, varones.

9,35 Horas: 100 metros planos, series damas.

10,00 Horas: 400 metros planos series contra el tpo., varones. Dardo, varones. Salto Largo, varones.

10,15 Horas: 1.500 metros planos, final, varones. Salto Alto, damas.

10,30 Horas: 100 metros planos, final, varones.

10,40 Horas: 5.000 metros planos final, varones.

10,55 Horas: Posta 4x100, damas.

11,00 Horas: Posta 4x100 varones.

NACIONAL DE RUGBY:

OLD BOYS RECIBE EN SU CANCHA A COUNTRY CLUB

Expectación ha levantado el match que enfrentará a los dos equipos ingleses En la cancha Tobalaba, Stade juega con Club de Campo

En La Dehesa se concentrará el interés de los aficionados al rugby, ya que en ese escenario pre cordillerano se enfrentan esta tarde los equipos de Old Boys y Country Club, en su partido correspondiente a la cuarta fecha del Campeonato de Chile de este deporte.

Los defensores de Old Boys se mantienen invictos en sus actuaciones de la actual temporada, y encabezan la tabla de posiciones del más importante certamen nacional. Sus rivales de esta tarde, marchan en el segundo lugar y, de vencer hoy, pasarían a igualar el puntaje.

Todos estos antecedentes vienen a aclarar el interés de los seguidores del rugby, que en gran número se aprestan para llegar hasta el campo de los "viejos muchachos" para presenciar el clásico de los ingleses.

Old Boys está integrado casi por valores juveniles del rugby, pero en lo que va de la temporada actual, le han perdido el respeto a todos sus linajudos adversarios, ofreciendo de paso las mejores exhibiciones de rugby técnico, veloz, intencionado.

Country Club, una amalgama de veteranos y jóvenes, ha ofrecido algunos cometidos valiosos, pero no ha podido mantener una línea definida de juego. En la primera competencia del año, Torneo de Apertura, cayó ante Old Boys en forma categórica. Veremos qué pasa esta tarde.

STADE—CLUB DE CAMPO

En su cancha de Tobalaba, Stade Francais recibe la visita de Club de Campo. Los franceses vienen de caer estrechamente ante Old Boys, tras cumplir quizás su mejor partido del año. Este antecedente sirve para adelantar que Club de Campo tendrá que vérselas con un equipo que vá en alza y al que costará mucho derrotar. El equipo visitante, no actuó la semana pasada, ya que el partido que por calendario le correspondía realizar con Universidad de Chile, fue suspendido para dar paso al match "U" — Obras Sanitarias, de Buenos Aires.

Dada la característica de juego de Club de Campo, este partido debe ser de alternativas interesantes. Se enfrentarán la mejor técnica del local, Stade Francais, con el empuje, juventud y amor propio de los visitantes, Club de Campo.

Tanto en La Dehesa, como en el Stade Francais, los partidos de primera división se iniciarán a las 16 horas. A las 14.30, se enfrentarán los equipos de segunda división.

BASQUETBOL BANCARIO:

EL BANCO OSORNO SE ADJUDICO "LA COPA"

Banco Osorno se clasificó campeón de básquetbol del Torneo La Copa, organizado por la Agrupación Deportiva Bancaria.

Este importante galardón del Osorno, lo obtuvo al derrotar ... por 38 a Crédito.

La campaña de los nuevos campeones fue la siguien: Ganaron al Banco Londres ..8x20; a Español, 49x46; Estado 59x42; Crédito 57x39 y a Crédito, 42x38.

Actuaron en defensa del Banco Osorno: Alfonso Martos: 71 puntos; Santiago Pino, 45 puntos; Rodolfo Poblete, 55 puntos; Raúl Palazuelo, 17 puntos; Osvaldo Bejares, 12 puntos; Piero Comte, 3 puntos; Jorge Pizarro, 50 puntos; Gustavo Lira, 2 puntos; Pedro Carrasco, y Hugo Araneda, entrenador.



ANTOFAGASTA—PORTUARIO, recibe esta tarde en el Estadio Regional de la ciudad nortina a San Bernardo Central y lógicamente tratará de congraciarse con sus miles de simpatizantes, a costa del rival, luego de la derrota que sufrió en la 4ª fecha ante la Universidad Técnica.

NUEVAS VUELTAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

La Asociación Santiago de Fútbol y entidades congéneres, ligas y agrupaciones de la capital y comunas vecinas, han fijado para hoy los siguientes programas de competencias oficiales en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO DE FUTBOL

Por la octava fecha de la 1a. rueda en las series Honor y Unión, y por la séptima de la serie Republica, los encuentros fijados para hoy, empezando los terceros a las 13.45 horas y los del Estadio Nacional a las 13.30 horas, son los siguientes:

SERIE HONOR

Cancha Estadio Nacional Nº 16, Unión Condell con Mademsa; turno, Borgoño. Cancha Copal, Copal con Unión Pacífico; turno, Agua Potable. Cancha Madeco, Madeco con Arco Iris; turno, Everton. Cancha Ilharreborde, Ilharreborde con Santos Aybar; turno, Veloz. Cancha Cuarta Zona, Cuarta Zona con Alm. Latorre; turno, Albión. Cancha Academia de Hdes., Small Star con La Cruz; turno, Nacional El Salto. Cancha San Ramón, Vista Hermosa con Estrella; turno, Veloz.

SERIE UNION

Cancha Estadio Nacional N.o 14, Tte. Godoy con Carlos Walker; turno, Unión Condell. Cancha Caupolicán, Caupolicán con Liverpool-Wanderers; turno, Primero de Mayo. Cancha Nacional El Salto, Nacional El Salto con Valdebenito; turno, Propa. Cancha Gimnástico A. Prat, Gimnástico A. Prat con Lautaro Atlético; turno, Unión Pacífico. Cancha Hosp. J. J. Aguirre, Fortín Mapocho con Libertad; turno, Veloz. Cancha Almirante Latorre, Diablitos S. Jr. con Propa; turno, Almirante Latorre.

SERIE REPUBLICA

Cancha Estadio Nacional Nº 5, Everton con Borgoño; turno, Mademsa. Cancha Estadio Nacional Nº 19, Muzzio Hermanos con Ipiranga; turno, Carlos Walker. Cancha Deportivo Agua Potable, Germinal con Agua Potable; turno, Diablitos Jr. Cancha Estadio CORVI, Defensor Corvi con Unión Arauco; turno, Copal.

BYE: Quedaron los siguientes clubes: México Central (serie Unión) y Primero de Mayo (serie República). NO SE JUEGA el partido: Albión - Veloz (por haber solicitado fecha libre el "Albión").

Turno telefónico: CLUB ESTRELLA.

NOTA. — Es OBLIGACION de los directores de turnos comunicar los resultados de los partidos, caso contrario, serán MULTADOS. Por tal motivo, la secretaría de la Santiago, atenderá HOY DOMINGO 26 de junio, de 18 a 19 horas. Estos resultados los pueden dar por teléfono o personalmente. La sede de la Asociación está ubicada en Santo Domingo 1334, y el fono es el 84057. Fuera de la hora indicada no habrá atención.

ASOCIACION DE FUTBOL LO FRANCO

Seis partidos por la división de honor y cinco por la de ascenso fueron programados por la Asociación de Lo Franco para la tercera fecha de su rueda inicial.

DIVISION DE HONOR

Cancha Católico, U. Florida con Católico; árbitro, Alborada; turno, Raúl Denis. Cancha Defensor Chileno: Estudiantil con Defensor Chileno; árbitro Lealtad, turno, Entre Ríos. Cancha Estrella, Copel Lo Franco con Estrella; árbitro, U. Bleriot; turno, Copihues Rojos. Cancha Morandé, Lo Espinoza con Morandé; árbitro, Colo Colo; turno, Defensor Escolar. Cancha Tricolor, Nicolás Palacios con Tricolor; árbitro, J. Mendoza; turno, San Luis. Cancha Esparta, G. Saavedra con Esparta; árbitro, San Juan; turno, Lealtad.

DIVISION DE ASCENSO

Cancha Alborada, Raúl Denis con Alborada; árbitro, Lo Espinoza; turno, Tricolor. Cancha San Luis, J. Mendoza con San Luis; árbitro, Esparta; turno, U. Florida. Cancha Copihues Rojos, Colo Colo con Copihues; árbitro, Católico; turno, Estudiantil. Cancha N. Palacios, Entre Ríos con U. Bleriot; árbitro, N. Palacios; turno, Copec Lo Franco. Cancha D. Escolar, San Juan con D. Escolar; árbitro, Católico; turno, Estudiantil.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Se completa la novena fecha de primera rueda por las competencias: Copa San Miguel y Copa Antonio Sagredo.

COPA SAN MIGUEL, 13.30, 14.45 y 16 horas

Cancha Víctor Domingo Silva, J. L. Vergara con Víctor Domingo Silva; turno, Maguenzo; árbitro 3a. y 2a., Juan Panas; árbitro oficial, Manuel Palma. Cancha Atacama, Francisco de Toledo con Juventud Atacama; turno, Norte América; árbitros 3a. y 2a., Balmaceda; árbitro oficial Daniel Canales. Cancha Defensor, Malaquías Concha con Defensor América; turno, Séptimo de Línea; árbitros, Los Zorros; árbitro oficial, Jorge Araya. Cancha Malaquías, Estrella del Pacífico con Germania; turno, 16 de Febrero; árbitros 3a. y 2a., Huracán; árbitro oficial, Mario Poblete. Estadio San Miguel, cancha Nº 1, Victoria de Chile con Pedro Montt; turno, San Javier; árbitros 3a. y 2a., Palermo; árbitro oficial, Sergio Hernández.

COPA ANTONIO SAGREDO, 9, 10.15 y 11.30 horas

Cancha Huemul, Juv. Población Huemul con Balmaceda; turno, Hung-Hau; árbitros 3a. y 2a., Atacama; árbitro oficial, Manuel Gómez. Cancha Oriental, Unión Coquimbo con Oriental; turno, Esperanza; árbitros 3a. y 2a., V. de Chile; árbitro oficial, José Ibarra. Cancha Norte América, Galil Maguenzo con Norte América; turno, Defensor América; árbitros 3a. y 2a., Estrella; árbitro oficial, Eduardo Díaz. Cancha Coquimbo, Luis Ramírez con Los Zorros; turno, Vergara; árbitros 3a. y 2a., Toledo; árbitro oficial, Jorge Suárez.

En la tarde: 13.30, 14.45 y 16 h.

Cancha Huracán, Juan Plana con Huracán; turno, Malaquías; árbitro, 3a. y 2a., Pedro Montt; árbitro oficial, Fermín Iturrieta. Cancha Julio Dávila, San Javier con Julio Dávila; turno, Germania; árbitros 3a. y 2a., V. Domingo Silva; árbitro oficial, Raúl Albornoz. Cancha Toledo, 16 de Febrero con Séptimo de Línea; turno, Luis Ramírez; árbitros 3a. y 2a., Carlos Pinto; árbitro oficial, Luis Jara. Estadio San Miguel, cancha Nº 2, Unión Palermo con Luis Marchant; turno, Huemul; árbitros 2a. y 3a., Agrupación de Arbitros; árbitro oficial, Juan Soto.

ASOCIACION DE FUTBOL DE RECOLETA

Se cumple la cuarta fecha de las competencias oficiales de fútbol de honor y ascenso.

Los equipos de ascenso jugarán a las 9, 10.10 y 11.30 horas. Los de honor, a las 13.30, 14.40 y 16 horas.

Los programas:

SERIE DE HONOR

Cancha Asociación Nº 1, América con San Andrés; turno, San Ramón. Cancha Asociación Nº 2, Defensor 3 Norte con Santiago Racing; turno, Esmeralda. Cancha Asociación Nº 3, Vic. de Conchalí con Población Buin; turno, Tamargo. Cancha Vic. de Chile, D. y Boggia con Vic. de Chile; turno, Tric. de Conchalí. Cancha Pedro Donoso, Rubén Darío con Pedro Donoso; turno, San Gerardo. Cancha Arsenal, J. M. Carrera con Arsenal; turno, Fiorentina. Cancha Pedro Armengol, Lib. San Martín con P. Armengol; turno, Esf. de Chile.

SERIE DE ASCENSO

Cancha Asociación Nº 1, Tamargo con Unión Descartes. turno, América. Cancha Asociación N.o 2, San Ramón con Conchalí Pruzzo; turno, Pob. Buin. Cancha Asociación Nº 3, Esmeralda con Unión Rawson; turno, Vic. de Conchalí. Cancha Las Rosas, Tric. de Conchalí con Las Rosas; turno, Lib. San Martín. Cancha Esf. de Chile, At. Los Robles con Esf. de Chile; turno, Pedro Donoso. Cancha Los Copihues; Fiorentina con Los Copihues; turno, Pedro Armengol. Cancha Santiago Independiente, San Gerardo con Santiago Independiente; turno, Davico y Boggia.

LIGA DE DEPORTES CENTRAL VICTORIA

Con 9 partidos de fútbol correspondientes a la 12a. fecha de la rueda inicial, proseguirá el campeonato oficial, en la mañana, a las 9 horas.

Cancha Margozzini Nº 1, Geracadso con S. Chiloé. Cancha Margozzini Nº 2, Unión Carmen con El Cañonero. Cancha S. Causade, Nataniel con J. Baquedano. Cancha H. San Luis, Real Santiago con A. Santa Ana. Cancha J. Ghiardo, Ciclón con Real Galicia.

En la tarde, a las 13.45 horas

Cancha Margozzini Nº 1, Angamos con Cruz del Sur. Cancha Velódromo, O. Escalante con U. C. Franklin. Cancha H. Trudeau, Santiago Universo con U. Sports. Cancha J. Ghiardo, Tucapel con Tigre.

ASCENSO:

ANTOFAGASTA TRATARA DE REHABILITARSE A COSTA DE SAN BERNARDO CENTRAL

Difíciles compromisos tienen esta tarde los colistas del campeonato de segunda división; Deportes Concepción recibe a Ñublense, y Ovalle espera a Coquimbo Unido

Con seis encuentros en provincias finaliza esta tarde la disputa de la 5ª Fecha del Torneo Profesional de Fútbol de 2ª División, iniciándose todos ellos a las 15.30 horas.

Y de todos los cotejos, sin duda el que acaparará la atención de todos, es el que disputarán en el Estadio Regional de Antofagasta, las oncenas local y San Bernardo Central.

Decimos esto, porque aparte de una vez más estaremos pendientes del dueño de ese campo, Antofagasta-Portuario, que en su última confrontación perdió con Universidad Técnica por 4 a 3, tratará una rehabilitación a costa del equipo sanbernardino y afianzar de este modo su ubicación en los primeros lugares de la tabla.

Por otro lado, hay que tomar en cuenta que la semana pasada los nortinos no jugaron, y ello ha motivado la recuperación de varios de sus jugadores que se encontraban lesionados de cierta consideración.

Pero en el mismo caso están sus rivales, ya que tampoco tuvieron partido el pasado fin de semana. Cabe destacar además, que San Bernardo también perdió su compromiso anterior con Iberia, equipo que lo superó por 3 a 1.

Entonces, esto indica que ambos elencos tratarán de congraciarse con sus parciales y lucharán con ahinco por los puntos en disputa.

EN LOS ANDES

También puede resultar interesante el partido que animarán en Los Andes, Trasandino e Iberia, elencos que llegan a esta confrontación con 2 y 4 puntos respectivamente.

Como dato ilustrativo, diremos que en las últimas confrontaciones oficiales la escuadra local fue derrotada por Lister Rossel, en tanto que Iberia superó a San Bernardo por 3 a 1.

Coinciden eso sí estos conjuntos, en el hecho de que ninguno de los dos cuadros jugaron la semana pasada y ello ha permitido la recuperación de algunos jugadores que se encontraban resentidos.

EN SAN ANTONIO

San Antonio Unido, uno de los cuadros que hasta la fecha lleva cumplida una buena campaña en el campeonato de Segunda División, recibe en su reducto a Lister Rossel.

Los locales han acumulado hasta la fecha 6 puntos y en su última confrontación, el domingo anterior, superaron a Ñublense en Chillán, por la cuenta mínima.

Y los linarenses también llegan a este partido con una victoria. La semana antepasada, ganaron a Trasandino por 2 a 1.

EN CONCEPCION

Deportes Concepción, elenco que no ha cumplido un cometido más o menos destacado en el actual torneo, tratará esta tarde de lograr su primera victoria del torneo a costa de Ñublense.

Tanto los penquistas como los chillanejos, perdieron sus compromisos correspondientes a la 4ª fecha, y los primeros tienen un punto hasta la fecha, contra 4 de sus antagonistas.

EN CURICO

Otro de los equipos debutantes en el campo profesional, Schwager, que empató a 0 la semana pasada con Ovalle, se presenta esta tarde en Curicó ante Luis Cruz, elenco que perdió con Huachipato el domingo anterior por 2 a 0.

Un cotejo de difícil pronóstico, pero que bien puede significar la segunda victoria de los mineros en el torneo.

Schwager tiene 4 puntos (una victoria y dos empates) y los curicanos solamente 2 (una victoria).

EN OVALLE

Finalmente, Ovalle, el otro colista de Ascenso, que aún no conoce el sabor de una victoria en el actual campeonato, tiene un difícil compromiso en su estadio. Enfrenta a Coquimbo Unido.

Lógicamente, las mejores posibilidades en este cotejo para los porteños, aunque Ovalle bien puede deparar sorpresa.

Un punto tiene Ovalle. Coquimbo Unido.

Hipódromo Chile

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron [illegible] en su última actuación.

CARRERA.— 1.400 metros.— 11ª serie. A las 7.45 horas.

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Lucky Dream	53	6	G. Meneses	E. Beuzinberg
2	Morena	53	8	I. Sandoval	E. Valenzuela
3	G. Carmen	52	17	L. Hevia	M. Araneda
4	Nildita	52	5	L. Yáñez	C. Santos
5	Ñancul	52	1	G. Farfán	F. Castro
6	Amir el Turf	51	14	V. Ubilla	H. Gazmuri
7	Mudejar*	51	16	E. González	J. Posadas
8	Prensada	51	18	U. Gaete	
9	Canarita	50	9	E. Soto	R. Villa
10	Toyopes	50	15	N. González	R. Castillo
11	Andavete	49	10	A. Herrera	M. Martínez
12	Mi Ranita	49	3	L. Toro	H. Parra
14	Trueno	49	12		
13	Rasma	49	12	H. Obregón	E. Bécar
15	Winchester	48	13	A. González	E. Barticevic
13	Rasma	49	2	J. Eguren	G. Pérez
16	Doménico	47	11	S. Alcaide	F. Gazmuri
17	Policasta	47	4	Hugo Pilar	N. Peralta
18	Chamberlain	46	7	J. Marín	U. Duque

CARREA.— 1.200 metros.— 11ª serie "A". A las 8.15 horas.

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Ida y Vuelta	53	4	D. Cerda	O. Jara
2	Mallory	53	5	A. Herrera	M. Murillo
3	Alcino	52	16	J. Eguren	R. Bernal
4	B. Quinta	52	12	N. González	E. González
5	Edelyoe	52	6	M. Ramírez	E. Bravo
6	Florentín	52	9	L. Hevia	L. A. Orellana
7	Mi Sultana	52	11	A. González	R. Quiroz
8	Tarsiana	52	2	M. Flores	A. Valenzuela
9	Dardanelos	51	13	G. Meneses	D. Torres
10	Dramática	51	10	B. García	J. Bta. Castro
11	Tanteado	51	3	G. Farfán	J. Troya
12	Veri	51	15	H. Olguín	R. Rabello
13	Ancoa	50	7	O. Castillo	L. Contreras
14	Loa	50	1	J. Marín	A. H. García
15	Melodist	50	14	L. Caroca	L. Toledo
16	Carayaca	49	8	L. Yáñez	C. Santos

CARRERA.— 1.400 metros. Condiconal. A las 8.45 horas.— Primera válida para la Triple Inicial.

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Bell Boy	51	14	F. Toro	L. Toledo
2	Brnidorm	54	13	J. Amestelly	E. Bécar
3	Bimestral	54	17	S. Pradenas	S. Gajardo
4	C. Veneno	54	11	C. Astorga	P. Bagú
5	Cascabelero	54	5	M. Alquinta	C. Santos
6	Colegiado	54	12	J. Latorre	J. Posadas
7	Copihue Rojo	54	10	J. Pacheco	H. Parra
8	Genio	54	1	A. Parra	P. Briones
9	Hampón	54	16	V. Bravo	F. Olave
10	Matutino	54	9	C. Sepúlveda	A. Bullezú
11	Pilmayquen	54	3	C. Ojeda	J. Melero
12	Ridi Pagliaci	54	8	E. González	A. Luna
13	Shalom	54	2	D. Cerda	A. Sepúlveda
14	Shuton	54	2	L. Hevia	L. A. Orellana
15	Teutón	54	4	G. Farfán	J. Castro
16	Tip Top	54	6	J. Sepúlveda	R. San Martín
17	V. del Mar *	54	7	M. Ramírez	J. Melero

CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.— Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Casanova	54	1	C. Astorga	Juan Melero
2	Detroit	54	12	B. Campos	A. Núñez
3	Edredón *	54	14	H. Olguín	F. Castro
4	El Sokol *	54	13	D. Cerda	E. Barticevic
5	Machalí	54	2	M. Ramírez	J. Melero B.
6	Matulín	54	8	F. Toro	L. Toledo
7	Tarjetero	54	10	B. García	L. Toledo
8	Menory *	54	9	N. González	F. Castro Cid
9	Padirac	54	5	J. Aliaga	A. Breque
10	Palqui	54	15	J. Martínez	A. Sepúlveda
11	Perjuro	54	11	C. Sepúlveda	R. Pérez
12	Shepard *	54	6	G. Meneses	A. Bullezú
13	Super Gigante	54	7	O. 2.o Castillo	P. Bagú
14	Tender	54	4	J. Pacheco	M. Rendic
15	Tres Sargentos	54	3	L. Fuentes	L. Espinoza

CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie "B".— A las 9.45 horas.— Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Liberada	53	12	S. Alcaide	M. Quezada
2	Granata	50	14	L. Caroca	D. Torres
3	Malihue	53	4	F. Venegas	D. Torres
4	Martine	53	13	M. Alquinta	E. Cáceres
5	Megatón *	53	7	E. Naranjo	M. Norambuena
6	Mercedes B	53	10	J. Toro	A. Ramírez
7	Caravaggio	52	8	B. García	H. Miranda
8	Queloco	51	2	L. Yáñez	H. Miranda
9	Gruñón	52	5	L. Camus	O. Orellana
10	Luz Clara	52	16	A. Díaz	F. Castro
11	Narses	52	6	J. Amestelly	J. H. Medina
12	Humildrel	51	15	M. Ruiz	A. Carreño
13	María Angélica	51	1	E. Soto	H. Galaz
14	Azoparda	50	3	Hugo Pilar	N. Peralta
15	Cidra	50	11	G. Farfán	F. Castro Cid
16	Derby	50	9	D. Basoalto	J. Castro R.

1 con 2; y 7 con 8.

CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple Central.)

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Blue Back	53	18	J. Pacheco	R. López
2	Coladera	53	11	V. Bravo	H. Galaz
3	Saturday	53	9	L. Hevia	J. Muñoz R.
4	Zás	53	4	N. González	P. Briones
5	Atalanta	52	14	S. Pradenas	A. Lab
6	El Rolo	52	17	H. Olguín	J. H. Medina
7	Librium	52	2	P. Bustos	M. Quezada
8	Mariebelle	52	15	F. Venegas	Juan Melero
9	Patate	52	3	J. Marín	G. Pérez
10	Potentado	51	8	B. García	O. Orellana
11	Creso	50	12	V. Ubilla	H. Gazmuri
12	Chipriota	50	16	L. Caroca	L. Castro R.
13	Gran Pinta	50	7	G. Meneses	M. Araneda
14	Ricachón	50	1	A. Parra	A. Vodanovic
15	Acertijo	49	6	D. Basoalto	F. Gazmuri
16	Curiosilla	49	13	A. González	E. Barticevic
17	John Hunt *	49	10	M. Flores	A. Valenzuela
18	Secuestro	49	5	J. Eguren	R. Bernal G.

CARRERA.— 1.40 0metros.— Novena serie.— A las 10.45 horas.—

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Córrete	53	7	V. Bravo	F. Gazmuri
2	Chapecado	53	3	D. Cerda	O. Jara
3	Magistral *	51	18	C. Ibarra	O. Jara
4	Filemón	53	17	A. Salas	A. H. García
5	Indomable	53	15	B. Campos	A. Muñoz
6	London Smog	52	11	U. Gaete	V. Contreras
7	Mentao	52	9	R. López	Ed. Rodríguez
8	Nervi *	52	13	A. González	J. Bta. Castro
9	Platán	52	5	I. Sandoval	J. Bta. Castro
10	Tío Ñecla	52	12	J. Pacheco	A. Valenzuela
11	Intuición	51	4	J. Amestelly	J. Quinteros
12	Italo Segundo	51	8	J. Aravena	M. Murillo
13	Mímica *	51	16	H. Pilar	Juan Melero
14	Puerto Octay	51	1	B. García	D. Torres
15	Ragunda	51	2	M. Flores	L. Toledo
16	Sansón	51	6	L Hevia	G. de la Cerda
17	Convicción	50	10	S Alcaide	E. Scaia
18	Inapreco	50	14	H Olguín	R. Rabello

[...]ALES: 2 con 3; y 8 con 9.

CARRERA.— 1.500 metros.— Clásicos.— A las 11.20 horas.— (Segunda válida para la Triple Central).

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Diguillin	56	7	P. Ulloa	J. Castro R.
2	El Alamo *	54	2	F. Toro	J. Castro R.
3	Ghitton *	56	13	E. Araya	R. Bernal G.
4	Bachecito	54	9	G. Saavedra	A. Padovani
5	Bostonian	54	10	J. Aliaga	A. Breque
6	Diorissimo	54	14	O. 2.o Castillo	P. Bagú
7	Don Jorge	54	5	G. Farfán	F. Castro
8	Mark Time	54	1	J. Amestelly	A. Vodanovic
9	Satrap	54	11	C. Astorga	Alv. Breque
10	Mohamed *	54	8	H. Pilar	E. Cáceres
11	Monumento *	54	3	C. Sepúlveda	E. Bécar
12	Negrucillo	54	6	J. Toro	Cr. Muñoz
13	Qué Rabia	54	15	M. Ramírez	Juan Melero
14	Sullivan	54	12	E. Soto	F. Jacial
15	Tepual	54	4	D. Cerda	J. Muñoz R.

[...]ALES: 1 con 2; y 8 con 9.

CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie.— A las 11.55 horas.— (Tercera válida para la Triple Central).

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Educando *	56	12	J. Martínez	A. Sepúlveda
2	Hato Rey	54	10	A. González	P. Briones
3	Landing *	54	7	J. Amestelly	J. Castro R.
4	Babá	53	5	E. Naranjo	H. Gazmuri
5	Lakanal	52	3	H. Pilar	R. Méndez
6	Kindosita	51	2	J. Pacheco	R. Carvajal
7	Mirasierra	51	8	D. Cerda	H. Parra
8	Bernis	50	1	C. Sepúlveda	T. Bustos
9	Errata	47	4	C. Ocampo	I. Duque
10	Rediablo *	47	6	L. Caroca	F. Castro Cid
11	[illegible]	46	9	J. Marín	S. Miceli
12	Siembra	45	11	O. 2.o Castillo	P. Bagú

CARRERA.— 1.400 metros.— 4ª serie.— A las 12.3 0horas.— (Primera válida para la Triple final.)

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Cariñoso	57	11	A. Salas	A. Prochle
2	Pretencioso *	56	12	B. García	S. Gajardo
3	Chadron	55	4	J. Amestelly	J. Castro R.
4	Betty	52	2	G. Farfán	J. Castro R.
5	Donada	54	13	I. Sandoval	E. Valenzuela
6	Cosmopolitan	54	9	U. Gaete	J. Quinteros
7	Giampiero	53	18	E. Soto	Alv. Breque
8	Yacal	53	16	L. Caroca	D. Torres
9	Loredana	52	7	E. Guajardo	S. Fuentes
10	T. Branchette	52	1	J. Martínez	A. Henríquez
11	West Ham	52	6	J. Pacheco	L. Alvarez B
12	Archías	51	10	C. Sepúlveda	A. Muscat
13	Herdje	51	15	L. Hevia	G. de la Cerda
14	Clío	50	14	Hugo Pilar	Er. Castillo
15	Maltrato	50	17	L. Toro	H. Parra
16	Despótica	48	8	J. Eguren	A. Petit
17	Secador	47	3	A. González	P. Briones
18	Yaverá	47	5	O. 2º Castillo	O. Urbina

CARRERA.— 1.400 metros.— 5ª serie.— A las 13 horas.

N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
1	Clarión *	54	12	L. Hevia	E. Barticevic
2	Dov	53	4	F. Toro	R. Bernal G.
3	Melocotonina	53	14	L. Caroca	M. Noramb.
4	Nisuka *	53	6	E. Guajardo	Ed. Rodríguez
5	Oidora	53	3	G. Farfán	Juan Melero
6	Tequeña	53	15	V. Ubilla	L. Valle
7	Antímaco	52	9	C. Ojeda	F. Gazmuri
8	Kunstler	52	8	J. Amestelly	A. Petit
9	Parvic	52	2	E. Soto	H. Miranda
10	Cochero	51	16	J. Martínez	M. Rendic
11	Heliodora	51	1	M. Alquinta	A. Muñoz
12	Polémica	51	5	G. Meneses	O. Jara
13	[illegible]	50	11	A. Salas	A. Sepulveda
14	Shelltox	50	18	D. Cerda	D. Torres
15	El Burgalés	49	7	M. Ramírez	T. Herrera
16	Humanista *	49	10	A. González	P. Briones
17	[illegible]	48	17	S. Alcaide	R. Rabello
18	Noblesse	48	13	L. Yáñez	C. Santos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	CANARITA Ñancul G. del Carmen	TANTEADO Mi Sultana I. y Vuelta	T. TOP B. Boy V. del Mar	EDREDON Casanova Palqui	M. ANGELICA Narses Martine	SECUESTRO Chipriota El Rolo	CHAPECADO P. Octay Platán	TEPUAL Diguillín Ghitton	REDIABLO H. Rey Educando	CHADRON Yacal T. Branchette	EL BURGALES Parvic Humanista	SABRA Chinesca Adour	NABABBO Contumaz Queluxy	BARON G. Soñador Milonguero
LA TERCERA	G. del Carmen Winchester Trueno	Tanteado Mi Sultana Alsino	Tip Top Teutón V. del Mar	Casanova Shepard Matutín	Narses Cidra M. Angélica	Zás Librián El Rolo	Inapreco Nervi Intuición	Diguillín Ghitton Mohamed	Educando Errata Hato Rey	T. Branchette Archías Gianpiero	Cochero Melocotonina Dov	Sabra La Ginda Chinesca	Contumaz Queluxi El Camaleón	G. Soñador Matizado Milonguero
EL SIGLO	Ñancul G. del Carmen Nildita	Mi Sultana Alcino Tanteado	Bell Boy V. del Mar Ridi Pagliaci	Casanova Edredón Shepard	Narses Cidra Megatón	El Rolo Gran Pinta Curiosilla	Mímica Nervi Intuición	Diguillín Ghitton Mohamed	Hato Rey Lakanal Educando	Gianpiero Yacal T. Branchette	Humanista Cipayo Kunstler	Sabra La Ginda Gana Fácil	Contumaz Varieté El Camaleón	Barón Milonguero Cri de Guerre
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Canarita Trueno Mi Ranita	Mi Sultana Melodist Dardanelos	Tip Top Bell Boy V. del Mar	Casanova Edredón El Sokol	Narses Caravaggio Cidra	Ricachón Librián El Rolo	Nervi Puerto Octay Intuición	Diguillín Ghitton Mohamed	Hato Rey Landing Babá	Gianpiero Yacal Cariñoso	Kunstler Cochero Dov	Sabra Chinesca Vivaracho	Contumaz El Camaleón Queluxy	Sibi Barón Cri de Guerre
LA TARDE	Ñancul Trueno Canarita	Tanteado Tarsiana Dardanelos	C. Rojo B. Boy Teutón	Shepard Casanova Matutín	M. Angélica Narses Cidra	Chipriota El Rolo Curiosilla	Platán Córrete Mímica	Diguillín Ghitton El Alamo	Hato Rey Educando Errata	Chadrón Yacal Maltrato	Dov Polémica El Burgalés	Sabra La Ginda Chinesca	Nabbabo Queluxy Varieté	Milonguero Saulio Barón
ULTIMA HORA	G. del Carmen Ñancul Trueno	Mi Sultana Dardanelos Alcino	Bell Boy Tip Top V. del Mar	Casanova Edredón Matutín	Narses Cidra Caravaggio	El Rolo Curiosilla Ricachón	Nervi Mímica Intuición	Diguillín Ghitton El Alamo	Hato Rey Educando Siembra	Yacal Gianpiero Archías	Humanista Kunstler Cipayo	Sabra La Ginda Chinesca	Varieté Contumaz Queluxy	Milonguero Barón Cri de Guerre
EL ENSAYO	Canarita Trueno L. Dream	Mi Sultana I. y Vuelta Dramática	Teutón B. Boy T. Top	Edredón Matutín Casanova	Caravaggio Narses Cidra	El Rolo Ricachón Saturday	Nervi Córrete Mímica	Diguillín Satrap D. Jorge	H. Rey Lakanal Educando	Gianpiero Loredana Despótica	Humanista Parvic El Burgalés	La Ginda Adour G. Fácil	Pituquita Magdalena El Camaleón	Barón C. de Guerre Milonguero
LA HIPICA	G. del Carmen Trueno Nildita	Mi Sultana Alcino Melodist	V. del Mar Teutón R. Pagliaci	Casanova Shepard Palqui	Narses M. Angélica Megatón	G. Pinta El Rolo Saturday	Nervi Intuición P. Octay	Diguillín M. Time Tepual	Hato Rey Lakanal Errata	Yacal Despótica Donada	Humanista Heliodora Kunstler	Sabra Las Rosas Aprobado	Contumaz El Camaleón Pituquita	Milonguero C. de Guerre Saulio
CLARIN	Canarita G. del Carmen Trueno	Mi Sultana Dardanelos Alcino	Bell Boy Tip Top Ridi Pagliaci	Casanova Edredón El Sokol	Narses Megatón M. Angélica	Ricachón Potentado Librián	Nervi Intuición Puerto Octay	Diguillín Ghitton Mohamed	Hato Rey Errata Babá	Giampiero Yacal Clío	Noblesse Dov Kunstler	Sabra La Ginda Chinesca	Contumaz Varieté Queluxy	Milonguero Sibi Cri de Guerre
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	G. del Carmen Ñancul Canarita	Mi Sultana Dardanelos Melodist	B. Boy C. Rojo R. Pagliaci	Casanova Edredón Shepard	Megatón Narses M. Angélica	Ricachón Secuestro Potentado	Intuición Nervi P. Octay	Diguillín Ghitton Mohamed	H. Rey Landing Errata	Clío Yacal Donada	Noblesse Dov Shelltox	Sabra Aprobado La Ginda	Contumaz Varieté Queluxy	Milonguero C. de Guerre Sibi
LA SEGUNDA	Trueno G. del Carmen Winchester	Mi Sultana Tanteado Alcino	Tip Top Bell Boy V. del Mar	Casanova Edredón Matutín	Liberada Cidra Caravaggio	Ricachón El Rolo Chipriota	Intuición Nervi P. Octay	Diguillín Ghitton Mohamed	Hato Rey Errata Siembra	Gianpiero Yacal Chadrón	Kunstler Dov Shelltox	Sabra La Ginda Chinesca	Contumaz Varieté Queluxy	Cri de Guerre Barón Matizado
EL CLUB	G. del Carmen Mi Ranita Nildita	Tanteado Mi Sultana Dardanelos	Teutón V. del Mar C. Rojo	Casanova Matutín Shepard	Narses M. Angélica Caravaggio	Ricachón Chipriota Secuestro	Intuición Pto. Octay Nervi	El Alamo Diguillín Tepual	Hato Rey Siembra Educando	Yacal Archías Chadrón	Dov Kunstler Humanista	La Ginda Vivaracho Sabra	Contumaz El Camaleón Queluxy	G. Soñador Milonguero Sibi

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE

CUIDADOR DE SACRAMENTO TAMBIEN MERECE UN 7

LIMA (Especial).— Armando Soto, el cuidador encargado de "Sacramento", se sintió el hombre más feliz de la tierra.

Y no pudo contener las lágrimas cuando la foto decidió el triunfo de su favorito frente al impetuoso Darico.

Soto siguió la carrera con los ojos puestos en "Sacramento".

ESTABA como electrizado en su sitio.

- A veces levantaba los brazos y abría desmesuradamente los ojos.

Estaba sentado en el palco destinado a los cronistas gráficos.

La emoción lo hizo saltar de su asiento al ver cómo su caballo bajaba con una fuerza estupenda, y empezó a saltar de alegría.

Pero un nuevo nudo de angustia lo oprimió al notar la reacción del caballo Darico, pegado a Sacramento hasta la meta.

Mientras se esperaba la foto, Soto se paseó nervioso de un lado para otro, siguiendo las evoluciones de su caballo conducido por Fernando Toro.

Y hasta que no levantaron los bolos declarando ganador al Nº 12, Soto no pudo dar rienda suelta a su alegría.

Entonces saltó en el aire y gritaba: "Hey Torito... Hey Torito... ganamos".

Luego bailó un trozo de una cueca chilena y daba gritos por su patria y por Sacramento.

Soto hace dos años que tiene a su cuidado a Sacramento.

Antes de la carrera lo vio de lejos y comentó: "Tiene la estampa de un Campeón... ganará".

Para Soto, Lima ha sido la primera ciudad extranjera que conoce. Nunca antes salió de su Patria.

Y acá en Lima, exactamente en el Hipódromo de Monterrico, ha tenido la más grande alegría de su vida.



Florete ganó con Juan Araya "El Ensayo" de 1946. El jinete mostró su excelente escuela de monta y el caballo su sobresaliente clase.



REAPARECE PRONTO, QUE UNA VEZ SE IMPUSO A VIAREGGIO

Se luce Luis A. Díaz en el Hipódromo de La Plata.— Apronte de excepción hizo Barry Norton. ● Error en el programa del Club Hípico. ● Fernando Toro cumplirá todos sus compromisos. ● Otras noticias

LUIS ALBERTO DIAZ, látigo chileno que actúa en el Hipódromo de La Plata, se encuentra ubicado en el tercer lugar de la estadística de ese centro hípico y es considerado como una monta de mucho valor por propietarios y entrenadores.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6ª serie.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple final, con dividendo a segundo.)

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
12c—	1	Adour	54	15	S. Pradenas	P. Briones
2—12c—9—	2	Magnífica	54	12	G. Meneses	D. Torres
16—	3	Nordette	54	3	E. Guajardo	A. Abarca
14—15—	4	Don Jaime *	53	1	U. Gaete	A. H. García
6—2—2—	5	Sabra	53	6	G. Farfán	J. Castro R.
11—10—	6	Tracio	53	10	D. Cerda	O. Jara
5—3—	7	Gana Fácil	52	5	A. Salas	A. Proschle
12—	8	Bío-Bío	51	14	[illegible]	R. Silva
10—13—	9	Viento Sur	51	7	V. Ubilla	Hugo Jara
6c—4c—6—1—	10	Aprobado	50	11	E. Soto	H. Godoy
5—	11	Auditora *	50	2	A. Parra	E. Becar
5—14—3—	12	Las Rosas	50	8	L. Caroca	Ed. Rodríguez
15—	13	Dollar Oro	49	9	J. Eguren	G. de la Cerda
4—4—2—	14	La Ginda	49	17	A. González	A. Petit
10—4c—4—	15	Vivaracho	49	4	C. Sepúlveda	L. López
12—12—	16	Bachicha	48	16	[illegible] N.	C. Santos
4v—6—2—	17	Chinesca	48	13	H. Olguín	G. Sarmiento
Reaparece	18	Primorosa	48	18	O. 2.o Castillo	P. Bagú

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 14 horas (Tercera válida para la Triple final, con dividendo a segundo.)

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
3—14	1	Magdalena	54	3	J. Martínez	A. Henríquez
7—7—5	2	Nababbo	54	18	E. Guajardo	A. Abarca
12—5	3	Pudú	54	12	S. Alcaide	S. Miceli
7—11—13	4	Contumaz	53	5	V. Bravo	A. Lab
5—3—11	5	Ch. Amie	53	9	C. Ojeda	E. Bécar
12c—8c	6	Responsable	53	7	E. Soto	R. Pérez
11—10—2—2	7	Varieté	53	10	M. Ramírez	J. Melero
11—10	8	Alguacil *	51	11	A. Parra	P. Briones
8	9	Alza	51	14	L. Hevia	T. Herrera
9—2—3	10	El Camaleón	51	13	D. Cerda	A. Muñoz
10—13c	11	Litigante *	51	1	E. Naranjo	R. Maggi
6—13—4	12	Moderato	51	15	O. Castillo	A. Muscat
9—8	13	Perdida *	51	8	C. Sepúlveda	A. Bullezú
14—13—16	14	Queluxy	51	16	L. Caroca	M. Martínez
6—9—1—3	15	Federal	50	4	R. Rojas	M Norambuena
8	16	Argella	49	4	J. Eguren	M Norambuena
6—10—14	17	Pituquita *	50	17	N. González	A. López
4—11—7	18	Rastacuero	50	2	P. Bustos	A. Vodanovic

CORRAL: 15 con 16.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. serie.— A las 14.30 horas.

Actuaciones	N°	Caballo	Kg	P	Jinete	Preparador
3c—2c—3	1	Barón	53	16	J. Pacheco	M. Rendic
8—2—5	2	G. Soñador	53	2	J. Amestelly	H. Yáñez
6—11—6	3	Lenoz	53	5	L. Hevia	J. Troya
11v—11v	4	On Llanca	53	8	L. Camus	O. Urbina
6c—4c—12c	5	Tío Tom	53	5	E. Guajardo	S. Fuentes
REAPARECE	6	Amenazadora	52	3	D. Cerda	P. Fuentes
17	7	Dagualte *	52	11	S. Pradenas	A. Lab
4—3—3—2	8	Matizado	52	13	V. Ubilla	H. Gazmuri
4—4—2—2	9	Milonguero	52	14	F. Toro	H. Cisternas
10—12	10	Chapalita	51	6	H. Olguín	R. Luna
13	11	M. Pelusa	51	10	E. Naranjo	A. Gutiérrez
10—7—10	12	Raqui	51	17	U. Gaete	J. Quinteros
14c—4—1	13	Saulio	51	12	B. García	I. Duque
5	14	C. de Guerre	50	18	A. González	J. B. Castro
10c—1—6—8	15	Giambattista	50	4	M. Flores	A. Valenzuela
12—9	16	Mercurio	50	15	L. Yáñez	S. Miceli
14—13	17	Nuclo	50	7	A. Parra	A. Vodanovic
4—3	18	Sibi	49	1	N. N.	E. Scaia

ERROR DEL PROGRAMA

En el programa oficial del Club Hípico aparece, en la segunda carrera, como última actuación de la potranca NEGRA MIA, la carrera 846. Nuestros archivos anotan como última presentación de la hija de Shearwater la competencia Nº 1.034, donde terminó segunda, a un pescuezo de La Barriento.

REAPARECE

En la décima carrera de la tarde reaparece PRONTO. No ha corrido este año. Su última actuación la registra el 5 de diciembre del año pasado en una 2ª serie, enfrentando, entre otros, a Exitazo, Centinela, etc. Su última victoria en pista barrosa, fue la del 18 de julio, sobre Viareggio.

DOS BUENOS APRONTES

El jueves no se pudo hacer un control oficial de los aprontes debido a la neblina. Los profesionales debieron trabajar en los momentos en que aclaraba. Durante esos instantes, LA NACION vio dos excelentes cotejos: En 500 metros, BARRY NORTON (anima la prueba principal), anotó 28 segundos 3 quintos. Lo dirigió Juan Duarte. En 800 metros, el debutante, EMISOR (corre en sexta competencia de la tarde), hizo un registro de 49 segundos 2 quintos, con la conducción de Pedro Ulloa.

CORRE F. TORO

El secretario de Fernando Toro nos había adelantado que este jinete no correría el domingo, pero el jockey cumplirá todos sus compromisos contraídos para hoy. Así nos lo hizo saber ayer.



Eduardo Inda G. fue un maestro de la preparación y un profesional que dejó muchos afectos.



REAPARECE EL LIDER

JUAN AMESTELLY, el líder de la estadística de jinetes, reaparece hoy, luego de cumplir una suspensión de 30 días. También lo hace ORLANDO 2º CASTILLO, jinete que rodara en la meta con Américo Vespucio en carrera ganada por Maverick.

DOBLE COMPROMISO

El jinete ORLANDO CASTILLO, no podrá conducir a Bío-Bío y Bachicha en la 12ª carrera del Hipódromo Chile, por haber dado doble compromiso de monta.

REAJUSTADOS

Para el programa de este fin de semana, fueron reajustados siguientes caballos: Curiosilla, Dramática, Melodist y Morena, 3 puntos cada uno. Dollar Oro y Viento Sur, 4 puntos; y Tequeña, 5 puntos.

CAMBIA CORRAL

DREYFUS, que estaba al cuidado de Ernesto Scaia, ingresó al corral de Oscar Orellana.

SIETE AÑOS

Su última presentación en el Hipódromo Chile, cumplirán los ejemplares de siete años, Mudejar, Policasta, Megatón, Intuición, Sansón, Antimaco, Viento Sur y Cri de Guerre. Después de esta presentación sólo podrán hacerlo en 3ª serie o superiores.

Un Poco de Historia

Con Florete se Lució Eduardo Inda

El recordado maestro de la preparación, ganó con el hijo de Fouché, "El Ensayo" de 1946

CLUB HIPICO — DOMINGO 27 DE OCTUBRE DE 1946. FLORETE SE IMPUSO EN "EL ENSAYO", CONFIRMANDO CON ELLO SER EL MEJOR PRODUCTO NACIONAL DE TRES AÑOS.

El hijo de Fouché y Reineta batió de correr a correr a Beauchef al que aventajó por tres cuartos de cuerpo. El tercer lugar, a siete cuerpos, lo obtuvo Mongol, delante de Siracusano y Luis XV, que sufrió un serio accidente cuando faltaban poco más de mil metros.

El ganador empleó para los 2.400 metros el recomendable tiempo de 2 minutos, 28 segundos y 2 quintos, que estaba sólo a dos quintos de segundo del record que mantenían, en empate, Fígaro y Quemarropa, ganadores de esta misma prueba en 1942 y 1943, respectivamente.

Florete ganó en Viña del Mar "El Estreno" y, a pesar de las derrotas que posteriormente sufriera a causa de factores que no deben imputarse a falta de calidad, salió cotizado favorito en la "Polla de Potrillos" y en buena forma se adjudicó "El Ensayo". Esto quería decir que se estaba en presencia de un ejemplar que reunía amplias condiciones para ser considerado como un crack y, desde luego, sin discusión, el mejor tres años criollo.

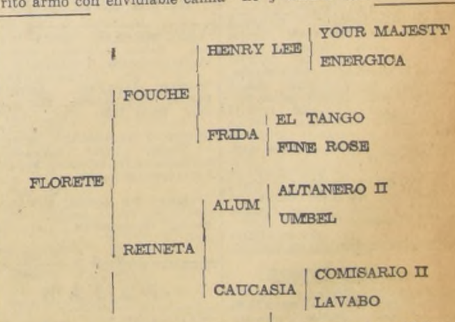
En la campaña realizd por Florete tuvo mucho que ver Eduardo Inda, su preparador y copropietario, quien supo llevar con sagacidad y tino a su crédito en la disputa de los más grandes clásicos y que, una vez más, dejaba en evidencia su competencia con la victoria obtenida en la carrera de mayor importancia de la hípica nacional.

Juan Araya, su jinete, que lo condujo con criterio y sangre fría de maestro del látigo, logró en esta forma anotar por primer vez su nombre en la honrosa lista de los ganadores.

LA CARRERA. Windsor y Pelluco, que sortearon las primeras colocaciones, fueron los primeros en surgir a la delantera, pero con leve ventaja sobre Igor y Siracusano, que corrían algo más abiertos, casi en una línea con ellos. Quinto se ubicó Luis XV, delante de Mongol y el favorito Florete. Ultima La Rosarito. En la recta de los 2.000 metros Igor, forzado por su jinete, aceleró la marcha, dejando atrás a Pelluco, que se había desprendido de Windsor. Frente a la milla los competidores conservaron sin alteraciones las colocaciones antes señaladas. Al aproximarse el grupo a los 1.500 metros, el líder empezó a dar muestras de fatiga, en tanto que Pelluco y Siracusano se acercaban hasta quedar los tres en una línea. Otro tanto hacían Mongol y Florete. Cuando tomaron contacto con el poste de los 1.100 metros, se vio a Luis XV que retrogradaba bruscamente debiendo ser sofrenado enérgicamente por su jinete.

TIERRA DERECHA. Poco duraron las esperanzas de los parciales de Siracusano. Aminorada la pujanza del rosillo por la lucha prematura y estéril a que lo habían obligado Pelluco y Windsor, sus reservas estaban muy meiguadas cuando por tercera línea avanzaron Mongol, Florete y Beaucheff. El jinete del favorito armó con envidiable calma a su cabalgadura para mandarlo en demanda de la victoria. Con una atropellada impresionante, de dos saltos, pasó a la vanguardia en los comienzos de las populares, abriéndose claro sobre sus enemigos. Allí también Beauchef fue lanzado a la lucha. No desmayó Florete en parte alguna, totalmente exigido por su jinete evitando de esta forma cualquier sorpresa desagradable, mantuvo en todo instante, clara ventaja sobre Beauchef., que corriendo como un león jamás cejó en su empeño de doblegar la resistencia del preferido de los apostadores.

Pero no era tarea fácil descontarle ventajas a un campeón de la talla de Florete, cuya calidad para la lucha dejó en evidencia en reiteradas oportunidades. Marchant aplicó toda su gama de recursos de su escuela impecable, no le iba en zaga en este aspecto Araya que supo mantener a su conducido en el sitial de preferencia hasta hacerlo cruzar la sentencia final con tres cuartos de cuerpo sobre el pupilo de Cavieres Mella, que en su constante ataque se había desprendido en tal forma de sus demás adversarios, que siete cuerpos lo separaron del tercero que fue Mongol; cuarto Siracusano; quinto Luis XV; sexto Pelluco; séptimo La Rosarito; octavo Windsor; noveno y último Igor.



FLORETE ganó ocho carreras, incluyendo los clásicos "El Ensayo", "Polla de Potrillos", "El Estreno", "Copa Jackson", "Pedro del Río Talavera", "Saint Leger" y "Viña del Mar". Segundo en los clásicos "Ricardo Lyon" (a cabeza de Bromazo), "Club Hípico", "La Copa" y "La Prueba". Tercero en los clásicos "Copa El Mercurio", "Cotejo de Potrillos", "Gran Premio Presidente de la República", e "Internacional" y 4º en los clásicos "Alberto Vial Infante", "Hipódromo Chile", "El Derby" y "España". Solamente dos veces estuvo fuera del marcador.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— Casacas, overoles, slacks Confecciones en general. Alameda 2945. GC. 13|VII|66

ALMACENES EL TIGRE.— Confecciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880. GC. 30/IX/66

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235. GP. 2/XII/66

ANTENAS T. V.

"OÑATE". FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979. GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMACIONES GAMMA", reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24/IX/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE". Esmaltado. Regalos finos, decorativos. Fábrica: Alonso Ovalle 713. GC. 30/X/66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI"
Romanas — Cortinas metálicas. Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995. GC. 20/66

"CASA BOVE". BRONCERIA, manillas, lápidas, reparaciones, placas, platir bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363. GC. 30/10/66

ALUMINIO

"LA IDEAL". VENTAS DETALLES, reparaciones. Diez de Julio 574 — 397652. GC. 23|IX|66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 19/IX/66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMPRAVENTA, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 17/IX/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347 GC. 24/X/66

"LEAL AUTOS". COMPRA-VENTA consignaciones, financiamiento. Anticipo dinero. San Isidro 600 — 36587. GC. 2/V/66

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 96 — 392479. GC. 12|VI|66

"CONSIGNACIONES", ADELANTAMOS dinero. Compramos contado permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 — 36712 GC. 12|VI|66

BALATAS

LA ...RTADORA "SANTIAGO". FRENOS, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1395. GC. 13/VIII/66

BICICLETAS

"...LISTAS". BICICLETAS Y REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 31/V/66

"EGANA". TALLER CICLISTA, pinturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146. 1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS Ital-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA-detalle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341. GC. 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles menajes. Consignaciones, anticipos. Informes Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público. GC. 1.o/X/66

"CECILIA ROMERO CADIZ". AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado. GC. 15/XI/66

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad. GC. 30|IX|66

COCINAS

"TECNICAS" TRANSFORMACIONES. Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444. GC. IX/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA colchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor Meiggs 66. GC. 30/X/66

"LA URUGUAYA". COLCHONES, marquesas, muebles pino. Vicuña Mackenna 830, teléfono 391345. GC. 14/V/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS por mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738. GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. GC. 22/VIII/66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago. GC. 1.o/X/66

"EIFEL", FABRICA CONFECCIONES señoras Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 2308. GC. 27|V|66

ESCANILLA 106 — 374424, RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados. GC. 27|V|66

CONFECCIONES

"COMERCIANTES"
Ventas por Mayor.
Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. PATRONATO 280. GC. 28/X/66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43, y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC. 30/X/66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287. GG. 12/IV/66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD, PARACHOQUES, implementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784. GC. 8/XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVADORAS, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL taller del marco elegante. Cuadros, marcos. GC. 1.o/V/66

"SUTER Y VARAS", PINTURAS, óleos, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 13/VIII/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. GC. 23/IX/66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 767, fono 81715. GC. 30/X/66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166. GC. 26/XI/66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 — 80041. GC. 22/VIII/66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas. GC. 24/XI/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403. GC. 31/V/66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877. GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24/XI/66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIGUA de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677. GC. 16/X/66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAZA con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001. GC. 31/XI/66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. R., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989. GC. 6/IX/66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS únicas fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12/IV/66

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHONES, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLCHONES. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC. 30/X/66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHONES. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GC. 30/X/66

COLCHONES LANA ALGODON, somieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852. GC. 24/XI/66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC. 23/IX/66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA Fábrica, Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367. GC. 30/X/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS de punto. Surtido permanente Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval N.o 2764. GC. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS caballeros. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348. GC. 27/V/66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MAÑANITAS. Especialidad sobre medida Arturo Prat 165. GC. 7/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DES de 1921. Enrique Vivanco Edding Químico-Farmacéutico. Lira—Diez de Julio. Fono 34936. GC.-15-IX-66

RAMONA — POR LINO PALACIO





FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. GC. 30/IX/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102. GC. 22/VIII/66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUMES de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577. GC. 13/VIII/66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, teléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 30/X/66

"LA BENEFICENCIA", SERVICIO diurno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 105.., teléfono 371430. GC. 14/V/66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENSIONADOS Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. GC. 14/V/66

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE. Irarrázaval 1796, teléfono 494036. GC. 14/V/66

URRUTIA R.; DESCUENTOS ASEGURADOS, instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70. GC. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION permanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452. GC. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVICIO para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176. GC. 12/VI/66

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados.
ANDRES GARETTO
Alameda 723 — Locales 90—91
Teléfono 31941
GC. 30/IX/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144. GC. 14/XI/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". Guitarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791. Fono 392330. GC. 12/VI/66

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS especializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784. GC. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.—; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.—; Descuentos del 10 o|o instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia). GC. 1?/VIII/66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL timbres, bautizos, diploma. Arturo Prat 1698 — 53598. GC. 25/IX/66

"PERFEX", CALENDARIOS, FACTURAS, boletas, formularios. Rapidez, calidad. Bascuñán 76 — 92441. GC. 12/VI/66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS florales. Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314. GC. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN juguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 82271. GC. 12/VI/66

Depósito de Lanas

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. Surtido completo en lanas. Depósito Edilio. GC. 23/IX/66

LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN, dibujos, afiches. San Francisco 711 — Teléfono 31551. GC. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD", LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230. GC. 1.o/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, cholguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades. GC. 1.o/XI/66

LIBRERIAS

"PERFEX". ARTICULOS ESCRITORIO. Utiles escolares, papel deportivo volantín. Bascuñán 76. GC. 12/VI/66

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO. Envíe Eº 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131. GC. 15/X/66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUESTOS legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 27/V/66

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDERÍA. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleaning. Atención internados restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad. Rapidez, Economía. ¡No olvide ANDES su Tintorería", en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. GC.-18-XI-67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas. GC.-18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BALANZAS, bombas aceiteras, reparamos. San Francisco 50. fono 383119. G.C. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUINAS coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. G.C. 7-XI-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL" ESTUCHES, GUITARRAS, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. G.C. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIDO portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. G.C. 6-IX-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTERAS "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, local 41. G.C. 24-IV-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. G. C. 30-IX-66

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALIFONT. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754. G.C. 30-XI-66

"CASA HIDALGO". ARTEFACTOS PARA el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). G. C. 4-X-66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42. G.C. 31-V-66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALERÍA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907. G.C. 13-VIII-66

FCA. DE MOLDES

MANCINI.— SAN PABLO 1538—69872. Moldes para pastelería en general. G.C. 1.o-XI-66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. G.C. 25-IX-66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. G.C. 30-XI-66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladores, mesas centro. G.C. 31-V-66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 538. G.C. 15-X-66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHAPADOS. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134-52132. G.C. 1.o-VI-66

"FABRICA MUEBLES MINOND" ESTILOS y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. G.C. 27-V-66

"MUEBLES". REPARACIONES TAPICERÍA. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 — 569617. G.C. 24-VI-66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEBLES pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901. G.C. 14-V-66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos. MUEBLES COCINA. INDEPENDENCIA N.o 869. G.C. 12-VI-66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597. G.C. 13-VIII-66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores, modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

Eº 148.— LIVING COMPRELOS AL fabricante. La Frontera. San Pablo 1517. G.C. 19-XI-66

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING, Eº 155; Rinconera Eº 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455. GC.-18-XII-66

. TALLER DE ENJUNCADORES, EN SILLAS, marquesas. Radios. Precios especiales a fábricas. Entrega rápida. Teléfono 32519, Diez de Julio 748. GC.-24-VI-66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo 130; living con cojines 170; comedores 6 sillas, con cojines 180. Santa Rosa 684. G.C. 30-XI-66

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONARIO autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 — 65596. Alameda 2295. G.C. 13-VIII-66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1995, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 — 61345. G.C. 22-VIII-66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254. G.C. 2-V-66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION"— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. G.C. 30-IX-66

OPTICAS

"TALLER PRAT" CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. G.C. 24-XI-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central. G.C. 24-XI-66

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSFORMACIONES, pantallas, lámparas. Avenida Matta 203, fono 380367. G.C. 24-XI-66

"ASTRA". DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos. Transformaciones y arreglos en general. Fábrica: Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228. G.C. IX-66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval N.o 2310 — 460559. G.C. 27-V-66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMPLETO para cazadores, pescadores. Reparaciones generales, Arturo Prat 265. G.C. 12-VI-66

PERSIANAS

"VENECIANAS", VENTA DE REPUESTOS. 10 de Julio 488, teléfono 35722. G.C. 23-VI-66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACTOS, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. G.C. 29-XI-66

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO", ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26. G.C. 11-IX-66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES, PUERTO San Antonio, Providencia 1622, local 15. G.C. 22-VIII-66

RADIO Y TELEVISION

MESAS TELEVISORES, METALICOS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614, San Diego 1999. G.C. 30-IX-66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS. TRANSISTORES, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270, 35887. G.C. 24-IV-66

"TELERADIO". SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577. G.C. 3-VIII-66

"RADIO AMERICA LTDA", ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles. Repuestos, San Diego 624, teléfono 85101. G.C. 13-VIII-66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEVISORES. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46. G.C. 13-VIII-66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVISORES a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 74632. G.C. 2-V-66

"AUTO-RADIO", TELEVISION, SERVICIO. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381. G.C. 12-VI-66

"RADIO TELEVISION", REPARACIONES de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810-2. Teléfono 273384, La Reina. G.C. 23-VIII-66

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64333. G.C. 30-VII-66

"CASA ALEJANDRA" SERVICIO TECNICO. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277. G.C. 6-IX-66

KEIM, VENTAS TUBOS, REPUESTOS. Radios, Taller reparaciones. Teléfono 713501, San Pablo 1664. G.C. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSFORMADORES todos tipo. Descuentos. San Pablo 1565 — 68386. G.C. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores. Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741—2836. Fonos 712695-734848. G.C. 28-XI-66

"REAL HNOS.". FABRICA DE MUEBLES para radio?electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencia, San Diego 919. GC.-14-XII-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34. G.C. 27-XI-66

"JOYERIA — RELOJERIA", REPARACIONES ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598. G.C. 27-XI-66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOORE. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANZAS, Básculas, Cortadoras, Compraventas, Reparaciones, "Ragos", Amunátegui 419. GC.-24-VI-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GENERAL, San Pablo 1911 — 60296. G.C. 28-XI-66

"REPUESTOS DE GOMA", SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780. G.C. 13-VIII-66

"TECNICO ESPECIALIZADO", REPARACIONES radios automóviles, en el día. Ejército 25. G.C. 13-VIII-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458. G.C. 13-VIII-66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, Muffield, Lucas. Hugo Molina Pérez. Brasil 24. Tel. 712657.

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEROS. Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. G.C. 19-IX-66

SALONES DE BELLEZA

"LUICIEN", TINTURAS, PEINADOS, cortes. Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526. G.C. 31-V-66

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. G.C. 31-V-66

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491", SALAS DE BAÑO. Blancas, color. Surtido completo Muebles cocina. Lavaplatos. Califont, cocinas gas licuado. G.C. 20-IX-66

"ZENTENO", SALAS BAÑO, MUEBLES cocina. Lavaplatos, Santa Rosa 33 — 393702. G.C. 1-VI-66

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIFONT, muebles cocina, lavadoras, Mademsa, Arturo Prat 764. G.C. 8-XII-66

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. G.C. 15-IX-66

"RUBEN", COMPOSTURAS, TRANSFORMACIONES. Virados, hechuras finas. Damas, caballeros. Huérfanos 1767. G.C. 13-VIII-66

ALMANAQUE PROVINCIAL RANCAGUA

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA".— BUERAS 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/63

ELECTRICIDAD

JELDRES.— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALLITO.— LANA PARA TEJER a palillo. Guanaco. Rubio 393.

CONFECCIONES DE NIÑOS.— CASA San Juan. Precios comerciantes, Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPILARES. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES", RECIBE SUS muebles en pago, San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORTIVOS a precios bajísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones, Brasil 1057.

CLUB HIPICO

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 12.05 horas.—

1	Gilberto	57	15	J. Toro	F. Jacial
2	Azabache	56	4	L. Chávez	A. Carreño
3	Palmoteo	56	3	N.N.	L. E. Toledo
4	Distracción	55	2	P. Ulloa	J. Zúñiga
5	Morinda	55	16	H. Salas	G. Pfau
6	T. Master	54	14	N.N.	H. Gazmuri
6a	Naparis	50	19	J. M. Aravena	J. Chamorro
7	Bandoneón	53	5	R. Romero	T. Herrera
7a	Andarín	47	10	L. Toro	L. Gajardo
8	El Escudo *	52	13	P. Muñoz	D. Sandoval
9	Ocelote	52	20	O. Hermosilla	V. Ramírez
9a	Chimbote	46	9	L. Marchant	V. Ramírez
10	Tereshkowa	52	17	F. Meneses	A. Proschle
11	Charlot *	51	1	A. Núñez	H. Inda
12	Tarará	51	8	N.N.	A. Vodanovic
13	Clementina	50	6	J. Duarte	D. Torres
14	Monegasca *	50	7	J. Sepúlveda	A. Abarca
15	Natty	48	18	N.N.	E. Valenzuela
16	G. Melody	47	11	E. Suárez	L. A. García
17	Justice	46	12	A. Morales	R. San Martín

CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Adamita	52	6	J. Toro	A. Lab
2	Cucarrera	52	3	N.N.	A. Abarca
3	Gingris	52	4	J. Duarte	A. López
4	Mirabella	52	2	H. Pilar	A. Breque
5	My F. Lady *	52	1	R. Romero	J. M. Baeza
6	Negra Mía	52	7	C. Pezoa	F. Castro C.
7	Prudence	52	5	P. Muñoz	V. Cepeda

CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 12.55 horas.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial).

1	Alabastro	55	4	C. Astorga	H. González
2	Albert	55	10	N.N.	A. Breque
3	Belmonte	55	9	E. Naranjo	H. Gazmuri
4	Ben Gurión *	55	17	P. Ulloa	D. Sandoval
5	Cumplido	55	3	N.N.	L. H. Sorrel
6	Chicopiter	55	13	E. Suárez	J. Inda
7	Del Sol	55	8	G. Jorquera	O. Silva
8	Don Carlos *	55	16	E. Araya	E. Inda
9	Emigrante	55	2	E. Peña	A. Bullezú
10	Morral	55	7	C. Pezoa	J. Cavieres A.
11	Pagamás	55	14	O. Hermosilla	S. Fuentes
12	Pasional	55	1	R. Jaque	P. Fuentes
13	Piero	55	12	J. M. Aravena	A. Abarca
14	Pimpón	55	18	L. Fuentes	P. Bagu
15	Pitonero	55	6	L. Toro	A. Castro
16	Pormenor	55	15	C. Ocampo	C. Tapia
17	Tinto	55	11	J. Sepúlveda	A. Petit
18	Triguero	55	5	R. Valenzuela	M. Velarde

CARRERA.— A las 13,20 horas— 1.700 metros.— 6ª serie. (Válida de la Apuesta Triple Inicial)

1	Chumbo *	58	6	O. Muñoz	L. Herrera
2	Frankfurt	57	7	J. Escobar	A. Breque
3	Dindina *	55	5	G. Jorquera	P. Medina
4	Piccolino	55	8	P. Ulloa	J. Fuentes
5	Capitalista	51	1	A. Núñez	O. Jara
6	Constructor	51	9	N. González	E. González
7	Al Pasar	49	4	J. A. Aravena	H. Gazmuri
8	Rajah	48	2	M. Ruiz	A. Carreño
9	Kala	46	10	E. Suárez	L. A. García
10	Hija Noble*	45	3	F. Meneses	P. Bagú

CARRERA "A" metros.— Condicional. Habrá sólo juego a ganador. (Se correrá inmediatamente después de la 4ª carrera).

1	Epi D'or	57	4	F. Venegas	S. Miceli
2	Paridel	57	7	N. N.	J. Melero
3	Coco Chanel	54	3	E. Baeza	J. M. Baeza
4	Nashville	54	5	P. Muños	L. A. García
5	Sweetheart	54	2	C. Astorga	C. Covarrubias
6	P. Bravo*	52	8	C. Ocampo	A. Abarca
7	Rocafort	52	1	J. Toro	A. Lab
8	En Vista	49	9	E. Suárez	F. León
9	Luana*	49	6	R. Romero	E. Rodríguez

CARRERA.— A las 13,50 horas.— 1.000 metros condicional. (Válida de la Apuesta Doble).

1	Alpechin	55	6	F. Venegas	H. Gazmuri
2	Balafuego	55	11	N. N	E. Inda
3	Bangú	55	5	NO CORRE	J. Castro
4	Don Federico	55	16	R. Romero	P. Bagú
5	Fox Blue	55	4	N. N.	E. Inda
6	Gamo	55	10	J. Duarte	C. Tapia
7	Hércules	55	19	J. Aliaga	A. Breque
8	Indio Rubio	55	13	L. Chavez	P. Medina
9	Ispahan	56	3	L. Fuentes	A. Castro
10	Ludwig	55	15	C. Astorga	J. Inda
10a	Tempranito*	55	1	A. Núñez	J. Inda
11	Lvov	55	9	A. Muñoz	J. Salas
12	Ninquihue	55	2	J. Toro	O. Silva
13	9 por 8	55	18	C. Pezoa	J. Cavieres
14	Pandor	55	12	C. Ocampo	A. Breque
15	Pregón*	55	1	J. M. Araneda	A. Abarca
16	Regocijo	55	14	P. Ulloa	D. Sandoval
17	Tagalo	55	8	E. Araya	L. A. García
18	Zangoloteo	55	7	L. Marchant	O. Jara

CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.600 metros.— Condi— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

1	Aguanahi	55	4	J. Duarte	D. Torres
2	Angol *	55	8	N. N.	E. Inda
3	Azogues	55	13	G. Jorquera	G. Melej
4	Azucarado	55	3	A. Núñez	J. Melero
5	Badinier	55	11	J. Aliaga	A. Breque
6	Pastelito	55	12	H. Pilar	A. Breque
7	Conforme	55	16	C. Ocampo	A. Abarca
8	Chicotillo	55	7	J. Toro	F. Jacial
9	Cuarteado	55	17	L. Toro	C. Muñoz
10	Chipil	55	14	L. Chávez	A. Breque V.
11	El Chueco	55	2	H. Salas	G. Urquidi
12	Emisor	55	10	P. Ulloa	A. Bullezú
13	Lejano	55	1	E. Guzmán	F. León
14	Michimalongo	55	9	N. N.	E. Bravo
15	Murciélago	55	6	C. Astorga	M. Velarde
16	Orifrán	55	15	E. González	A. Lab
17	Principesco	55	5	E. Araya	G. Sarmiento

CARRERA.— A las 14.40 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

1	Sócrates	59	5	O. Muñoz	G. Melej
2	Better Not	56	18	C. Astorga	G. Urquidi
3	Blagueur	56	4	P. Muñoz	D. Sandoval
4	5a. Libertad	55	13	P. Ulloa	R. Maggi
5	Gouda	53	3	M. Ramírez	J. Chamorro
6	Gregory	53	17	L. Chávez	A. Breque V.
7	Wedding	52	6	C. Pezoa	P. Bagú
8	Insolación	51	12	J. Duarte	D. Torres
9	M. Bello *	51	2	O. Hermosilla	V. Ramírez
9a	P. Imperial	48	8	J. M. Aravena	A. Valdés
10	Nicobar	51	10	A. González	A. Abarca
11	Reitre	51	7	C. Ocampo	O. Silva
12	Llancanao	50	14	J. Sepúlveda	P. Valderrama
13	Pindaro	50	1	N. N.	V. Contreras
14	Maucho	49	20	D. Basoalto	J. Troya
15	Erly	46	16	E. Muñoz	V. Polanco
16	Interview	46	15	O. 2.o Castillo	H. Medina
16a	P. Blanca	46	9	N. N.	L. Santos
17	A. Gardner	45	19	E. Suárez	O. Jara
18	Kelina	45	11	F. Arredondo	J B Argagnon

CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple final.)

1	G. Prince	55	3	G. Jorquera	O. Silva
2	Chatonada	54	7	C. Astorga	M. Velarde
3	Dyna	54	10	E. Contreras	E. Inda
4	Delita	50	6	L. Chávez	E. Inda
5	JaJaJa *	54	1	E. Araya	G. Urquidi
6	Mesopotamia	54	8	F. Arredondo	A. Proschle
7	El Parásito	50	4	R. Valenzuela	A. Carreño
8	Pelluca	50	9	L. Caroca	L. E. Toledo
9	Tulala	50	11	A. Núñez	J. Cavieres A.
10	Aquilonia *	48	5	C. Ocampo	F. León
11	Candelita	48	2	A. González	J. Zúñiga

CARRERA.— A las 15.45 horas.— 1.100 metros.— Carrera Especial.— (2a. válida para la Apuesta Triple Final.)

1	Barry Norton	55	10	E. Araya	P. Bagú
2	Confidente	55	5	H. Pilar	A. Breque
3	Lister	55	1	P. Ulloa	E. Inda
4	Mandy	53	11	C. Pezoa	C. Tapia
5	El Pollo *	52	6	C. Astorga	G. Sarmiento
6	Sharif	52	2	A. Núñez	L. Herrera
7	Siuticazo	52	12	M. Ramírez	Juan Melero
8	Barniz	51	7	O. 2.o Castillo	Juan Melero
9	Raboliot	51	3	G. Jorquera	J. B. Argagnon
10	Danta	50	13	J. Sepúlveda	J. B. Argagnon
11	Juanucho	49	8	C. Ocampo	C. Covarrubias
12	Allentown	47	4	R. Romero	F. Jacial
13	Milord	46	9	F. Meneses	P. Bagú

CARRERA A las 16.15 horas.— 1.100 metros.— 2a. serie. (3a válida para la Apuesta Triple Final.)

1	Delcite	56	1	P. Uloa	J. Inda
2	Vidarey	55	4	J. Toro	H. Miranda
3	Le Touquet	54	3	C. Pezoa	A. Breque V.
4	Cascadero	52	5	M. Ramírez	P. Medina
5	Francisca	52	12	J. Amestelly	M. Quezada
6	Bozó	51	3	A. González	A. Abarca
7	Pronto	51	9	R. Jaque	A. Proschle
8	Cuncumén	49	6	H. Pilar	M. Araneda
9	Eslora	49	13	J. Aliaga	C. Covarrubias
10	Melina	49	10	N. N.	L. Espinoza
11	Surtout *	48	7	O. 2º Castillo	H. Medina
12	Prima Rosa	47	2	C. Ocampo	H. Gazmuri
13	Saturno	47	11	J. Sepúlveda	G. Urquidi

CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (COMBINADA.)

1	Giansar	57	4	M. Ramírez	Juan Melero
2	P. Dauphine	55	5	L. Fuentes	O. Aliaga
3	Feliz Año	54	3	J. Toro	O. Silva
4	Vanigre	54	10	E. Soto	O. Urbina
5	Cantahor	53	9	H. Pilar	S. Fuentes
6	Don Baucha	53	2	L. Chávez	E. Inda
7	Miss Flora	53	11	O. Castillo	H. Galaz
8	Novamás *	52	1	V. Ubilla	H. Inda
9	Tibante	51	8	J. Duarte	C. Tapia
10	Intimate	49	14	J. Sepúlveda	J. Salas
11	Setter	49	13	J. Aliaga	J. Inda
12	Armella *	48	12	A. González	P. Bagú
13	The Curragh	48	6	F. Meneses	L. Gajardo
14	Titico	46	7	E. Muñoz	V. Cepeda

CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.

1	Gengis Khan *	58	8	C. Pezoa	P. Valderrama
2	Recanto	58	1	C. Astorga	L. G. Alvarez
3	Aarón	57	7	M. Ramírez	Juan Melero
4	Alex	55	13	E. Guzmán	F. León
5	Mauloso	53	2	A. Núñez	O. Jara
6	Monokini	53	12	P. Muñoz	Or. Muñoz
7	Candor	52	6	J. Aliaga	J. Castro
8	Yura	52	11	E. Suárez	V. Ramírez
9	Senilita	51	3	H. Pilar	S. Fuentes
10	Vim Rose	51	4	J. Amestelly	F. Castro C.
11	Sahumerio	50	9	J. M. Aravena	V. Polanco
12	Jusito	49	10	F. Meneses	E. Rodríguez
13	Novilunio	46	5	R. Romero	G. Melej

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	4a.A carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Tereshkowa Naparis Tarará	Mirabella Negra Mía	Morral Ben Gurión Don Carlos	Piccolino Dindina Frankfurt	Coco Chanel Sweetheart Rocafort	Tempranito Regocijo Gamo	Emisor Pastelito Murciélago	Q. Libertad Gregory Gouda	Candelita Tulala Grand Prince	Raboliot Siuticazo Juanucho	Prima Rosa Casadero Bozé	Don Baucha P. Dauphine Setter	Candor Sahumerio Senilita
LA TERCERA	Monegasca Distracción Naparis	Mirabella Cucarrera Adamita	Moral Ben Gurión Don Carlos	Dindina Piccolino Capitalista	Luana Rocafort Sweethear	Tempranito Gamo Pregón	Azucarado Murciélago Pastelito	Q. Libertad Kelina Wedding	Mesopotamia Aquilonia Tulala	Mandy Juanucho Raboliot	Eslora Surtout Bozé	Intimate Don Baucha The Curragh	Novilunio Candor Monokini
EL SIGLO	Monegasca Naparis Distracción	Negra Mía Adamita Mirabella	Morral Ben Gurión Piero	Capitalista Piccolino Dindina	Rocafort Paridel Coco Chanel	Tempranito Ninquihue Regocijo	Pastelito Murciélago Aguanahi	Q. Libertad Llancanao Gouda	Tulala Candelita Grand Prince	Confidente Allentown Siuticazo	Cuncumén Surtout Deleite	Don Baucha Cantahor The Curragh	Gengis Khan Senilita Sahumerio
LAS ULTIMAS NOTICIAS	G. Melody Naparis Monegasca	Mirabella Negra Mía Adamita	Morral Ben Gurión Emigrante	Piccolino Kala Dindina	Paridel Sweetheart Coco Chanel	Tempranito Regocijo Nueve por 8	Pastelito Murciélago Emisor	Llancanao Q. Libertad Wedding	Grand Prince Tulala Candelita	Confidente Siuticazo Allentown	Eslora Bozé Surtout	Cantahor Don Baucha Armella	Senilita Gengis Khan Candor
LA TARDE	G. Melody El Escudo Naparis	Mirabella Negra Mía	Morral Ben Gurión Emigrante	Piccolino Kala Dindina	Rocafort Paridel	Regocijo Tempranito Gamo	Pastelito Angol Murciélago	Q. Libertad Better Not A. Gadner	Tulala Aquilonia Grand Prince	Raboliot Allentown Confidente	Cuncumén Bozé Surtout	Cantahor Don Baucha Armella	Candor Sahumerio Senilita
ULTIMA HORA	Monegasca Distracción Naparis	Negra Mía Mirabella Adamita	Morral Ben Gurión Don Carlos	Piccolino Capitalista Dindina	Rocafort Paridel Coco Chanel	Tempranito Regocijo Ludwig	Pastelito Murciélago Conforme	Q. Libertad Better Not Llancanao	Tulala Grand Prince Candelita	Confidente Raboliot Siuticazo	Cuncumén Eslora Surtout	Cantahor Don Baucha Armella	Senilita Gengis Khan Sahumerio
EL ENSAYO	Monegasca Charlot Tarara	Mirabella Negra Mía	Morral B. Gurión D. Carlos	Capitalista Piccolino Al Pasar	Sweetheart Paridel Rocafort	Tempranito Regocijo Tagalo	Conforme Pastelito Murciélago	Q. Libertad Gouda A. Gardner	Tulala G. Prince Candelita	Allentown Raboliot Confidente	Deleite Surtout Eslora	Intimate Armella D. Baucha	G. Khan Sahumerio Recanto
LA HIPICA	Monegasca Naparis Tarara	Adamita Mirabella	B. Gurión Morral D. Carlos	Piccolino Capitalista Chumbo	Rocafort Coco Chanel Sweetheart	Tempranito Gamo Regocijo	Pastelito Murciélago Lejano	G. Libertad Gouda Llancanao	Jajajá Aquilonia G. Prince	Confidente Allentown Siuticazo	Cuncumén Eslora Deleite	Cantahor D. Baucha Intimate	Senilita G. Khan Candor
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Tarara Palmoteo Monegasca	Mirabella Adamita	B. Gurión Morral D. Carlos	Piccolino Frankfurt Capitalista	Nashville Rocafort Sweetheart	Ludwig Regocijo Ninquihue	Pastelito Murciélago Chicotillo	Q. Libertad Blaguer Gouda	Tulala G. Prince Candelita	Confidente Siuticazo Allentown	Deleite Surtout Le Touquet	Cantahor P. Dauphine Don Baucha	Senilita G. Khan Candor
EL CLUB	Naparis Tarará Tereshkowa	Negra Mía Adamita Cucarrera	Ben Gurión Emigrante Morral	Piccolino Dindina Al Pasar	Rocafort Epi D'Or Coco Chanel	Tempranito Ludwig Gamo	Pastelito Emisor Azogues	Q. Libertad Kelina A. Gardner	Grand Prince Tulala Deleite	Mandy Raboliot Juanucho	Surtout Cuncumén Deleite	Cantahor The Curragh Don Baucha	Candor Senilita Sahumerio
LA SEGUNDA	Naparis Bandoneón Monegasca	Negra Mía Cucarrera Mirabella	Morral Ben Gurión Emigrante	Piccolino Dindina Capitalista	Coco Chanel Paridel Rocafort	Ninquihue Tempranito Gamo	Pastelito Murciélago Emisor	Q. Libertad Gouda Llancanao	Grand Prince Tulala Mesopotamia	Confidente Siuticazo Allentown	Bozé Eslora Surtout	The Curragh Cantahor Don Baucha	Senilita Novilunio G. Khan



Héctor Filar dirigirá a Confidente en la carrera especial. Trabajó muy bien el pupilo de Augusto Breque que viene de perder estrechamente ante Siuticazo.

Raboliot: oportunidad de triunfo

Un recorrido de 1.100 metros tiene la "especial" de la tarde. Muchos participantes. Eso siempre es interesante. Atrae. La incertidumbre, incentivo principal de la hípica, aflora con mayor nitidez.

Muchos nombres son muchas opciones. Muchas opciones son problemas para el apostador. Hay más para elegir, pero también más para "marearse".

Nuestra línea nos dice Raboliot y lo elegimos no por lo último realizado pero sí por aquello bueno que es ese triunfo sobre Evert (recibiendo kilos) en el clásico "José L. Larraín" en pista pesada en 1.200 metros el año pasado. En una pista pesada también ganó a Sineus (gran barrera) en la distancia que hoy enfrenta y se impuso también a Río Cuarto en 1.200 metros. Un especialista de la distancia. Uno que se siente cómodo en la pista. En este recorrido (1.100 metros), también ha ganado en segunda serie en cancha firme, a Shariff cargando 50 kilos. Ahí están los motivos del porqué lo elegimos.

Su última victoria dio a Siuticazo título para alternar ya con los de mayor renombre. La distancia, esta vez, para su atropellada final muy peligrosa, puede ser problema. Cuando venga a "salir" ya los otros pueden llevarle ventaja. Otros recorridos los afronta con mayor opción. Lo dejamos para segundo por ser un excelente especialista en la pista.

Con Juanucho cerramos nuestra lista de elegidos. Gran especialista en la pista y la distancia. El año pasado, en cancha regular, consiguió dos victorias en 1.100 y 1.000 metros sobre Alfa y Demagoga respectivamente. Una campaña muy pareja y a una cantidad de kilos muy favorable.

Tepual debe ganar si responde a sus excelentes aprontes

SACRAMENTO, reciente vencedor de la milla internacional de Lima, se adjudicó el año pasado el clásico premio "Venezuela", sobre Janvier y Templario.

Hoy, en la pista palmeña y con la participación de quince ejemplares se correrá una nueva edición de este clásico de selección para la última generación.

Diguillín y Ghitton, deberán otorgar dos kilos al resto de sus rivales por ser ganadores clásicos.

La campaña de los inscritos es la siguiente:

DIGUILLIN, 56 (P. Ulloa); T. of T. Cities y Darling Ant. Ganador de tres de sus cinco presentaciones. En el Clásico "Domingo 2º Herrera", venció por 3 1|2 cuerpos a Ghitton del que recibirá 2 kilos. Ahora corren a pesos iguales. En premios ha logrado 23.900 escudos. PARA SEGUNDO.

EL ALAMO, 54 (F. Toro); S. Boom y Adalia. Sólo en su debut fracasó el nieto de Copernic. Luego escoltó a Boricua en 1.200 metros, para imponerse por dos veces consecutivas en la distancia de 1.400 metros. La última en pista barrosa. En premios ha reunido hasta el momento, 8.700 escudos. En corral con Diguillín.

GHITTON, 56 (E. Araya); Ghirlandaio y Gringa. Tres victorias ha logrado en su campaña de seis presentaciones. Viene de escoltar —a 3 1|2 cuerpos— a Diguillín en 1.400 metros, dando dos kilos. Ahora van a pesos iguales. Sumas ganadas. Eº 22.200. PARA TERCERO.

BOCHECITO, 54 (G. Saavedra); Rouge y Chamela. Debuta en la capital el pupilo de A. Padovani. Siete carreras corrió en el Sporting y en su última cambió de categoría al vencer a Jabot en condicional de 1.000 metros en 1.00 2|5. Ha obtenido, 3.640 escudos, en premios.

BOSTONIAN, 54 (J. Aliaga); P. Médicis y Balsamera. Tres actuaciones cumplió a comienzos de año en la arena palmeña. Su mejor ubicación, segundo de Don Jorge en condicional de 1.400 metros. En el césped —Club Hípico— dio cuenta de D'Artagnan en condicional de 1.500 metros y en pista regular de Club, escoltó a 2 cuerpos a Corcel en 1.500 metros. Eº 6.890, ha conseguido en premios.

DIORISSIMO, 54 (Orlando 2º Castillo).— M. Sea y Zizim. Cinco carreras y un triunfo —muy afortunado— en 1.200 metros. En condicional de 1.400 metros, para ganadores, llegó octavo de El Alamo, pista barrosa, en pobrísima actuación 4.550 escudos en premios.

DON JORGE, 54 (G. Farfán).— Licencioso y Klapp. En su tercera y última presentación cambió de categoría al vencer a Bostonian en 1.400 metros en tiempo de 1.26. Ello ocurrió el 8 de mayo y reaparece con buenos cotejos.

MARK TIME, 54 (J. Amestelly); Jardiniere y Marquetry. Paulatinamente se ha superado el pensionista de A. Vodanovic. En su última actuación, ganó a Ridi Pagliaci en 1.400 metros en 1.26, por seis cuerpos. En premios 5.050 escudos.

SATRAP, 54 (C. Astorga), Sertorius y Douce. Reciente ganador de Bell Boy en 1.400 metros. En sus cinco presentaciones no ha bajado del 4.o lugar. En corral con M. Time. En premios y figuraciones ha logrado Eº 6.840.

MOHAMED, 54 (Héctor Pilar). Cherasco y Michigana. Ocho carreras disputadas en la arena y en el césped. En el Hipódromo Chile, salió de perdedor al ganar a Dreyfus en 1.200 metros. Viene de escoltar a El Alamo en condicional de 1.400 metros. 10.860 escudos en premios.

MONUMENTO, 54 (C. Sepúlveda).— Kaifás y María Montez. El que más ha corrido. Diez actuaciones y sólo un triunfo en 950 metros sobre Quince de Julio. En pista barrosa, mejoró al llegar cuarto de El Alamo en condicional de 1.400 metros. 4.600 escudos en premios.

NEGRUCILLO, 54 (J. Toro). B. Park y Marihuana. Otro que debuta en la arena de La Palma. En 1.300 metros cambió de categoría al dar cuenta de Conforme, en el Club Hípico. En pista pesada y siempre en el césped escoltó a Halconero en 1.200 metros. 5.480 escudos en premios.

QUE RABIA, 54 (M. Ramírez). Manipour y Quenella. Nueve actuaciones y dos victorias. Su último triunfo en carrera especial del Club Hípico, 1.300 metros. En la ganada por Diguillín, entró séptimo. 16.750 escudos en premios, a través de dos victorias y seis figuraciones.

SULLIVAN, 54 (E. Soto).— Souepi y Lujuria. Un triunfo a través de diez carreras corridas. En su anterior 3.o de El Alamo en 1.400 metros. 6.220 escudos en premios.

TEPUAL, 54 (D. Cerda), Shearwater y P. Lady. Dos victorias en cinco salidas a la cancha palmeña. En 1.200 metros venció Diorissimo por 7 cuerpos. En la ganada por Diguillín entró cuarto a 4 1|2 cuerpos, pero corrió enfermo. Con notables aprontes. 1.400 en 1.26 4|5 y 400 en 24 2|5; repitiendo en 24 1/5. Nuestro FAVORITO.

SPORTING CLUB

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.

— — —	1	Mont Louis	58	1	E. Romero	L. Romero
— —0—0	2	Sun Stream	54	2	J. Bórquez	J. Bernal
— — —6	3	Llama	52	5	R. Pinto	O. Castillo
— —2—0	4	Bohemio	50	3	S. Azócar	L. A. Bernal
— —0—3	5	Chagual	50	2	J. Parra	D. Bernal
— —0—4	6	Chubasco	50	4	R. Claverío	D. Alvarez
— —0—2	7	Ninell	50	8	O. Cerda	G. Avila
Reaparece	8	Buonasegna	47	6	H. Basay	G. Avila
—4—2—4	9	Veridiana	47	7	J. Santos	A. Padovani

CORRAL: 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros.— Indíce: 14—25.— A las 13 horas.

— —0—5	1	Chumilla	57	1	F. Parisi	F. Parisi
—3—0—6	2	Mira Ríos	48	7	P. Hernández	F. Parisi
— —0—6	3	Bussy Bird	54	13	S. Arellano	L. Alvarez
— — —0	4	Tipo Rico	54	8	E. Romero	O. Leiva
— —3—1	5	Mala Cara	52	5	J. Monardes	H. Navarro
— —0—5	6	Landeau	50	11	J. Parra	D. Alvarez
—5—0—6	7	Master Boy	50	6	S. Azócar	N. Ramírez
Reaparece	8	Gelsemiun	49	10	D. Ahumada	G. Pérez
— —0—3	9	Buena Compra	47	12	R. Clavería	G. Pérez
—0—0—0	10	La Regalona	49	9	H. Bassay	H. Alcántara
— —0—3	11	Manifiesto	49	[illegible]	J. Bórquez	I. Saavedra
— — —0	12	Congelación	48	2	N. N.	E. Vidal
— — —0	13	Charahuilla	48	4	J. Santos	O. Castillo
—5—3—0	14	Bacari	46	14	O. Leiva	M. Maira

CORRAL: 1 con 2; y 8 con 9.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indíce: 21—26.— A las 13.30 horas.— Primera de la Triple Inicial.

—6—3—0	1	Mendicante	54	5	N. N.	O. Casillo
— — —0	2	Doña Tita	50	11	J. Santos	O. Castillo
—0—0—3	3	Stamina	54	13	D. Ahumada	H. Alcántara
Reaparece	4	Velocidad	54	10	R. Parisi	F. Parisi
1—5	5	Ben Alí	53	3	E. Wastavino	R. Saavedra
—0—0—0	6	Aromático	50	8	B. Parra	R. Saavedra
—1—2—0	7	Negrito	53	9	L. Mejías	O. Aliaga
—1—0—0	8	Neveri	53	6	E. Frías	G. Mancilla
— — —0	9	Floreciente	52	2	N. N.	A. Padovani
—6—4—4	10	Rumor	51	4	P. Hernández	R. Bernal
—6—2—0	11	Ciba	50	1	J. Bórquez	O. Urbina
— — —0	12	Lolly Poop	50	12	R. Clavería	E. Vidal
0—2—0—0	13	Escorpión	49	7	L. Vásquez	J. Manríquez

CORRAL: 1 con 2; y 5 con 6.

CUARTA CARRERA.— 1,300 metros.— Handicap.— Indíce: 56—69.— A las 14 horas.— (Segunda de la Triple Inicial).

—0—5—0	1	Rotary	58	8	O. Saavedra	D. Alvarez
— —0—0	2	Corilín	56	6	S. Arellano	L. Alvarez
— —4—4	3	Arroyo	54	3	P. Hernández	D. Araya
1—5—0—0	4	Blanqueado	54	5	S. Azócar	D. Alvarez
— —1—6	5	Larky	54	10	I. Saavedra	H. Jara
— — —0	6	Fontenoy	49	9	O. Cerda	H. Jara
—0—4—1	7	Belep	48	4	J. Bórquez	O. Urbina
—0—6—0	8	Itata	48	2	R. Clavería	H. Jara
— —3—6	9	Pr. Escocés	46	7	O. Leiva	G. Mancilla
2—4—2	10	Rascanio	45	1	H. Bassay	G. Mancilla

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas. CORRALES: 2 con 3; y 12 con 13.

2—3	1	Armoricano	57	6	P. Hernández	D. Araya
6	2	Bailarín	57	14	N. N.	D. Alvarez
3—1	3	Cambodia	54	2	J. Parra	R. Saavedra
3—2	4	Concordia	57	13	S. Azócar	L. A. Bernal
1—5	5	Pampero	57	7	G. Saavedra	A. Padovani
4—6	6	P. River	57	11	B. Parra	R. Saavedra
0	7	Perche	57	8	N. N.	Alv. Breque
1	8	Rey del Sur	57	3	O. Saavedra	R. Saavedra
3—1	9	Temporalito	57	9	R. Pinto	H. Jara
1	10	Alibella	54	12	E. Romero	G. Sarmiento
2	11	Llamadora	54	4	I. Saavedra	G. Sarmiento
Reaparece	12	Lidia	54	5	S. Arellano	H. Jara
1—0	13	Primay	54	10	L. Vásquez	D. Alvarez
0—1	14	Orilla	54	1	N. N.	D. Bernal

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 15 horas.— Ganador Solamente.

1—4—1	1	Pitancero	60	1	N. N.	D. Alvarez
2—1—6	2	Quintador	58	4	O. Saavedra	R. Saavedra
4—12—2	3	Rissotto	52	5	S. Azócar	D. Bernal
2—4—1	4	Black	48	2	J. Parra	A. Breque
1—5—2	5	Tabarín	46	4	N. N.	J. Bernal
2—2	6	Chateau	45	3	P. Hernández	D. Araya

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indíce: 35—45.— A las 15.55 horas.— (Primera de la Triple Final).

0—0—0	1	Júpiter	57	4	G. Saavedra	R. Carvajal
2—6—1	2	La Breva	54	5	O. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0	3	Voladora	53	10	D. Ahumada	R. Saavedra
——	4	Cumberland	52	7	E. Frías	E. Bravo
0—3—0	5	Nessin	52	8	I. Saavedra	E. Vidal
2—4—1	6	Mount Olive	50	11	J. Bórquez	E. Vidal
4—3—5	7	Rapiñita	51	3	S. Azócar	D. Bernal
0—2—0	8	Belmondo	50	13	O. Cerda	U. Bravo
3—1—2	9	C. Gitano	48	1	J. Parra	D. Alvarez
2—5—1	10	Carmen Rita	48	9	H. Bassay	G. Mancilla
0—0—4	11	Don Leonoro	48	7	P. Hernández	O. Leiva
6—5—0	12	Jujuy	47	4	O. Leiva	O. Leiva
0—6	13	Mare Nostrum	47	12	R. Clavería	H. Garretón

CORRALES: 2 con 3; 5 con 6; y 11 con 12.

OCTAVA CARRERA.— 1,300 metros.— Indíce: 26—35.— A las 16.10 horas.— (Segunda de la Triple Final).

0—1—3	1	Mocoso	55	2	E. Frías	H. Navarro
3—1	2	R. Afghanistán	54	6	R. Pinto	H. Navarro
REAPARECE	3	Bossa Nova	50	14	J. Monardes	H. Navarro
0—	4	Vital	55	10	O. Saavedra	J. Arenas
0—	5	Zun Zum	54	13	E. Romero	E. Vidal
0—4—0	6	La Estrambito	51	9	F. Parisi	F. Parisi
0—	7	Paladino	51	13	F. Catafau	U. Duque
0—	8	Aló Aló	50	6	P. Hernández	L. Romero
5—0—0	9	Ciriaco	50	7	R. Claveria	E. Bravo
4—0—0	10	Juvenilia	50	1	L. Vásquez	A. Breque
4—10	11	Mazarino	50	3	B. Parra	A. Breque
5—4—0	12	Golfina	49	3	O. Cerda	U. Bravo
0—	13	Bye Bye	48	4	O. Leiva	R. Saavedra
0—1	14	Artística	47	11	J. Parra	O. Leiva

CORRALES: 1 con 2 y 3; y 10 con 11.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indíce: 44—54.— A las 16.45 horas.— (Tercera de la Triple Final).

2—0—1	1	La Sympathiq.	56	5	O. Saavedra	H. Jara
——	2	Tunecino	52	17	R. Clavería	H. Jara
0—	3	Don Sata	45	3	L. Arquero	H. Jara
0—1	4	Fils de Roi	54	1	S. Arellano	S. Arellano
6—4	5	Roana	54	6	E. Romero	A. Martínez
0—0—2	6	Marchamar	53	2	G. Saavedra	R. Carvajal
6—1—5	7	Lipingue	52	4	L. Vásquez	E. Bravo
1—0—2	8	Mad. Adele	51	11	J. Miranda	G. Sarmiento
4—0	9	Aky	50	10	P. Hernández	D. Araya
0—3—4	10	Wolfranita	49	7	B. Parra	L. E. Vásquez
6—5—3	11	Media Vuelta	46	8	O. Leiva	L. Alvarez

CORRAL: 1 con 2 y 3.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera
LA NACION	Ninell M. Louis Veridiana	Mala Cara Manifiesto B. Compra	Escorpión Velocidad Ben Alí	Arroyo Larky Corilín	Concordia R. del Sur Lidia	Quintator Rissotto Tabarín	Mount Olive La Breva Don Leonoro	R. Afganistan Artística Bossa Nova	M. Adele Wolfranita L. Sympatique
LA TARDE	M Louis Bohemio Veridiana	M. Boy Manifiesto Mala Cara	Ben Alí Negrito Ciba	Corilín Blanqueado Larky	Concordia Lidia R. del Sur	Tabarín Rissotto [illegible]	La Breva C. Rita M. Olive	R Afghanistan Mazarino Artística	Aky Wolfranita Media Vuelta
EL ENSAYO	Bohemio Ninell Chagual	M. Cara Landeau Congelación	Escorpión Stamina Rumor	Arroyo Rascanio Larki	Cambodia R. del Sur Alibella	Rissotto Black	G. Gitano La Breva C. Rita	Afghanistán Golfina Ciriaco	Marchamar Aky L. Sympathiq

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales, se registraron, para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

(Pista Regular)

9ª Carrera: Nº 5 LAKANAL.
11ª Carrera: Nº 1 CLARION.
14ª Carrera: Nº 3 LENOZ.

CLUB HIPICO

(Pista Pesada)

1ª Carrera: Nº 17 JUSTICE.
5ª Carrera: Nº 3 BANGU.

NUEVOS HIBRIDOS DE MAIZ FUNK
EXPERIENCIAS 1965 - 1966

La producción de maíz en el país ha experimentado un progresivo y notable aumento en los últimos años. A partir de 1950, fecha en que el Ministerio de Agricultura comenzó a distribuir el maíz híbrido, se inició un aumento muy marcado de la superficie de siembra para llegar casi a estabilizarse en el año 1955. (Cuadro 1.)

Cuadro 1.— SUPERFICIE SEMBRADA Y PRODUCCION DE MAIZ

Años	Siembra Hás.	Rendim. qqm/Há.	Cosecha qqm/Há.	
Promedio	1945—50	46.883	13,9	615,837
Promedio	1950—55	51.759	16,2	839,240
Promedio	1955—60	72.400	20,3	1.469,690
Promedio	1960—61	74.000	19,6	1.447,800
Promedio	1961—62	74.400	21,4	1.588,700
Promedio	1962—63	72.700	20,8	1.513,400
Promedio	1963—64	74.600	27,5	2.048,300

Si observamos las cifras de producción, vemos que éstas aumentan rápidamente y este aumento no es proporcional al aumento de superficie de siembra, sino se debe principalmente al notable incremento del rendimiento unitario que de 13,9 qqm/Há. promedio en el país en el quinquenio 1945-50, ha aumentado a 27,5 QQm/Há. en el año 1964.

Pese al incremento de producción, el país continúa importando maíz para abastecer la mayor demanda ocasionada por la explotación avícola y las crecientes necesidades de la industria. Como consecuencia, se ha originado un déficit de producción que debe ser solucionado mediante el uso de nuevos híbridos adaptados de gran capacidad de rendimiento, complementado con mejores técnicas de cultivo, elevando así los rendimientos unitarios que en algunas provincias todavía son muy bajos.

Si consideramos que la siembra de este cereal presenta incentivos para el agricultor, pues le proporciona una mayor rentabilidad sobre cualquier otro cultivo en la zona central, da seguridad para la comercialización del producto, y que además las condiciones del clima favorecen el buen desarrollo de la planta, lo que se traduce en excelentes rendimientos, vemos que es relativamente fácil lograr el autoabastecimiento, evitándose así las costosas importaciones que siempre van en aumento.

El programa de adaptación y estudio de comportamiento de nuevos híbridos dobles de maíz producidos por la firma Funk Brothers Seed Co. de USA, ha sido ampliado en nuestro país debido a las excelentes cualidades agronómicas de este material, como asimismo debido a los extraordinarios rendimientos obtenidos especialmente con el híbrido comercial G-144.

En la temporada recién pasada los ensayos de comportamiento abarcaron toda la zona en la cual se distribuye dicho híbrido, o sea, comprende las provincias de Aconcagua a Curicó, inclusive. No obstante esto, los nuevos híbridos introducidos se han experimentado hasta la provincia de Ñuble, mediante trabajos en colaboración con diversos organismos de investigación, tales como el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y la Universidad de Chile.

En la zona central, los ensayos de rendimiento se realizaron en colaboración con agricultores de diversos fundos, ubicados en:

1.— Los Andes
2.— Calera de Tango
3.— Doñihue
4.— Pelequén
5.— Curicó

En estos ensayos se probaron todos los híbridos dobles comerciales distribuidos en el país, más 3 nuevos híbridos del Instituto de Investigaciones Agropecuarias y 6 híbridos Funk, recientemente introducidos, de diferentes precocidades y por consiguiente, diferentes rendimientos.

La distribución de estos híbridos fue la siguiente:

Instituto de Investigaciones Agropecuarias:

MA-2, MA-3, MA-4 y MA-5.

Universidad Católica:

W-335 y W-575.

Tracy:

W-355, W-465, T-90, T-110, T-115, T-120 y T-122.

Sociedad Nacional de Agricultura:

Socnadea 1

Funk:

G-144, G-96, G-75A, G-62, G-34 y G-17A.

Los ensayos fueron diseñados en blocks al azar, cada tratamiento ocupó una parcela de 2 hileras separadas a 80 cms. con 2 plantas por golpe a 40 cms. sobre la hilera, lo que representa una población de 62.500 plantas por hectárea. La longitud de cada parcela fue de 5 mts. con 4 repeticiones en cada localidad.

La aplicación de abonos fue uniforme para todos ellos con dosis de 300 kilogramos de fosfato y 800 kilogramos de salitre potásico por Há.

Desafortunadamente no pudo ser cosechado el ensayo de Curicó, debido a que la gran desuniformidad del suelo, impidió que muchos híbridos desarrollaran su total capacidad de producción.

RESULTADOS

Los rendimientos promedios en orden decreciente de estos seis nuevos híbridos Funk en las cuatro localidades, se presentan en el cuadro 2.



Cuadro 2.—PROMEDIO GENERAL DE RENDIMIENTO DE 6 HIBRIDOS FUNK EN CUATRO LOCALIDADES

	Híbrido	Rend. (1) QQM/Há.(1)	% Humedad a la cosech.	Ds. de siembra a espigadura
1.—	G—144	120,98	34,7	76
2.—	G—96	119,03	33,1	76
3.—				
3.—				
5.—				
6.—				
7.—	G—62	108,94	29,2	74
8.—				
9.—				
9.—				
11.—	G—17A	100,12.—	25,2	69
12.—				
12.—				
14.—				
15.—	G—34	87,65	27,8	70
15.—				
17.—				
18.—	G—75	84.11	32,6	75
19.—				
20.—				

(1) Los rendimientos de todos los híbridos ensayados están expresados en maíz desgranado con humedad reducida a 15%.

Los rendimientos exhibidos en el cuadro 2 muestran que los primeros lugares en cuanto a rendimientos corresponden a los híbridos Fung G—144 y G—96 con 120,98 QQm/Há. y 119.03 QQm/Há. respectivamente; de esto se desprende que se dispone de un nuevo híbrido tan rendidor como el G—144, pero ligeramente más precoz.

El híbrido G—96, en su primer año de prueba, demostró poseer mayor rendimiento que el G—144 en la provincia de O'Higgins, con una producción de 152,6 QQm/Há. de grano con humedad reducida a 15%. Los óptimos resultados obtenidos con este híbrido permiten asegurar que existen muchas posibilidades de distribución en esa zona, por lo que se continuarán en el próximo año y los ensayos de adaptación y rendimiento.

Otro de nuestros híbridos: el G—17A, en su segundo año de pruebas (ensayado en la temporada 1964-65 por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias), demostró nuevamente su gran capacidad de rendimiento y precocidad, [illegible] QQm/Há. en promedio con humedad de cosecha de [illegible], superando así a todos los híbridos precoces existentes en el país. Estos antecedentes permitirán iniciar su distribución en el presente año, para lo cual se cuenta con un pequeño stock de semilla. Su siembra se recomienda desde Coquimbo a Ñuble, siendo las fechas más apropiadas las siguientes:

Coquimbo a Aconcagua: septiembre-octubre.

Santiago a Colchagua: fines de septiembre.

Curicó a Ñuble: octubre-noviembre.

En la próxima temporada, además de los ensayos zonales, se acelerarán los trabajos tendientes a lograr híbridos mejor adaptados a nuestras condiciones, mediante la introducción de nuevas combinaciones, y al mismo tiempo se iniciará en nuestra Estación Experimental un programa de obtención de nuevas líneas puras a partir de variedades nacionales.

mujeres MUJERES MUJERES

LA NACION

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1966 — N.o 43

Nuevo Rostro de Mujer

La mujer-niña está de moda. Es la reina del planeta. Peina sus cabellos muy cortos y muy lisos. Usa sus vestidos muy cortos y juveniles. Se pone medias blancas, tacones bajos y... enormes aros. No tan grandes como los de la modelo... pero sí grandes, que destaquen el rostro de sombreados ojos, profundos y aterciopelados.



Nuestro Chile está lleno de mujeres admirables. De mujeres que entregan su inteligencia, su generosidad, su cultura, su arte y su sacrificio, a la sociedad toda, con inmenso amor... Una de ellas es Milagros Argelia Veloso, maestra de la pequeña plástica, que con sus manos diligentes y su arte increíble transforma las cosas pequeñas y humildes, en preciados tesoros. Milagros ha entregado sus 20 años de experiencias y técnicas, atesoradas en toda una vida, en un libro que apasiona: "Las manos y la naturaleza". Jorge Arroyo captó a Milagros en su hogar enseñando una nueva forma de trabajar nuestra totora: convertida en un coqueto león de cuerpo tejido y melena enhiesta. (Crónica en las páginas centrales.)

EDICION DE 8 PAGINAS

REVISTA DONDE LA MUJER HACE NOTICIA

"No sólo la guerra es lo que tiene en tensión nuestra afectuosa y dolorida atención. Mirad la humanidad; esta humanidad tan avanzada y poderosa; mirad, más de la mitad de los seres que la componen sufre una situación que debemos llamar innoble e intolerable; padece hambre. Hambre, literalmente..."

Es la voz del Papa que golpea en el corazón de las Naciones Unidas, para hacer que los hombres del mundo produzcan más y den de comer a los hambrientos.

A los pocos meses de escuchar estas palabras, el mundo, por sus diversos medios de comunicaciones, extendió la alarmante noticia: India se muere de hambre.

La noticia, que traspasó las fronteras, rubricó con hechos las estadísticas. La mitad de la humanidad pasa hambre, treinta mil niños mueren, cada día, en el mundo, de desnutrición, cuarenta, millones de hombres fallecen, cada año, de inanición. Sin embargo, el mundo sigue invirtiendo gran parte de sus recursos económicos en construir armas bélicas. ¿Cuáles son los países que han entrado en la competencia de mayor producción de alimentos, para satisfacer los estómagos vacíos?

El Papa este año volvió a insistir sobre el problema. Esta vez, en una llamada urgente, desgarradora.

POR UN MUNDO SIN PAN

Solicita la ayuda del mundo hacia la India. "Más de la mitad de los seres que la componen vive un estado de sufrimiento, que debemos calificar de innoble e intolerable..." "Nadie puede decir: Yo no lo sabía... yo no podía, yo no debía. La caridad tiende a todos la mano. Nadie se atreva a responder yo no quiero.

Al llamado responden la totalidad de los países de la tierra. También el nuestro. Se reúne en una colecta pública nacional, a favor de la India alrededor de Eº 100 mil. Muchas personas entregaron ropas y alimentos. La generosidad tampoco tiene frontera. Chile conoce lo que es un estado de calamidad pública, porque lo ha sufrido por lo menos una vez al año.

En Estados Unidos la campaña toma mayores proporciones. El país tiene alimentos suficientes para sustentar a su pueblo y para convidar incluso a 80 países de la tierra. Pero esto no es todo. Hay un levantamiento personal, una entrega hacia el sufrimiento del pueblo de la India. Las iglesias se unen y hacen su campaña. Un significativo gesto demuestra la sana intención que los lleva. Por un lado se reúnen los alimentos para la India, pero, por otro, se sigue pensando en Chile, ese pequeño país víctima permanente de terremotos e inundaciones. La Campaña Mundial Contra el Hambre, hace poco tiempo organizó una reunión con la asistencia de destacados artistas de Hollywood. La reunión era como cualquiera fiesta social, pero, con una gran diferencia. Era una fiesta de austeridad, en la que no se sirvió nada, ni de beber, ni de comer. ¿El motivo? Reunir fondos para la reconstrucción en las regiones devastadas por el último terremoto en Chile. Artistas prestigiadas como Debbie Reynolds pensaron ese día que: en América del Sur, un país poseedor de una estrecha faja de tierra, se veía sacudido por terremotos cada cierto tiempo. Y que las habitaciones devastadas era difícil reconstruirlas sin la generosidad de muchos.

Aisén, ahora, una región nuestra sureña y hermosa, pasa por una de sus más duras pruebas. No sólo la falta de alimentos, también de ropas, zapatos y medicina. Todo el pueblo se ha puesto de pie para ir en su ayuda. Sólo se excusan de ayudar sus hermanos, de las otras regiones nuestras, que también han agotado sus fuerzas por largas inundaciones.

Pero, el hambre de los pueblos. Pueblos en donde no se conocen los movimientos sísmicos que sacuden el nuestro ni tempestades ni nada que provenga de la naturaleza, ¿por qué sufren hambre? Un hambre que no es pasajera, como la que se produce por la sequía o por cualquier otra calamidad.

Hay que ahondar y buscar estas raíces en la injusticia, en el egoísmo En las estructuras económicas y políticas, cuyos personeros, tan preocupados de la guerra para encontrar la paz, no piensan que una humanidad con hambre nunca podrá tener paz. Media humanidad insatisfecha no puede equilibrar el mundo.

LIBROS

La Mujer de Otro

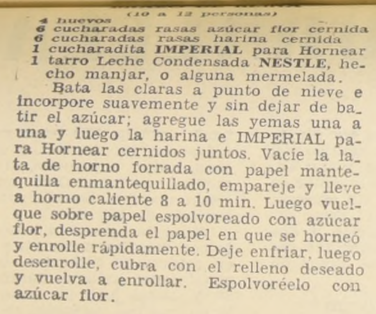
por TORCUATO LUCA de TENA.

Después de veintitrés ediciones, llega a Santiago la novela, de Torcuato Luca de Tena, "LA MUJER DE OTRO". Ya sus novelas habían gozado de popularidad con la **"Edad Prohibida"** y otras. Pero, sin embargo, ésta ha sido la más vendida hasta ahora; quizás porque en ella se acerca el autor más a la realidad y aparezca dentro de la novelística española eso que el público deseaba, algo carente de regionalismo y capaz de hacer vibrar a cualquier lector. La novela presenta la vida de un matrimonio y de una familia. La agilidad y lenguaje dan a la acción una mayor amenidad. Indudablemente que en su novela se propone Luca de Tena, sin proponerse, que el lector piense en lo que está pasando, algo así como si al crear su obra pusiera detrás de cada acción un interrogante que dijera ¿qué me dicen ustedes?, yo tengo algo que decirles. Es verdad, tiene mucho. Cada una de sus figuras representa algo: la debilidad, la inteligencia, la seguridad económica, que parece arreglarlo todo. Nos muestra la derrota de Enrique en su hogar; la falta de profundidad de Ana María, el amor al arte de Andrés; la incomprensión de Alicia. La necesidad de comprender, el deseo de dar, la discreción, la virtud. Todo esto en un ambiente múltiple, que Torcuato de Tena ha sabido crear para cada uno de sus personajes.

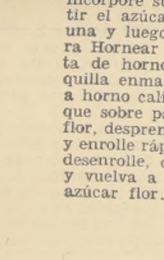
Ana María y Andrés se encontraron a tiempo, pero la falta de palabras y el exceso de sentimientos los perdieron; ya no se pudieron recuperar. En sus relaciones, se refleja lo difícil que es vencer solo. Se necesita que alguien coopere y, no obstante, se busca la soledad. Enrique y Alicia dibujan el lado opuesto, el no ver en el mundo de sus respectivos cónyuges algo más. El comandante Moscoso juega el papel de hombre derrotado en su familia; su escasa conversación le lleva a una introversión tan grande que parece decir, como el poeta: "para estar conmigo me bastan mis pensamientos— de las soledades vengo, a las soledades voy" El poeta deja dentro de Moscoso su filosofía. Sin embargo, termina el libro, y la vida continúa, como si algo roto se hubiera compuesto y algo perdido hallado.

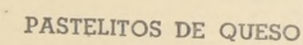
PATRICIA YLARRAZ

Licha Ballerino
María Elena Hermosilla
Patricia Ylarraz
FOTOGRAFIAS: Jorge Arroyo



el ABC de la cocina con recetas preparadas y probadas por el



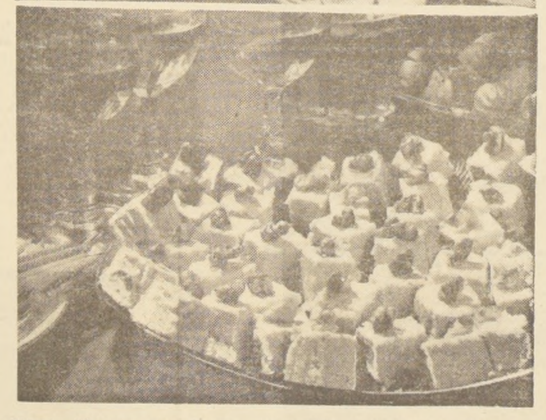


INSTITUTO NESTLÉ DE ECONOMIA DOMESTICA

(10 a 12 personas)

4 huevos
6 cucharadas rasas azúcar flor cernida
6 cucharadas rasas harina cernida
1 cucharadita **IMPERIAL** para Hornear
1 tarro Leche Condensada **NESTLE**, hecho manjar, o alguna mermelada.

Bata las claras a punto de nieve e incorpore suavemente y sin dejar de batir el azúcar; agregue las yemas una a una y luego la harina e IMPERIAL para Hornear cernidos juntos. Vacíe la lata de horno forrada con papel mantequilla enmantequillado, empareje y lleve a horno caliente 8 a 10 min. Luego vuelque sobre papel espolvoreado con azúcar flor, desprenda el papel en que se horneó y enrolle rápidamente. Deje enfriar, luego desenrolle, cubra con el relleno deseado y vuelva a enrollar. Espolvoréelo con azúcar flor.

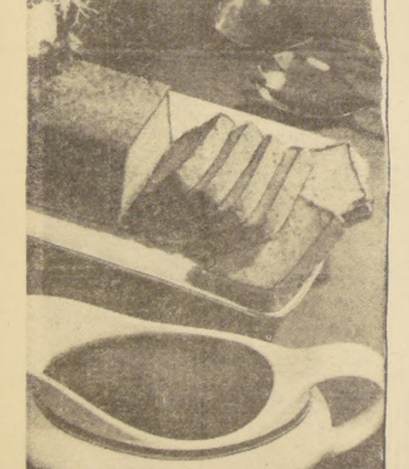


PASTELITOS DE QUESO

(40 a 50 unidades)

200 Gramos mantequilla
1/4 Kg. requesón o quesillo pasado por cedazo
50 Gramos queso suizo rallado
50 Gramos parmesano rallado
4 cucharadas colmadas Crema **NESTLE**
1 cucharadita Jugo **SAF**
4 hojas colapez remojadas en agua fría
100 Gramos jamón molido (embutido)
1/2 taza nueces molidas
Sal, pimienta
Nueces o maní para decorar

Bata la mantequilla, agregue el requesón, los quesos, la mitad de la Crema NESTLE, el Jugo SAF, sal, pimienta y mezcle bien; luego añada 2/3 del colapez, disuelto a baño de María en 1/2 taza de agua. Mezcle bien y vacíe la mitad a molde cuadrado de más o menos 24 cms. pasado por agua fría y empareje. Una bien el jamón con el resto de Crema NESTLE, nueces y colapez retante; vacíe con cuidado al molde, empareje y luego cubra con el resto de la crema de quesos. Lleve a sitio fresco por varias horas o de un día para otro; luego vuelque el molde sobre papel mantequilla, corte cuadritos y decórelos con un trozo de nuez o maní.



PAN ASADO

(8 a 10 personas)

2 tabletas de Caldo de carne **MAGGI** (1 cajita).
2 tazas pan rallado
4 cucharadas aceite
1 diente ajo picado fino
6 cucharadas cebolla picada fina
1 cucharada perejil picado fino
3 huevos
pimienta, orégano y comino molido

SALSA DE TOMATES:

1 diente ajo
3 cucharadas aceite
1 hojita laurel
1 vasito vino blanco
4 tomates pelados y sin pepas o 1 tarro al natural
Sal, pimienta

Disuelva las tabletas de Caldo MAGGI en 3/4 litro de agua caliente y agregue el pan rallado. Fría el ajo con el aceite, dórelo y elimínelo, añada la cebolla y el perejil; una vez frito, agréguelo al caldo con pan, aliñe, añada los huevos batidos y mezcle. Vacíe a molde de pan previamente enmantequillado y cubierto con un velo de pan rallado. Lleve a horno regular 50 a 60 min. Luego vuélquelo y sirva rebanado y bañado con la salsa de tomates.

SALSA: Fría el ajo en el aceite, dórelo y elimínelo, añada los tomates pasados por cedazo, el laurel, sal y pimienta. Deje hervir suavemente hasta que espese (20 a 30 min.), agregue el vino y deje evaporar, dejando a fuego suave y destapado, otros 5 minutos

LA GERENTE DEL HOGAR

Cada mañana, durante años y años de la reducida existencia del hombre, hay millones de mujeres en Chile, y en todo el mundo, cuya primera preocupación es: ¿qué comeremos hoy?, ¿con qué dinero contamos?

Si somos realistas no nos podemos echar tierra a los ojos y pensar que esta preocupación de las dueñas de casa se deba única y exclusivamente a falta de previsión. Pero, sí podemos decirlo, que un buen centenar de las que se formulan esa pregunta, se han despreocupado un poco de la economía de su hogar. Es claro que no podemos pedirle esa preocupación a la madre de familia que recibe su salario solamente cuando entrega su ropa de lavado o que lo llega a tener cuando su marido se lo entrega.

Hablemos de las que pueden organizar su vida y dejar a un lado la preocupación. Pero no está de más que aquella que cuenta sólo con lo que el marido le va a dar cuando a éste le dé la gana, también tenga organizado su presupuesto familiar para estar a cubierto de los inconvenientes de última hora.

AYER Y HOY

No hace mucho tiempo nuestras abuelas, buenas personas, aseadas, económicas y buenas amas de casa, solían contestar cuando se les preguntaba ¿cuánto gasta usted en su casa?: "No sé cuánto, pero, gasto lo menos que puedo".

Esta frase ya no cuenta en nuestros tiempos. El hogar, como cualquiera oficina, debe contar con sus sistemas. Es decir, debe tener un ordenamiento. Un planeamiento, un método y un control. En una oficina el jefe de todos estos servicios se puede llamar gerente. Pero, en dueña de casa. Veamos cómo esta gerenta de la casa planea su presupuesto familiar.

EL PLAN ADECUADO

Al hablar de presupuestos no podemos fijar nosotros los presupuestos de los demás, de manera que el monto total del dinero con que cuenta una dueña de casa en el mes debe ser estudiado a conciencia. Si usted señora tiene un marido colaborador, tal vez le puede ayudar en esto, a fin de que todo quede en forma precisa, dentro del plan.

En reglas generales, una buena gerenta del hogar distribuye su dinero en forma razonable. Dejando en el rubro más importante lo de más valor y más bajo lo que no tiene tanta importancia.

Aquí van unas ideas, que pueden acomodarse a las circunstancias de cada una, pero, que una vez estudiadas, deben ser seguidas a conciencia.

Los países más desarrollados dedican un tanto por ciento mínimo a la alimentación, mientras los países subdesarrollados tienen que invertir toda su economía en comer y alojamiento.

PRESUPUESTO

Pero un nivel medio de familias puede medir su presupuesto más o menos de acuerdo a esta regla:

Alimentación	25%
Habitación	25%
Vestuario	10%
Luz, gas, teléfono	8%
Locomoción	8%
Médicos y medicinas	5%
Educación, libros, periódicos	5%
Diversiones	4%
Reparaciones	3%
Ahorro	5%
Imprevistos	4%

CAMPEONA Y MAESTRA



CHRISTL GRANZ-BORCHERS. Un nombre que no es desconocido en el mundo del deporte blanco. Conquistó como esquiadora los más grandes triunfos del mundo. Durante ocho años, desde 1932, se prendieron en su pecho más medallas que todas las ganadas por competidoras, antes y después que ella. En 1936 ganó el slalom y la combinación olímpicos en Garmich Partenkirchen. Ahora su vida está dedicada a los niños, a quienes enseña a seguir la huella por ella trazada.

Christl se puso a los 4 años por primera vez los esquíes. Esto sucedía en 1918. Ya en 1928, cuando sus padres se trasladaron a Friburgo, la muchacha de 14 años era una perfecta esquiadora. Pero no se dedicó a competir, hasta después de haber dado su bachillerato, en 1933. Con un valor y una técnica asombrosos se lanzaba por las nevadas pistas de Saint Moritz hasta Chamonix, desde Zalopane hasta Cortina D'Ampezzo, llegando generalmente a la meta antes que sus competidoras

La guerra puso fin a su carrera. Pero Christi, que se había casado en 1943, siguió amando la nieve y los esquíes. En Steibis, cerca de Oberstaufen, República Federal de Alemania, abrió con su esposo en 1950, un hogar especialmente para jóvenes que quisieran aprender a esquiar. Pronto hizo famosa su escuela. La casa, situada en un bello paraje, con una espléndida vista panorámica de los montes Allgau, estaba siempre llena.

Pero Christe, que se había casado más que una escuela de esquí. En 1962 convirtió su centro en el primer Hogar deportivo infantil de Alemania. En él viven veinte niños venidos de todas las regiones del país. Unos llegan por un par de semanas de invierno. Otros para pasar todo el año. Son niños de las grandes ciudades que necesitan aire puro En las escuelas de Steibis reciben enseñanza y Christl es su profesora de esquí. Juntos hacen excursiones, gimnasia y nadan en verano. En invierno, practican el trineo y el esquí. Y junto a Christe participan entusiastamente en la enseñanza, sus tres hijos.

URSULA HOLTMANN,
(IN-Bild)



A la Reina Isabel de Inglaterra le gustan las faldas cortas. A no otra conclusión puede llegarse después de haberse conocido la noticia que la juvenil soberana británica, partidaria de todas las innovaciones, confirió una alta condecoración del Imperio a la modista más revolucionaria de los últimos tiempos. Mary Quant, Alta Sacerdotisa de la moda europea, que acortó las faldas de las inglesas hasta límites nunca imaginables, y se ha dedicado a vestir a la juventud desde hace 11 años, recibió el título de Oficial de la Orden del Imperio Británico por su labor... La Reina es modernista. De eso no cabe duda. El año pasado conmovió hasta sus cimientos la tradicional flema inglesa al conferir el grado de caballeros a Los Beatles, melenudos. Fue un gesto que a muchos no gustó, pero que fue aclamado por millones a través del mundo. Ahora, el reconocimiento a las faldas cortas... cortísimas, hasta el extremo. Inglaterra se remoza con su reina a la cabeza.

MILAGROS, LAS MANOS Y LA NATURALEZA

por MARIA ELENA HERMOSILLA.

nos con la naturaleza". "El calor de lo sencillo".

Tres definiciones para un tema: la Pequeña Plástica. La primera, pertenece a Pablo Neruda. La segunda, a Milagros Argelia Veloso, profesora del taller del mismo nombre en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile. La última, a una amiga de esta excepcional, generosa y "milagrosa" Milagros.

Un sólido edificio en una calle céntrica. El ascensor porfiado nos juega una mala pasada. Largo timbrazo en el departamento donde Milagros vive con su esposo, el italiano Remo di Loreto. Y allí, justo en el momento de entrar, empiezan las sorpresas: unas "campanellas" clavadas al otro lado de la puerta nos brindan una alegre y tintineante recepción. Luego, el departamento bien iluminado y... decorado, si así se puede calificar el hogar de esta profesora de buen gusto.

En un rincón, una lámpara de pie de cerámica, hecha en Florencia por Milagros. Sobre la mesa de centro, un arreglo floral muy personal. Un bar. Una mecedora pequeña, delicada y de líneas agradables. Arcos y flechas traídos de las selvas brasileñas. Una pecera. El largo cuerpo de una negra, moldeado en cerámica por la artista... objetos, objetos por aquí y por allá, y todos en el lugar preciso. Amigos unos con otros.

Milagros Argelia Veloso escribió un libro y el tema debía ser el objetivo de su vida: la Pequeña Plástica. La tituló 'Las manos y la naturaleza" y empieza así: "herramientas, tu imaginación y tus manos", "material, todo aquello que la naturaleza te sugiera". No podía faltar un protagonista y Milagros lo incluyó. Se trata de una bellota, que a caballo en un ganchito de árbol y con una flor como fusta, invita a los profesores de Artes Plásticas y Artes Manuales, a chicos y grandes, escolares y universitarios, hombres y mujeres, a dejar fluir su imaginación, alzar las manos y... crear.

ARTESANA

Milagros Argelia Veloso se define a sí misma, y con mucha insistencia, como artesana. No quiere ser elevada a la categoría de artista, aunque lo sea, porque un "verdadero artista" era su muy famoso tío, el escultor Virginio Arias.

La vida de esta mujer de ojos oscuros y pestañas reidoras, está llena de anécdotas y de duro trabajo. Estudió en la Escuela de Artes Aplicadas con Perotti, Lira y Valenzuela. Egresó, y su primera experiencia profesional fue la de hacer clases en un grupo educacional de la Población Pedro Aguirre Cerda. Sus alumnos fueron hijos de obreros y otros personajes no tan jóvenes. Milagros tuvo entonces algunos discípulos que sobrepasaban en edad a su bisoña maestra. Raffia, semillas y papel de diario fueron los únicos materiales con que contaban para trabajar en clases. Y la raffia no era comprada, sino hábilmente "rapiñada" de la que se usaba para amarrar los árboles de un huerto cercano.

"Nadie me creyó capaz de hacer algo por esos alumnos" —dice Milagros. Sin embargo logró realizar varias muestras con sus creaciones. Y ella misma quedó lanzada en una tarea a la que ha entregado veinte años de su vida y que se encarna en los cientos de alumnos que han pasado por sus clases universitarias y de extensión, y en su libro: su hijo, su testamento, su declaración de principios.

En su obra, la autora relata las técnicas para realizar trabajos de pequeña plástica. Lámparas, figuras de raffia, tallado en madera, totora, "monitos" de castañas, de maní, de capullos de gusano de seda, de cochayuyo. Será, sobre todo, un valioso auxiliar para los profesores secundarios y primarios de artes manuales que hoy se topan con dos grandes obstáculos en sus clases. Por una parte, la falta de textos, que deben ser encargados a Argentina u otros países. Por otra, la escasez de medios económicos, lo cual impide dotar a las Escuelas y Liceos de herramientas adecuadas.

Milagros propone trabajos que se llevan a cabo casi sin instrumentos: a lo más, un pedacito de vidrio. El material es el más abundante. Si se trata del norte, piedras y metal. De la cordillera, trozos de madera petrificada. Si el lector está en la costa, huiros, cochayuyo, conchitas, guijarros. En cada lugar de Chile, la Naturaleza nos ofrece sus dones. Y sólo nos pide respeto.

"No raspen el musgo de los troncos" —aconseja Milagros a sus alumnas. Allí va implícito el sentido del respeto a lo creado. La mano del hombre debe intervenir sólo donde es necesario. En ese mundo tan especial, tan "purificador del alma", como dice Milagros, es la imaginación la que crea belleza. Los dedos humanos deben actuar como modestos ayuda de cámara.



LOS NIÑOS Y PINOCHO

Cuando era una niña, Milagros lloraba por no haber sido hombre. Y sólo porque le habría gustado ser juguetero, como Gepetto, el padre de Pinocho. Hacer cosas para los niños es otro de sus grandes ideales. Sus títeres ganaron una mención honrosa en un certamen internacional en Mar del Plata, al que se presentaron 38 naciones. "En Chile, los títeres se hacen de trapos viejos y de materiales de desecho. Son generalmente feos" —señala. "Yo hago mis marionetas con los materiales más ricos, como sedas, terciopelos, strass, mostacillas, cuentas. Creo que así se abren mayores posibilidades para la fantasía de los niños".

Milagros estudió marionetas, junto con mosaico, cerámica y escultura en madera en Florencia, becada por el Gobierno italiano, durante 1958 y 59. Y, ahora para los niños, la artista guarda una sorpresa, algo que tiene mucho que ver con sus juguetes y sus sueños: ¿Habrá otro libro en preparación?

PROMOCION

Pero la Pequeña Plástica tiene otras virtudes, además de su valor estético y de enriquecimiento espiritual. La Pequeña Plástica es uno de los medios más efectivos para que grupos de mujeres y jovencitas se organicen a trabajar en común.

Cada vez que Milagros Veloso ha [...] club de Pequeña Plástica, de modo que las alumnas no pierdan el contacto entre ellas y sigan adelante con su labor. A veces estos clubes se han convertido en verdaderos centros artesanales. "Todas las alumnas son capaces de hacer algo: desde la esposa de un profesional, hasta una madre pobladora, con nueve o diez chiquillos, cuyas manos ya están cansadas de lavar y cocinar".

Milagros Argelia Veloso, hace ya 10 años, hacía promoción en la Población Lo Valledor, junto a un grupo de universitarios precursores, primero del Departamento de Extensión Social de la FECH, y más tarde, del Departamento de Acción Social de la U. de Chile, del cual Milagros es Asesora Docente.

Este mes ha sido lleno de emociones y actividades para la artista-artesana. Salió su libro, con 90 grabados de Enrique Bustamante ("Puma") y un prólogo de Pablo Neruda. Además, toma el avión rumbo al sur, a Punta Arenas, donde dictará su curso de Pequeña Plástica y Decoración del Hogar en la Escuela de Invierno. También hará una breve pasada por Cerro Sombrero, invitada por la ENAP, llevando inquietudes para muchas manos aún pasivas a la creación.

El Prólogo

Andando entre razas de otras tierras, en los islarios del Pacífico caliente, o entre las arrugadas sierras mexicanas, lamenté muchas veces que Chile no produjera artes miniaturales del pueblo; nos falta el don prolijo que trabaja en una gota; la ciencia y la paciencia de lo minúsculo.

Por el contrario, nuestra gran cordillera, y la imagen de gestas y valores legendarios, provoca y sostiene lo desmesurado de Chile, altura y socavón, elevación o caída, que a veces generan grandes cosas bellas y otras derraman en el vacío las palas de la fuerza inútil.

La gracia y la belleza diminutas de estas creaciones de Argelia Veloso me devuelven con generoso esplendor esta ausencia, como ciertos poemas de Barrenechea o Nicanor Parra, en que la luz, el rocío y el polen bailan sobre una abeja.

Estas mínimas estatuas de color de trigo, finamente tramadas, entretejidas hilo a hilo, viven dentro de lo infinito popular, como muchas maravillosas creaciones sin apellido, brotadas de las manos del pueblo

Este arte de la raffia aportado a Chile por nuestra luminosa María Valencia, se desvía y continúa encontrando en Argelia un nuevo cauce.

¡Cuántos detalles de hermosura! ¡Como si el roce digital de un hada hubiera tocado esta materia amarilla, dándole movimiento encantador, numerosa poesía, viento de baile, corporación de flores!

Una nueva artista llega a nuestra geografía, poblando el mapa con pequeños seres inolvidables, que, entre los grandes peñascos y ríos de la patria, existirán orgullosamente, porque fueron construídos con despojos vegetales, con sueños y dedos de mujer, con casi nada, y sin embargo, guardan en su construcción parte del frágil y eterno monumento humano: pueblo, ternura, verdad y poesía."

(Pablo Neruda, Los Guindos, diciembre de 1948)

